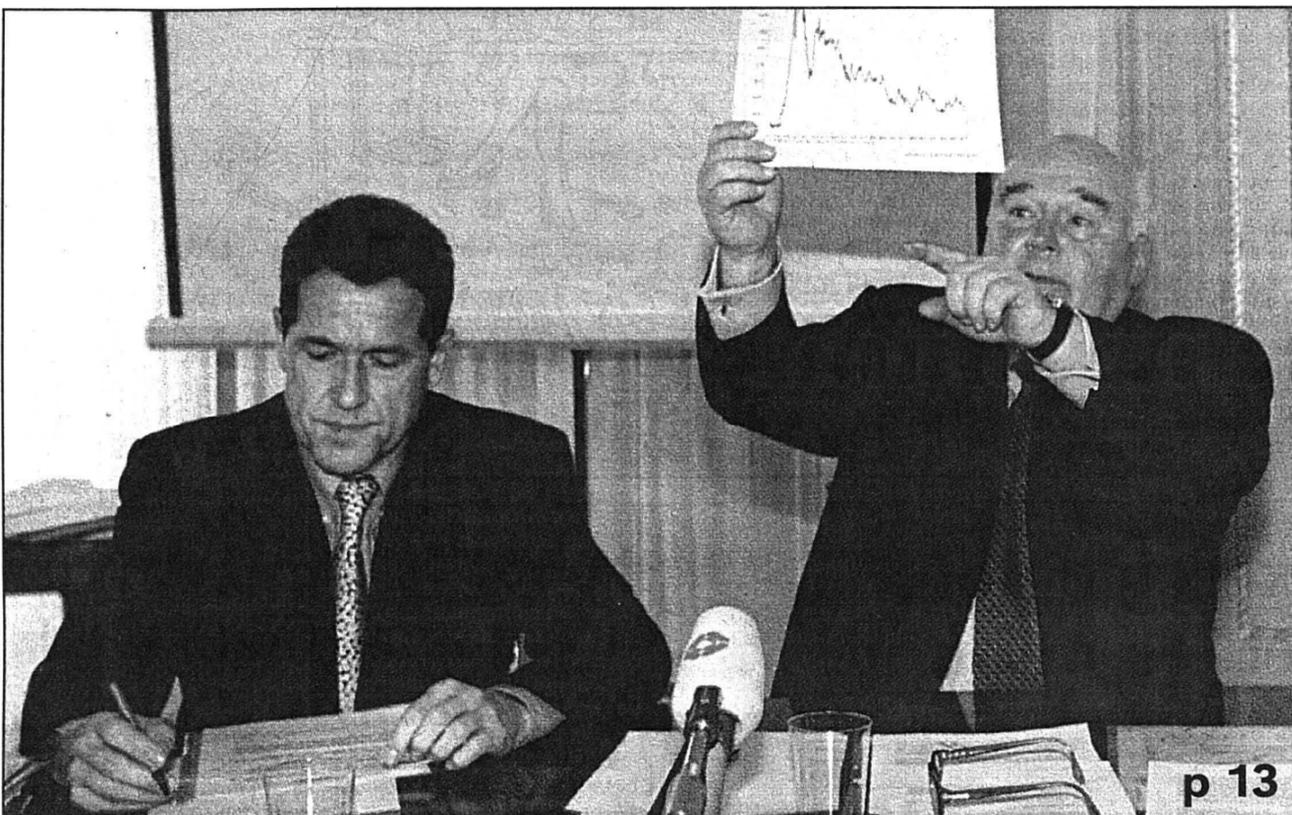


Solidarité Bases de la fondation définies



La Fondation de solidarité prend forme. Ulrich Gygi (à gauche) et Ulrich Bremi, notamment, ont présenté hier à Berne ses objectifs, les bases de son financement, ses structures et son mode de fonctionnement. photo Keystone



Football Xamax: défaite interdite

Joël Corninboeuf et les Xamasiens n'ont pas droit à l'erreur tout à l'heure à l'occasion de la venue d'Etoile Carouge à la Maladière. photo Lafargue

Marin Nouveau pavillon à La Tène

Le nouveau pavillon de la réception du camping a été inauguré hier à La Tène. Dans deux semaines suivront les bâtiments du restaurant et de l'épicerie. photo Leuenberger



Escapade Exotisme sous les sapins du Jorat



Un ouistiti pygmée à la poule de basse-cour, le zoo de Servion conjugue les espèces à toutes les latitudes. Un lieu idéal pour se balader en famille. photo Bosshard

Un hasard malheureux a voulu que la présentation, hier, de ce que sera la Fondation de solidarité tombe le même jour que le versement de la BNS au Fonds spécial pour les victimes de l'Holocauste. Le Conseil fédéral venait de regretter la confusion qui régnait dans le public entre ces deux projets!

Opinion

L'or brûlant

La fondation, c'est donc une institution visant à soulager les misères du monde aujourd'hui et demain, alors que le fonds spécial est strictement limité aux victimes de la dernière guerre. Mais, dans le même temps, le Conseil fédéral doit admettre que ces victimes pourraient aussi bénéficier de la fondation.

Et c'est vrai: un don de la fondation destiné à un institut pour l'étude des génocides profiterait aussi, de manière indirecte, aux victimes du nazisme. Utile précision puisque la création de la fondation constitue, en partie, une opération de relations publiques vis-à-vis de l'étranger, notamment de la communauté juive.

Mais l'essentiel réside désormais dans les objectifs humanitaires que la Confédération entend fixer à sa fondation. Et ces objectifs, présentés hier, sont nombreux et tous justifiés: violence, pauvreté, exploitation des enfants, reconstruction de pays déchirés par des conflits.

Malgré cette générosité, on n'échappe pas au sentiment que les responsables du projet n'ont pu se résoudre à canaliser leur élan. Même si la somme prévue - 350 millions par an - est importante, elle ne pourra soulager toute la misère du monde. C'est ce que notre assurance chômage dépense en trois semaines.

On souhaiterait donc une concentration des allocations sur des objectifs moins nombreux. Il est vrai que chacun a une idée géniale à ce sujet. Mais c'est précisément le rôle de la fondation d'opérer des choix. Elle n'évitera d'ailleurs pas mieux les rancunes en voulant satisfaire tout le monde.

Avouons cependant que la partie n'est pas facile. L'or de la BNS, qui doit financer la fondation, brûle déjà les doigts et excite toutes les convoitises. Le référendum menace alors même que le premier gramme de cet or sommeille encore.

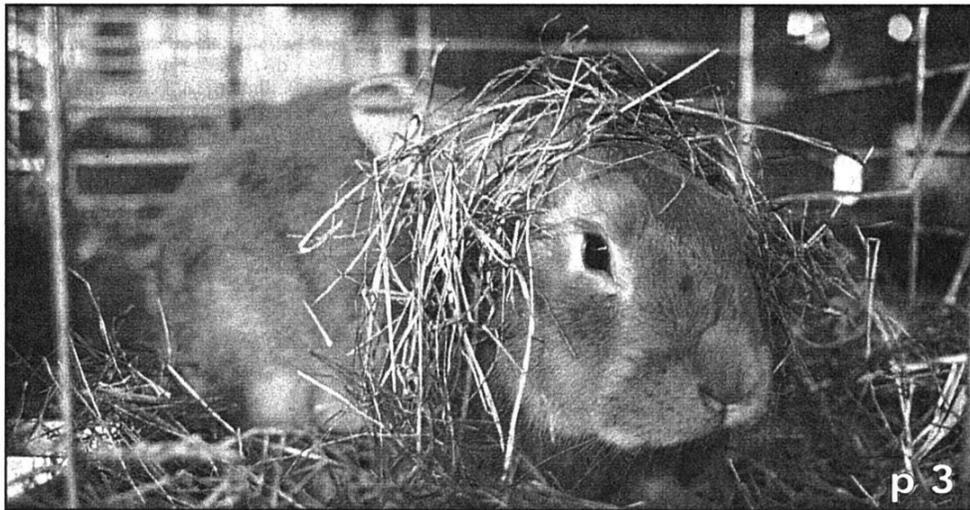
François Nussbaum



Neuchâtel Festival: marionnettes en vedettes

Le coup d'envoi de la 7^e Semaine internationale de la marionnette a été donné, hier à Neuchâtel, en présence de... Benjamin Franklin. photo Leuenberger

La Chaux-du-Milieu Poules, lapins et compagnie au manège



La Société cantonale d'aviculture, cuniculture et colombophilie présente ce week-end ses protégés au manège du Quartier, à La Chaux-du-Milieu. L'occasion de découvrir la grande classe et les multiples races des poules, canards, oies, lapins et autres pigeons. photo Leuenberger

Ecole Les inégalités du système p 2

Colombier La step nettoie plus et mieux p 6

Actualité cantonale p 2
 Grand Angle p 3
 Régions p 4-11
 Le Fait du jour p 13
 Suisse p 14

Monde p 15
 Société p 16
 Economie p 17
 Sports p 19-25
 Magazine p 27-28

Tribune p 29
 Radio/Télévision p 31-33
 Memento p 34
 Carnet p 35
 La Der/Météo p 36

Elèves Des inégalités dans l'école obligatoire neuchâteloise

L'école obligatoire neuchâteloise est-elle inégalitaire? Oui. Une seule preuve: les petits garçons redoublent deux fois plus que les petites filles. Professeur à l'Université de Neuchâtel, Pierre Marc a fait état, jeudi soir, de chiffres terribles. Mais la situation n'est pas forcément irrémédiable, selon cet ancien instituteur.

Il faut d'emblée préciser que l'école neuchâteloise ne se distingue pas des autres institutions scolaires suisses ou européennes. Seulement voilà, le professeur de sciences de l'éducation Pierre Marc s'est plus spécifiquement penché sur l'école du canton. Invité dans le cadre de la formation continue du corps enseignant, il s'exprimait jeudi soir à Neuchâtel sur le thème «Des inégalités dans l'école obligatoire neuchâteloise».

Pour le conférencier, «les chiffres ne font pas de politique, mais les chiffres eux-mêmes révèlent une politique». Il est statistiquement

avéré que le redoublement à l'école primaire ne sert à rien! Pas plus que la «démocratisation» de l'école (à savoir, les réformes scolaires). La preuve par les chiffres toujours qui, pris sur ces vingt dernières années, montrent que le pourcentage d'élèves est resté relativement stable dans les différentes sections (prégymnasiale, moderne et préprofessionnelle).

A quand une réforme?

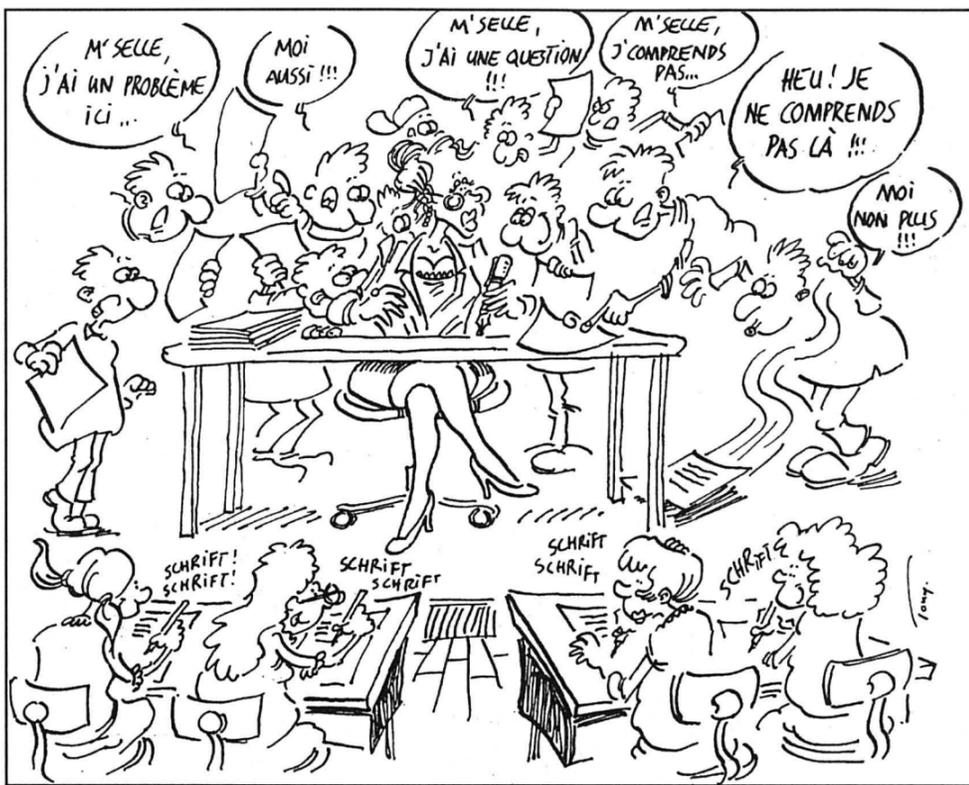
Les recherches faites par Pierre Marc laissent en outre voir que l'influence de la langue maternelle, de la nationalité et du sexe a un rapport de 1 à 2. Autrement dit, les petits garçons redoublent près de deux fois plus souvent une classe primaire que les petites filles. Il y a plus grave: les enfants d'ouvriers ont, eux, six fois moins de chances de «réussir» que ceux de cadres supérieurs.

La faute aux maîtres? Non. A l'école elle-même. A quand une réforme en profondeur dès lors? Selon Pierre Marc,

quelques hypothèses mériteraient d'être examinées. Ainsi, l'instauration d'un tronc commun de 8 années, l'orateur plaçant pour une école «systématiquement généreuse plutôt que systématiquement sélective». Il a défendu «une pédagogie active, plus particulièrement au niveau secondaire». Mais aussi une école «culturelle et multilingue parce que nous allons devoir faire face à une majorité d'élèves étrangers et que la norme culturelle locale ne pèsera pas plus lourd que le nombre d'élèves «locaux». Enfin, une évaluation formative allant vers une auto-évaluation.

A propos de l'arrêté récemment adopté par le Conseil d'Etat concernant l'appréciation du travail des élèves et qui fait une large place à l'évaluation formative, Pierre Marc est resté modérément enthousiaste. «Si les examens servent de feedback, je serais enclin d'être presque favorable, mais s'ils deviennent au contraire un moyen de châtrer l'élève, j'y serais tout à fait opposé».

Sandra Spagnol

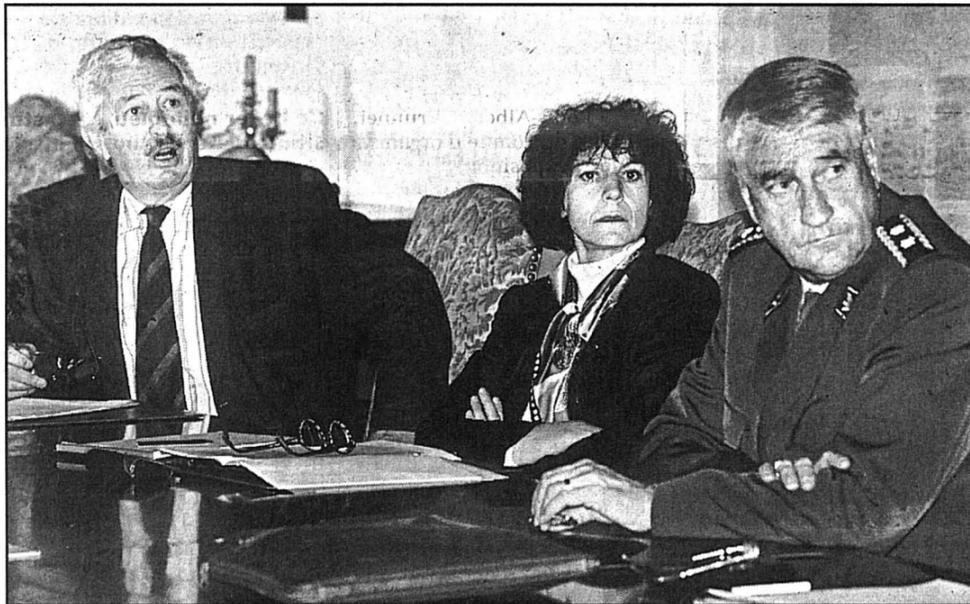


Catastrophe Un exercice pour les autorités civiles et les militaires

Les autorités neuchâteloises doivent être prêtes à affronter d'éventuelles catastrophes, au besoin avec l'appui de l'armée. Un grand exercice combiné aura lieu la semaine prochaine.

Des événements graves, du genre catastrophe naturelle ou technologique, seront simulés entre mardi et jeudi dans le canton de Neuchâtel. Hormis le passage des secours, la population ne sera pas concernée. Cet exercice vise à confronter le Conseil d'Etat à des situations de crise et à coordonner ses efforts avec les communes, les régions voisines et l'armée. Ces exercices combinés ont lieu tous les cinq ou six ans et ils sont indispensables, a expliqué hier le chef du Département justice-santé-sécurité, Monika Dusong.

Désigné directeur civil de l'exercice, l'ancien conseiller d'Etat André Brandt, qui n'était que simple soldat, a trouvé cette planification intéressante. Mardi matin, un scénario «intelligent» et réaliste sera soumis à l'état-major civil de défense neuchâtelois, à savoir une quarantaine de personnes dirigées par Jean-Pierre Authier, député et colonel. Ce groupe réfléchira à l'engagement de la police, de la protection civile, de sapeurs-pompiers et d'autres sauveteurs, si nécessaire avec les cantons voisins. André Brandt a rappelé que l'accident d'un wa-



La conseillère d'Etat Monika Dusong était entourée hier du divisionnaire André Liaudat et du directeur civil de l'exercice, André Brandt.

photo Galley

gon-citerne en 1978 à la frontière Vaud-Neuchâtel avait posé des problèmes de coordination.

Dans ce scénario progressif, l'état-major civil sera confronté à une insuffisance de moyens. Il devra donc demander l'appui de l'armée, en particulier du régiment territorial 16, unité cantonale à disposition du Conseil d'Etat. Actuellement en cours de répétition, ce régiment sera secondé par un groupe hôpital, des bataillons sanitaires et des

compagnies de sauvetage, soit 500 militaires en tout.

L'armée au secours

Aux yeux du commandant de la division territoriale 1, André Liaudat, de tels exercices (déjà vécu dans le Jura en 1996) permettent aux états-majors civils et militaires de se connaître, de collaborer pour sauver rapidement des vies en cas d'événements particuliers. Le divisionnaire Liaudat a rappelé que l'ar-

mée a appuyé les secours civils cette année lors des inondations de Sachseln (OW), des éboulements du Lac noir (FR) et des incendies au Val Mesocco (TI).

Même si le scénario prévu n'exigera pas de décision politique, le Conseil d'Etat neuchâtelois se rendra in corpore sur le terrain mardi. Puis, jeudi soir, Monika Dusong attendra une critique sévère et constructive de la part des experts fédéraux qui jugeront cet exercice. AXB

Locatifs Les bons décomptes font les bons avis

Les décomptes de charges constituent un important motif de litiges en matière de bail. Aussi la Chambre immobilière neuchâteloise (CIN) a-t-elle récemment exprimé son avis à une centaine de propriétaires de locatifs réunis lors de deux séminaires.

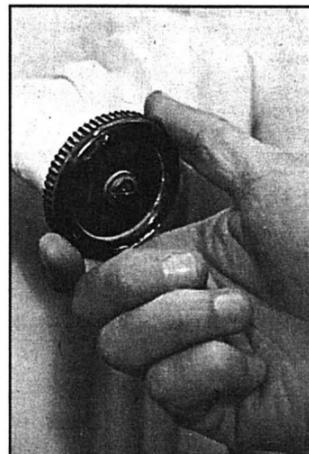
Comme même de petits montants provoquent de grosses tensions, l'objectif était de prévenir des conflits liés souvent à une méconnaissance d'un droit du bail devenu compliqué, explique le secrétaire général de la CIN Laurent Améz-Droz. Il s'agissait notamment de rappeler ce que le propriétaire peut inclure dans les charges, en plus du loyer, en fonction du contrat de bail. Les propriétaires se sont par exemple interrogés sur la répartition de la consommation d'eau entre appartements ou sur la ventilation des frais de conciergerie dans un locatif qui abrite un commerce.

En conciliation

Les autorités régionales de conciliation doivent se pencher sur passablement de décomptes de charges, confirme leur présidente Isabelle Bieri. Vu la situation économique, les locataires vérifient peut-être de plus près ce qu'ils payent et les propriétaires ce

qu'ils ont le droit de facturer. Et les données ne sont pas toujours suffisamment clarifiées au départ, commente la magistrate.

Pour le locataire, il n'est pas toujours facile de savoir à quel montant correspondra une petite croix dans une colonne du bail ou de différencier un forfait d'un acompte. Pour un petit propriétaire, il est parfois difficile de savoir quelles charges il peut reporter sur les locataires, et comment. Mais, selon Isabelle Bieri, ces litiges finissent presque toujours par une conciliation. AXB



Le chauffage fait souvent partie des décomptes de charges. photo a

Enseignants On mouille son maillot

Un cours facultatif pour maîtres et maîtresses d'éducation physique était organisé le week-end dernier à Cernier. Le Service des sports a ainsi permis aux 80 participants - dont pour la première fois des maîtres généralistes enseignant l'éducation physique en secondaire - de se perfectionner et de valider leurs titres J+S. Une conférence sur la gestion des émotions était suivie d'exercices pratiques, avec notamment des spécialistes du badminton, du football et de la course d'orientation. /comm-réd

Homme-Temps Abondance et disette, riche débat

«Abondance et disette»: vaste sujet, et qui a de toujours préoccupé l'humanité. A Neuchâtel, un nouveau cycle de conférences «L'Homme et le Temps» en abordera dès lundi quelques facettes au travers d'une quinzaine de rencontres publiques qui se dérouleront presque chaque semaine jusqu'en février.

«Les réactions de quelques patrons horlogers face aux accidents conjoncturels des XIXe et XXe siècles», «Abondance d'informations, disette

d'idées», «Abondance et disette: une bagatelle pour les parasites», «Signes de pauvreté et signes de richesse dans la Constitution fédérale»... Ces quelques thèmes d'exposé pour démontrer la... richesse du sujet.

Pour le traiter, des spécialistes - universitaires pour la plupart, mais également issus d'autres horizons - versés dans des disciplines aussi diverses que la théologie, l'histoire, la sociologie, la médecine, la biologie, la philosophie ou le droit. Les confé-

rences sont gratuites et ouvertes à tous. Elles ont lieu les lundis 3, 10, 17 et 24 novembre, 1er, 8 et 15 décembre, 12, 19 et 26 janvier, 2, 9, 16 et 23 février, 17h15, à l'aula de l'Université, avenue du 1er-Mars 26. Le cycle démarre avec l'exposé de Martin Rose, théologien, qui ouvrira le débat sur un thème général: «Il y a un temps pour tout: un temps pour l'abondance et un temps pour la disette». PBE

Renseignements: 718 26 63 ou 718 26 00

Etrangers Nouveau chef d'office

Le Conseil d'Etat vient de nommer Claude Béguin à la fonction de chef de l'Office des étrangers. Agé de 30 ans et domicilié à Neuchâtel, Claude Béguin est actuellement secrétaire administratif au Département de l'économie publique, où il a notamment suivi la réorganisation de Tourisme neuchâtelois et de l'ancienne Ecole cantonale d'agriculture. Il prendra ses nouvelles fonctions le 15 décembre. Ce poste était vacant depuis plusieurs mois suite à la mutation du titulaire. /comm-réd

Radicaux Jeunesse sur internet

Les Jeunes radicaux neuchâtelois ont récemment élu leur comité pour la période 1997-1998. La nouvelle présidente est Véronique Seewer, de Bôle, entourée de Michaël Niederhauser (vice-président), Cédric Montandon (caissier) et Marie-Laure Béguin (secrétaire). Devant l'assemblée, à laquelle participait la présidente du Parti radical Huguette Tschoumy, Véronique Seewer a mis l'accent sur les nouveaux moyens de promotion des Jeunes radicaux, notamment la création d'un site internet. /comm-réd

Exposition La basse-cour tient le haut du pavé à La Chaux-du-Milieu

Froid de canard et chair de poule, hier à La Chaux-du-Milieu (-8° au petit matin), mais les jolies bêtes exposées au manège du Quartier brisent rapidement la glace... Durant tout le week-end, lapins, volailles et pigeons de race se présentent au public à l'occasion d'une grande exposition cantonale.

Peut-on imaginer pareille diversité! Un lapin n'est pas un lapin, mais un Bélier nain (adorables avec ses oreilles tombantes) ou un Rex à la fourrure voluptueuse; un canard est blanc et corpulent quand il s'appelle Pékin américain, brun et élancé comme une bouteille à long cou quand il s'agit du Coureur indien; une Nègre-soie - véritable mère-poule - porte un pelage de chaton, le cygne est de jais et le faisan d'argent... Bref: un

tour de manège s'impose absolument.

La Société cantonale d'aviculture, cuniculture et colombophilie présente ce week-end quelque 850 de ses protégés au Manège du Quartier, à La Chaux-du-Milieu. Plus de 150 exposants participent à cette exposition, mise sur pied cette année par la section locloise.

Une exposition? «En fait, on devrait plutôt parler de marché-concours», relève Michel Russi, président de la société organisatrice. Jeudi, toutes les bêtes ont effectivement passé devant un jury et les bêtes primées trouveront peut-être acquéreur auprès d'un membre désireux d'améliorer une souche ou de diversifier son élevage.

Sur l'ensemble des membres, la société neuchâteloise ne compte que deux ou trois paysans. C'est que son but est d'abord de maintenir

des races pures (on en dénombre 150 actuellement), et non d'élever des bêtes commercialement intéressantes. C'est l'industrie qui se charge, à partir de ces races pures, d'obtenir par croisement, des espèces durables et rentables, des poules aux œufs d'or en quelque sorte. Dont la Warren, excellente pondeuse, est un exemple.

Au manège du Quartier, c'est la beauté qui compte. Juste un petit bémol: pour les lapins, les organisateurs en arriveraient presque à regretter le bel automne qui a retardé la mue: «La fourrure n'est pas aussi fournie qu'espérée». Ça, c'est le point de vue du spécialiste. Accueilli en grandes pompes au chant des coqs, le visiteur trouvera assurément le spectacle au poil et la basse-cour de haute tenue.

Pascale Béguin



Louis-Albert Brunner et Michel Russi, membres du comité d'organisation de l'exposition, et deux de leurs petits (ou grands) protégés.

L'élevage, passionnant hobby, pour Maître Goupil aussi...



Poules de race, et aussi poules de luxe: l'éleveur amateur n'en fait pourtant pas commerce.

Les œufs blancs ont tenu longtemps le dessus du panier. Aujourd'hui, les bruns ont la cote (cot?). Portés par la vague écologique? Ben oui!, c'est comme pour le pain ou le sucre...

Clin d'œil Histoire d'œufs

Est-ce à dire que les œufs bruns sont plus complets?

Quitte à décevoir les adeptes de la nourriture saine, il faut bien admettre que non. C'est simple: les œufs blancs sont pondus par des poules blanches... ou noires; les œufs bruns, par des poules rousses.

Autre idée qui tient au cœur du consommateur moderne, celle de «poules heureuses». Plus honnêtement, les emballages parlent de «ponte au

sol». Entendez par sol un plancher en plastique et à claire-voie. Les batteries sont désormais interdites en Suisse; l'industrie les a remplacées par de grandes volières sans fenêtres souvent, où l'on compte en moyenne quatre poules au mètre carré.

Personnellement, je ne regarde pas à la couleur. Mais je suis satisfaite quand je sais que la poule qui a pondu mon omelette a pu gratter la terre.

Et j'aime aussi le chant du coq, même réglé sur 4h du matin; il me dérange moins que les démarrages intempestifs de BMW ou les aboiements de roquet mal éduqué. Mon voisin avait un coq. La brave bête a été exécutée quasi publiquement au gré d'une pétition d'insomniaques. C'est vraiment trop injuste! Pascale Béguin



Une petite Nègre-soie aussi douce qu'un chaton.

Chant du coq et chant du cygne

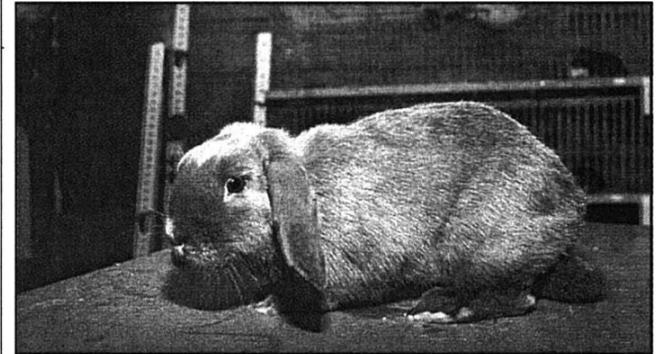
Si la passion des lapins, poules et autres canards rencontre un large écho en Suisse alémanique, les aviculteurs (éleveurs de volaille), cuniculteurs (éleveurs de lapins) et colombophiles (éleveurs de... pigeons plus que de colombes) sont de moins en moins nombreux en Romandie.

La société neuchâteloise ne compte que dix sections, totalisant 215 membres. Pour le président Michel Russi, même si des jeunes sont sûrement intéressés, la relève pose problème: «Les gens supportent de moins en moins le chant du coq, et comment voulez-vous faire de l'élevage de volaille sans un coq?»

Autre problème, l'aménagement d'un poulailler nécessite une bonne place: environ deux mètres sur quatre pour dix poules. Outre-Sarine, il est courant que les sociétés mettent à disposition des emplacements. Dans le canton, seules les sections de La Chaux-de-Fonds et La Côte-Peseux proposent ce service. «Pour cela, il faut avoir le soutien des autorités.» PBE

photos: Richard Leuenberger

Pas de contrôle spécifique



Ce bélier nain bleu, à l'instar des autres lapins de l'exposition, a été vacciné contre la ravageuse maladie X.

Élever lapins, poules, canards et autres pigeons, pour les éleveurs de la société neuchâteloise, c'est un hobby. Un hobby qui réclame temps (une heure par jour au moins et un matin par semaine pour le grand nettoyage) et argent. «Même si l'on vend une de nos bêtes, c'est toujours en dessous du prix de revient», relève Louis-Albert Brunner, membre du comité d'organisation de l'exposition.

Mais, parole d'éleveur, ces petites bêtes rapportent beaucoup de satisfaction: un lapin, par exemple, est très affectueux et apte à être éduqué (pour participer à un concours, on doit lui apprendre à bien se présenter).

Apanage des grandes passions: les crève-cœur. Car les ennemis guettent: les maladies et les prédateurs. Le président Michel Russi soupire: «Les six plus belles poulettes que j'avais préparées pour cette exposition ont récemment fait le bonheur d'un renard...» PBE

Les animaux exposés à La Chaux-du-Milieu n'ont pas subi de contrôle particulier. Comme le confirme le vétérinaire cantonal Pierre-François Gobat, «seuls les lapins doivent être vaccinés contre la maladie X, appelée aussi hémorragie virale du lapin».

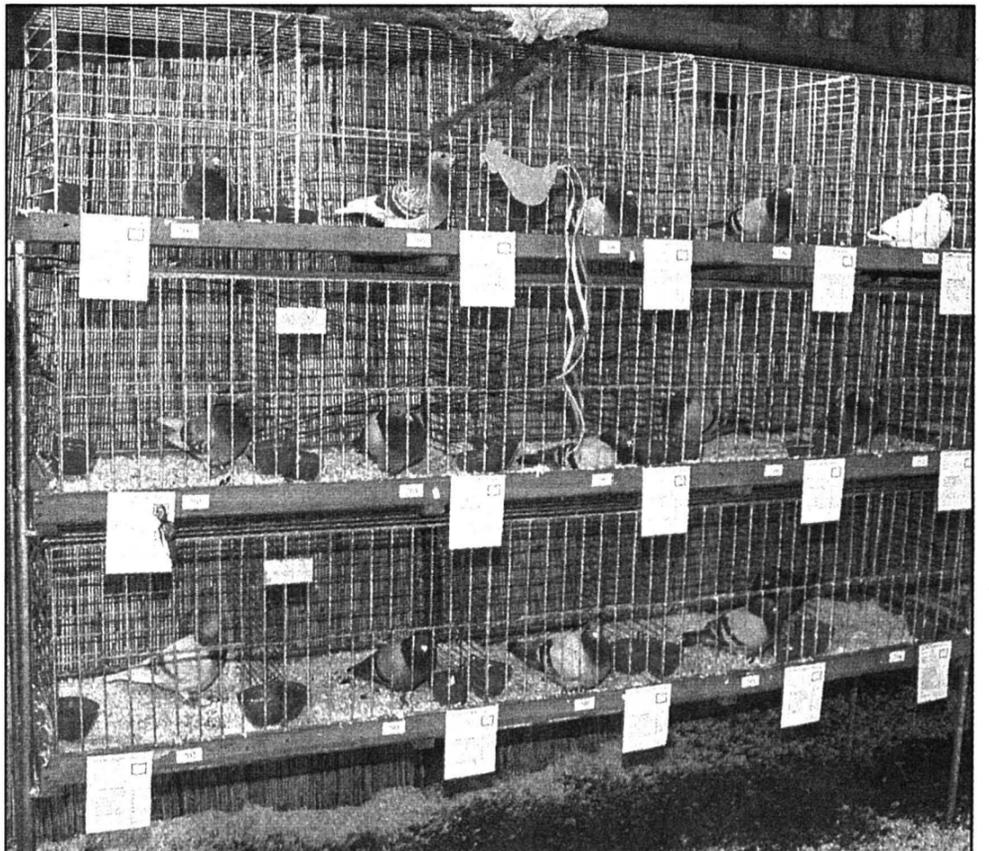
Aux dires de Pierre-François Gobat, cette maladie est apparue en Chine au début des années 80 et est présente en Europe depuis une dizaine d'années. Elle ne passe toutefois pas sur l'homme.

Pour le reste, entendez, les animaux de basse-cour et les co-

lombes, Pierre-François Gobat remarque que les problèmes liés à des maladies sont relativement faibles. «Naturellement, la situation peut évoluer. Mais en général, les éleveurs, en particulier ceux qui organisent des expositions, sont des gens tellement passionnés qu'ils connaissent parfaitement la situation».

Considéré comme animal de compagnie, même le lapin n'exige pas de contrôle spécifique. «Il n'y a pas obligation de le vacciner s'il n'a pas de contact avec des lapins à l'extérieur».

SSP



Le coin des colombophiles, qui élèvent surtout des... pigeons.

Dakota Concert des Moonraisers

Le reggae sert de base à leur travail musical, mais ils se refusent à en simplement copier les icônes. Les Moonraisers débarqueront donc ce soir à 22 heures sur la scène du Dakota, à Neuchâtel, pour offrir le meilleur du world'nd moonstyle reggae, un style fusionnant le reggae, le funk, le rock, l'afro et l'ambient.

Les Moonraisers mettent généralement le paquet: ils viennent à dix, voire plus, sur scène, et laissent volontiers parler les différentes influences musicales qui ont baigné chacun d'entre eux. Ils racontent aussi le monde où nous vivons et tentent d'y insuffler joie de vivre, sociabilité et amitié. Joli programme, non?

JMP

Paroisse La Maladière fait boutique

Repas-ramequins à midi (ouverture des portes à 11h30), suivi d'une boutique d'automne dès 13 heures: la vente annuelle de la paroisse protestante de la Maladière, à Neuchâtel, se déroule aujourd'hui au centre du même nom.

Vente traditionnelle, mais qui n'en est pas moins importante puisque, comme le dit le papillon adressé aux donateurs, «cette manifestation constitue le seul apport important de gain dont dispose directement notre paroisse». Outre les spécialités culinaires maison qui rencontrent toujours un vif succès, boutique et brocante proposeront des objets de toutes sortes, du patchwork au livre en passant par les fleurs.

PHO

AGENDA

Patchwork Jusqu'au 28 novembre, la galerie de l'Orange rie expose Penny Favre, «20 ans de patchwork».

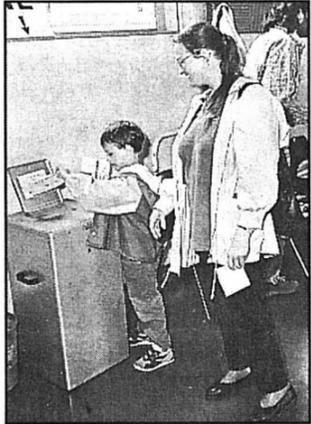
Dédicaces Véronique Châtel, notre correspondante à Paris, dédicacera son livre «Femmes que veulent-elles encore?» aujourd'hui de 14 à 16 heures à la librairie Reymond.

Exposition La galerie DuPeyrou vernit l'exposition Frank Studer (bijoux) et Ulrich Studer (aquarelles) aujourd'hui dès 17 heures. /réd.

Projets On votera bientôt électroniquement

Cartes civiques magnétiques, appareils de lecture optique, vote depuis son domicile par les réseaux câblés: voilà à quoi pourrait bientôt ressembler l'accomplissement du droit civique en ville de Neuchâtel.

Faciliter et rationaliser la gestion des bureaux de vote à Neuchâtel? Le Conseil communal propose l'introduction, en trois phases, de nouvelles



Bientôt un geste du passé? photo a

techniques, en réponse au postulat de la conseillère générale socialiste Pierrette Erard. Le législatif se prononcera lundi soir.

Dans un premier temps, il est prévu de remplacer toutes les cartes civiques du corps électoral de la ville par d'autres, magnétiques; un système qui facilitera l'enregistrement des informations, permettra de disposer de statistiques des votants et de diminuer le nombre de personnes nécessaires à l'accomplissement de ces tâches. «Cette proposition est faite en collaboration avec la Ville de La Chaux-de-Fonds, qui procède à une étude similaire. Des cartes civiques de ce type ont déjà été introduites au Locle et donnent entière satisfaction», souligne le Conseil communal. Par ailleurs, un test sur un échantillon représentatif dans le bureau électoral de Neuchâtel-centre sera effectué lors du scrutin des 14 et 15 mars prochains.

A moyen terme, un lecteur optique enregistrera automatiquement les résultats et facilitera le dépouillement. Enfin,

le Conseil communal envisage que chaque citoyen puisse, du bureau de vote ou directement de chez lui, enregistrer son vote, respectivement grâce à une borne dans l'isoloir ou via les réseaux Internet et câblés.

Un bon tiers en moins

L'introduction de moyens informatiques aboutira à la réduction du nombre de personnes nécessaires à l'exploitation des bureaux de vote: de 82, elles passeront à 21. Les frais d'acquisition du matériel technique s'élèveraient à 22.000 francs. Les appareils pourraient être acquis avec d'autres villes ou faire l'objet d'une location.

Autre mesure, le bureau électoral de Monruz pourrait être supprimé en raison de son faible taux de fréquentation. Les électeurs de ce quartier pourraient être répartis sur Neuchâtel-centre et La Coudre, «quand bien même les nouvelles dispositions permettront au corps électoral de notre ville de se prononcer dans n'importe quel bureau électoral».

IKA

Tarifs électriques L'exécutif estime urgent d'attendre

Pour les grandes entreprises, l'électricité coûte moins cher à Neuchâtel qu'à La Chaux-de-Fonds, mais plus cher à Neuchâtel qu'à Marin, commune alimentée par Electricité neuchâteloise SA (Ensa). Pour les PME, la capitale cantonale et La Chaux-de-Fonds se rapprochent, alors que Marin reste toujours plus avantageuse. Le Conseil communal ne veut pas pour autant «prendre de mesure tarifaire à court terme». Il explique pourquoi dans un rapport relatif à un postulat de Cédric Léger (lib).

Cédric Léger souhaitait qu'on étudie comment «réduire les prix de l'électricité pour les gros consommateurs». L'exécutif estime urgent d'attendre dans la mesure où, depuis l'adoption de ce postulat, le marché de l'électricité en Europe et en Suisse

s'est mis en ébullition sans qu'on voie encore bien où va conduire le mouvement actuel vers la libéralisation.

Neuchâtel plutôt cher

Dans les pays ouverts au marché ces dernières années, on a observé que: les tarifs sont contrôlés par une instance régulatrice, alors qu'ils dépendent de l'offre et de la demande pour les clients dits éligibles, soit les grands consommateurs; le niveau général des prix baisse, les marges bénéficiaires également. En outre, on peut se retrouver dans «des situations contradictoires par rapport aux principes du programme Energie 2000».

Actuellement, «des comparaisons internationales démontrent que les prix moyens suisses sont élevés pour les industriels et relativement compétitifs pour les ménages». Au

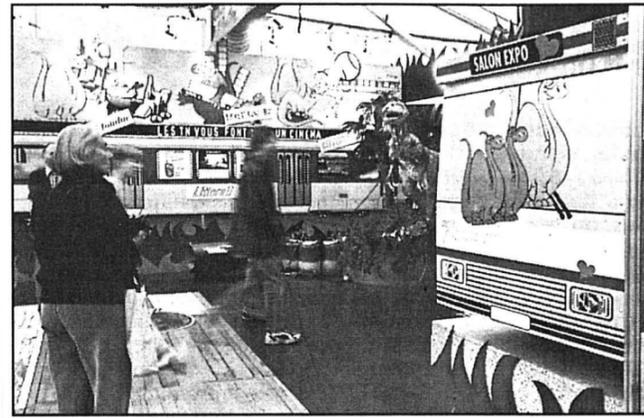
niveau national, le canton de Neuchâtel apparaît plutôt cher. A l'intérieur du canton enfin, «les prix pratiqués à Neuchâtel sont généralement plus élevés que ceux de La Chaux-de-Fonds, du Locle et de l'Ensa», mais avec des nuances selon l'importance des consommateurs.

Dans ce contexte, «il est nécessaire que les principaux acteurs du marché neuchâtelois de l'électricité (...) avancent résolument dans une réflexion commune», estime le Conseil communal. Déjà entamée, cette réflexion devrait donner ses premiers fruits avant juillet 1998.

Dans l'attente des propositions qu'il fera, «de moment venu», au Conseil général, l'exécutif propose de ne pas classer le postulat de Cédric Léger.

JMP

Salon expo Les TN roulent en vélociraptor



Le stand de Cinepel et des TN ne manque pas de retenir l'attention. photo Galley

Le plus beau stand du Salon expo du port? Des goûts et des couleurs... Mais si celui de la Ville de Neuchâtel est l'un des plus intéressants (notre édition d'hier), le stand réunissant les TN et Cinepel figure parmi les plus spectaculaires. Il est vrai qu'avec un vélociraptor grandeur nature en guise d'hôte...

La Compagnie des transports en commun de Neuchâtel et environs (TN) et Cinepel (qui exploite, notamment, les salles de cinéma de Neuchâtel) présentent en effet ensemble leurs monstres respectifs. D'un côté des bus, cars et autre Littorail, de l'autre les créatures du «Monde perdu», le dernier film de Steven Spielberg.

Cinepel diffuse la bande-annonce de ce long métrage ainsi qu'une vidéo sur le tournage. La société en profite également pour présenter les huit salles de Neuchâtel: la plus grande, celle des Arcades, peut accueillir jusqu'à 615 personnes, alors que, à l'autre extrémité, Apollo 3 dispose de 102 places. Un lieu dans lequel, nous diton, sont projetés des films «re-

levés ou en fin de carrière», puisqu'à chaque salle correspond un ou plusieurs genres.

Concours prisé

Mais s'il est possible de se procurer des tickets «ciné-bus» à un prix avantageux, ce ne sont toutefois pas les arcanes du cinéma, ni celles des transports en commun, qui retiennent les visiteurs au stand. «Les gens viennent avant tout pour le concours», reconnaît celui qui est le plus souvent derrière le comptoir: Jean-Daniel Lüthi, inspecteur d'exploitation aux TN. Qui n'hésite pas à donner quelques tuyaux aux concurrents: combien de personnes iront voir «Le monde perdu»? «Le Palace compte 396 places et le film sera diffusé plus de 30 fois. La bonne réponse doit donc se situer vers 6000 personnes»...

Le salon vivra ses deux derniers jours ce week-end, aujourd'hui de 10 à 22 heures (restauration et musique jusqu'à 2 heures), demain de 10 à 18 heures.

PHO

Patronage (L'Express)

Echanges Des gâteaux pour des étudiants

L'association AFS programmes interculturels, organisation internationale d'échanges de jeunes, propose une vente de gâteaux et de boissons chaudes jeudi 13 novembre de 17 à 20 heures rue de l'Hôpital, à Neuchâtel. Les recettes de la vente serviront au financement de matériel

scolaire, d'abonnements de transports publics et d'organisation de rencontres entre jeunes.

Association à but non lucratif, AFS accueille en effet en ce moment, dans le canton de Neuchâtel, neuf étudiants âgés de 16 à 18 ans, provenant de différents pays. /réd.

Mots croisés

La grille du samedi

Horizontalement: 1. Un jour de fête pour des enfants. D'une forme légère et élancée. 2. Il faut l'être pour ne douter de rien. Très petite quantité. Cours d'eau. 3. On y va pour voter. Ille grecque. Barbe. 4. On la dit retorse parfois. Emêché. Plantes potagères. Personnage biblique. 5. Radio. Magistrat en Angleterre et aux Etats-Unis. Qui est du superflu. 6. Bien faite. Moteur à vent. Et d'autres. 7. Ses écuries sont légendaires. Variété de limon. Sur l'Oise. 8. Rivière d'Allemagne. Poisson d'aquarium. Sur la rose des vents. Négation. 9. Petit godet. Homme politique soviétique. L'Irlande des poètes. Roche. 10. Le volubilis en est une. Cinéaste italien. Colorant minéral. 11. Sur le lac Léman. Etre dans une violente fureur. Magnanime. Note. 12. Bombardier. Le matin. Saint. Chevalier. qu'un fait d'armes a rendu célèbre. 13. Fin de verbe. Sert à marquer des temps. Vit d'affaires douteuses. 14. Remise. Violent transport de colère. Produit un bruit aigre peu agréable. 15. Terme de tennis. Capitale américaine. Cri des bacchantes. Son fort fut une des principales défenses de Verdun. 16. Jette de l'éclat par intervalles. Gelée. Symbole. 17. Interdit. Larves nageuses d'huîtres ou de moules. Organisme international. 18. Pingre. Préposition. Rivière de Suisse. Petits poèmes à sujet pastoral. 19. Préfixe. Pratique d'hygiène. Ville d'Allemagne. Marche comme en flânant. 20. Marteau de carrier. Entretien. Famille d'une favorite célèbre.

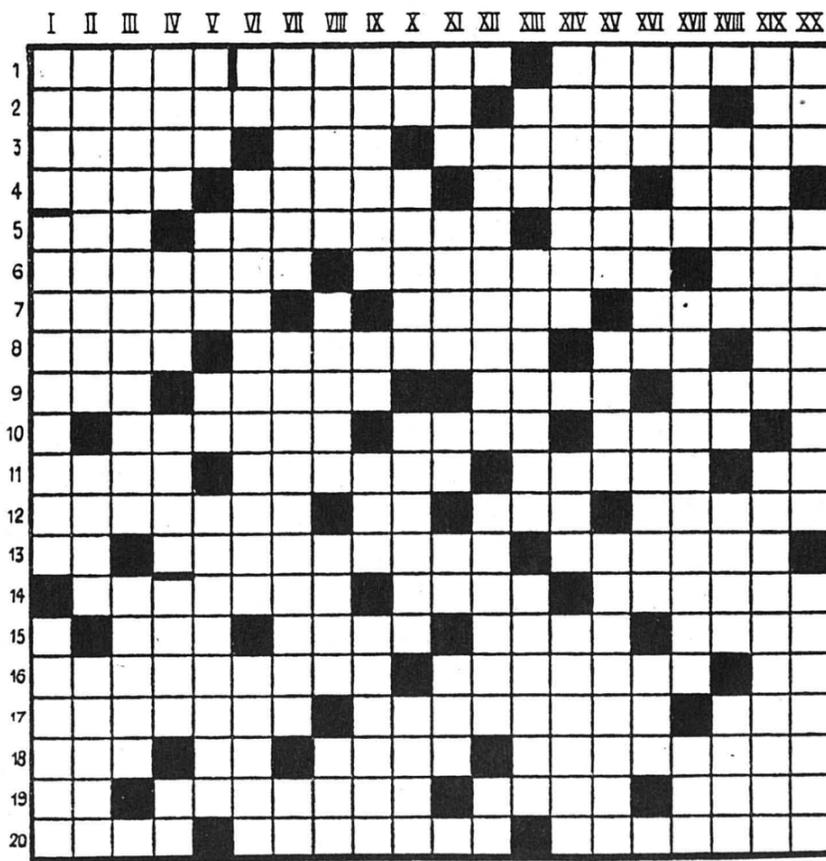
Verticalement: 1. Exécution d'un travail en seconde main. Sens profond d'un texte. 2. A un emploi dans la voirie. Mesure anglaise. Boîte à idées. 3. Fait diminuer les risques d'incendie. Femme de lettres anglaise. 4. Foule. Titre anglais. Capitale asiatique. Article. 5. Possessif. Roi. Publication officielle. Plantes des forêts de hêtres. 6. Conjonction. Déformations de l'écorce terrestre. Ecrivain norvégien. 7. Célèbre poème guerrier. Oiseau voisin du faucon. Fleuve. 8. Fermer. Sorte de rejeton. Trou pratiqué dans un outil. Ville du Japon. 9. Mouche parasite du mouton. Article. Ile anglaise. Pierre levée. 10. Un grimoire ne

peut l'être. Ville d'Italie. Poisson pourvu d'une ventouse. Chimiste autrichien. 11. Ligne centrale. Qualité d'une chose. A grand pouvoir. Possessif. Feu. 12. Précieux. Quelque peu licencieux. Divinité. 13. Fruit. Alcaloïde très toxique. Qui va en s'élargissant. 14. Coulants. Marque un soulagement. Mammifère voisin de l'âne. 15. Empoisonneuse qui fut brûlée vive à Paris. Poseur. Roi de Sparte. 16. Ville d'Allemagne. Que rien n'attendrait. Sans équivoque. Divinité. 17. Homme d'Etat italien. Qui va en arrière. Pic des Pyrénées. 18. Ourdie, en parlant d'une intrigue. Préfixe. Etablissement hospitalier. Se pratique dans ledit établissement. 19. Prénom féminin. N'est pas oubliée. 20. Peine beaucoup. On s'en sert pour maintenir des os fracturés. Mis en vue.

Solution du problème de la semaine précédente:

Horizontalement: 1. Réfrigérantes. Centre. 2. Illumination. Sévères. 3. Guis. TV. Ter. Ail. Coût. 4. Ocres. Osé. Dangereuse. 5. Lut. Pilonnage. Suse. 6. Ebènes. Naine. Etés. Es. 7. Truelle. Net. Elision. 8. Tasseau. Tlemcen. Tutu. 9. Olé. Ondée. Soue. Devis. 10. Aldes. Il. Bâfrée. 11. Moero. Socca. Ego. Aéré. 12. Engage. Tract. Or. IHS. 13. Tsaristes. Combattu. 14. Raeder. Truie. Alise. 15. Omet. Reis. Ornée. Oter. 16. Dam. Passerine. Noirci. 17. Ibères. Moutardes. Est. 18. Sonar. Zeus. Nao. Ars. 19. Mutilée. Lentigine. Us. 20. El. Deneb. Ressentant.

Verticalement: 1. Rigoletto. Méthodisme. 2. Elucubrations. Maboul. 3. Flirteuse. Egarement. 4. Ruse. Nés. Ararat. Raid. 5. Im. Spéléologie. Perle. 6. Git. Island. Esdras. En. 7. Envol. Eudes. Tees. Zée. 8. Ra. Son. Esotérisme. 9. Attenante. CRS. Séoul. 10. Nie. Niel. Boa. Ruser. 11. Tordantes. Accroît. Ne. 12. En. Age. Moi. Tournants. 13. Ane. Eculé. Minerais. 14. Sig. Elée. Gobée. Doge. 15. Célestin. Bora. ENE. In. 16. EV. Rues. Da. Ta. Osant. 17. Nécessité fait loi. Réa. 18. Troué. Ouvre-huîtres. 19. Reus. Entiers. Secs. Ut. 20. Esters. Usée. Vérités.



AVIS TARDIFS Délat:
la veille de parution jusqu'à 21 h 00
Remise des textes:
jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:
PUBLICITAS L'EXPRESS
tél. 032 / 729 42 42 tél. 032 / 725 65 01
fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
MONTMOLLIN Agent principal TOYOTA

AUJOURD'HUI EN GRANDE PREMIÈRE EXPOSITION DE LA NOUVELLE TOYOTA FUNCRAISER RAV4 de 08h00 à 18h00
Plus de 100 voitures neuves et d'occasion exposées
VENEZ ET GAGNEZ 3 TOYOTA COROLLA
Verre de l'amitié servi à chaque visiteur
115995-376
MONTMOLLIN • TÉL. 032 / 731 20 20

+150 Neuchâtel
république et canton
installé au stand de
L'EXPRESS
vous propose aujourd'hui
de 10h00 à 14h00, informations générales.
de 15h00 à 18h00, présentation du «Tour de France»
Dimanche de 10h00 à 18h00, informations générales
900841-376

Neuchâtel
Salon Expo du Port
samedi de 10 à 22h
dimanche de 10 à 18h

FEMMES QUE VEULENT-ELLES ENCORE?
Véronique Châtel **dédicace**
aujourd'hui de 14h à 16h
Chez **Reymond**
Librairie-papeterie

GALERIE MARIE-LOUISE MULLER CORMONDRECHE YVAN MOSCATELLI
l'exposition est prolongée ce samedi et dimanche de 14h30 à 18h30
116119-376

RESTAURANT POPSY
Grand-Rue 13
2000 Neuchâtel
Tél. 032/724 18 05
Durant tout le mois de novembre pour les apprentis et étudiants
avec le repas de midi
UNE BOISSON OFFERTE
Menu étudiant dès fr. 8.-

Ce soir dès 20h
Serrières - Halle de gymnastique
LOTO
Abonnement Fr. 12.- pour 20 tours
3 abonnements pour Fr. 30.-
Superbes quines
ROYALE: 1 Natel prêt à l'emploi
Se recommande: Société La Baguette
116024-376

Marionnettes Le festival lancé, un livre dévoilé

La 7e Semaine internationale de la marionnette s'est ouverte hier à Neuchâtel avec la présence d'un illustre hôte américain et le lancement de la mise en souscription d'un livre sur le théâtre de la Poudrière.

L'énergique poignée de mains qu'ont échangée le conseiller communal Blaise Dupont et le génial Benjamin Franklin, hier en fin de journée place du Banneret à Neuchâtel, a donné le coup d'envoi de la 7e Semaine internationale de la marionnette en pays neuchâtelois. Un Benjamin Franklin... vigoureusement manipulé par Olivier Nicola, du théâtre de la Poudrière, descendu d'une Cadillac es-

cortée par de vrais policiers et reçu sur un tapis rouge.

Dans un discours savamment mêlé d'anachronismes, Benjamin Franklin, ancien (?) ambassadeur des Etats-Unis n'a pas manqué de vanter les mérites de son célèbre parotonneur. Il s'est même fendu de quelques autographes et s'est exclamé: «God save the puppets!» avant de remonter dans sa limousine.

Sortie au printemps

Depuis hier soir (voir encadré) et jusqu'au dimanche 9 novembre, la 7e Semaine internationale de la marionnette propose une vingtaine de spectacles entre Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Saint-Aubin et Fleurier. En

outre, le théâtre de la Poudrière qui a toujours exploré l'univers de la marionnette, profite de la manifestation pour lancer la mise en souscription d'un livre sur l'histoire de sa troupe: «Théâtre de la Poudrière: un parotonneur». Une idée que leur a proposé il y a deux ans, le journaliste de Berlin Hartmut Topf. Edité chez Gilles Attinger, l'ouvrage sortira de presse au printemps prochain, lors du festival du livre à Genève, soit l'année des 30 ans (formels) de la Poudrière.

Avec des textes d'Hartmut Topf, d'Yves Baudin, metteur en scène de la Poudrière, ainsi que de différents intervenants européens et neuchâtelois, le

livre raconte le chemin que la troupe a parcouru depuis l'équipe d'enfants d'il y a trente ans jusqu'à la troupe professionnelle actuelle. Il comptera une partie historique et une partie artistique. Sa réalisation graphique a été confiée à Reto Gisep et Pierre Gattoni.

Isabelle Kottelat

Prochains spectacles: «Le 8e jour», du Paraplyteatret (enfants dès 4 ans), aujourd'hui et demain au collège de la Promenade à 17 heures. «Ubu and the truth commission» sera encore ce soir à 20h30 au Théâtre, suivie du «Gagarin» de Gyula Molnár à 22h45 au Pommier et également demain à 20h30.

Une odeur de sang tenace

«Quelle est cette tache que vous frottez en vain père Ubu?» Le père Ubu sort toutes les nuits avec son cerbère, et tente, à son retour, de se laver d'odeurs de sang, comme un homme infidèle après une nuit dans les bras d'une autre femme que la sienne. Et toujours le charognard qui grince sur son perchoir.

Avec une force extraordinaire, la Handspring Puppet Company, d'Afrique du Sud, a mêlé les genres, hier au Théâtre de Neuchâtel. «Ubu and the truth commission» racontait l'histoire du père Ubu plongé jusqu'au cou dans les crimes, les tortures, le sang qui peuvent appartenir tant à l'apartheid qu'à d'autres barbaries tristement célèbres.

Toujours d'actualité

Comédiens, marionnettes, projections de documents d'archives, de films d'animation, et musique qui se répondaient les uns aux autres ont servi un thème plus que d'actualité. Violence, perversité, grotesques et lâcheté pour une pièce politique de toute beauté. Les images choquent, le message frappe. Le travail de la commission de la vérité, devant laquelle doit com-



«Ubu» and the truth commission» ou la force d'un mélange de genres sur la scène.

photo sp

raître le père Ubu débouchera-t-il sur un avenir radieux? Oui, mais pour qui: Ubu, ses victimes, les deux ensemble?

Après l'Afrique du Sud, il était possible, hier soir, de poursuivre le voyage à destination de l'Allemagne, avec le barbu Hans Krüger et ses

étranges histoires au Pommier. Et la semaine de la marionnette continue: un riche tour du monde en perspective. IKA

Incendie Intervention délicate rue des Parcs

Pas de victime, mais de gros dégâts au numéro 115 de la rue des Parcs, à Neuchâtel, où un incendie s'est déclaré vers deux heures du matin dans la nuit de jeudi à hier. Un appartement a été fortement endommagé par les flammes, tandis que trois autres ont subi des dégâts liés à la fumée ainsi qu'à l'eau utilisée par les pompiers pour venir à bout du sinistre.

A l'origine de cet incendie, une bassine d'huile oubliée sur une cuisinière du 2e étage. Après avoir tenté, en vain, d'éteindre les premières flammes avec une couverture mouillée, les occupants ont averti les pompiers et quitté leur appartement. «Malheureusement sans fermer la porte», regrette le capitaine Alain Spitznagel, du Service d'incendie et de secours (SIS), qui dirigeait l'intervention. Résultat: la fumée s'est propagée dans la cage d'escalier, la rendant inutilisable par les habitants. Les pompiers ont dès lors dû procéder au sauvetage de deux

personnes au moyen du camion-échelle.

Autre problème (déjà abordé dans ces colonnes), celui de l'effectif. Au total, 18 personnes sont intervenues, soit huit hommes du poste permanent et dix volontaires. «Mais durant les premières minutes, avec trois professionnels seulement à disposition pour procéder aux recherches de personnes, nous avons dû en quelque sorte laisser de côté l'extinction du feu. Car il s'agit d'abord de vérifier que plus personne n'est menacé, surtout dans le cas d'un feu nocturne, puisque les gens sont en train de dormir chez eux», explique l'officier du SIS.

Dans l'intervalle, les flammes ont dès lors eu le temps de se propager, d'où des dégâts plus importants à tous points de vue (feu, fumée et eau). Appelé à 2h22, le SIS a circonscrit le sinistre à 3h05, avant de quitter les lieux à 4h26. Une intervention qu'Alain Spitznagel qualifie de «délicate, en raison de la forte fumée».

PHO

Société de musique Brillantissime!

L'Orchestre national Tchaïkovsky de Moscou a ouvert de la plus brillante manière qui soit la saison 1997-1998 de la Société de musique, avant-hier soir au temple du Bas, à Neuchâtel, devant un nombreux public rapidement conquis.

Le premier concerto pour piano de Prokofiev illustre bien le mouvement des années 1910 à 1920 environ, qui s'était baptisé «futuriste»: en opposition totale avec le romantisme, il s'affirme par un discours rythmique violent, souvent agressif, avec des sonorités acides, des timbres purs et des successions abruptes de climats.

Toucher pyrotechnique

Quant au piano, il est traité à la manière d'un instrument de percussion, à l'exception du mouvement central peut-être, exigeant un toucher pyrotechnique. Le jeune Denis Burstein en a donné une version électrique avec une aisance déconcertante, exécutant les plus diaboliques sauts d'octaves, les plus invraisemblables traits en doubles notes, les plus acro-

batiques arpèges et les plus dangereuses successions d'accords avec une netteté et une brillance proprement terrifiantes.

De là à dire que ce concerto recèle beaucoup de musique, il y a un pas qu'on hésite à franchir... Acclamé par le public, Denis Burstein donnait en bis un prélude de Nicolai Tcherepnine.

La neuvième symphonie de Chostakovitch est une œuvre lumineuse, gaie et qui recèle quantité de trouvailles thématiques pleines de verve et de sève rythmique. Les musiciens de l'Orchestre national Tchaïkovsky la rendirent avec un dynamisme convaincant, une virtuosité singulière et une alacrité captivante. Il faut ajouter que sous la baguette d'un chef aussi doué que Vladimir Fedoseïev, la musique russe est superbement servie.

On en veut pour preuve les deux bis, le premier de Glazounov («Scène mimique»), le second de Katchaturian («Galop»), qui soulevèrent littéralement les braves du public.

JPB

AVIS TARDIFS Délat:
la veille de parution jusqu'à 21 h 00
Remise des textes:
jusqu'à 17 h 00: dès 17 h 00:
PUBLICITAS L'EXPRESS
tél. 032 / 729 42 42 tél. 032 / 725 65 01
fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39

Au stand no 30 CTI - VILLATYPE
Samedi et dimanche de 18h30 à 20h00
DÉMONSTRATION DE REPTILES
par le Vivarium de La Chaux-de-Fonds
Exposition ouverte de 10h00 à 22h00
900848-376

Neuchâtel
Salon Expo du Port
Dimanche: fermeture à 18h.

BEVAIX - Grande salle
Ce soir dès 20h00

LOTO AVEC JACKPOT

Contrôle par Lototronic
30 tours / 10 fr.
ROYALE: hors abonnement
Paysannes - Vignerons
114731-376

Collégiale de Valangin
Dimanche 2 novembre à 17h
Concert
Chœur DA CAMERA
Entrée libre - Collecte
Org.: SEVE, Valangin
115995-376

LIONS INTERNATIONAL
Manifestez votre solidarité à l'égard des enfants chez qui la maladie a bousculé la vie.
Rendez visite au stand du Lion's Club et choisissez une rose, vendue en faveur de l'ARFEC - Association Romande des Enfants Cancéreux
900843-376

Neuchâtel
Salon Expo du Port

CORCELLES - Halle de gymnastique
Samedi 1er novembre 1997 dès 20h
MATCH AU LOTO
(système fribourgeois)
24 tours, 1 carte Fr. 12.-
dès 3 cartes, Fr. 30.-

Jambons, lots de vin, fumés, montres, etc.
Jackpot
ROYALE hors abonnement:
Montre - Lot de vin - Vrenelis
Confrérie des Vignerons
113020-376

CARTONS DU COEUR

Le matin du samedi 1er novembre
Les Cartons du Cœur neuchâtelois organisent une récolte de nourriture non périssable aux endroits suivants:

- Migros Peseux
- Migros Boudry
- Migros Neuchâtel, rue de l'Hôpital
- Migros La Chaux-de-Fonds, Centre Métropole
- Migros Le Locle
- Migros Fleurier
- Migros Couvet
- Migros Cernier
- Centre Coop Couvet
- Coop Le Landeron
- Pick Pay Le Landeron et Migros Marin toute la journée

900844-376

Colombier La step de la Saunerie en passe de nettoyer plus et mieux

Les travaux de modernisation de la station d'épuration des eaux de la Saunerie, à Colombier, se poursuivent selon la planification établie. En janvier prochain, une première partie des installations renouvées sera mise en service. Et en août, le nombre de communes qui y envoient leurs eaux sales passera de cinq à sept avec l'arrivée de Boudry et de Cortaillod.

Stéphane Devaux

Sacrée année que 1998 pour le Syndicat intercommunal de la station d'épuration des eaux de la Saunerie. C'est que, dans les mois à venir, la step située à Colombier va bigrement changer! En janvier, toute la partie mécanique de l'installation, en rénovation depuis septembre 1996, devrait être mise en service. Commenceront alors les travaux sur les installations de

traitement biologique, qui se poursuivront durant toute l'année et pour lesquels les premiers essais sont prévus tout à la fin de 1998 ou dans les premiers mois de 1999.

A noter que durant ce laps de temps, le traitement des eaux selon ce procédé ne pourra se faire. Mais la mise en place d'un troisième système de nettoyage (une décanation finale par procédé physico-chimique, qui a la particularité de précipiter les phosphores) garantit l'évacuation vers le lac d'une eau propre. Lorsque les trois types de traitement fonctionneront simultanément, elle le sera encore un peu plus...

Planification respectée

«La difficulté de ce chantier, c'est qu'il doit se faire dans une enceinte donnée et sur un site qui continue de fonctionner durant toute la durée des travaux», insistent Heinz Luginbühl, président du comité

directeur du syndicat, et Claude Glauser, «patron» de la step. Tous deux estiment toutefois que le pari est en passe d'être gagné, puisque la planification établie est respectée.

Il devrait en aller de même pour les travaux conduits par le Syndicat des canalisations de Boudry-Cortaillod dans le but de relier ces deux communes à la Saunerie. «Dans la partie haute du tracé, la liaison est faite; dans la partie basse, l'actuelle station d'épuration de Cortaillod doit être transformée en station de pompage. Reste la partie cen-

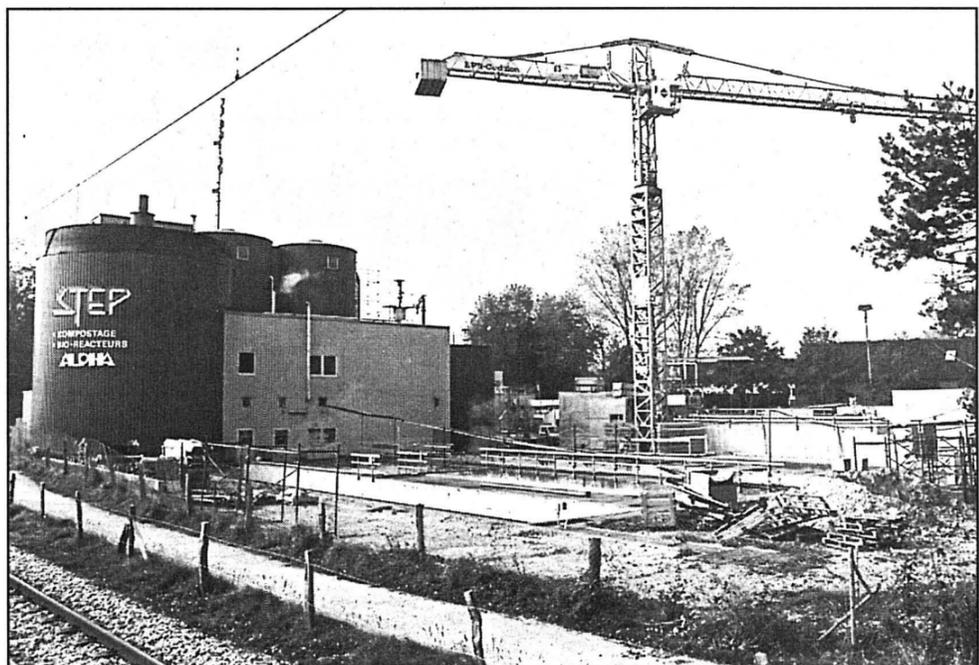
trale, à travers la plaine d'Areuse. Mais là aussi, les travaux semblent progresser normalement», expliquent les deux spécialistes. Ce qui signifie qu'en août, les eaux usées de Boudry et de Cortaillod devraient être traitées à Colombier, à l'instar de celles de Colombier, Auvèrner, Bôle, Peuseux et Corcelles-Cormondrèche.

Moins d'eau

Un apport supplémentaire que la Saunerie pourra parfaitement absorber. Une fois tous les travaux terminés, elle aura une capacité de traitement de

2300 m³/heure, chiffre calculé sur la base d'estimations par temps sec. Et si la population venait à fortement croître? Là non plus, pas d'inquiétude: l'augmentation de population devrait, à terme, être largement compensée par la diminution des eaux à traiter. La mise en application, par toutes les communes, des PGEE (Plan général d'évacuation des eaux) va en effet conduire à la séparation des eaux sales des eaux parasites. Et seules les premières continueront de passer par les stations d'épuration.

SDX



Une première partie des installations renouvées sera mise en service en janvier prochain. photo Galley

Enges Oui au poste d'assistant social

La séance extraordinaire du Conseil général d'Enges, qui s'est tenue jeudi soir à la salle communale, a été rapidement expédiée. Il aura fallu moins d'une heure aux élus pour accepter l'engagement d'un assistant social, pour donner leur aval à une vente de terrain, ainsi que pour prendre connaissance du rapport de la commission scolaire.

La commune d'Enges rejoint celles de Saint-Blaise, de Marin, d'Hauterive et de Thielle-Wavre au sein d'une structure intercommunale consacrée à l'assistance sociale. Jeudi soir, les conseillers généraux engesois ont effectivement accepté l'arrêté que leur soumettait à ce propos l'exécutif.

La loi cantonale obligeant dorénavant les communes à se doter d'un service social adéquat en regard du nombre de dossiers croissant, dossiers par ailleurs toujours plus complexes, les cinq communes ont dès lors décidé de travailler main dans la main. Si les trois plus importantes localités (Hauterive, Saint-Blaise et Marin) prendront à leur charge les coûts engendrés par la création d'un poste d'assistant social, celles de Thielle-Wavre et d'Enges participeront financièrement à cette structure au cas par cas traité sur leur territoire.

Dans la foulée, le législatif a accepté également la vente d'un terrain d'une superficie de 617 m² à Jean-Michel Reichen. Montant de la transaction: 30.000 francs. L'exécutif avait préféré vendre ledit terrain, sur lequel se trouve un chalet appartenant désormais à Jean-Michel Reichen, plutôt que d'octroyer un droit de superficie. Choix approuvé donc par les conseillers généraux.

PHR

Oui au budget en hausse

Etabli sur des estimations quant aux quantités d'eau à traiter et aux délais de mise en service, le budget 1998 du syndicat n'a pas pour autant soulevé de grandes discussions jeudi soir. Après quelques explications, les délégués des sept communes membres l'ont accepté, quand bien même il s'élève à passé 3,8 millions de francs, contre un tout petit peu plus de 3 millions l'an dernier.

Cette augmentation des charges s'explique avant tout par le fait que les intérêts intercalaires et l'amortissement du crédit de rénovation et d'agrandissement (17,5 millions) sont absorbés par les exercices d'exploitation.

Il en résultera donc aussi une augmentation du coût par habitant. L'an prochain, il passera à 82,94 fr., contre 71,96 fr. cette année.

SDX

GASTRONOMIE

Robinson
115944-113
Hôtel - Restaurant
MENU DU DIMANCHE 2 novembre 1997
Crème de potiron au basilic
Filets de perche meunière
Entrecôte Maître d'hôtel
Pommes savoyardes
Légumes de saison
Tartelette aux abricots à la gelée
Fr. 31.-
Albert Wagner
Chef cuisinier
2013 Colombier • 032 / 841 23 53
Merci de réserver votre table

Restaurant
AMPHITRYON
Piscines du Nid-du-Crô - Neuchâtel
Tél. 032/721 34 34 - Fermé le lundi
MENU DU SAMEDI 1er ET DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Feuilleté aux champignons de nos forêts

Filets de perche meunière
Pommes vapeur

Nougat glacé
Fr. 22.-
HIT DU MOIS
Entrecôte aux morilles (200 g)
Garniture au choix
Fr. 24.-
Egalement «LA CHASSE»
115931-113

VOYAGES

VOYAGES Favre
Les artisans du voyage
Départ Neuchâtel place du Port
LE PROGRAMME DU THÉÂTRE DE BESANCON
Dimanche 23 novembre - 12 h 30
BEST OF BROADWAY
Comédie musicale
Dimanche 11 janvier 1998 - 12 h 30
BA TA CLAN, le voyage dans la lune
Opérette de J. Offenbach
Dimanche 8 février 1998 - 12 h 30
LA VEUVE JOYEUSE
Opérette de Franz Lehár
Dimanche 29 mars 1998 - 12 h 30
LA BELLE HÉLÈNE
Opéra Bouffe de J. Offenbach
Mardi 5 mai 1998 - 17 h 30
LES BRIGANDS
Opéra Bouffe de J. Offenbach
Abonnement avec 5 spectacles: Fr. 420.-
Par spectacle Fr. 95.- 114744-117
Programmes détaillés sur demande. TVA incluse.
Nous vous renseignerons avec le sourire!
2203 Rochefort - 032 / 855 11 61
2053 Cernier - 032 / 853 17 07
2035 Corcelles-Gare - 032 / 731 64 31

NOS PROCHAINS VOYAGES

SAINT-AUBIN 25 novembre
VESOUL
Foire-Braderie Ste Catherine - 1 jour Fr. 42.-
2 décembre
ANNECY
Foire-Braderie St-André - 1 jour Fr. 42.-
6 décembre
MONTBÉLIARD
Marché de Noël - 1 jour Fr. 30.-
6 et 7 décembre
HAGUENAU ET STRASBOURG
Marchés de Noël - 2 jours Fr. 172.- - ½ pension
30 décembre au 2 janvier
LE CANET PLAGE
Réveillon en Pays Catalan - 4 jours Fr. 710.- - pension complète
1^{er} janvier 1998
EGGIWIL 115258-117
Course du Jour de l'An - 1 jour Fr. 95.-
Demandez nos programmes détaillés. Tél. 032/835 13 15 - 842 14 66 (privé)

COMMERCES

A louer beau
Restaurant-Pizzeria
au centre de la ville de Bienne, 60 places. Conditions et date d'entrée à convenir.
Ecrire sous chiffres L 006-177870, à Publicitas, case postale 1155, 2501 Biel/Bienne 1. 177870-152

Réserve à votre annonce
Rue St-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43
PUBICITAS

AVIS DIVERS

FRANK ADAMSKI
MÉTHODE MIEUX ÊTRE DÉCRASSEZ VOTRE ORGANISME
- CONSULTATIONS -
Vente: produits - livres
ADAGE-YLANG
Rue de Neuchâtel 39
2034 Peuseux - Tél. 731 62 64. 113341-110

Fust
Le spécialiste pour téléviseurs

VOUS ECONOMISEZ 500.-

JE SUIS A LOUER!

SONY KV-29 X 2 D
Téléviseur 100Hz au prix Fust!
• Ecran couleur Super-Trinitron 72 cm
• Technologie 100Hz avec Digital-Plus
• 100 chaînes mémorisables Pal/Secam-L/Playback NTSC
• Commutable 16:9

Modèle Pal/Secam-L
Sony KV-29 X 2BMK II. 1698.-

1998.-
1498.-

SABA T-7068 T
Un téléviseur 100Hz sans se ruiner...
• Tube couleur Matrix 70 cm
• Pas de scintillement grâce à la technologie 100Hz
• 100 chaînes/réception Hyperband/multinorme/Pal-/Secam-L
• Top-Télétexte avec mémorisation des pages/Sleep-Timer • Puissance musicale de 2 x 20 W • Télécommande

JE SUIS A LOUER!

VOUS ECONOMISEZ 200.-

1198.-
998.-

• Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
• Les derniers modèles de toutes les marques renommées en stock
• Achat contre facture • En permanence, modèles d'occasion et d'exposition à prix avantageux • Réparation pour toutes les marques

Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 723 08 52 (PC) (PC = proposent également des ordinateurs)
Neuchâtel, chez Globus (Armouris) 032 724 26 74 (PC) Réparation rapide et remplacement immédiat
Marin, Fleur-de-Lys 26, Marin-Centre 032 756 92 42 (PC) d'appareils de toutes marques 0800 559 111
Bienne, Hyper-Fust, rte de Soleure 122 032 344 16 02 (PC) Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.13/minute) 157 50 30
Bienne, chez Coop-Centre (ex-Jelmoli) 032 328 70 60 (PC)
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epilatures 44 032 926 12 22 (PC)

Restaurant de la
Maison des Halles
Neuchâtel
Tél. 032/724 31 41

Restaurant «Au Premier»
(premier étage - au-dessus de la Brasserie)

spécialité actuelle:
LA CHASSE
(fermé dimanche, lundi et samedi midi)

Salles et salons pour repas de 10 à 150 personnes, 7 jours sur 7

Propositions de menus à disposition.

N'hésitez-pas à nous contacter sans engagement au tél. 724 31 41
115191-113

La Tène Un nouveau pavillon, prélude à la revalorisation du camping

Le pavillon-réception du camping de La Tène, à Marin, est pratiquement achevé. La levure, hier après-midi, constituait en quelque sorte la première concrétisation du projet de réaménagement du lieu, véritable serpent de mer depuis six ans. Dans deux semaines, l'inauguration du restaurant, de l'épicerie et des chambres y mettra un point final fort attendu. D'autres améliorations des berges seront par ailleurs entreprises d'ici à la prochaine saison.

Ivan Radja

Il y avait longtemps que le camping de La Tène, à Marin, ne comportait pas de réception digne de ce nom, et qui soit située à l'entrée du périmètre. Une lacune désormais comblée, après des années d'attente. La cérémonie de la levure, hier, a en effet mis fin à six ans de «provisoire»... «Durant l'hiver 1991-92», a

rappelé le conseiller communal Laurent Amez-Droz, «l'ancienne réception avait été déplacée afin que les travaux du complexe immobilier puissent commencer». Las, la difficulté de trouver un promoteur pour mener à bien le projet a étiré au-delà du prévisible ce qui n'aurait dû prendre qu'une année, ou peu s'en faut.

Aujourd'hui, tout a repris son cours normal, et l'ensemble des nouvelles infrastructures sera en place dans deux semaines. «Toutefois, nous tenions à organiser cette petite manifestation pour le pavillon, de façon à ce qu'elle ne soit pas noyée dans l'inauguration de l'ensemble». Outre son emplacement à l'entrée du camping, plus logique, la nouvelle réception est à la fois plus fonctionnelle et plus accueillante, à même de remplir sa mission de vitrine du lieu pour les touristes. Sans compter qu'un espace y sera prévu pour que le veilleur de nuit, engagé durant la saison d'été, puisse s'y reposer.

Coût de la construction: 280.000 francs. «Cela peut sembler important, mais dans cette somme sont également inclus les aménagements intérieurs, l'ensemble du mobilier et quelques ajouts extérieurs, tels que les mâts pour les drapeaux et la nouvelle barrière». Ces dernières touches seront apportées dans les jours qui viennent.

En ce qui concerne le restaurant et l'épicerie, tout devrait être terminé pour le 14 novembre, y compris les chambres situées au-dessus du petit magasin, et les dortoirs installés dans les combles.

Berges et route également

A plus long terme, les berges devant le restaurant seront légèrement modifiées, afin que soit facilité l'enlèvement des déchets qui viennent s'accumuler dans la baie. Quant aux locaux qui abritaient l'ancienne épicerie, tout comme les portes de cabines, ils sont bien évidemment ap-

pelés à disparaître. Last but not least, la desserte de la zone de La Tène sera facilitée, grâce à l'amélioration de la route (qui fait la boucle autour

de l'endroit). «Des travaux qui sont aussi motivés par le futur prolongement de la ligne des TN». Enfin, mais ce point en est encore au stade de la négoc-

iation avec le Conseil d'Etat, il est envisagé de construire des zones d'arrimage pour les bateliers.

IRA



Depuis hier, le camping de La Tène, à Marin, est doté d'un nouveau pavillon-réception. Restaurant, épicerie, chambres et dortoirs seront inaugurés dans deux semaines.

photo Leuenberger

Impôts Peseux transfert la perception à l'Etat

C'est sans problème que le Conseil général de Peseux a accepté jeudi soir tous les objets qui lui étaient soumis, soit cinq crédits pour un montant global de 500.000 francs, et le transfert au canton de la gestion du bordereau unique et du contentieux. Le seul «débat» a été déclenché par l'achat d'une balayeuse de trottoirs.

A l'instar de nombreuses autres communes, Peseux transfèrera à l'Etat dès le 1er janvier 98 la gestion du bordereau unique (BU) et du contentieux de l'impôt des personnes physiques. Ainsi en ont décidé les élus jeudi soir, quand bien même certaines voix ont regretté la perte d'autonomie induite par ce transfert. Toute-

fois, ainsi que le soulignait l'exécutif dans son rapport, «Peseux conservera le droit de consultation pour ses administrés, tant du BU que du contentieux».

Le crédit de 298.200 francs sollicité pour l'établissement du plan général d'évacuation des eaux (PGEE) a été voté à l'unanimité. Ce total sera amputé des subventions cantonale et fédérale, laissant à la charge de la commune une somme de 83.558 francs.

C'est au sujet du crédit de 36.300 francs pour l'achat d'une balayeuse de trottoirs que certains élus ont montré quelque réticence. Comme il arrive souvent lors de ce genre d'investissement, la question d'achats en commun avec d'autres communes est reve-

nue sur le tapis, et l'exécutif a été prié d'y veiller à l'avenir.

En revanche, les trois autres crédits ont été acceptés sans discussion ou presque. Il s'agit de 22.500 francs pour l'éclairage public et le réseau électrique de Rugin, l'installation très vétuste d'éclairage avec poteaux à l'ancienne, qui entoure le terrain de sport, étant manifestement dépassée. En ce qui concerne l'équipement de l'aula du collège des Coteaux, il sera dépensé 65.000 francs afin de la pourvoir (entre autres) d'installations sono, d'équipements de scène et de rails fixes pour projecteurs. Enfin, 121.000 francs seront consacrés à divers aménagements du bâtiment administratif sis à Ernest-Roulet 2.

IRA

Auvernier Eclat de joie au temple

Une joie, faite de lumière de couleurs entremêlées, s'est infiltrée dimanche dernier dans le temple d'Auvernier. Une joie sincère, directe: celle qu'apporte une heure musicale vive où résonnent la trompette de Pierre Kumor, premier prix du Conservatoire supérieur de Paris, et le jeu d'un organiste tel que Christian Bacheley, en provenance de Saint-Just d'Arbois.

En effet, c'est sur le ton de la gaieté tranquille et solennelle que les deux musiciens se sont exprimés. Ensemble, ils ont su donner naissance à une ambiance humble et festive à la fois, nous baladant entre les fastes de cour et la

modestie, le dépouillement de l'âme. Ensemble, ils ont su nous charmer, avec toute la rigueur d'exécution qui se doit d'être gardée dans les pages de Marcello, Haendel, Homilius ou Vivaldi. Mais cette belle rigueur n'a rien d'austère: elle est tissée par une sereine autorité et une précision exemplaire que seuls des musiciens cultivés et sensibles peuvent traduire.

Pierre Kumor joue avec une surprenante légèreté et une extraordinaire souplesse. Il «surfe» avec une aisance déconcertante des temps du Roi Soleil à ceux des Lumières, en glissant sur l'air cotonneux de Rivier, sans que jamais l'effort

ne transparaisse. Sa sonorité rappelle la finesse du velours, changeant de teinte dans sa constante douceur. Dans les pages de caractère retenu comme dans les points culminants, le trompettiste domine son jeu.

Quant à Christian Bacheley, il dépasse de loin son rôle d'accompagnateur. L'organiste a partagé avec le souffleur franchise, modération et virtuosité. Mais Christian Bacheley a également la carrure d'un soliste. De Bach à Bartok, il s'exprime généreusement, avec brio. Avec lui, le mélomane aura partagé l'éclat de joie des sens à faire et à recevoir de la musique.

IST

Marin Le législatif monte sur la scène du Théâtre régional

Une fois n'est pas coutume, les élus marinois ont expédié la séance du Conseil général en un temps record! Il est vrai que le oui unanime à l'adhésion au Syndicat d'exploitation du Théâtre régional a évité de longues discussions. Par ailleurs, deux crédits pour l'étude préparatoire à l'assainissement du collège et la réfection du carrefour Bellevue - Fleur-de-Lys ont passé la rampe sans problème.

En votant à l'unanimité l'adhésion au Syndicat d'exploitation du futur Théâtre régional, le législatif de Marin-Epagnier est devenu jeudi soir la deuxième des dix-sept communes associées au projet à sauter définitivement le pas. Récemment, la Ville de Neuchâtel fut la première à y adhérer. «Le oui de ce soir sort sous les projecteurs des quinze autres communes sollicitées, dont on espère qu'elle ne manqueront pas de monter dans le «théâtre-express», qui démarre l'an prochain», a re-

levé le président du conseil général Michel Luthi.

Pour sa part, le conseiller communal Laurent Amez-Droz a fait part de sa satisfaction de voir aboutir ce dossier en gestation durant toute la législature 1992-96. Question chiffres, rappelons que la participation de la commune au déficit du budget d'exploitation du théâtre s'élèvera à quelque 66.000 francs par an. A supposer que les dix-sept communes suivent son exemple.

Vieux collège et carrefour de Bellevue

Auparavant, le crédit de 29.000 francs pour une étude de l'assainissement du collège avait également été accepté à l'unanimité. L'âge du bâtiment (construit en 1900), nécessite plusieurs réparations et rafraîchissements, tant à l'intérieur que sur l'enveloppe extérieure. Ce crédit servira à financer l'élaboration d'un projet définitif, dans les délais utiles pour la célébration du centenaire.

Autres travaux attendus, ceux visant à l'amélioration du carrefour Bellevue - Fleur-de-Lys. Les élus ont accepté de voter la somme de 160.000 francs nécessaire à l'opération. Pour l'essentiel, les modifications prévues consistent en la pose d'îlots de protection et d'un ouvrage destiné à casser le flux des véhicules. De plus, le virage à hauteur du bâtiment administratif de la Migros sera réadapté.

En fin de séance, le Conseil communal a annoncé l'engagement d'une assistante sociale intercommunale, pour le 1er janvier 1998. «Toutefois, Stéphanie Michet commencera de travailler à mi-temps dès ce lundi, afin de se familiariser avec les diverses tâches administratives», a précisé Laurent Amez-Droz. Rappelons que ce poste est assuré par les communes de Marin-Epagnier, Hauterive et Saint-Blaise, tandis que Enges et Thielle-Wavre auront recours à ce service au cas par cas.

Ivan Radja

Bevaix Pompiers en fête

La semaine dernière, en présence de Pierre-Yves Soguel, président du Conseil communal, de la commission du feu et de délégations de communes voisines, s'est déroulé l'exercice annuel des sapeurs-pompiers de Bevaix. La première phase consistait en une inspection par chantiers; la seconde, dirigée par le lieutenant Jacques Maison, avait

lieu à la rue de Neuchâtel: dans ce qui était censé être un feu de liquides inflammables, plusieurs sauvetages ont dû être exécutés, sous l'œil du premier-lieutenant Baudois, de Bôle.

A l'issue de ce dernier, les récompenses ont été remises aux jubilaires et diverses promotions ont eu lieu. Les sapeurs Yves Gallaz et Francis

Gottburg ont été promus caporaux; le caporal Martial Guinchard et le sergent Gérard Moret ont été promus lieutenants; le lieutenant Pascal Milliod a été promu premier lieutenant; l'appointé Beat Bieri a été promu sergent-major. Enfin, les sapeurs Michel Trossevin et Ibrahim Shelki ont été promus respectivement sergent et appointé.

PAS

BRÈVES

Boudry La danse se donne en spectacle

Soirée annuelle publique des Dynamic-Dandies aujourd'hui, à 20h45, à la salle de spectacles de Boudry. Le plus grand club de danse de la région fera évoluer près de 150 participants sur scène, dont 60% de juniors. Le thème de la soirée aura trait au film «The Mask». Le programme permettra au public de décou-

vrir toutes les facettes du club: démonstrations de rock'n'roll (avec des danseuses et danseurs d'à peine 8 ans), numéros de rock acrobatique avec le groupe de compétition et de futurs compétiteurs, six couples de boogie-woogie et présentation des danses de salon, latine et standard.

SDX

Saint-Aubin Marionnettes danoises à la Tarentule

Dans le cadre de la 7e semaine internationale de la marionnette en pays neuchâtelois, le théâtre de la Tarentule, à Saint-Aubin, accueille ce soir, à 20h30, le Paraplyteatret de Copenhague. Il présentera «Ma boîte au balcon», qui a déjà été joué dans 16 pays. Spectacle intime qui convient aussi aux enfants, dès 4 ans, il

parle de tous les genres de larmes et aussi de la mort. Poupée de bois manipulée par Ray Nusslein, Monsieur Jakobsen n'aime que les larmes de pastis. Il rencontre Madame Jörgensen... Ce spectacle sera rejoué lundi, à 19 heures, au Pommier, à Neuchâtel.

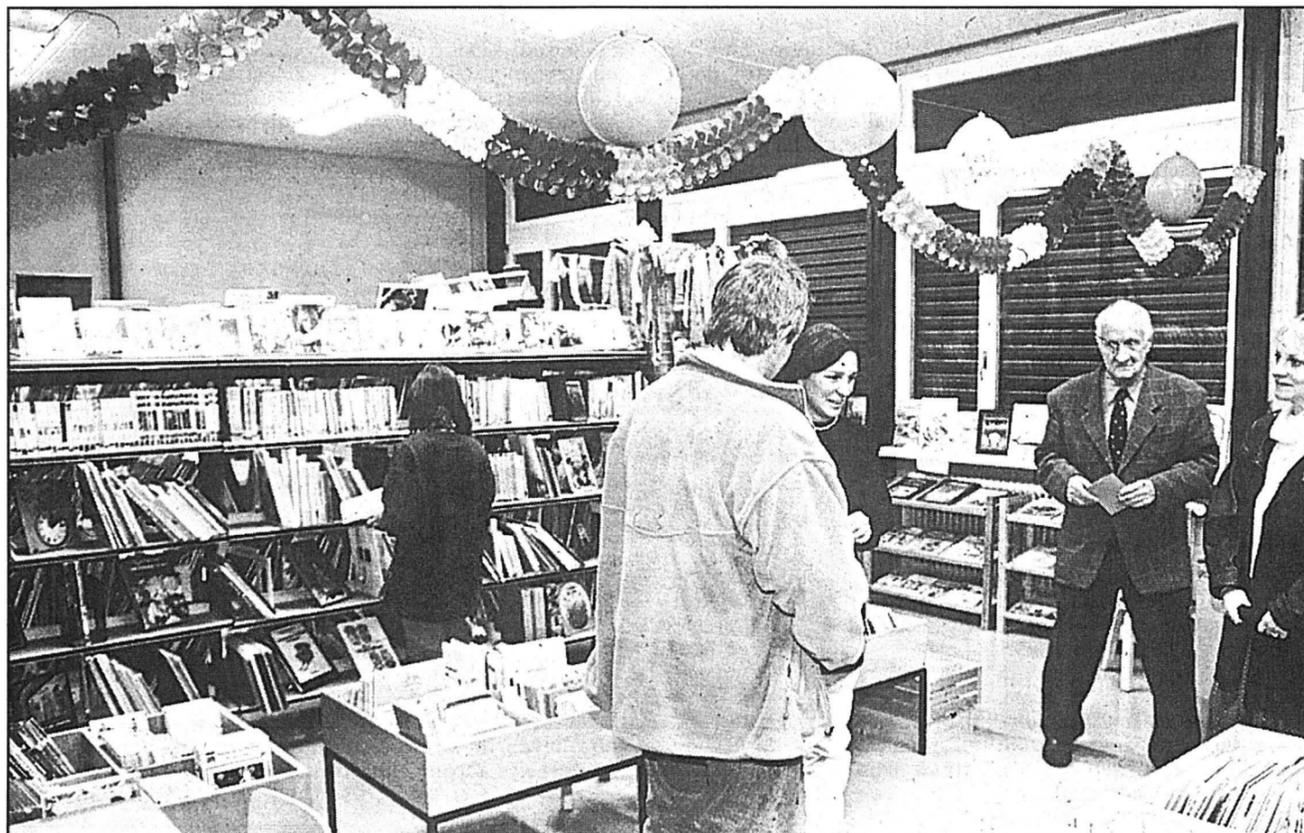
SDX

Boudry Fin de saison au caveau de dégustation

La saison s'achève pour le caveau de dégustation des vins de Boudry. C'est demain, à 19 heures, qu'il met la clé sous le paillason de la Tour de pierre. L'ultime possibilité d'aller rendre visite aux promoteurs du vignoble boudrysan, c'est aujourd'hui, de 17h à 20h30, et demain, de 11 heures à 12h30 et de 16h30 à

19 heures. Avant même l'entrée en période hivernale, le comité dresse un bilan positif du millésime 1997. Les expositions des artistes régionaux ont connu un très large succès. L'association elle-même, qui repose sur le bénévolat, fonctionne bien; la Fête du vin nouveau et Boudrysan en ont apporté la preuve. /comm-réd.

Fontainemelon La culture se conjugue à tous les temps



Fontainemelon va fêter ses deux bibliothèques ce week-end.

Le village de Fontainemelon est en fête à partir de ce matin pour célébrer ses deux bibliothèques, qui avouent 25 et 30 ans d'âge, et pour rendre hommage à la culture en général au travers du livre, de la musique, de l'histoire et des arts plastiques. La commune dévoile ses talents cachés, dans une ambiance faite de convivialité et d'échanges. La culture rassemble, a estimé le Conseil communal en lançant cette idée. Il reste à la population à venir le confirmer.

Le livre accompagne chaque individu dans la société. C'est fort de ce constat

que le conseiller communal Jean-Jacques Bolle a pu ouvrir officiellement hier soir la semaine culturelle de Fontainemelon, organisée par l'exécutif pour célébrer les anniversaires de la bibliothèque des jeunes, fondée en 1967 par Maurice Evard, et de la bibliothèque publique, active au village depuis 25 ans. Le livre était au point de départ de la manifestation, mais, très vite, les organisateurs ont voulu étendre le thème à la culture en général, aux arts plastiques, à l'histoire et à la musique aussi.

Pendant dix jours, la population pourra se rendre compte du dynamisme affiché par les deux bibliothèques du

village. Celle des jeunes, riche de 7725 volumes prêtés l'an dernier, et la publique, salon où les gens viennent non seulement emprunter, mais aussi causer et se retrouver. Une douzaine d'artistes et d'artistes du village se sont décidés à exposer leurs petits talents au pavillon scolaire. Au temple, ce sont les étudiants de l'Ecole normale cantonale qui évoquent le village par le biais de quelques panneaux, photos et documents du passé. Histoire d'entourer les bibliothèques en ces jours de fête, elles qui sont, selon Daniel Ruedin, premier secrétaire du Département cantonal de l'instruction publique et des affaires

culturelles, ces «antidotes au nouvellement général». Et culturel, s'entend.

Philippe Chopard

Expositions au pavillon scolaire et au temple; ouverture aujourd'hui de 10h à 12h et de 15h à 18h, demain de 14h à 17h, et lundi de 19h à 21h; aujourd'hui de 14h à 17h, bibliothèque des jeunes, séance de dédicaces par Catherine Louis, demain de 14h à 17h, lecture de contes de Grimm; à la bibliothèque publique, aujourd'hui de 16h à 17h, séance de dédicaces par Nicolas Couchepin et, de 15h à 16h, «Contes du Jura», avec Eric Debrot; à la salle de spectacles, aujourd'hui à 20h, concert du 68 Jazz Band.

photo Leuenberger

Tribunal du Val-de-Ruz La troisième ivresse au volant en dix ans

Arrivant de la scierie Debrot, I.S. a voulu s'engager sur la route cantonale pour aller à Chévard-Saint-Martin et a de ce fait coupé la route au bus qui circulait normalement en direction de Dombresson. Une prise de sang du conducteur fautif a révélé que ce dernier possédait un taux d'alcoolémie de plus de deux pour mille au moment des faits. Il a donc dû répondre cette semaine de ses actes devant le tribunal de police du Val-de-Ruz, présidé par Daniel Jeanneret. Les antécédents du prévenu ont permis au juge de constater que I.S. comparait devant un tribunal pour la troisième fois en dix ans pour la même infraction, avec des taux toujours supérieurs à 1,5 gramme par kilo. Daniel Jeanneret s'est toutefois octroyé un

temps de réflexion avant de rendre son jugement.

Collision en dépassant

Pour avoir entrepris le dépassement d'un tracteur sans prendre les précautions nécessaires et causé une collision avec un véhicule arrivant correctement en sens inverse, J.B. a écopé cette semaine d'une amende de 500 fr. et de 250 fr. de frais. Faute de condamnations antérieures, cette peine pourra être radiée du casier judiciaire après un délai d'un an. Le juge du Val-de-Ruz a tenu compte du montant requis par le ministère public, qui est le tarif actuellement pratiqué pour ce type d'infraction, et du fait que le dépassement est une manœuvre difficile, où la prudence s'impose! PPT

Môtiers Culte de consécration

Les cérémonies de consécration pastorales ne sont pas légion à la Collégiale de Môtiers. Mais, une fois n'est pas coutume, une telle cérémonie aura lieu le dimanche 9 novembre à 17h30. A cette occasion, l'Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel (Eren) consacra au saint ministère Christophe Allemann, un jeune suffragant de 26 ans présentement à l'œuvre dans les paroisses de Travers et de Noiraigue, ainsi que dans l'aumônerie hospitalière du Val-de-Travers. Natif du Locle, élevé aux Ponts-de-Martel, gymnasiens à La Chaux-de-Fonds, Christophe Allemann a obtenu sa licence en théologie en 1994 à l'Université de Neu-

châtel. C'est dans la paroisse des Valangines, au chef-lieu, qu'il avait suivi son stage paroissial. Sa demande de consécration a été acceptée par le synode en juin dernier.

Durant ce même culte, l'Eren célébrera l'agrégation au corps pastoral neuchâtelois du pasteur Nicole Rochat-Morex. Déjà consacrée dans l'Eglise vaudoise, Nicole Rochat-Morex a obtenu son agrégation neuchâteloise également lors du synode de juin. Infirmière, puis secrétaire au service des réfugiés de l'entraide protestante, théologienne formée à Leipzig et Lausanne, elle avait effectué son stage dans l'Eglise française de Zurich. /comm-mdc

BRÈVES

Valangin Da Camera à la collégiale

La Société d'émulation de Valangin et environs a invité le chœur Da Camera à venir donner un concert à la collégiale de la localité demain dès 17 heures. Fondé naguère par Philippe Huttenlocher, revenu après la prestigieuse carrière internationale que chacun lui connaît à son pupitre de direction, la formation neuchâteloise possède un répertoire varié et est une garantie de qualité dans le paysage choral du canton. De quoi promettre aux auditeurs valanginois une belle fin d'après-midi en sa compagnie. Entrée libre, collective. PHC

Valangin Commune vers le bordereau unique

Le Conseil général de Valangin examinera lundi soir une proposition de l'exécutif concernant l'adhésion de la commune au système de perception de l'impôt par bordereau unique. Les contribuables du village sont en effet parmi les derniers du canton à payer leurs impôts en séparant les sommes dues au canton de celles perçues par la commune. Les élus traiteront en outre deux motions, l'une consacrée au traitement des employés communaux, et l'autre, émanant de la commission d'urbanisme et concernant le règlement des constructions. Quelques nominations viendront compléter la séance. PHC

Cernier Des pommes de qualité

Le site de Cernier vient de finir de presser ses pommes avec un constat de qualité supérieure pour cette année. Cela est certainement dû aux bonnes conditions météorologiques de ces derniers temps, ce qui a permis de pouvoir disposer de fruits bien mûrs et en bon état. Toutefois, la production 1997, avec 18.000 litres pour 112 clients et fournisseurs, n'a pas atteint l'ampleur de celle de l'an dernier. Sur ce total, un tiers est resté sur place à Cernier. Il a fallu un peu plus d'un kilo de pommes pour obtenir un litre de jus. Cette boisson fait aussi la renommée du site de Cernier.

Fleurier Francis Vaucher expose

Le Covasson Francis Vaucher expose ses aquarelles - une cinquantaine au total - dans les locaux du home médicalisé des Sugits, à Fleurier. L'exposition est visible jusqu'au 16 novembre, de 14h à 18h sauf le jeudi et a été vernie hier en début de soirée. A cette occasion, l'artiste a été présenté au public par Eric-André Klausner. Peintre autodidacte, Francis Vaucher aime sillonner le Jura avec son fauteuil pliant et sa planche à dessin pour immortaliser sur le papier les beautés naturelles qui s'offrent à ses yeux. Aux Sugits, les visiteurs découvriront plusieurs sujets ayant trait à l'eau. MDC

La Côte-aux-Fées Le dernier hameau sera relié au réseau d'eau

Le législatif de La Côte-aux-Fées se réunira mardi prochain. Les conseillers généraux se pencheront sur trois demandes de crédit - pour la réfection d'un bâtiment et de plusieurs routes communales, et pour l'adduction d'eau à La Dernière - pour un total de quelque 400.000 francs. L'acceptation d'un legs de feu Julie Bolle figure également à l'ordre du jour.

Le village de La Côte-aux-Fées est composé de plusieurs

hameaux. Celui de La Dernière est... le dernier à ne pas être raccordé au réseau d'eau communal. C'est bientôt du passé. Suite à une demande du législatif, le Conseil communal a étudié les différentes solutions qui s'offrent pour remédier à cet état de fait. Il est proposé de poser deux conduites.

La première, d'un diamètre de 50mm, servira à alimenter en eau de qualité les personnes intéressées. La seconde, d'un diamètre de 110mm, sera utilisée dans un premier temps pour la défense

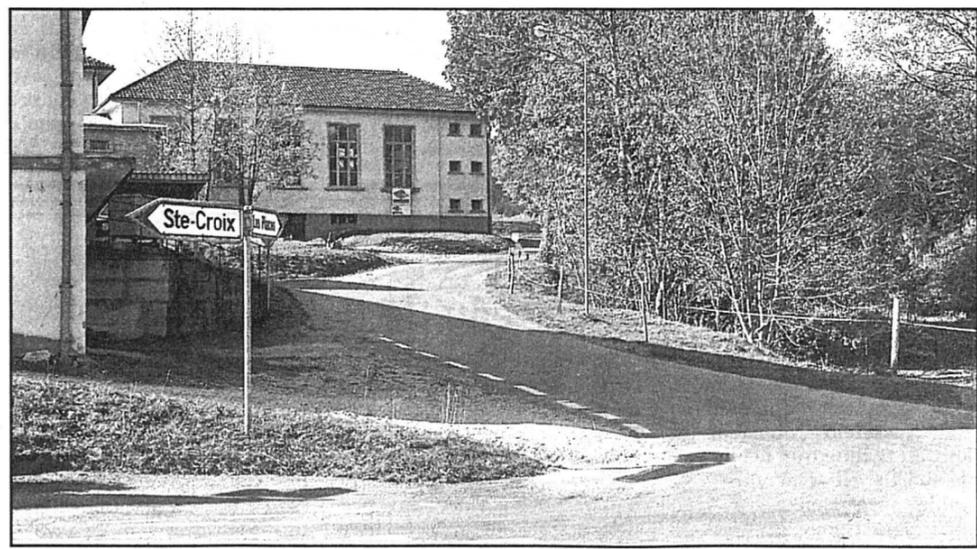
contre les incendies et une borne hydrante sera posée à La Dernière. En cas d'augmentation de la consommation, que l'on estime faible au début, il sera possible de fournir l'eau aux ménages en utilisant uniquement la grosse conduite. Les travaux sont devisés à 175.000 francs.

La commune, pour éviter des réfections complètes et plus onéreuses, entreprend un entretien régulier des routes dont elle est responsable. Aussi, le Conseil communal sollicite un crédit global de

180.000 francs pour une dizaine de petits chantiers. Les montants les plus importants seront consacrés à la création d'un trottoir en bas de la route des Places jusqu'au collège (35.000 francs), à la réfection d'une partie de la route des Places (30.000 francs), à l'aménagement d'un nouvel accès entre la route précitée et le quartier «Sur les Chemins» (28.000 francs). On prévoit également d'éclairer les passages pour piétons et les alentours du collège (20.000 francs).

Enfin, le troisième crédit à l'ordre du jour, d'un montant de 60.000 francs, concerne la réfection complète de l'extérieur du bâtiment des anciennes archives communales. Situé au nord du temple, juste en-dessous de l'abri communal, ce bâtiment est utilisé comme dépôt pour différents besoins communaux. L'hiver, on y stocke divers matériels, à l'instar du mobilier du jardin public.

En guise de dessert, les conseillers généraux se prononceront sur l'acceptation d'un legs, qui s'élève à 17.233 francs, de feu Julie Bolle née Bourquin. Le Conseil communal propose que cette somme soit versée dans son intégralité à la Fondation Marcel Bourquin, laquelle gère un home pour personnes âgées.



Un nouveau trottoir sera construit en bas de la route des Places jusqu'au collège.

photo De Cristofano

MDC

MHA

«Only You»



seul et unique pour votre confort le dernier né de la collection ligne Roset



Prix promotionnel
jusqu'au 30 novembre 1997

par exemple:
Moyen canapé, cuir UTAH

Fr. 3'995.-



Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

A vendre

SUPERBE VILLA

dans site exceptionnel, grand jardin, vue imprenable sur le lac et les Alpes.
Faire offres sous chiffres C 028-115916 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 115916-122

Famille souhaite acquérir Littoral ouest de la ville

Villa de 5 pièces individuelle ou mitoyenne

de construction récente.
Veillez nous faire parvenir votre offre détaillée sous chiffres Z 028-115822 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 115822-122

De particulier, à vendre à l'ouest de Neuchâtel beau dégagement, pour 2^e semestre 1998

BELLE VILLA MITOYENNE

avec 3 chambres à coucher, hall, grande cuisine, salon-salle à manger, sous-sol partiellement habitable, 2 salles d'eau, piscine privée, 2 garages individuels. Construction 1991. Prix de vente: Fr. 650.000.-.
Offres sous chiffres F 028-115568 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 115568-122

— Résidence —

Le Clos du Château Bevaix

Magnifiques villas mitoyennes de 5,5 et 7,5 pièces
Construction traditionnelle de qualité
Surfaces habitables de 150 m² et 200 m²
Piscine commune, 2 places de parc dans garage collectif

Fonds propres dès Fr. 59'000.- (couvert par votre avoir LPP)
Coût mensuel dès Fr. 2060.-
Tél. 024 / 454 49 39 ou 077 / 236 458 115671-122

Netscape - [http://www.bluewin.ch/proxy....]

Fichier Edition Affichage Aller Signets Options Annuaires Fenêtre ?

Aller à: http://www.newglobe.com/thorens

Nouveautés A voir Destinations Rechercher

F. THORENS SA

NOUVEAU SUR INTERNET

Découvrez dès aujourd'hui notre grande variété d'objets sur Internet. Une présentation détaillée (photos, plans, cartes) vous y attend. Si la mise en place de ce nouveau service à la clientèle vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter aux numéros de téléphone/fax ci-dessous ou par courrier électronique.

TÉL 032 / 753 27 57 e-mail: thorens@newglobe.com FAX 032 / 753 70 34 113349-110

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

VENTE D'UNE MAISON DE 3 PETITS APPARTEMENTS

Date et lieu de l'enchère: le jeudi 20 novembre 1997, à 16 h 30, à Boudry, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal (rez inf.).
Débitur: Messerli Pierre-André, en droit à Chez-le-Bart, en fait à Erschmatt/VS.

CADASTRE DE GORGIER
Parcelle 5733 Plan folio 9, CHEZ-LE-BART (Ruelle 7), bâtiment de 78 m² et place-jardin de 57 m².
Surface indicative totale: 135 m².

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 183.000.-
de l'expert (1997): Fr. 175.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} et 2^e rangs.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 5 novembre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les intéressés pourront visiter l'immeuble sur rendez-vous préalable auprès de l'Office des poursuites de Boudry, tél. 032/842 19 22, où tout renseignement peut être obtenu.

Office des poursuites
Le préposé, E. Naine
115069-122

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES VOLONTAIRES

d'un appartement et d'un garage en propriété par étages à Savagnier, rue des Vergers 3
vendredi 14 novembre 1997 à 16 h
Hôtel de Ville de Cernier, salle du tribunal

Appartement de 3 pièces, un hall, une cuisine, une salle de bains avec W.-C., un balcon (80 m²), une cave (8 m²), un galetas (20 m²) formant l'article 2900 M du cadastre de Savagnier.

Estimation cadastrale: Fr. 147.000.-
Ainsi qu'un garage individuel de 14 m² formant l'article 2892 D du même cadastre
Estimation cadastrale: Fr. 11.000.-
Entrée en jouissance immédiate.

Des garanties bancaires peuvent être exigées séance tenante de l'acquéreur.

La visite de l'immeuble aura lieu le vendredi 7 novembre 1997 et mercredi 12 novembre 1997 de 14 h à 16 h.
Renseignements: Etude Jaanneret et Blandinier, notaires à Cernier. Tél. 032/853 38 78. 115664-122

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES ET D'UN GARAGE

Date et lieu de l'enchère: le jeudi 20 novembre 1997 à 15 h à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal, rez inférieur.
Débitur: Vuillemin Gilbert, à Colombier.

CADASTRE DE CORTAILLOD

Désignation des parts de copropriétés à vendre:

Parcelle 5765 L: Plan folio 107 AUX PALES (chemin des Polonais 18a) PPE: copropriétaire de la 5063 pour 134/1000 avec droits spéciaux sur l'appartement est, comprenant: 3^e: quatre chambres, un hall, un vestibule, une cuisine, deux salles de bains, deux balcons, de 124 m², plus Rez: une cave de 4 m²; Combles: galetas de 23 m². Surface indicative totale: 151 m².

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 292.000.-
de l'expert (1997): Fr. 251.000.-

Parcelle 5755 A: Plan folio 107, AUX PALES, PPE: copropriétaire de la 5063 pour 5/1000 avec droits spéciaux sur Rez: un garage de 17 m².

Estimations: cadastrale (1995): Fr. 14.000.-
de l'expert (1997): Fr. 17.500.-

Les deux parcelles sont vendues en bloc.

Désignation de la parcelle de base:

Parcelle 5063: Plan folio 107, AUX PALES, habitation, garages de 1107 m². Subdivisions: bâtiment de 269 m² et places-jardins de 838 m².

Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 5 novembre 1997.

Aucun droit de préemption (art 712c CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété. Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous préalable avec la gérance légale de l'immeuble à réaliser, Gérance Froidevaux, rue de la Serre 11, à Neuchâtel, tél. 032/729 11 00.

Office des poursuites
Le préposé, E. Naine
115068-122

AVIS DIVERS

Donnez du sang Sauvez des vies

A..Ah...Aha!

Sex Shop evi

Bienne: Route de Boujean 175
Soleure: Passage de la Gare
Zuchwilerstr.41 740907-110

Tout un jour en car postal, sans payer!

Détachez, expédiez et... bonne route!
Testez les prestations de Car postal. Nous vous invitons à emprunter un jour entier nos véhicules, sans payer, pour ce qui vous plaira: travail, achats ou excursion. Dès réception du coupon ci-contre, nous vous ferons parvenir votre carte journalière gratuite. Bienvenue à bord.

Ligne info 0848 828 828
http://www.poste.ch

Veuillez me faire parvenir ma carte pour un jour gratuit en car postal. (Une seule carte par personne.)

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
NP/Lieu _____
Tél. _____

Ne tardez pas à envoyer ce coupon.
Votre carte sera utilisable jusqu'au 31.12.1997.

Car postal, Promotion d'automne,
Case postale 5005, 6002 Lucerne

LA POSTE PTT

028-133442/ROC C97RC1

Liaison nord Le premier vrai tunnel du Locle a été percé

Un moment historique pour les services industriels: «C'est notre premier vrai tunnel!», lançait le conseiller communal Jean-Paul Wettstein hier matin au portail nord de la galerie reliant les Monts à la rue des Billodes. Juste avant que le dernier mètre ne soit percé, et que les équipes ne fassent leur jonction, après cinq mois de travaux pénibles.

Claire-Lise Droz

«Alexandre! C'est bon!» A mi-parcours de la galerie, derrière la voûte où scintille le point rouge du laser, la machine à attaque ponctuelle se met en marche. Conseillers communaux, conseiller d'Etat, responsables des SI, ingénieurs, ouvriers, tout le monde est là, dans la galerie côté Monts, debout dans la boue. Suspense. Vlaoum! Tout un pan de roche s'écroule. Ouh là, c'est friable. On comprend que cette galerie ait dû être renforcée par autre chose que du béton projeté, tout au long de ses 320 mètres.

Les casques des collègues, côté Billodes, apparaissent dans un nuage de poussière. Les applaudissements éclatent. La roche continue de dégringoler, dans la plus franche bonne hu-

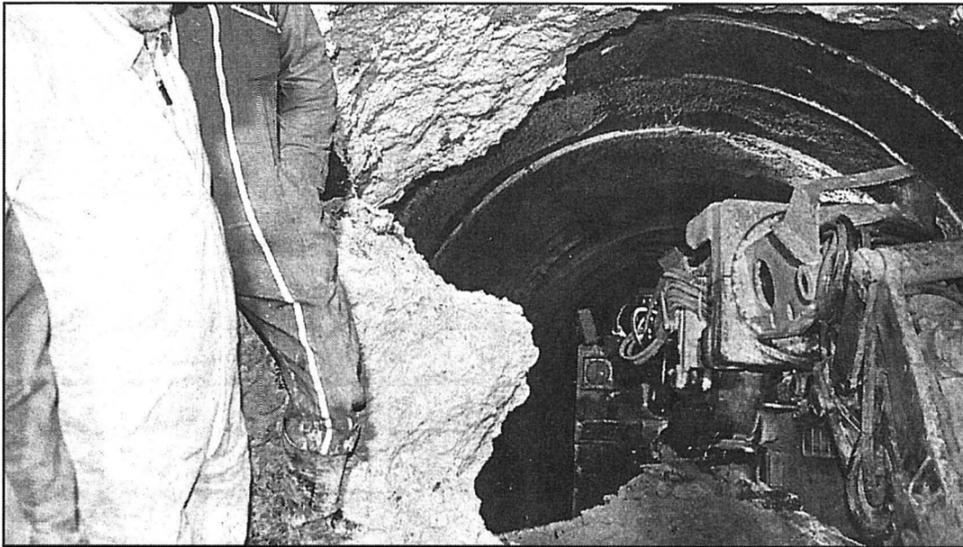
meur. «Ferme la porte, y'a des courants!» C'est fait: les deux équipes se rejoignent, se serrent la main, les bouchons sautent. Santé!

Bravo pour le courage...

Mais pour en arriver là, ça n'a pas été tout simple. Ce que n'ont pas manqué de relever aussi bien Jean-Paul Wettstein - avouant carrément avoir eu peur pour la sécurité des hommes - que l'ingénieur en chef des SI Michel Hugi, tous deux remerciant chaleureusement les équipes de leur travail et de leur courage.

Ce chantier n'a pas été sans heurts, mais sur un plan très local. Ainsi, Jean-Paul Wettstein déplorait les critiques «provenant de quelques personnes intolérantes du voisinage». Alors que Michel Hugi citait l'exemple d'une brave Locloise ignorant totalement qu'on creusait un tunnel au Locle!

Ces travaux auront des répercussions: le prix de l'eau notamment (une augmentation de 30 centimes par m3 sera demandée au prochain Conseil général). Mais cette galerie permettra aussi à court terme d'acheminer l'eau fournie par le Sivamo vers le réservoir du Communal, donc, de mieux gérer le prélèvement journalier obligatoire de 250 m3.



Les deux équipes ont fait leur jonction.

photo Leuenberger

A plus long terme, quand le réservoir d'altitude sera construit vers Beauregard, cette conduite permettra de monter l'eau des sources traitées par la chaîne de traitement.

Le retard des travaux est dû aux mauvaises conditions géologiques rencontrées, pas toujours concordantes avec les prévisions. Ces mesures géologiques sont d'un intérêt évident pour le canton, relevait le conseiller d'Etat

Pierre Hirschy, étant donné que «les études continuent pour un tunnel d'évitement du Locle». Tout laisse à penser que le terrain pressenti (sous la gare notamment) sera d'aussi mauvaise qualité, «mais l'essentiel est de bien maîtriser la chose».

Pierre Hirschy saluait cette ville, qui certes investit beaucoup dans l'approvisionnement en eau, mais qui assure ainsi «son rôle de responsable». Cette ou-

verture entre le haut et le bas de la ville devait faire pendant à l'ouverture entre haut et bas du canton!

Reste à bétonner la galerie, à y ajouter des marches métalliques (pas un luxe, avec une pente à 43 pour cent...), à l'équiper en conduites eau, gaz, électricité, sans compter la partie route, rue Jehan-Droz. L'eau pourrait couler dans cette galerie en automne prochain. **CLD**

La Chaux-de-Fonds Les démons et millions du PMU mènent au tribunal

E.R. fut un prince du PMU, un accro des tickets de courses de chevaux qu'il remplissait à une vitesse hallucinante, jouant 10.000fr, 20.000fr, 30.000fr par semaine. Il a gagné des millions, en tout cas en francs français. Il a tout perdu. Dans sa chute, il a emprunté des sommes plutôt importantes qu'il n'a jamais rendues. Jeudi au Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds, il a été convaincu d'escroquerie. Mais le flambeur s'en tire avec le sursis.

Personne honorable, E.R. était dans le canton une sorte

de demi-dieu des hippodromes en chambre que sont les officines du PMU romand. D'après ce qu'il a dit devant le Tribunal correctionnel, il a débuté en jouant quelques centaines de francs, qui lui ont rapporté 28.000 FF. Une fois, il a joué 2000 pour en gagner 300.000! C'était en 1994. Pendant un an au moins, il a eu le pronostic pour le moins heureux. Le président du tribunal Frédy Boand a comptabilisé deux millions de FF de gains. «Plus», a répondu E.R...

Saisi par le démon du jeu, E.R. est devenu un vrai toxi-

comane. «Comme il remplissait ses tickets, c'était hallucinant», a raconté à la barre un sommelier. Et la chance a tourné. Mais sa réputation auprès de la cour des autres joueurs a survécu au moins jusqu'au début de l'année, puisque plusieurs partenaires d'occasion se sont fait gruger. Parmi les plaignants, deux tenancières de bar-PMU du canton ont avancé à cet homme, qui avait été si correct jusqu'alors, l'une 50.000fr, l'autre 23.000 francs, en toute confiance et même amitié. E.R. n'a remboursé que 9000fr à la première.

En tout, l'ardoise connue se monte à 100.000 francs.

Argent sale?

Escroc ou honnête homme perdu dans «l'enfer du jeu» au point de rejouer - et de perdre - ce qu'il aurait pu facilement rembourser? E.R. était-il un maillon d'une chaîne de blanchiment d'argent sale, comme l'a vaguement suggéré l'avocat de la partie civile? Mystère. Une chose est sûre: E.R. aurait pu vivre confortablement de ses gains et il a tout perdu pour se retrouver dans la misère.

Le substitut du procureur, Daniel Blaser, a lui conclu à

l'escroquerie, réclamant une peine de 15 mois d'emprisonnement, sans s'opposer au sursis pour un homme au passé vierge. La défense a plaidé l'acquittement. Les préteurs n'auraient-ils pas dû prendre des précautions? Le Tribunal correctionnel (le président et les jurés Jacqueline Jeanmonod et Milkó Pambianco) ont retenu l'escroquerie, mais réduit la peine requise à 12 mois, avec sursis pendant quatre ans.

«Je veux m'écarter du jeu», a dit E.R. Est-ce possible quand on a flambé aussi haut?

Robert Nussbaum

Carmagnole Tout feu tout flamme pour les sculptures inaugurées hier



Autour du feu, une place en fête pour marquer l'aménagement final. photo Galley

La place de la Carmagnole de La Chaux-de-Fonds avait hier soir une ambiance chaleureuse et illuminée pour inaugurer les sculptures qui mettent un point final à ce lieu offert aux piétons et à la flânerie. Puisse cette place ajouter sa touche conviviale à l'âme de la ville comme l'ont souhaité le président de la ville, Charles Augsburger, et Frédérique Steiger-Béguin, chef du Service d'urbanisme, entourés de quelque deux cents personnes.

Irène Brossard

Cela fait presque dix ans que la réflexion débutait quant à l'aménagement de cet espace de transition entre la ville ancienne et la cité moderne. Une réflexion à laquelle ont été associés les riverains et les commerçants, rappelait hier Charles Augsburger. Les sculptures complètent l'aménagement «mais il reste beaucoup à faire pour l'animation».

Les sculptures y contribueront certainement. Assimilant la démarche à un challenge, le prési-

dent de la ville a rappelé que les cinq artistes (Jean-Luc Bieler, Aloïs Dubach, François Jaques, Anton Marty et Denis Schneider) ont été choisis par le conservateur du Musée des beaux-arts, le délégué culturel et le Service d'urbanisme.

«Les autorités n'ont pas à faire de choix esthétiques mais à prendre en compte une démarche artistique. Fallait-il alors faire preuve de frilosité? Au contraire, la ville doit montrer son dynamisme et son originalité dans sa capacité à innover. Elle doit aussi montrer son sens de la modernité. Il n'est pas dommageable que chacun fasse ses critiques. Merci d'accepter cette réalisation en tolérance mutuelle», concluait le président rappelant qu'aujourd'hui, samedi, les artistes sont à disposition de ceux qui le souhaitent.

Pour Frédérique Steiger-Béguin, la vitalité sociale et économique d'une ville se marque aussi dans son aménagement urbain qui agit sur l'optimisme des habitants. Il aurait été un peu pauvre de marquer les entrées de la place par des cailloux ou des bacs à fleurs. L'idée a pris forme

de poser des sculptures. «L'art contemporain reflète les contradictions du monde chaotique dans lequel nous vivons. Il cristallise les réactions et exprime nos peurs. Mais les sculptures peuvent aussi nous émouvoir, nous faire réfléchir. Elles démontrent que notre ville est tournée vers l'avenir et qu'elle peut le regarder en face.»

Les artistes ont été remerciés d'avoir œuvré avec enthousiasme et générosité. Comme le relevait l'un d'eux, François Jaques, le concept du mandat direct a permis à chacun de mûrir son projet et sa relation avec les autres. La collaboration avec le personnel des Services industriels et des Travaux publics a été riche de technique et de compétences; particulièrement le travail dans l'atelier de serrurerie a bénéficié d'une ambiance et d'un esprit dynamiques.

Soupe aux pois, musique du groupe A-Poetik, feux d'artifices et foyers chaleureux, les sculptures ont pris pied dans la cité, en habits lumineux de soirée et brillant d'une réelle qualité artistique.

IBR

Tour de France

Réactions Chaux-de-Fonnières

Le «détournement» du Tour de France, qui a préféré la ville de Neuchâtel à La Vue-des-Alpes pour son arrivée d'étape, a suscité le dépôt de deux interpellations, socialiste et libérale, au Conseil général de La Chaux-de-Fonds de mercredi dernier. La socialiste Viviane Houlmann (et huit cosignataires) demande au Conseil communal de fournir des explications quant au choix porté sur Neuchâtel et non plus sur La Vue-des-Alpes alors que La Chaux-de-Fonds a prouvé, avec le Tour de Romandie en 1994 et le Tour de Suisse en 1997, qu'elle avait des compétences d'organisation. «A nouveau nous constatons un sérieux déséquilibre dans la répartition des grandes manifestations et des investissements entre les régions du canton» poursuit la conseillère générale.

Chez les libéraux, Eric Othenin-Girard (et quatre cosignataires) s'étonne que les autorités de La Chaux-de-Fonds n'aient pas souhaité être présentes à Paris lors de la cérémonie d'attribution des étapes. Au moment où les projecteurs sont tournés vers notre canton pour l'Expo 2001, cette discrétion paraît maladroite et donne l'impression que le Conseil communal est fâché; «une attitude pour le moins déroutante» alors que l'exécutif s'apprête à demander un crédit pour améliorer l'image de la ville.

IBR

Trolleybus

Nouvelle ligne à La Chaux-de-Fonds

Désormais, on roule en trolleybus depuis l'hôpital jusqu'aux Eplatures soit sur l'ensemble de la ligne 4 de La Chaux-de-Fonds. Le dernier tronçon, conduisant de la rue du Bois-Noir au Centre Jumbo a été inauguré officiellement hier. Ce sera, avant longtemps, la dernière électrification sur le réseau des Transports en commun. Un cadeau pour le 100e anniversaire de la compagnie, fête ce jour au dépôt de l'Al-lée des Défricheurs 3.

Le trolleybus c'est mieux pour l'environnement. Ainsi l'avait admis le Conseil général dès 1994, faisant le choix de privilégier l'électrification par rapport aux autobus. L'extension de la ligne 4 colle à cet objectif. Elle a nécessité la construction d'une route et d'une ligne nouvelles en prolongement de la rue du Bois-Noir pour rejoindre l'avenue Charles-Naine à hauteur du Jumbo. Dans la foulée, la portion d'ancienne ligne conduisant de l'Usine électrique (sur Numa-Droz) à la rue du Bois-Noir a été renouvelée.

IBR

PUBLICITÉ

Yverdon-les-Bains Splendeurs automnales



Fr. 441.- du 1.11 au 20.12 pp./chambre double 11411-337

Découvrez les paysages du Jura

Après une journée active, retrouvez le confort et le bien-être d'un hôtel****.

Forfait 3 nuits

demi-pension, libre accès aux 3 piscines du Centre Thermal. Valable du dimanche au vendredi.

Pour tous renseignements et réservations, appelez MARINA au 024/425 70 21

GRAND HOTEL DES BAINS

Av. des Bains 22 • 1400 Yverdon-les-Bains

La Neuveville Sécurité des enfants: projets de modération du trafic

Une voiture géante, des panneaux d'information de l'Association transports et environnement, quelques chiffres. Jeudi, il n'en a pas fallu plus à la population neuveilloise, déjà fort préoccupée par la sécurité des piétons, pour se rendre compte de l'importance de la vitesse à laquelle les voitures traversent le bourg, ou les Prés-Guëtins. Le 30 km/h a ses adeptes. Et le Conseil municipal met en place quelques projets.

Jeudi, une grande voiture rouge était stationnée devant le Centre des Epancheurs. Accompagné de panneaux d'information de l'Association transports et environnement, cet objet pédagogique gonflable a retenu l'attention de plus d'un Neuveillois qui, d'un seul coup, s'est souvenu qu'il voyait bien les voitures aussi grandes que ça quand il était petit. Aujourd'hui, il a oublié que, haut comme trois pommes, il ne distinguait pas forcément la gauche de la droite, et qu'il n'estimait guère de manière conforme la vitesse réelle à laquelle les voitures s'approchaient de lui. Une foule de situations dangereuses lui sont alors venues à l'esprit. Des situations neuve-

illoises reprises lors de la soirée d'information, animée par Georges Kolb, conseiller à l'Association transports et environnement (ATE), et Roland Englert, conseiller municipal, responsable du dicastère de la Police, qui a passé en revue les mesures de modération du trafic qui l'occupent actuellement.

Quelques points chauds

Roland Englert a commencé son tour d'horizon des points chauds par la Grand-rue: «C'est une route cantonale, et la commune n'est pas compétente. Comme c'est une route principale, nous n'avons pas pu obtenir une limitation de la vitesse à 30 km/h. Quelques aménagements seront toutefois réalisés, peut-être déjà cet automne».

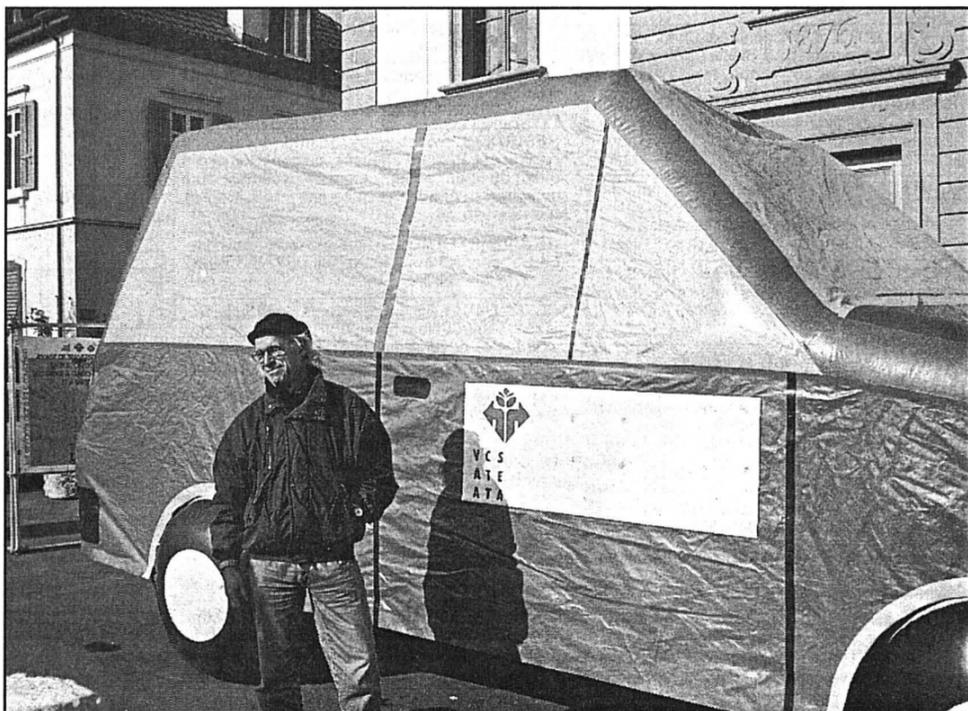
Six rigoles, sortes de gendarmes couchés à l'envers, seront creusées entre le Faucon et le magasin Jaggi. Le passage pour piétons entre le bas de la Tour Rouge et la rue du Marché sera déplacé pour permettre une meilleure visibilité. Six bornes jaune et noir devraient par-là même protéger le piéton avant sa traversée.

Le conseiller municipal a poursuivi sa revue par les Prés-Guëtins: «Nous avons posé des balises verticales le

long de la rue en guise d'essai. Nous allons encore tester un petit rond point à la place de l'Etoile». Des installations qui ont déjà été critiquées par les usagers, dont certains étaient présents lors de l'exposé. Il semble en effet que ces obstacles donnent envie aux enfants à vélo de zigzaguer, et qu'il soient plus dangereux que protecteurs.

Un trafic à adapter

La discussion sur le quartier des écoles, qui bénéficiera également de mesures - Roland Englert songe par exemple à marquer la route de silhouettes d'enfants ou à imposer un sens unique aux Signolets - a suggéré quelques remarques au public: «Pourquoi La Neuveville n'a-t-elle pas de service de ramassage ou de patrouilleurs scolaires?», «Est-il vraiment nécessaire que les parents conduisent leurs enfants à l'école en voiture?», ou encore: «Il n'y a qu'une solution: imposer le 30 km/h. Ça ne sert à rien de poser des chicaneas si les gens roulent à 50 km/h.» Message reçu! Le conseiller municipal responsable de ces questions de sécurité de la population a promis de faire au mieux pour améliorer la situation.



A côté d'une voiture, l'enfant ne voit rien, et n'est pas vu. En se plaçant à côté de la voiture géante, l'adulte (Georges Kolb) est dans la même situation. Quelles mesures prendre pour éviter la casse? photo Tschanz

«Les enfants sont inadaptés au trafic; il faut adapter le trafic», a pour sa part souligné Georges Kolb, citant un chirurgien-pédiatre du Chuv. Les chiffres sont là: 40% des

accidents produits par un véhicule roulant à 50 km/h sont mortels, alors que seuls 5% le sont lors d'un choc à 30 km/h. Le conseiller de l'ATE poursuit: «Les enfants ne sont pas

de petits adultes». Un des panneaux exposés l'autre jour disait: «Les piétons victimes de 5 à 9 ans sont quatre fois plus nombreux que ceux de 10 à 69 ans...» FTZ

MANIFESTATIONS

CROSS TEST

Présentation des nouveaux modèles Cross 98

Essai sur la piste d'Ederswiler
7/8 nov., 10 à 16 h.

Essai sur la piste de Sezegnin à Genève
14/15 nov., 10 à 16 h.

Attention!
Test de l'YZ400F fin novembre.
Infos supplémentaires disponibles dès le 10 novembre chez:
Hostettler AG, 6210 Sursee
Moto Cross Dept., Pascal Burgy, Tél. 041 926 61 84

hostettler ag

YAMAHA

AUTOS 2 ROUES

CITROËN OCCASIONS

GARAGE DU LAC CRESCIA S.A.

SAINT-BLAISE Tél. (032) 753 21 88

Marque et type	Année	KM
CITROËN ZX 1.4 Break, climat + RK	09-94	50.000
CITROËN ZX 1.4 Break, RK	05-95	90.000
CITROËN BX 19 GTI automatique	03-92	68.000
CITROËN ZX 1.6 AURA, t.o. + RK	09-95	32.000
CITROËN ZX VOLCANE 16V	07-93	61.000
CITROËN SAXO 14		
+ option pack confort	06-96	

Aussi **CITROËN BERLINGO FOURGON** très intéressant pour petite entreprise ex démo prix imbattable.
Net Fr. 15.000.- ou leasing 4,9%.
Reprise possible. 115879-142

ST-AUBIN Restaurant des Carabiniers

Samedi 1^{er} novembre 1997 à 20 h 15

SUPER LOTO

1 Feuille volante gratuite pour les 3 premières séries
2 tirages «SPÉCIAL MOIS DE NOVEMBRE»
Se recommande: Le volleyball St-Aubin 293062-156

CHEYRES Grande salle

Samedi 1^{er} novembre 1997 à 20 h 15

GRAND LOTO

Magnifique pavillon de lots d'une valeur de Fr. 6020.-
23 séries pour Fr. 9.- / BINGO 293058-156
Se recommande: L'amicale des pompiers de Font

Opel Astra GL

Safe-tec 1.4i Caravan
1995/06, 46.000 km, Fr. 16.200.-.
Tél. (079) 214 14 07.
115387-142

LE VIEUX MANOIR AU LAC présente

SOIRÉES GASTRONOMIQUES ET MUSICALES

Mercredi 5 novembre 1997
SOIRÉE «San Felice»
LEONARDO BELLACINI
Vigneron de San Felice, une adresse réputée au cœur de la Toscane, vous fait découvrir ses meilleurs vins primés lors de dégustations internationales
et
HÔTEL RELAIS BORGIO SAN FELICE CASTELNUOVO
Un merveilleux Hôtel-Restaurant Relais & Châteaux entre Sienne et Florence présente les spécialités de la Toscane

Vendredi 7 novembre 1997
DUO JAIL
Coline Pellaton et Thierry Châtelain
Une histoire d'amour entre un violon et un accordéon

Vendredi 14 novembre 1997
THE SINGING WAITERS
Style musical artistique et envoûtant

Vendredi 21 novembre 1997
VOCAL ORCHESTRA
Interprète des mélodies classiques et Evergreens

Vendredi 28 novembre 1997
JAZZ POP ROCK-CONCERT
Daniela Simmons & Atilla Sereftug
Gonzague Ruffieux, Awerell Schordéret et Francis Coletta

CONCERT-DÎNER
A partir de 19 h
Apéritif: cocktail de champagne

A partir de 19 h 30
Dîner gastronomique
2 menus au choix à 5 plats chacun

Concert, dîner et apéritif Fr. 160.- par personne

N'hésitez pas à demander nos arrangements attractifs avec une nuitée incluse
Prix inclus TVA
Hôtel Le Vieux Manoir au Lac, 3280 Meyriez-Morat, tél. 026/678 61 61 22961-113

INCROYABLE!
jusqu'au 15 décembre
à l'achat d'une paire de verres progressifs
Varilux Comfort nous vous offrons
GRATUITEMENT une paire de verres
pour la lecture et pour les jeunes presbytes,
le traitement **Crizal** est également
OFFERT. (économie suppl. de Fr. 175.-)

KULL OPTIQUE

Opticien diplômé SSOO, Maîtrise fédérale
Rue Louis-Favre 13-15, 2017 Boudry
Tél. 032 842 32 33

Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. **Annonces à caractère commercial:** Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.- le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffres: Fr. 25.-. TVA 6,5% en sus.

J'offre à vendre

SUPERBE MANTEAU de dame mouton retourné, taille 40. Tél. 032/853 16 96. 279434-461

À VENDRE à la Résidence à Chaumont, magnifique appartement 3 pièces, prix à discuter. Tél. 032/753 84 26, le soir. 279445-461

BROCANTE «CHEZ BEBERT», meubles, bibelots, vaisselle, tableaux, etc. Haut-de-la-Tour/Les Bayards. Samedi 1^{er} novembre et dimanche 2 novembre. 279446-461

CARTES POSTALES, photos et documents sur Cortaillod + l'illustration française 39 + 45. Cours: anglais/allemand/espagnol. Tél. 032/842 11 81. 279443-461

VENTE DE POMMES Golden, Idared, Maigold, samedi matin 1^{er} novembre à la Pépinière Meier, Colombier. Entrée Château et aérodrôme. 113693-461

EAU DE VIE pomme et poire. Tél. 731 80 40. 115169-461

URGENT liquidation appartement, paroi murale, salon cuir brun, vaisselle, chambre à coucher, bibelots, TV, etc. Tél. 032/731 73 65. 115228-461

BUREAU-SECRÉTAIRE style américain, d'après-guerre, prix 1000 fr. Tél. 032/841 45 18, heures des repas. 115489-461

CALCULATRICE CASIO programmable, modèle fx-9700 GH. Double emploi, idéal pour gymnasiens scientifiques, 50 fr. Tél. 724 24 63. 115702-461

LIVRE DE W.A. PRESTRE. Ecrire sous chiffres C 028-115746 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 115746-461

10 THUYAS DE 1 M + 1 évier complet avec pied pour petit chalet ou auvent de caravane. Bas prix. Tél. 032/757 31 90. 115759-461

BER SUR ROUES pour voilier, réglable et entièrement démontable, jusqu'à 2,5 tonnes, excellent état et peu servi, prix 1500 fr. Tél./Fax 032/753 45 71, le soir dès 20 h. 115726-461

Je cherche à acheter

MACINTOSH PORTABLE Powerbook 540 C ou 6300 C. Tél. 032/724 37 18. 115472-462

CHERCHE VIEUX TAPIS d'Orient, grandes dimensions, mêmes usés. Tél. 077/23 38 55. 552100-462

TRAINS ÉLECTRIQUES Märklin et autres marques, tous écarts, avant 1975. Tél. 032/853 36 83. 115691-462

Je loue

CORTAILLOD 3½ pièces (107 m²), cuisine agencée, balcon, jardin, 1200 fr. charges comprises. Tél. 841 19 85. 114756-463

SAINT-BLAISE 4½ pièces avec cachet, mezzanine, 2 salles de bains, cuisine moderne, cave et place de parc. Tél. prof. 032/847 02 04; privé 032/753 53 48. 114798-463

À PESEUX, 3 PIÈCES meublée ou non, cheminée de salon, 970 fr. De préférence à personne seule. Tél. 731 80 40. 115168-463

BEVAIX TOUT DE SUITE 2 appartements 2 pièces, cuisine agencée, balcon, 760 fr./mois charges comprises. Tél. 032/757 14 44, Banque Raiffeisen du Vignoble, le matin. 115261-463

BÔLE dans maison familiale, appartement 4 pièces, poutres apparentes, cheminée de salon, parc, grand jardin arborisé et piscine. Libre dès le 1^{er} décembre 1997 ou à convenir. Tél. 032/842 58 21. 115291-463

CENTRE VILLE attique, cuisine agencée, bains, ascenseur, 850 fr. + charges. Tél. 731 79 42. 115334-463

À FONTAINEMELON garage avec électricité, 130 fr. Tél. 032/853 35 62. 115395-463

À SOUS-LOUER grand studio meublée et équipé, centre ville, cuisine habitable, douche dans la cuisine, W.-C. sur le palier, vitres isolantes, 430 fr. charges comprises. Tél. 032/724 37 18. 115470-463

FONTAINEMELON place de parc dans garage collectif, 90 fr. par mois. Libre tout de suite. Tél. 079/357 17 70. 115500-463

PESEUX studio meublée indépendant, dans villa, confort, parking, 650 fr. Tél. 730 52 32. 115492-463

LA NEUVEVILLE pour début décembre, appartement 2 pièces avec grand balcon, loyer 534 fr. + charges. Place de parc 60 fr. T + T au 751 13 20, le soir. 115557-463

À CORNAUX grand 3½ pièces, balcon, cuisine agencée, place de parc, 1065 fr. charges comprises. Tél. 757 12 03. 115684-463

PESEUX 3 pièces dans quartier résidentiel, cuisine entièrement agencée, balcon avec accès direct du jardin privatif. Libre 1^{er} décembre ou à convenir, 1270 fr. + charges 150 fr. Tél. 032/731 46 34. 115900-463

GRAND STUDIO à Thielle, début décembre, 650 fr. charges comprises. Tél. 032/753 29 32 ou 079/214 13 20. 115881-463

PETIT 2 PIÈCES indépendant dans villa, région Cadolles, Neuchâtel, 600 fr. charges comprises. dès novembre. Tél. 079/240 32 66. 115910-463

DOMBRESSON appartement neuf 3 pièces, grand jardin privé, garage. Tél. 725 08 76. 115886-463

LA COUDRE très beau 2 pièces, calme, cuisine agencée, lave-vaisselle, cave, grande terrasse, vue sur le lac, place de parc. Libre tout de suite. Loyer 850 fr. + charges. Natel 079/240 62 36. 115843-463

GARAGE Fontaines, diverses grandeurs, 70 fr. à 200 fr. Tél. 730 60 44. 115852-463

CENTRE VILLE appartement 1 pièce, cuisine, salle de bains, grande pièce, balcon, 590 fr. charges comprises. Tél. 721 41 67 ou 731 58 85. 115848-463

STUDIO À MARIN 600 fr. charges comprises. Libre 1^{er} décembre. Gratuit décembre. Tél. 032/753 08 22. 115945-463

Je cherche à louer

MON CHAT ET MOI cherchons appartement dans les environs de Neuchâtel, 2 ou 3 pièces, éloigné grandes routes. Tél. 024/436 20 71.

URGENT famille cherche appartement 5 pièces à Neuchâtel, calme, accès jardin. Tél. 032/926 95 43. 115487-464

JEUNE COUPLE cherche appartement 3-4 pièces, région La Neuveville, Le Landeron. Tél. 032/322 47 68 (répondeur). 177873-464

URGENT jeune homme non fumeur cherche studio ou chambre meublée à Neuchâtel ou Chaumont. Tél. 026/466 12 04. 115907-464

Les véhicules

ACHÈTE À BON PRIX VOITURES, BUS, camionnettes, état sans importance. Paiement comptant. Tél. 079/240 45 18 - 032/724 46 74. 114980-467

À VENDRE OPEL CORSA 1.6 GSi, 82.000 km, année 1989, blanche, toit ouvrant, RK7, 4 pneus été neufs + 2 hiver occasion, expertisée, 4500 fr. Tél. 032/861 26 52, le soir dès 18 h. 115292-467

À VENDRE VOLVO 460 turbo diesel, année 1995, 20.760 km, plusieurs options, valeur neuve 35.000 fr., cédée à 20.500 fr. à discuter. Tél. 032/757 12 68. 115369-467

TOYOTA COROLLA 1.6 Sport Wagon, 1995, airbag, ABS, 4 pneus d'hiver, sous garantie et expertisée, 18.000 fr. Tél. prof. 032/847 02 04; privé 032/753 53 48. 115806-467

TOYOTA 8 places, expertisé, crochet de remorque, 8500 fr. Tél. 032/731 11 84.115797-467

CITROËN ZX BREAK 43.000 km, 1994. Prix 14.500 fr. à discuter. Tél. 032/853 66 03.

SCOOTER 50 cm³, expertisé en 1997. Prix 700 fr. Tél. 032/853 51 23. 115877-467

Les animaux

CORTAILLOD qui aurait vu ou recueilli un chat noir et blanc à longs poils, portant un collier muni d'une puce pour chatière? Tél. 842 34 12, heures repas. 114881-469

QUI AURAIT VU ou recueilli un chat tigré? Bout des pattes et plastron blancs. Recherché désespérément. Récompense. Madeleine Kempf, tél. 731 36 96. 115763-469

TROUVÉ À VALANGIN jeune chat noir et blanc, portant un collier bleu. Tél. 857 23 32. 115895-469

À VENDRE CANICHES nains ou toys. Tél. 026/660 12 93. 115818-469

Rencontres

DAME DE 60 ANS cherche ami sans voiture pour profiter de la sienne en participant financièrement. Ayant le permis de conduire. Ecrire sous chiffres Y 028-115154 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 115154-471

MONSIEUR QUARANTAINE grand, sérieux, stable cherche dame 35-45 ans, pour amitié, plus si entente. Ecrire sous chiffres T 028-115755 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 115755-471

Les divers

COURSE A PIED AVEC SPORETA. Entraînement tous niveaux chaque mercredi à 18 h 30, parking centre professionnel Colombier. 279444-472

TROC AMICAL aujourd'hui dès 8 h. Troc au collège de la Promenade, dès 12 h. Ouverture à tous jusqu'à 16 heures. 114893-472

L'AVIS EN ROSE
L'AVIS EN ROSE
VOTRE MESSAGE PARAÎT AUJOURD'HUI DE ROSE VÊTU. QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE FAVEUR? APPELEZ PUBLICITAS
TÉL. 032/729 42 42, VOUS EN SAUREZ UN PEU PLUS. L'AVIS EN ROSE

ENSEIGNEMENT

INTERLANGUES
L'INSTINCT DE LA LANGUE
ALLEMAND - ANGLAIS ITALIEN - FRANÇAIS ESPAGNOL - PORTUGAIS
Leçons privées À LA CARTE
Cours en petits groupes
Cours intensifs
Séjours à l'étranger
Neuchâtel Rue du Trésor 9 Tél. 032/7 240 777
La Chaux-de-Fonds Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6 Tél. 032/968 72 68

Mot caché
Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: **ABLETTE**

USGC
Halle de gymnastique COFFRANE
Dimanche 2 novembre 14 h 30
LOTO
Système fribourgeois 22 tours + 2 royales
CONTROLE PAR "ARTHUR"
QUINES FORMIDABLES: Fr. 8000.- de lots
1^{ere} ROYALE: valeur Fr. 1300.-
2^{eme} ROYALE: valeur Fr. 1500.-
Abonnements: Fr. 12.- la carte
Royales hors abonnement: Fr. 2.- la carte
Organisation: Football Club Geneveys s/Coffrane
115179-156

CONFÉRENCE
Le D' Michel Laroche présente
L'ANALYSE ET RÉINFORMATION CELLULAIRE
Thérapie psycho-énergétique
Mardi 4 novembre 1997 Eurotel Rue de la Gare 15, Neuchâtel
115170-156

AVIS DIVERS
CLASSIC-GARAGEN
Plus de 80 modèles
Exposition ouverte en permanence. Demandez notre documentation gratuite.
CLASSIC-GARAGEN
Vente et conseils
uninorm
UNINORM Technic SA, Croix-du-Péage
1029 Villars-St-Croix, 021/635 14 66

Immobilier
Paraît chaque jour, du lundi au samedi. Délai: l'avant veille de la parution à 12 h.
Zu vermieten nach Vereinbarung in Gampelen an schöner Lage am Waldrand attraktive
3½-Zimmer-Dachwohnung
22910-126
mit Galerie und Balkon.
Mietzins: Fr. 1400.- + NK.
Autounterstand Fr. 70.-.
Interessanten melden sich bitte bei: Architekturbüro P. Gutmann, 3236 Gampelen
Telefon 032 313 15 92
Telefon 032 313 28 14 ab 18.00 Uhr.

À LOUER À NEUCHÂTEL
haut de la ville, proche des transports publics
Magnifique appartement résidentiel de 6½ pièces en attique
surface de 188 m²
Vaste séjour avec cheminée, 4 éventuellement 5 chambres à coucher, 3 salles d'eau. Garage. Prix en rapport.
Faire offres sous chiffres F 028-114636 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 114636-126

L'EXPRESS
à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 361, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 724 36 14.
N° abonné: _____

Bulletin de changement d'adresse

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____ N°: _____
N° postal: _____ Localité: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____
Prénom: _____
c/o: _____
Rue: _____ N°: _____
N° postal: _____ Localité: _____
Pays: _____
Valable dès: _____ Reprise de la distribution au domicile le: _____
Expédition par courrier normal ou avion

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.
Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-
L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.
L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible. 176485-110

Espace réservé à L'EXPRESS
Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

■ A découper et à conserver ■

JANET DAILEY
PRINCESSE CHEROKEE
roman Presses de la Cité
Princesse Cherokee
ROMAN - Janet Dailey

Temple, qui portait sur sa hanche le petit Lije, d'humeur particulièrement agitée, remarqua son visage défait.
- Comment va maman?
- Bien, répondit-il.
Ils savaient l'un et l'autre qu'il mentait, mais Temple ne contesta pas sa réponse, et elle tourna les yeux vers la longue file de véhicules attendant l'heure du départ. Ici et là, des gens adressaient des signes d'adieu à leurs amis ou à leurs parents qui ne tarderaient pas à suivre le même chemin qu'eux.
Blade se tenait à l'avant du chariot, à côté de Xandra qui le suivait comme son ombre. Un cheval approchait au galop. Temple évita le regard de son mari. Un rapide coup d'œil lui permit d'apercevoir un shako à plumet et un uniforme bleu à épaulettes: Jed Parmelee arrivait, le sourire aux lèvres, en caracolant sur son cheval.
Lije battit des mains; ses yeux aussi bleus que l'uniforme du cavalier rayonnaient de joie.
- Ceval, maman, claironna-t-il.
- Oui, c'est un cheval, Lije, approuva Jed en riant. (Puis il s'adressa à Temple qu'il n'avait pas vue depuis un mois, aussi naturellement que s'ils s'étaient rencontrés la veille.) Les chevaux l'impressionnent toujours autant!
Temple avait pris la main du petit Lije qui cherchait à caresser les naseaux de l'animal.
- J'espérais avoir l'occasion de vous dire adieu avant notre départ, souffla-t-elle.
- C'est inutile! Je vous accompagne en territoire indien. Comme simple observateur, naturellement, précisa Jed avec un sourire désabusé.
Temple n'eut pas à répondre sur-le-champ, car la monture de Jed s'était dressée sur son arrière-train, l'obligeant à lui céder le passage. Elle n'aurait su dire si ce qu'elle venait d'apprendre lui faisait plaisir ou l'embarassait.
- Une longue chevauchée! murmura-t-elle enfin.
Le sourire de Jed s'effaça et son visage se rembrunit.
- Et une marche bien pénible, répliqua-t-il.
L'ordre fut donné de se mettre en route. Un claquement de fouet sur les flancs des attelages s'éleva en même temps que les jurons et les exhortations des charretiers.

Fondation de solidarité Au secours de la dignité humaine dans le monde

Pauvreté, violence, enfance déshéritée, reconstruction, réconciliation: la Fondation de solidarité, annoncée en mars par Arnold Koller, ne manquera pas de buts. Hier, les responsables du projet en ont défini les priorités, de même que le financement, basé sur la réévaluation d'une partie de l'or de la Banque nationale suisse (BNS). Votes en 1999-2000.

De Berne: François Nussbaum

Le 5 mars dernier, Arnold Koller, président de la Confédération, lançait devant le Parlement

l'idée d'une Fondation de solidarité en faveur des déshérités de Suisse et d'ailleurs. Ses activités seraient financées par les intérêts (350 millions par an) d'un capital de 7 milliards obtenu par la vente d'une partie de l'or de la BNS.

150 ans de paix

Un siècle et demi de paix, de démocratie et de fédéralisme, c'est l'occasion d'un geste de la part de la Suisse, estime le Conseil fédéral. Reconnaissant et fier, le pays peut réaffirmer sa tradition humanitaire et contribuer, par une oeuvre durable et tournée vers l'avenir, à prévenir ou soulager la détresse en Suisse et à l'étranger.

Votes en cascade

Un projet de loi sur la création de la Fondation de solidarité devrait être adressé au Parlement l'an prochain. Mais la formule de financement prévue nécessite, au préalable, une modification de la Constitution fédérale au chapitre du lien qui unit encore le franc à l'or.

Un avant-projet sur ce point a été présenté la semaine dernière. Il prévoit de supprimer, dans la Constitution, toute allusion à la couverture or des billets en circulation, ainsi qu'à la parité qui lie le franc à l'or.

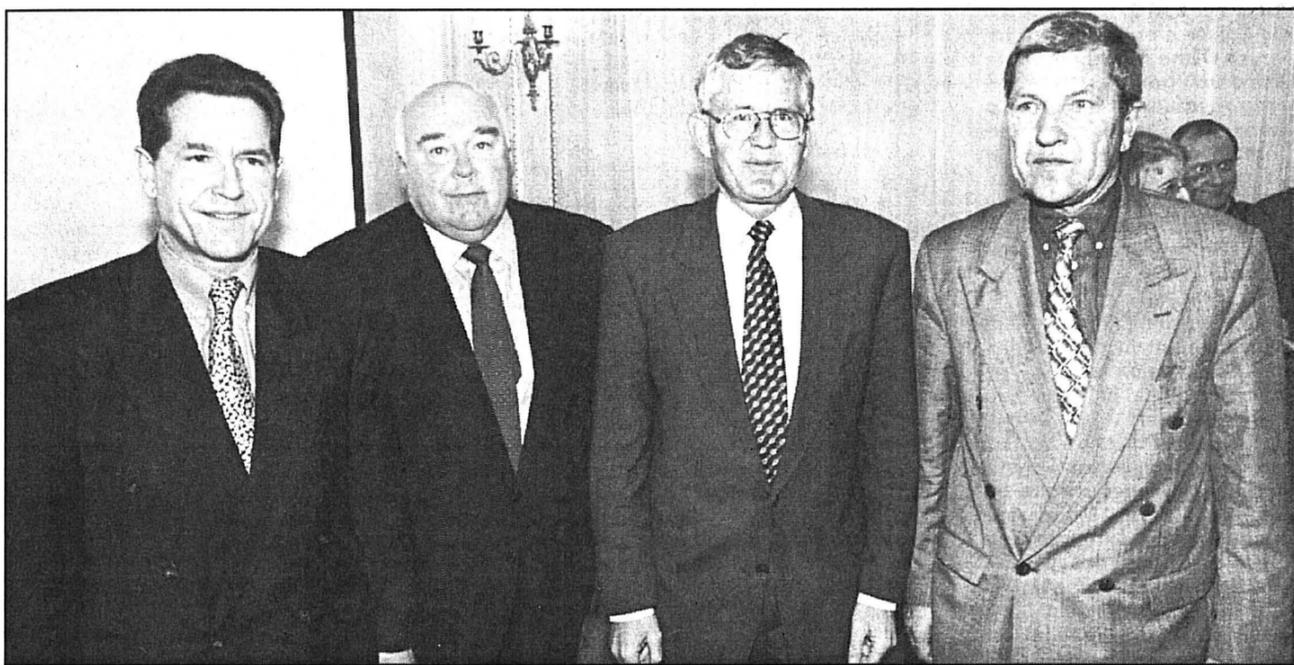
Cette modification permettra à la Banque nationale de réévaluer son or. Son prix, au bilan de la BNS, est fixé depuis 1971 à 4600 francs le kilo alors que, sur le marché,

il évolue beaucoup plus haut. A noter que, depuis ce printemps, il a chuté de 17.000 à 13.000 francs le kilo.

Après l'avoir réévalué, la BNS pourra en vendre une partie, environ 1400 tonnes, pour n'en conserver que 1200 comme réserve. C'est seulement ensuite qu'une partie du produit de cette vente - 7 milliards - pourra constituer le capital de la Fondation de solidarité, sur la base d'une loi.

Le Conseil fédéral prévoit un vote populaire (obligatoire) sur la modification constitutionnelle au printemps 1999. Quant à la loi sur la fondation, le peuple ne se prononcera qu'en cas de référendum, mais pas avant l'an 2000. Le groupe Bremi, lui, souhaiterait un vote simultané.

FNU



Ulrich Gygi, Ulrich Bremi, Kaspar Villiger et Hermann Fehr (de gauche à droite) ont présenté hier les priorités et le financement de la Fondation de solidarité.

photo Keystone

Deux groupes de travail ont été mandatés par le Conseil fédéral pour concrétiser ce projet. Le premier, présidé par l'ancien conseiller d'Etat bernois Hermann Fehr, a travaillé sur les objectifs de la fondation. Le second, dirigé par l'ancien conseiller national zurichois Ulrich Bremi, s'attachait à son financement.

Un Prix de la solidarité

Le groupe Fehr a défini les priorités de la fondation. Il s'agira d'actions préventives dans les domaines de la pauvreté, de la violence, de l'exploitation des enfants, et d'actions de reconstruction et de réconciliation après des conflits. Trois instruments sont prévus: des projets à long terme,

des interventions d'urgence, ainsi qu'un Prix de la solidarité doté d'un million de francs par an.

Dans une première phase, le groupe propose quelques exemples d'actions préventives: la prostitution infantile, la violence dans les quartiers pauvres, le chômage des jeunes. Par la suite, les projets pourront s'étendre à la reconstruction de structures sociales après un conflit: réunion de parents et d'enfants séparés, réintégration de personnes déplacées, de victimes de tortures.

Bibliothèque de Sarajevo

Le groupe Fehr envisage aussi la reconstitution de patrimoines culturels (par exemple la bibliothèque de Sarajevo), des partenariats entre jeunes plus ou moins favorisés, des projets interreligieux, la lutte contre l'illettrisme (dont souffre 10% de la popula-

tion suisse). La fondation - qui pourrait prendre le nom de «Suisse solidaire» - devrait fonctionner avec un conseil de fondation, un organe de révision et un secrétariat général. Le conseil désignerait le jury appelé à décerner le Prix de la solidarité.

350 millions par an

Du côté du financement, le groupe Bremi a repris l'idée émise en mars. Puisque la Banque nationale n'a plus besoin de la totalité de ses réserves d'or pour sa politique monétaire, on peut en soustraire une partie qui, après réévaluation et vente, rapporterait 7 milliards de francs.

Placée correctement, cette somme produirait 350 millions d'intérêts par an, qui représenteraient le budget de la fondation. Le capital initial de 7 milliards ne serait pas entamé, sinon dans une première phase et dans de faibles proportions. Sa valeur

réelle suivrait l'inflation. En cas de dissolution de la fondation, le capital retournerait à la BNS.

Question ouverte

Une question reste ouverte. Soit on sort du bilan de la BNS la totalité des réserves d'or dont elle n'a plus besoin (1400 tonnes) et on en confie la gestion à une société de placement. Celle-ci s'occuperait de deux portefeuilles, l'un pour la fondation, l'autre pour la Confédération et les cantons. Le groupe Bremi soutient cette formule.

Le Conseil fédéral, lui, préférerait ne sortir que la quantité d'or nécessaire à obtenir les 7 milliards prévus pour la fondation, soit environ 500 tonnes (le reste étant laissé sous la responsabilité de la BNS). Un gérant de fortune privé suffirait alors pour s'occuper de cet unique portefeuille.

FNU

Holocauste: le Fonds spécial reçoit les 100 millions de la BNS

Au risque de semer une grande confusion dans le public, la présentation des rapports Fehr et Bremi sur la Fondation de solidarité a eu lieu le même jour - hier - que l'annonce du versement de 100 millions de la Banque nationale suisse (BNS) au Fonds spécial en faveur des victimes de l'Holocauste.

Le Fonds spécial a été créé à l'initiative des trois grandes banques (Credit Suisse, UBS, SBS) et placé sous la haute surveillance du Conseil fédéral. Ces trois banques ont décidé, en début d'année, de verser 100 millions sur ce fonds, en tant que geste en faveur des victimes de l'Holocauste ou de leurs descendants.

Ce geste est d'ailleurs indépendant de la restitution des fonds en déshérence que les banques ou institutions parabancaires conservaient sans droit depuis la guerre. Des listes de milliers de comptes «dormants» sont publiées ces derniers temps. Les banques ont enfin pris la peine de les retrouver.

Les entreprises aussi

Pour ce qui est du Fonds spécial, plusieurs grandes entreprises ont suivi le mouvement, en ajoutant globalement 80 millions. La BNS, elle, a également tenu à s'y associer, par un versement de 100 millions. Elle a admis avoir réalisé un bénéfice de cet ordre en achetant et en revendant, entre 1939 et 1945, de l'or que l'Allemagne avait pillé dans les banques centrales des pays occupés.

Le versement de la BNS a pris du temps car le Conseil fédéral estimait nécessaire de le fonder

sur une loi votée par le Parlement. Ce que ce dernier a refusé il y a quelques semaines, jugeant que la BNS avait la compétence légale pour le faire de sa propre initiative.

Première distribution

Le Fonds spécial contient donc aujourd'hui 280 millions de francs, dont une première tranche de 17 millions est sur le point d'être distribuée aux vic-

times du nazisme les plus nécessiteuses (notamment dans les pays de l'Est).

Quant à savoir si la BNS sera amenée à verser davantage, cela dépend des conclusions de la commission d'historiens présidée par Jean-François Bergier. Elle présentera en décembre son rapport sur les opérations de la BNS avec l'or nazi. Un rapport dont on attend quelques révélations.

FNU



La BNS a ordonné le versement de 100 millions au Fonds spécial pour les victimes de l'Holocauste.

photo a

Concept loué ou critiqué, financement souvent mal accueilli

La présentation de la Fondation «Suisse solidaire» a provoqué des réactions diverses. Alors que le PRD, les Verts et les œuvres d'entraide approuvent le concept, le PDC estime qu'il manque «une idée de génie». L'UDC est sceptique, mais le PS veut aller encore plus loin dans l'utilisation de l'or.

La Fédération suisse des communautés israélites (FSCI) approuve le projet présenté hier à Berne. Son porte-parole Thomas Lyssy s'est dit satisfait que les victimes juives de l'Holocauste n'aient été ni privilégiées ni exclues explicitement par le concept.

PRD réjoui

Le Parti radical-démocratique (PRD) se réjouit de constater que la Fondation de la solidarité, rebaptisée Fondation «Suisse solidaire», est conçue comme un projet humanitaire général. Il est important que les dépenses administratives soient réduites au minimum et que les activités soutenues soient soigneusement évaluées, estime-t-il.

La réaction des organisations d'entraide a également été positive. Il faut maintenant veiller à ce que la mise en oeuvre intervienne avant la fin du siècle, soulignent-elles.

Le Parti socialiste (PS) est également de cet avis.

Selon les Verts, la fondation comble des lacunes importantes dans le réseau des engagements solidaires de la Suisse. Elle ne devrait toutefois pas servir de prétexte au démantèlement de prestations sociales existantes.

PDC insatisfait

Le Parti démocrate-chrétien (PDC) se montre plus critique. Pour lui, il manque à ce projet «une idée de génie, un délice». Il convient de poursuivre les recherches. «On pourrait par exemple lancer un concours d'idées à une large échelle ou organiser une journée nationale pour trouver de nouvelles pistes», propose le PDC.

L'Union suisse des arts et métiers (Usam) ne veut pour sa part pas du tout entendre parler de la fondation. «Ne touchez pas à l'or de la Banque nationale!», s'exclame l'organisation patronale dans un communiqué. L'Usam juge par principe inadmissible que les moyens nécessaires à la réalisation d'une action d'entraide soient tirés des réserves d'or ou de leur rendement.

UDC sceptique

L'Union démocratique du centre (UDC) reste sceptique. Comme l'Usam, elle critique

notamment le lien qui existe entre l'idée de la fondation et le débat sur l'Holocauste. L'UDC pense toutefois que le financement est le principal point faible de la fondation. La discussion sur l'utilisation des réserves en or et sur la politique financière se complique ainsi inutilement.

L'Union syndicale suisse (USS) exige que la fortune ne soit administrée ni par la fondation ni par la Banque nationale. Il faut clairement séparer cette question des exigences générales de rendement des réserves d'or.

Le PS veut aller plus loin

Le PS veut pour sa part aller plus loin dans ce domaine. Selon lui, le potentiel inexploité - le PS parle de 60 milliards - doit être entièrement utilisé et placé selon des critères de rendement. Des recettes prévisibles de 4 à 6 milliards de francs, 400 millions devraient être versés à la fondation. Le reste devrait être attribué aux cantons ou être utilisé pour des actions précises telles que la lutte contre le chômage.

Le PRD se montre lui plutôt satisfait du mode de financement proposé. Comme les moyens financiers ne proviendront que du rendement de la fortune, la substance de la fondation ne sera pas entamée, se réjouit-il./ats

Génétique Delamuraz défend la voie médiane

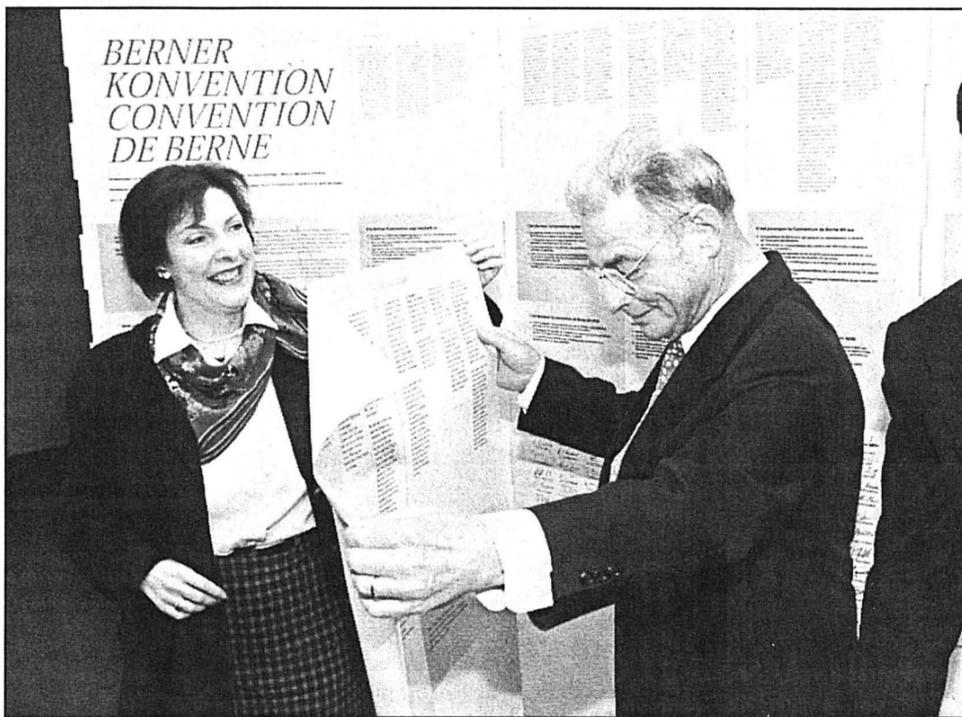
Plus de 750 personnalités de Suisse s'engagent en faveur «d'une biotechnologie et d'un génie génétique responsables et utiles». La Convention de Berne a été remise hier au conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz. Les signataires s'opposent notamment à l'initiative sur la protection génétique.

Ces personnalités proviennent notamment des milieux de l'économie, de la recherche, de la politique, de l'administration et de la médecine. Elles ont été réunies par le comité ForumGEN, à l'origine du congrès qui a eu lieu hier à Berne, indique un communiqué des organisateurs.

La convention passe en revue une série de domaines: économie, alimentation et agriculture, médecine, politique, éthique, recherche, réglementation, droit des brevets. «Elle définit pour chacun d'eux les principes garantissant une utilisation responsable de la biotechnologie et du génie génétique, valables aussi bien dans la recherche que dans l'industrie», poursuit le communiqué.

«Pas d'activité sans risques»

Dans son allocution, Jean-Pascal Delamuraz a déclaré que le génie génétique et les biotechnologies sont «taillés sur mesure à la situation de la Suisse», qui se caractérise par la qualité de sa recherche et son savoir-faire. Le potentiel de croissance de ces technologies est très important. Le conseiller fédéral a toutefois admis que «certaines ex-



La Convention de Berne a été remise au conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz.

photo Keystone

périences, même si elles sont techniquement réalisables, doivent être interdites si elles se heurtent aux règles de l'éthique».

La Suisse n'est pas un pays qui se lance dans des opérations à hauts risques. Ce sens de la précaution va également accompagner le développement de la biotechnologie et du génie génétique dans notre pays, promet M. Delamuraz. «Ce serait cependant une grave erreur de croire au mythe de l'activité sans risques», a-t-il déclaré.

M. Delamuraz a également rappelé les diverses mesures juridiques prises par la

Confédération pour limiter les risques potentiels de la recherche génétique. Un centre de coordination pour autoriser l'utilisation d'organismes génétiquement modifiés a été mis en place en 1987. Un groupe de travail interdépartemental a en outre été créé en 1992.

Non à l'initiative

Jean-Pascal Delamuraz a en outre évoqué l'opposition du Conseil fédéral et du Parlement à l'initiative pour la protection génétique. Il a rappelé que les Chambres ont déjà adopté la motion Gen Lex, qui invite le Conseil fédéral à

identifier les lacunes qui affectent le domaine du génie génétique et à compléter la législation fédérale là où cela s'avère nécessaire.

L'article constitutionnel 24novies a été accepté en 1992. «Un oui à l'initiative nous renverrait à la case départ», a affirmé le ministre de l'Economie. Bannir le génie génétique nous exclurait simultanément de tout effort intergouvernemental d'harmonisation de règles sans nous protéger contre les éventuels risques que poserait le développement de cette technologie hors de nos frontières./ats

Bilatérales Offre suisse à revoir

La nouvelle offre suisse dans les négociations bilatérales n'est pas encore suffisante pour l'UE. Le commissaire Neil Kinnock demandera au conseiller fédéral Moritz Leuenberger de montrer qu'il dispose encore d'une solide marge de manœuvre.

Le commissaire européen aux Transports souhaite s'entretenir avec le chef du Département fédéral des transports dans les prochains jours, a indiqué hier la porte-parole de Neil Kinnock à la presse. La Commission européenne «doit examiner si les Suisses peuvent faire preuve d'une flexibilité significative sur un certain nombre de points et en particulier le montant des taxes routières», a-t-elle fait savoir dans un communiqué.

Grand pas en avant

La Commission, qui mène les négociations sur mandat des Etats membres, entend fournir ces informations complémentaires aux représentants diplomatiques des Quinze à Bruxelles (Coreper). Ceux-ci ont décidé hier matin de reporter à mercredi prochain leur prise de position sur la nouvelle offre suisse. La Commission se sent ainsi confortée dans son analyse selon laquelle la nouvelle offre de Berne

constitue «un grand pas en avant», mais n'est pas tout à fait suffisante.

Les négociateurs suisses ont certes déjà laissé entendre que l'offre qu'ils présentaient ne constituait pas le dernier mot du Conseil fédéral, admet-on à Bruxelles. L'Union européenne (UE) souhaite toutefois recevoir des assurances plus explicites quant à la marge dont dispose encore le gouvernement suisse. La Commission ne demande évidemment pas à Berne de dévoiler toutes ses cartes avant la phase finale de la négociation, a relevé la porte-parole du commissaire Kinnock./ats



Le commissaire européen aux Transports, Neil Kinnock.

photo a

A en juger d'après les observations respectives que suscite la saga des bilatérales, on a parfois le sentiment que Berne et Bruxelles appartiennent à deux univers différents. On a pu hier encore le vérifier.

Commentaire Ultimatum

Le langage diplomatique a certes pour fonction de masquer les difficultés, mais il y a des limites que le bon sens devrait dissuader de franchir. Ainsi, comment le Bureau de l'intégration, à Berne, peut-il afficher une confiance immarcescible alors que les Quinze maintiennent intégralement leurs exigences? D'autant que leur réponse dilatoire a, dit-on à Bruxelles, valeur d'ultimatum.

Le commissaire Neil Kinnock devait téléphoner dès hier au conseiller fédéral Moritz Leuenberger pour lever toute équivoque. Ou bien la Suisse assouplit d'ici à mercredi le mandat de ses négociateurs, ou bien il n'y aura pas de déblocage des bilatérales. Il faut entendre par là que Berne doit revoir à la baisse ses prétentions concernant les camions de 40 tonnes.

Bruxelles refuse d'entrer en matière au-delà de 400 francs par camion pour une

traversée Bâle-Chiasso. Et encore cette moyenne pondérée ne fait-elle pas l'unanimité parmi les Quinze, certains de ces pays ne voulant pas dépasser les 350 francs.

Ce n'est d'ailleurs pas le seul point de divergence chez les Quinze, qui se disputent à propos de l'eurovignette, laquelle doit entrer en vigueur dans les pays membres n'appliquant pas un système de péage. À titre d'exemple, l'Autriche souhaite introduire une clause alpine afin de surtaxer le trafic du Brenner, idée que rejette catégoriquement l'Italie.

En quoi cela concerne-t-il la Suisse? Eh bien, non seulement la question de l'eurovignette accapare plus les Quinze que les négociations avec la Suisse, mais encore veulent-ils la régler avant de formaliser un éventuel accord avec Berne. En somme, ce qui paraît primordial aux yeux de Moritz Leuenberger est considéré, du point de vue communautaire, comme un irritant chipotage helvétique. D'autant que le dossier des transports routiers ne se limite pas à un problème de taxe. Restera, notamment, à trouver un compromis sur la question du trafic de nuit.

Le Conseil fédéral doit se rendre à l'évidence: il n'aura pas à l'usure les représentants de l'Union européenne.

Guy C. Menuisier

Ofiamt Volker Kind mis à l'amende

Volker Kind devra payer une amende de 500 francs pour avoir tenu publiquement des propos disqualifiant les chômeurs. Le Département fédéral de l'économie publique (DFEP) est en outre prêt à chercher d'autres possibilités d'engagement avec le directeur suppléant de l'Ofiamt.

Un tiers des quelque 200.000 chômeurs sont des alcooliques ou des drogués et un tiers des tire-au-flanc. Seul un tiers sont des vrais chômeurs, avait dit Volker Kind lors d'une conférence devant des représentants de l'économie à Zürich-Oerlikon. Le 27

juin, le DFEP avait ouvert une enquête disciplinaire contre le fonctionnaire de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt). L'ancien procureur de la Confédération Hans Walder avait rendu son rapport à fin août.

Le DFEP a pris la décision d'infliger une amende au fonctionnaire sur la base des conclusions de ce rapport, a-t-on appris hier. M. Kind peut maintenant faire recours auprès du Conseil fédéral. Le DFEP examine par ailleurs s'il y a lieu de prendre d'autres mesures à caractère administratif. M. Kind a la possibilité de s'exprimer à ce sujet./ats

Espions Sursis requis à Lausanne

Carla Del Ponte a requis hier, devant la Cour pénale fédérale, des peines de 18 et 15 mois de prison avec sursis contre un policier genevois et un Algérien accusés d'espionnage.

L'avocat de quatorze parties civiles, Me Jean-Pierre Garbade, a plaidé l'extension des charges retenues contre les deux accusés. Aux infractions de renseignements politiques et de violation du secret de fonction, retenues par le procureur de la Confédération, doivent s'ajouter selon lui les délits de complicité de séquestration et de lésions corporelles.

Défenseur du policier, Me Bernard Ziegler a évoqué l'affaire des fiches pour expliquer la crise de confiance qui oppose la Police fédérale aux polices cantonales. Selon Me Ziegler, l'accusé a agi pour des mobiles honorables et ne peut être condamné pour espionnage mais seulement pour violation de secret de fonction. Me Nicolas Jeandin, défenseur de l'agent des services secrets algériens, a demandé que son client soit libéré de tous les chefs d'accusation: «Il n'était qu'un porteur de valise.» Le verdict est attendu pour le milieu de la semaine prochaine./ats

BRÈVES

Gothard Camion en feu

Un semi-remorque a pris feu hier en début de matinée dans le tunnel du Gothard. L'incendie a provoqué une abondante fumée. Le tunnel a dû être fermé à la circulation dans les deux sens. Le semi-remorque, qui transportait huit voitures, circulait en direction du sud. L'incendie a éclaté à environ un kilomètre de la sortie du tunnel. Il pourrait résulter d'un problème technique. En raison de la fumée que le semi-remorque dégageait, plusieurs véhicules se sont touchés. Le trafic poids lourds a été dévié par le San Bernardino, tandis que les voitures ont pu emprunter le col. Le trafic n'a pas été rétabli avant la soirée./ats

Estavayer Ecrasé par une palette

Un chauffeur a été écrasé par une palette de 800 kilos hier lors du déchargement de son camion à Estavayer (FR). Grièvement blessé, le malheureux, âgé de 33 ans et domicilié à Luechingen (SG), est décédé sur place. L'accident s'est produit peu avant midi sur le chantier des Conserves d'Estavayer, a indiqué la police cantonale fribourgeoise. Alors qu'une grue transbordait les palettes de tôles d'isolation, une sangle de fixation est restée accrochée et l'une d'elles a basculé vers le pont du semi-remorque où se trouvait le chauffeur saint-gallois./ap

Restaurants Label bio en vue

Le bourgeon, label de l'association BioSuisse, fleurira dans les restaurants dès le milieu de l'année prochaine. D'ici là, une demi-douzaine d'établissements-pilotes s'efforceront d'amener ce certificat à maturité. Au moins 70% des produits servis devront provenir de l'agriculture biologique. Présenté jeudi chez le restaurateur Georges Wenger, au Noirmont (JU), ce nouveau label obligera en outre ses détenteurs à indiquer sur leur carte les produits de base qui ne sont pas de provenance biologique. Une liste noire proscrivant notamment les aliments modifiés génétiquement ou précurseurs à également été établie./ats

Suisse centrale Troncs pillés

Un couple de nationalité hongroise a dérobé quelque 50.000 francs dans les troncs d'églises de Suisse alémanique. L'homme, âgé de 53 ans, et sa compagne de 38 ans ont été arrêtés près de l'église de Beromünster (LU) lors d'un contrôle, a indiqué hier la police lucernoise. Le couple a sévi 150 fois en l'espace d'un an. Il vivait dans une caravane installée dans un camping du canton de Schwytz. La police a trouvé dans cette caravane un cahier dans lequel les malfaiteurs avaient inscrit en détail les lieux, dates et montants des vols. Le couple, qui a reconnu les faits, a été placé en détention préventive./ats

2e pilier Rentés adaptées

Les rentes de survivants et d'invalidité de la prévoyance professionnelle obligatoire qui ont été versées pour la première fois en 1994 seront adaptées pour la première fois au renchérissement le 1er janvier prochain. Elles seront relevées de 3%, a indiqué hier l'Office fédéral des assurances sociales. La loi sur le 2e pilier prescrit que les rentes de survivants et d'invalidité en cours doivent être adaptées pour la première fois après trois ans. Les compensations subséquentes des rentes du régime obligatoire sont effectuées en même temps que celles des rentes AVS, soit en règle générale tous les deux ans./ats

Expo 2001 Oppositions à Bienne

46 oppositions et huit réserves de droit ont été déposées au cours de la mise à l'enquête du plan de quartier cantonal pour l'artéplage de Bienne. Les associations de protection de l'environnement critiquent l'impact du projet sur la nature et les riverains craignent surtout le bruit, a communiqué hier l'Office d'information du canton de Berne. Toutefois, tous les opposants sont globalement favorables à l'organisation de l'Expo 2001 des trois lacs. Les autorités cantonales et l'Association Expo 2001 vont maintenant se pencher sur ces griefs./ap

Eire Une femme née en Ulster comme présidente

Mary McAleese a obtenu l'assurance hier soir de devenir la nouvelle présidente de la République d'Irlande. La candidate du parti de centre droite au pouvoir ne peut plus être battue.

Née à Belfast, elle sera le premier chef de l'Etat issu du

Royaume-Uni. Mary McAleese, qui a obtenu 45,2% des suffrages, ne peut en effet plus être devancée par sa principale rivale du Fine Gael (centre-droit). La députée européenne Mary Banotti a conquis 29,3% de voix.

Professeur de droit de 46 ans, native de Belfast, elle

sera officiellement proclamée victorieuse lorsqu'elle aura franchi la barre des 50% des voix ce qui devait être le cas à l'issue du deuxième décompte qui était en cours hier soir. Le système électoral irlandais invite les électeurs à classer les candidats par ordre de préférence.

La future présidente est arrivée en tête de l'élection dans 37 des 41 circonscriptions de l'Irlande. Elle prêtera serment le 11 novembre. En tout, quatre femmes et un homme se sont présentés au scrutin.

Mary McAleese, nationaliste et proche de la hiérarchie catholique, était donnée gagnante depuis des semaines par les sondages. Elle succède à Mary Robinson, qui a quitté ses fonctions pour devenir haut-commissaire de l'ONU aux droits de l'homme.

La quasi-certitude de la victoire de Mme McAleese, alliée à une grève des taxis, pourrait expliquer la participation exceptionnellement basse à cette élection. Elle dépassait à peine les 45%, selon les résultats partiels.

Une première

Mary McAleese sera la première présidente de l'Eire née en Ulster, toujours sous administration britannique. La Constitution du pays confère à Dublin des compétences en Irlande du Nord, dont les habitants ont droit à la citoyenneté irlandaise sans toutefois pouvoir voter dans la République.

Originaire d'un quartier de Belfast en proie aux violences interconfessionnelles, fervente catholique, Mary McAleese est considérée comme l'une des femmes les plus brillantes d'Irlande./ats-afp-reuter



Nationaliste et proche de la hiérarchie catholique, Mary McAleese était la candidate du parti au pouvoir.

photo Keystone

«First Lady» à Belfast

L'épouse du président américain, Hillary Clinton, est arrivée hier à Belfast pour une visite de soutien au processus de paix. Celle-ci est axée sur les femmes d'Irlande du Nord. Mme Clinton suit ainsi les traces de son illustre modèle Eleanor Roosevelt. L'épouse de Theodore Roosevelt avait fait en 1942 la première visite en solitaire d'une première dame des Etats-Unis en Ulster.

Hillary Clinton mettra elle l'accent sur le rôle des

femmes qui, si elles sont pratiquement absentes de la classe politique nord-irlandaise, sont «la force d'impulsion derrière le processus de paix». Elle devait notamment rendre hommage à la mémoire de Joyce McCartan, une militante pour la paix en Irlande du Nord qui avait fondé une association pour réunir catholiques et protestants après avoir perdu douze membres de sa famille dans les violences sectaires./ats-afp-reuter

Milan Tragédie dans un hôpital



Les corps des victimes ont été transférés à la morgue.

photo Keystone-AP

Onze personnes, dix patients et une infirmière, ont péri hier dans un hôpital de Milan à la suite d'un début d'incendie. Les victimes sont mortes dans une chambre hyperbare, ont indiqué les pompiers.

l'intérieur de la chambre hyperbare. Le technicien qui contrôlait les appareillages a essayé de couper l'arrivée d'oxygène. Il n'a pu qu'assister, impuissant, à la tragédie.

Message de Romano Prodi

Une deuxième chambre hyperbare était en activité à précisé ce médecin, mais elle n'a pas été touchée par l'incendie. Un conseiller régional chargé de la santé, qui a pénétré à l'intérieur, a indiqué que les victimes étaient «mortes carbonisées». Selon lui la mort a été instantanée car «l'infirmier qui se trouvait dans la chambre n'a pas eu le temps d'agir».

Selon les premiers éléments recueillis à l'hôpital Ricardo Galeazzi, la tragédie s'est produite vers 11 h 30. Un début d'incendie a éclaté à l'extérieur de la chambre hyperbare où il s'est propagé. Les victimes, selon ces premiers éléments, sont mortes carbonisées.

Technicien impuissant

Une chambre hyperbare est une pièce où la pression est supérieure à la pression atmosphérique et où on utilise un mélange d'oxygène et d'azote. Dans les hôpitaux, elle est utilisée notamment pour éviter les infections de plaies profondes et pour les accidents de plongée sous-marine.

«C'est comme un espèce de long tunnel où tiennent douze personnes et où on peut être assis sur des chaises», a expliqué un membre de l'hôpital. Un médecin de l'hôpital a précisé que le feu s'est propagé à

Selon le maire de Milan, Gabriele Albertini, également sur place, les victimes semblaient mortes par asphyxie. L'hôpital Galeazzi est un Institut orthopédique privé, situé dans la banlieue de Milan à Bruzzano. Plus d'une centaine de secouristes se sont rendus sur les lieux, puis les familles des victimes sont arrivées. Le président du Conseil italien, Romano Prodi, a envoyé un message de condoléances aux familles./ats-afp

Justice Jeune fille au pair condamnée

Louise Woodward, Britannique de 19 ans engagée aux Etats-Unis comme fille au pair, a été condamnée hier à la prison à vie. Elle avait été reconnue coupable de meurtre avec préméditation sur un nourrisson qu'elle gardait. Ce jugement a provoqué un tollé en Grande-Bretagne.

La jeune fille, venue en juin 1996 passer un an comme jeune fille au pair aux Etats-Unis, avait été inculpée de meurtre avec préméditation. L'accusation affirmait que le 4 février dernier, elle avait frappé la tête du petit Matthew

Eappen contre une surface dure, provoquant une fracture du crâne dont le bébé était mort cinq jours plus tard.

La défense affirmait qu'il s'agissait d'une fracture datant de trois semaines, dont Louise n'était pas responsable, et qui n'avait pas été détectée.

Le verdict a surpris de nombreux observateurs aux Etats-Unis, qui s'attendaient à un acquittement. Cette condamnation a déjà suscité un tollé en Grande-Bretagne où une campagne pour sa libération a été lancée hier./ats-afp-reuter

Lesotho Trône reconquis

Letsie III est remonté hier sur le trône du Lesotho. Il a été couronné à Maseru d'un bandeau et d'une plume, selon la tradition sotho. La cérémonie s'est déroulée en présence de nombreux dignitaires étrangers, dont le prince Charles d'Angleterre et le président sud-africain Nelson Mandela.

Letsie remonte sur le trône après un bref passage de son père Moshoeshoe II, décédé à l'âge de 59 ans d'un accident de voiture en janvier 1996. Letsie avait été placé la première fois sur le trône par le pouvoir militaire qui avait évincé son père en 1990, l'accusant d'intervenir dans les affaires de l'Etat./ats-afp

Massacre

Huit personnes, dont cinq enfants et une femme enceinte, ont été tués jeudi soir dans un village de la province sud-africaine du KwaZulu-Natal, a annoncé hier la police. Les motifs de cette attaque ne sont pas connus de la police./ats-afp

Algérie Discours ferme du président

Le président Liamine Zéroual a rejeté hier soir toute «ingérence dans les affaires intérieures de l'Algérie». Au plan interne, il a jugé qu'il «ne saurait y avoir d'activité politique en dehors du respect strict de la loi et de la Constitution», avant d'affirmer que «les racines du terrorisme seront extirpées de la terre algérienne».

Le chef de l'Etat, qui prononçait un discours radio-télévisé à la nation à l'occasion du 43e anniversaire de la déclaration de l'indépendance a exprimé sa «confiance» dans le verdict de la justice, pour ce qui est des résultats, contestés par l'opposition, du scrutin du 23 octobre. Il a invité les membres élus aux conseils locaux et régionaux lors de ce scrutin à occuper leurs fonctions.

Au sujet du FIS (Front islamique du salut, dissous en 1992), il a réaffirmé que le

dossier était «clos et définitivement clos». Le dialogue national ne «peut se dérouler désormais en dehors du cadre des institutions qui regroupent tous ceux qui ont adopté les principes de la démocratie», a ajouté M. Zéroual.

Au cours de son allocution, qui a duré 45 minutes, le président algérien a critiqué la «campagne menée contre notre pays» par ceux «qui veulent faire croire que son peuple est abandonné par ses forces de sécurité et même parfois attaqué» par elles.

Le chef de l'Etat a aussi réaffirmé le refus et la condamnation de «toute tentative d'ingérence dans ses affaires éminemment nationales». Il a également de nouveau dénoncé les capitales occidentales qui continuent de «fermer les yeux» sur les réseaux de soutien aux groupes islamistes armés et offrent «asile et tribune» à ceux qui «prônent criminalité, terrorisme et assassinats d'Algériens»./ap-ats-afp

Chili Pinochet a un successeur

Le président chilien Eduardo Frei a désigné jeudi le successeur du général Augusto Pinochet à la tête de l'armée. Le nouveau commandant en chef des forces armées sera Ricardo Izurieta, 54 ans, a annoncé le ministre de la Défense, Edmundo Pérez Yoma. Ricardo Izurieta entrera en fonctions en mars prochain. Quant au général Pinochet, fidèle au poste durant 24 ans, il deviendra alors sénateur à vie./ats-afp-réd.



Pinochet (à gauche) échange une poignée de main avec son successeur.

photo K-EPA

BRÈVES

Sénégal Violents affrontements

De violents affrontements se sont produits mercredi et jeudi en Casamance, région du sud du Sénégal appréciée des touristes, faisant au moins 92 morts, 80 rebelles du Mouvement des forces démocratiques de Casamance (MFDC) et 12 soldats, a annoncé l'armée sénégalaise dans un communiqué. Ces combats ont eu lieu près de Ziguinchor, à 450km au sud de Dakar, selon un porte-parole de l'armée. Les rebelles ont lancé une offensive contre une garnison de la région, suscitant une riposte des militaires./ap

New York Jiang Zemin à Wall Street

En visite à New York, le président chinois Jiang Zemin a sonné hier la cloche marquant l'ouverture de la séance à Wall Street. Après ce geste hautement symbolique dans le temple du capitalisme, le dirigeant communiste devait visiter de grandes entreprises telles que IBM et AT&T. Hier, le président chinois a d'abord pris le petit déjeuner en compagnie de l'ancien président américain George Bush à l'hôtel Waldorf-Astoria de Manhattan./ap

Bonn La TVA pourrait enfler

Le Bundestag allemand a adopté hier une augmentation de 1% de la taxe à la valeur ajoutée (TVA), portant son taux à 16%. Cette hausse est destinée à décharger les caisses de retraite. La décision a été prise par la majorité détenue dans la Chambre basse par la coalition du chancelier Helmut Kohl. La mesure nécessite toutefois encore l'accord du Bundesrat, la Chambre haute du Parlement. Là, l'opposition sociale-démocrate SPD est majoritaire. Or, celle-ci est opposée à la hausse de la TVA./ats-afp

Belgique Premier cas de vache folle

Un cas de vache folle a été enregistré pour la première fois en Belgique, a annoncé officiellement hier le ministre de l'Agriculture. L'animal atteint par l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) était né en 1992 dans une ferme proche de Namur. La maladie de l'animal a été confirmée par un test réalisé par un laboratoire britannique. Les 33 autres bêtes du troupeau vont être abattues. Le ministre belge a déclaré qu'il avait informé la commission européenne et ses partenaires de l'UE de cette découverte./ap

Procès Papon incident de séance

Auteur d'un livre, «La France de Vichy», publié en 1973, l'historien américain Robert Paxton a longuement témoigné hier au procès de Maurice Papon devant la Cour d'assises de la Gironde. L'audience s'est par ailleurs achevée par la déposition de l'écrivain Henri Amouroux, dont le passé pendant l'Occupation a suscité un très vif incident entre le président de la Cour d'assises, Jean-Louis Castagnède, et l'avocat bordelais Gérard Boulanger, qui a estimé «ne pouvoir travailler librement» dans ce procès./ap

Vatican Le Pape condamne l'antijudaïsme

Jean-Paul II a condamné hier les sentiments d'hostilité envers les Juifs, qui ont empêché une résistance contre les persécutions antisémites nazies. Le Pape s'adressait à 60 cardinaux et évêques convoqués à l'occasion d'un symposium sur l'antijudaïsme. La réunion à huis clos se termine aujourd'hui au Vatican. Le Pape a condamné les «interprétations erronées du Nouveau Testament» relatives au peuple juif et à sa «prétendue culpabilité»./ats-afp

Cinéma Ecran noir pour Samuel Fuller

Le metteur en scène américain de cinéma Samuel Fuller est mort jeudi à Los Angeles. Il avait 86 ans, a rapporté hier le «Los Angeles Times». Son œuvre déconcertante reste controversée. Elle dénonce l'hypocrisie et le conformisme. Fuller a notamment signé «A-delà de la gloire» (1979) et «Dressé pour tuer» en 1982.

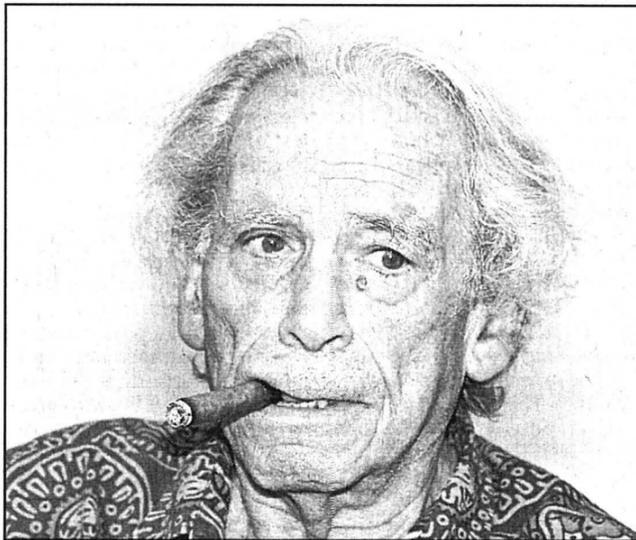
Cet apprentissage lui inspire des nouvelles et des romans policiers, dont «The dark page» en 1944.

Dès 1936, il collabore aux scénarios de diverses productions de cinéma de série B. Durant la guerre, il combat en Afrique du Nord et en Europe. Il débute dans la réalisation de cinéma en 1949 et cette expérience des combats va nourrir plusieurs de ses films.

Cinéaste de la folie

Réduit à l'inactivité par son exigence d'indépendance, il se consacre à la télévision entre 1962 et 1966. Il accumule les scénarios et fait des apparitions dans les films de ses jeunes admirateurs: Jean-Luc Godard, Wim Wenders ou Steven Spielberg. Sam Fuller avait la réputation de diriger son équipe à coups de revolver.

Ce pamphlétaire imprévisible pourfendait les totalitarismes de droite comme de gauche. Cinéaste de la folie et



Créateur d'une œuvre forte et dérangeante, Samuel Fuller s'est éteint à l'âge de 86 ans. photo Keystone-a

du chaos, il a aussi été celui de l'inconfort et de la lucidité. Sa filmographie compte, entre autres longs métrages, «Park Row» (1952), «Le Port de la

drogue» (1953), «Maison de bambou» (1955), «Les Bas-Fonds new-yorkais» (1961) ou encore «Sans espoir de retour» en 1989./ats-afp

Sam Fuller, qui avait vécu en France jusqu'à une date récente, est décédé de mort naturelle, à son domicile, a précisé un de ses amis, Joseph McBride. Le metteur en scène avait été victime d'une commotion cérébrale il y a quelques années.

Jeune journaliste

Né en 1911 à Worcester, dans le Massachusetts, il devient pigiste au «New York Journal». A l'âge de 17 ans, il est le plus jeune reporter affecté aux affaires criminelles.

Bâle Pornographie dure à l'université

Un assistant âgé de 31 ans a été arrêté parce qu'il avait créé un site pornographique mettant en scène des enfants sur un site Internet de l'Université de Bâle. L'homme a avoué après la découverte de photos compromettantes à son domicile. L'université l'a licencié avec effet immédiat.

graphiques avec des enfants sur son ordinateur personnel. L'homme a finalement avoué avoir stocké des images de ce type, mais uniquement pour son usage personnel. Aucun indice n'a permis de prouver qu'il aurait voulu vendre de telles photos.

Les dispositifs de sécurité du réseau informatique de l'université seront contrôlés.

La police de sûreté bâloise a été avertie il y a quelques jours qu'un serveur de l'université de Bâle diffusait des images pornographiques. On y trouvait également des scènes avec des enfants, a indiqué hier le Ministère public de Bâle-Ville. Un contrôle interne à l'Alma Mater n'avait pourtant rien révélé.

La police a alors mené une perquisition à l'université et un opérateur système de 31 ans a été arrêté. L'homme travaillait depuis cinq ans comme responsable du système informatique de la faculté des sciences économiques pour les statistiques et l'économétrie.

Une nouvelle perquisition à son domicile devait permettre de découvrir des images porno-

Fournisseur à l'étranger

L'assistant a déclaré avoir obtenu ces photos d'une connaissance à l'étranger, a précisé Markus Melzl, porte-parole du Ministère public. Un carton de disquettes a été saisi. L'homme devait en principe être libéré hier: une procédure pénale a été ouverte contre lui pour diffusion de matériel pornographique mettant en scène des enfants.

En principe, la possession de ce type de matériel n'est en elle-même pas punissable en Suisse, mais par contre sa diffusion tombe sous le coup de la loi. Ce délit est réprimé par des peines de prison allant de trois jours à trois ans et des amendes jusqu'à 40.000 francs./ap-ats

BRÈVES

France Décès de Jacques Derogy

Jacques Derogy, l'un des pionniers du journalisme d'investigation en France, est décédé jeudi soir à Paris à l'âge de 72 ans d'un cancer. Grand reporter à «l'Express» (1959-1987) puis à «l'Événement du Jeudi», Jacques Derogy était l'auteur d'une trentaine de livres. Il avait notamment enquêté sur l'affaire Ben Barka et retrouvé Paul Touvier en juin 1972. Jacques Derogy, entré dans la Résistance en Ardèche à l'âge de 19 ans, fut aussi l'un des instigateurs de la campagne pour le planning familial./ats-afp

Accordéon Aimable n'est plus

L'accordéoniste français Aimable Pluchart, plus connu sous son prénom, est mort hier. L'ambassadeur international de l'instrument populaire est décédé à l'âge de 75 ans à la suite d'un malaise cardiaque, a-t-on appris de source officielle. Aimable fit jadis les beaux jours des étapes musicales du Tour de France. Tout comme sa collègue Yvette Horner, il ouvrait la caravane, juché sur l'arrière d'une camionnette pour divertir les foules dans l'attente du peloton. Aimable a enregistré près de 10.000 titres./ats-afp

Beaujolois Expédié d'avance

Les professionnels du Beaujolais nouveau ont anticipé un éventuel blocus des chauffeurs routiers français. Ils ont obtenu d'avancer exceptionnellement la date d'expédition des premières bouteilles de primeur en France et dans les pays de l'UE. Les premières expéditions ont commencé lundi, a indiqué hier l'Union interprofessionnelle des vins du Beaujolais (UIVB). Comme le prévoit la législation, la date de mise à la consommation reste cependant fixée au 3e jeudi de novembre, soit le 20./ats-afp

Sida Ville en état d'alerte

C'est l'effolement dans la petite ville de Jamestown, dans l'Etat de New York, où la population se soumettait jeudi au test HIV. Selon les autorités locales, des centaines de personnes pourraient avoir été contaminées par le virus du sida, directement ou indirectement, par un jeune vagabond dont on sait qu'il a déjà contaminé au moins neuf jeunes femmes. Dealer, le jeune homme, âgé de 20 ans, ne se contentait pas de vendre de la drogue: il séduisait les jeunes filles. Ses partenaires se compteraient par dizaines./ap

Vidéo Apprendre à frapper son enfant

Un déluge de protestations a contraint hier l'auteur d'une vidéo intitulée «Programme parental pour frapper en toute sécurité les enfants» à annuler son projet. Lui-même père de trois enfants, l'auteur de la cassette, un Néo-Zélandais de 37 ans, a reconnu «avoir été trop loin».

L'auteur de la vidéo avait laissé entendre que les enfants peuvent être frappés dès l'âge de 18 mois à l'aide d'une petite lianière de cuir. A partir de 7 ans, avait-il précisé, l'enfant peut recevoir jusqu'à 30 coups par jour.

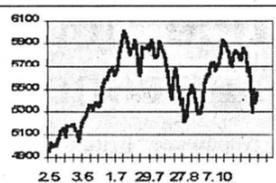
«C'était psychologiquement erroné. Je ne parlais que de tapes légères mais je vois maintenant que certaines personnes peuvent frapper trop fort», a-t-il indiqué.

L'association «Kidscape», avait estimé qu'une telle méthode équivalait à de mauvais traitements. «C'est de la maladie mentale dangereuse et cela risque réellement d'encourager les violences sur les enfants», avait déclaré de son côté le député travailliste Robin Corbett./ats-afp

BOURSE



SWISS MARKET INDEX



Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET:
www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES précédent 31/10

Zürich, SMI	5370.9	5465.2
New-York, DJI	7467.62	7442.08
Zürich, SPI	3403.22	3474.77
Tokio, Nikkei 225	16364.9	16458.9
Paris, CAC 40	2739.47	2740.68
Frankfurt, DAX	3727.4	3726.69

DOLLAR US



TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération	3.45
ABB n	825
ABB p	340.5
ABB p	1740
Adeco	493
Agie-Charmaillies Holding n	121
Alusuisse Holding n	1236
Alusuisse Holding p	1233
Arbonia-Foster Holding p	725
Ares-Serono B p	2450
Ascom Holding p	1820
Askia Holding n	1780
Attisholz Holding n	600
Bâloise Holding n	2450
BCVD	414.5
BB Biotech	2130
BB Medtech	1570
BK Vision	1130
Bobst p	2170
Ciba Spéc. Chimiques n	138.75
Ciment Portland n	1000
Clariant n	1070
Credit Suisse Group n	197.25
Crossair n	630
Danzas Holding n	279
Disetronic Holding p	2750
Distefora Holding p	14
Elektrowatt p	537
Ems-Chemie Holding p	6840
ESEC Holding p	3861
Feldschlössen-Hürlim p	520
Fischer (Georg) p	1865
Forbo n	532
Galenica Holding n	680
Gas Vision p	652
Generali Holding n	290
Globus n	1182
Hero p	750
Hilti b	880
Holderbank p	1149
Interstep Holding p	650
Jelmoli Holding p	1210
Julius Baer Holding p	2030
Kaba Holding B n	516
Keramik Holding p	669
Lindt & Sprüngli p	26000
Logitech International n	235
Michelin (Cie financière) p	640
Micronas Semi. Holding p	1045

BOURSE SUISSE (BES)

Aare-Tessin n	825	850
ABB n	340.5	362
ABB p	1740	1825
Adeco	493	445
Agie-Charmaillies Holding n	121	120
Alusuisse Holding n	1236	1242
Alusuisse Holding p	1233	1255
Arbonia-Foster Holding p	725	725
Ares-Serono B p	2450	2650
Ascom Holding p	1820	1830
Askia Holding n	1780	1820
Attisholz Holding n	600	620
Bâloise Holding n	2450	2520
BCVD	414.5	417
BB Biotech	2130	2140
BB Medtech	1570	1580
BK Vision	1130	1150
Bobst p	2170	2180
Ciba Spéc. Chimiques n	138.75	137.5
Ciment Portland n	1000	1000
Clariant n	1070	1077
Credit Suisse Group n	197.25	197
Crossair n	630	628
Danzas Holding n	279	280
Disetronic Holding p	2750	2785
Distefora Holding p	14	14
Elektrowatt p	537	537
Ems-Chemie Holding p	6840	6895
ESEC Holding p	3861	3950
Feldschlössen-Hürlim p	520	523
Fischer (Georg) p	1865	1866
Forbo n	532	550
Galenica Holding n	680	700
Gas Vision p	652	642
Generali Holding n	290	294
Globus n	1182	1182
Hero p	750	740
Hilti b	880	872
Holderbank p	1149	1127
Interstep Holding p	650	645
Jelmoli Holding p	1210	1220
Julius Baer Holding p	2030	2030
Kaba Holding B n	516	520
Keramik Holding p	669	676
Lindt & Sprüngli p	26000	27000
Logitech International n	235	232
Michelin (Cie financière) p	640	640
Micronas Semi. Holding p	1045	1060

CERTIFICATS SUISSES

USA / CANADA	
Alcan Aluminium Ltd	41.55
Aluminium Co of America	100.5
American Express Co	110
American Tel & Tel Co	66.65
Atlantic Richfield Co	111.5
Barrick Gold Corp	27.9
Baxter International	67.5
The Boeing Co	65.5
Canadian Pacific Ltd	41.1
Caterpillar Inc	73
Chevron Corp	113
Chrysler Corp	50
Citicorp	176
The Coca Cola Co	79
Digital Equipment Corp	67
Dow Chemical Co	126
E.I. Du Pont de Nemours	78.3
Echo Bay Mines Ltd	6
Fluor Co	58.5
Ford Motor Co	63.3
General Electric Co	90
General Motors Corp	93.5
The Gillette Co	123.5
Goodyear Co	85.5
Halliburton Co	79.5
Homestake Mining Co	17.8
Inco Ltd	29
Intel Corp	110.75
IBM Corp	137
Lilly (Eli) & Co	93
Liton Industries Inc	71.5
Mc Donald's Corp	62.6
MMM	128.25
Mobil Corp	100.5
Occ. Petroleum Corp	38.1
PepsiCo Inc	50.4
Pfizer Inc	101.25
PG & E Corp	33.9
Philip Morris Inc	55.4
Phillips Petroleum Co	73.5
Schlumberger Ltd	122.25
Sears, Roebuck & Co	58.7
Sun Microsystems	158
Texaco Corp	18.75
Warner-Lambert Co	198.5
WMT Technologies Inc	34.4
Woolworth Corp	25.85
Xerox Corp	114
Zenith Electronics Corp	11.95

AFRIQUE DU SUD

Anglo American Corp	58.95
Anglo American Gold	66
De Beers Centenary	31.95
Difontein Cons Ltd	9.5
Kloof Gold Mining Co	5.84

FONDS DE PLACEMENT

OBLIGATAIRE	
Swissca Bond SFR	99.5
Swissca Bond INTL	100.95
Swissca Bond Inv AUD	1232.14
Swissca Bond Inv CAD	1204.04
Swissca Bond Inv CHF	1066.19
Swissca Bond Inv PTAS	122900
Swissca Bond Inv DEM	1102.64
Swissca Bond Inv FRF	5679.92
Swissca Bond Inv GBP	1209.14
Swissca Bond Inv ITL	1189470
Swissca Bond Inv NLG	1086.59
Swissca Bond Inv USD	1048.59
Swissca Bond Inv XEU	1208.59
Swissca Bond Inv JPY	117783

FONDS IMMOBILIERS

IFCA 2725. 30/10	
PIECES (Source Videotex)	
Vreneli CHF 10	72
Vreneli CHF 20	76
Napoléon FRF 20	82
Eagle 1 oz	444
Krugerand 1 oz	467
Maple Leaf 1 oz	444
Souverain new (CHF)	98
Souverain old (CHF)	101

OR-ARGENT

Or USD/Oz	Achat	Vente
Or CHF/Kg	310.5	313.5
Argent USD/Oz	4.73	4.78
Argent CHF/Kg	208	223
Platine USD/Oz	405	409
Platine CHF/Kg	18150	18550

BILLETS (Source: Videotex)

Dollar américain USD	1.36	1.45
Mark allemand DEM	80.3	82.8
Franc français FRF	23.7	25
Lire italienne ITL	0.079	0.087
Escudo portugais PTE	0.75	0.85
Peseta espagnole ESP	0.93	1.03
Schilling autrichien ATS	11.28	11.88
Florin néerlandais NLG	70.3	74.3
Franc belge BEF	3.83	4.08
Livre sterling GBP	2.27	2.42
Couronne suédoise SEK	17.85	19.6
Dollar canadien CAD	0.96	1.05
Yen japonais JPY	1.125	1.225

DEVICES (Source: Videotex)

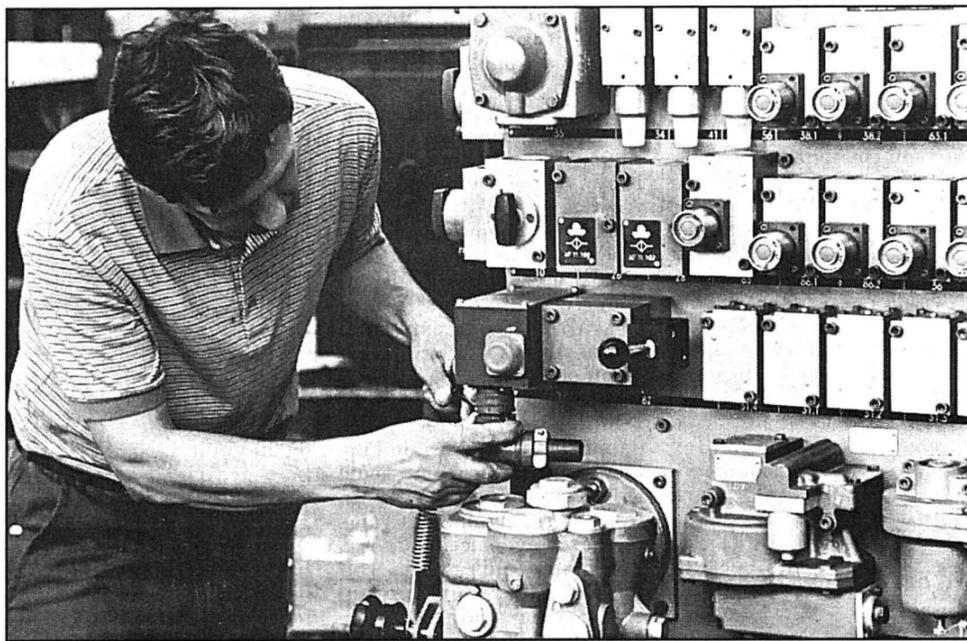
Dollar américain USD	1.3855	1.4205
Mark allemand DEM	80.45	82.05
Franc français FRF	24	24.5
Lire italienne ITL	0.0817	0.0838
Escudo portugais PTE	0.7835	0.8075
Peseta espagnole ESP	0.948	0.977
Schilling autrichien ATS	11.45	11.65
Florin néerlandais NLG	71.35	72.8
Franc belge BEF	3.899	3.978
Livre sterling GBP	2.317	2.3755
Couronne suédoise SEK	18.4	18.95
Dollar canadien CAD	0.9855	1.0105
Yen japonais JPY	1.1515	1.181
Ecu européen XEU	1.5845	1.6165

Europartenariat Vitrine de PME à Clermont-Ferrand

Une dizaine d'entreprises de l'Arc jurassien ont participé à Clermont-Ferrand, en France, aux 17^e Europartenariats, une manifestation qui a permis à plus de 400 PME du Massif central de rencontrer près de 2000 entreprises de 83 pays. C'était l'occasion de nouer de fructueux contacts, en attendant, qui sait, de signer des contrats...

A l'instigation de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie (CNCI), une dizaine d'entreprises de l'Arc jurassien - actives notamment dans la sous-traitance automobile ou médicale - ont participé récemment à Clermont-Ferrand, dans le Massif central, aux 17^e Europartenariats.

Fondé par la Commission européenne, le programme Europartenariat doit permettre aux petites et moyennes entreprises d'une région d'Europe de rencontrer, sur leur terrain, la vitrine la plus vaste possible d'entreprises étrangères. A Clermont-Ferrand, près de 2000 sociétés, venues de 83 pays, dont la Suisse, ont répondu à l'appel. Inaugurée par le président français Jacques Chirac, la manifestation se déroulait sous la forme d'entretiens privés agendés à l'avance. Ce qui n'empêchait pas certains démarcheurs marocains ou asiatiques de proposer à des entreprises la délocalisation, clés en mains, de



Le savoir-faire suisse et neuchâtelois s'est fait connaître dans le Massif central à près de 2500 entreprises. photo asm

leurs activités vers des pays à main-d'œuvre bon marché...

28 entreprises suisses

Vingt-huit entreprises suisses présentaient leurs activités sur le stand «Switzerland». Parmi celles-ci, une jolie délégation de l'Arc jurassien, qui avait fait part de son intérêt après une séance d'information de la CNCI. «Nous étions la région de Suisse la plus représentée», confirme Céline

Schwab, de la CNCI, qui faisait également, à Clermont-Ferrand, la promotion de l'Arc jurassien, de ses réseaux de compétence et de son savoir-faire. «La région est assez connue dans le domaine microtechnique», relève-t-elle. «De nombreuses sociétés connaissent le CSEM. Les participants étrangers étaient plus étonnés, en revanche, de découvrir nos compétences dans le domaine automobile.»

En deux jours, chaque entreprise avait à son agenda entre 10 et 12 rendez-vous. Libre aux participants, ensuite, de nouer d'autres contacts, cette fois informels. Les sociétés de l'Arc jurassien pouvaient, ainsi, faire non seulement la connaissance de PME du Massif central (elles étaient plus de 400 à se présenter), mais aussi de quelque 2000 autres sociétés venues pour moitié de l'Union européenne, mais aussi d'Europe centrale et orientale, d'Asie, d'Amérique latine et des Etats-Unis. Une manière d'effectuer, à moindre coût, un vrai tour du monde industriel.

Plus ou moins enthousiastes

«Nous avions déjà participé aux Europartenariats qui se tenaient au Portugal, mais cela n'avait pas donné grand-chose», explique-t-on chez la

petite entreprise DLK Technologies, au Locle, qui fabrique et vend des systèmes de traitement d'eau. «A Clermont-Ferrand, nous cherchions en même temps des représentants pour notre produit ainsi que des nouveaux produits que nous pourrions ajouter à notre gamme. Nous avons noué quelques contacts intéressants. C'est un peu comme dans une agence matrimoniale: après les premiers contacts, il faut voir si on peut s'entendre... Mais l'expérience vaut la peine d'être faite.»

Du côté de l'entreprise Précifar, à Orvin, qui fabrique des instruments de coupe pour la chirurgie et qui participait pour la première fois aux Europartenariats, on reste un peu sur sa faim: «C'est une manifestation trop générale pour une entreprise comme la nôtre; nous avons une activité trop spécifique pour que notre participation puisse déboucher sur des contrats d'achat ou de vente. Nous préférons nous rendre à des manifestations plus ciblées, comme un prochain congrès d'orthopédie, qui a lieu à Paris en novembre. Ceci dit, pour des entreprises qui ont des produits moins spécifiques, c'est une excellente manière de nouer des contacts.»

Françoise Kuenzi

Monnaies Devises de la semaine

Semaine de folie sur les marchés des changes! En effet, comme nous l'avions pressenti, les turbulences boursières asiatiques déferlaient en début de semaine sur les diverses places européennes et américaines, entraînant dans leur sillage les marchés des devises.

C'est ainsi qu'en l'espace d'une journée le billet vert plongeait, à l'instar des diverses bourses européennes, de plus de 5,2% face au franc, passant lundi matin de 1,4650 fr. à 1,39 fr. mardi en cours de séance. Ce malaise, qui agite depuis un certain temps déjà le monde de la finance, a donc mis au grand jour l'extrême précarité des marchés en général, et malheureusement lorsque la fragilité se fait sentir sur les diverses places financières, le franc suisse recouvre bien vite son rôle de monnaie refuge.

Au cas où la crise boursière devrait se prolonger, il serait alors très probable que l'économie des pays occidentaux ne sorte pas indemne de ces turbulences, principalement au niveau de leurs exportations à destination de l'Asie. Même si les marchés semblent un peu se calmer, le feu couve toujours...

Le dollar

Malgré des fondamentaux au beau fixe, le dollar subissait cette semaine de plein fouet l'onde de choc en provenance des dragons de l'Asie du Sud-Est. Ces prochains jours, la devise américaine risque de fluctuer au diapason des diverses places boursières; inutile donc pour l'instant de s'appuyer sur des facteurs rationnels et économiques pour prévoir la courbe future du billet vert, la spéculation l'emportant sur le bon sens. Toujours sous pression hier matin, le dollar s'inscri-

vait en léger mieux à 1,4090/1,41 fr., respectivement 1,7280/90 DEM.

La livre anglaise

N'étant pas liée au futur euro, la livre anglaise limite assez bien les dégâts occasionnés par la tempête monétaire et boursière; cependant la devise britannique demeure toujours très volatile et s'affichait en cette fin de semaine à 2,3540/70 fr. contre 2,40 fr. lundi matin, soit un repli de 1,8%.

Le deutsche mark

Suite à la tempête boursière et monétaire, le franc suisse s'apprécie dangereusement face à notre principal partenaire économique, et ce même si nos autorités monétaires (BNS) se veulent rassurantes. Toujours est-il qu'hier matin, le mark s'échangeait à 81,50/55 fr. contre 83,25 fr. deux semaines auparavant, soit un recul de 2,1%.

L'euro

La nouvelle appréciation du franc suisse se révèle encore plus évidente face à l'euro que contre les principales devises européennes. C'est ainsi qu'en moins de dix jours, le franc accuse un rebond de près de 2,5% face à la future monnaie unique européenne, cotant hier en matinée à 1,5980/90 fr. contre 1,64 fr. précédemment.

Le dollar de Hong Kong

Sans conteste aucun et à l'instar des devises de la zone dollar, la devise de Hong Kong s'avère la grande déficitaire de cette semaine de chaos, abandonnant près de 5,5% en milieu de semaine face au franc (18,02/05 fr.). A l'ouverture des marchés hier matin, le HKD se reprenait quelque peu, s'affichant à 18,20/24 fr. La situation demeure malgré tout bien précaire...

Georges Jeanbourquin

Arc jurassien: séminaire pour administrateurs

Comment travailler efficacement au sein d'un conseil d'administration? C'est la question à laquelle tenteront de répondre, les 6, 7 et 11 novembre prochain, une brochette de personnalités de la région neuchâteloise. Mis sur pied par la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, ce séminaire accueillera François Knoepfler, professeur à l'Université de Neuchâtel, Jean-Pierre Zaugg, de STG-Coopers & Lybrand à Neuchâtel, Daniel Burki, directeur de la Société suisse de ciment Portland, Jean-Claude Vagnières, président et administrateur-délé-

gué d'Alcatel Suisse SA, et Jürg-M. Schwarz, de Concept Transfer Partner, à Lutry.

Tous les aspects de la gestion et des engagements personnels des membres d'un conseil seront abordés. Devoirs d'information, responsabilité, relations avec la direction, travail pratique, qualités nécessaires sont quelques uns des points qui figurent au programme. Les sessions ont lieu jeudi à Neuchâtel (c'est complet!), mais il reste des places pour Delémont (vendredi) et La Chaux-de-Fonds (le 11 novembre). Renseignements au 722.15.15.

FRK

Fiscalité Quelle imposition pour les indemnités de licenciement?

Lorsqu'une entreprise licencie, pour raisons économiques, une grande partie, voire la totalité de ses collaborateurs, il est usuel qu'un plan social soit mis en place afin d'atténuer, pour les personnes touchées, les effets de ces licenciements.

Les mesures concrètes d'un tel plan peuvent prendre diverses formes: versement anticipé d'un capital de retraite, aides dans le cadre de la recherche d'un nouvel emploi, ou paiements de montants, généralement qualifiés d'indemnités de licenciement. Il n'est pas besoin d'insister sur l'importance que revêt pour les personnes concernées la charge fiscale qui frappera ces indemnités.

Trois traitements possibles: Sur la base des textes actuellement en vigueur, trois traitements fiscaux différents peuvent être envisagés. Le premier consiste à assimiler ces indemnités à des prestations

en capital provenant de la prévoyance: dans un tel cas de figure, elles sont imposées à un taux réduit (25% du taux normal au plan cantonal, 20% au plan fédéral) et de manière séparée. Leur imposition n'influence ainsi pas la charge fiscale des autres revenus. Malheureusement, dans la plupart des cas, cette interprétation n'est guère défendable dans la mesure où le rapport de prévoyance professionnelle fait défaut.

La deuxième variante, totalement différente, assimile ces indemnités à du revenu ordinaire; elles sont purement et simplement ajoutées au revenu imposable du contribuable dont elles contribuent, en raison du système de la progressivité des taux, à augmenter la charge fiscale. Ainsi, selon cette approche, le contribuable subit une charge plus lourde en raison de son licenciement et de l'indemnité qu'il perçoit. Le plan social devient ainsi un plan antisocial!

Une troisième variante est celle qui inclut l'indemnité de licenciement dans les revenus ordinaires mais qui ne la prend en considération, pour la détermination du taux, que selon le système dit du «taux de la rente», atténuant ainsi notablement l'effet pernicieux causé par la progressivité des barèmes d'impôt.

Une charge fiscale neuchâteloise élevée: Le service neuchâtelois des contributions applique partiellement la troisième variante; seule la part de l'indemnité de licenciement supérieure à trois mois de salaire ordinaire n'est pas prise en considération pour déterminer le taux d'imposition. Cette application, si elle «avantage» indubitablement les contribuables percevant une indemnité importante, pouvant aller jusqu'à plusieurs années de salaire, pénalise ceux dont l'indemnité est moindre. En outre, cette application se révèle, en comparaison avec la fiscalité que prati-

qu岸ent d'autres cantons, particulièrement dure, soit en raison des barèmes d'impôt neuchâtelois, que l'on sait être très élevés, soit parce que d'autres cantons connaissent des dispositions légales favorables pour les indemnités de licenciement (imposition séparée).

Un certain malaise: Le contribuable licencié par son entreprise passe par des périodes psychologiques, mais aussi financières, particulièrement pénibles. Il eût été pour le moins adéquat de tout mettre en œuvre pour que, dans les limites de la loi, l'imposition des indemnités qu'il perçoit soit la plus douce possible. Or, nous n'avons pas le sentiment que, pour l'instant, ce postulat soit partagé par les autorités de notre canton. Est-ce vraiment auprès des contribuables licenciés que les finances publiques doivent rechercher la manne providentielle?

Philippe Béguin, STG-Coopers & Lybrand SA, Neuchâtel

BRÈVES

Foire de Genève Jura et horlogerie à l'honneur

La Bretagne maritime et le Jura équestre se donnent rendez-vous à Genève du 5 au 16 novembre. Hôtes d'honneur de la Foire de Genève, ils partageront avec 600 autres exposants les 76.000 mètres carrés de Palexpo. En plus, des invités aussi divers que le Maroc, les chocolats Favarger et les Ecoles d'horlogerie de Genève et technique de la Vallée de Joux (VD) présenteront leurs atouts aux visiteurs. Le seul Jura occupera plus de 16.000 m² pour présenter des spectacles équestres et des courses de chars romains, mais aussi permettre d'effectuer des baptêmes du cheval. S'ajouteront une exposition de bétail et une présentation des spécificités régionales du canton, notamment en matière gastronomique. /ats

VW Entraves à la concurrence?

La Commission de la concurrence enquête sur le comportement des constructeurs automobiles en matière d'importations parallèles. Des indices de restrictions illicites à la concurrence ont été décelés concernant le groupe Volkswagen, a-t-elle annoncé hier dans un communiqué. Actuellement, seulement 1% des Suisses acquièrent un véhicule hors de leur pays. Contre 8% des Européens. /ats

Salaires Statu quo à Migros

Comme cette année, les employés de Migros ne bénéficieront pas d'une augmentation générale des salaires en 1998. Les entreprises et les coopératives pourront consacrer, selon leurs résultats, jusqu'à 1% de leur masse salariale brute à des augmentations liées au mérite. La compensation du renchérissement reste toutefois un but pour les syndicats. /ats

Valais Sodeval montrée du doigt

La commission de gestion du Grand Conseil valaisan demande une restructuration de la promotion économique. L'actuelle Société pour le développement de l'économie valaisanne (Sodeval) n'a pas de concept précis. Les salaires sont en outre trop élevés. La commission exige qu'à l'avenir, les salaires soient examinés par le gouvernement pour «garantir une politique salariale raisonnable». La commission critique aussi le manque de transparence de Sodeval, pourtant subventionnée par l'Etat. Pour des «raisons de discrétion», Sodeval n'a pas communiqué la liste des entreprises bénéficiant d'un appui financier. La commission est donc dans l'impossibilité d'informer le Parlement sur les opportunités de ces aides. /ats

Kazakhstan Le satellite de Moscou

Le Kazakhstan moderne est un géant riche mais fragile. Bien qu'indépendante depuis 1991, cette république membre de la CEI reste inféodée à la Russie qui continue de contrôler son économie. Et comme les Russes sont aussi nombreux que les Kazakhs sur ce gigantesque territoire, on ne voit pas ce qui pourrait changer dans les années à venir.

Alain Marion*

autour du plomb. Derrière les mines et usines (sales, obsolètes mais paraît-il très productives), les Russes ont bâti une ville moderne et propre, constituée de petites maisons individuelles. Elle est essentiellement peuplée de Kazakhs qui fournissent la main-d'œuvre. Au Kazakhstan, l'encadrement industriel, le commerce et une grande partie de l'agriculture sont aux mains des Russes, la main-d'œuvre de base est locale: ce pays a un petit goût de colonie...

L'après XXe congrès

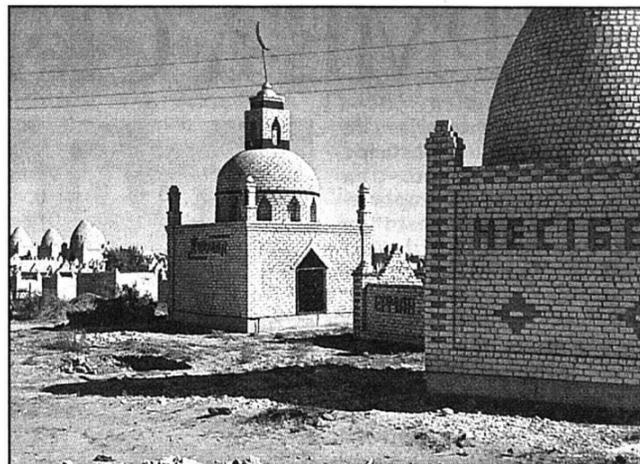
Une colonisation qui a déployé tous ses effets à partir de 1956. C'est après le XXe congrès du Parti communiste qui décida de la «déstalinisation» que les Russes entreprirent de gigantesques travaux au Kazakhstan: cultures intensives et exploitation des richesses naturelles. Les Kazakhs qui étaient surtout des nomades vivant dans des yourtes qu'ils déplaçaient avec leurs troupeaux furent sédentarisés. C'est à cette époque que la steppe vit surgir des kolkhozes (coopératives agricoles) et sovkhozes (grandes exploitations agricoles d'Etat), ainsi que des centres des komsomols (pour la formation de la jeunesse communiste, l'équivalent russe du scoutisme). Outre ces ensembles modernes, il

reste aussi quelques fermes typiques et, çà et là dans les immenses territoires, des petits villages formés de bungalows et de yourtes. Cette cohabitation crée de nombreux contrastes: on voit dans la campagne d'énormes tracteurs et moissonneuses-batteuses, mais aussi des charrettes tirées par des chevaux ou des chameaux, les paysans se déplacent en jeep ou à cheval. Car de nombreux Kazakhs, comme les Ouzbeks, ont réussi apparemment à concilier les deux styles de vie. Ainsi, la petite ville de Turkestan (70.000 habitants, essentiellement autochtones) a-t-elle conservé son charme asiatique. Située à la frontière entre les terres cultivées et la steppe des nomades, elle est depuis toujours un important centre de commerce et religieux. Sa superbe mosquée fut construite par Timour au XIVe siècle.

De la vie dans le désert

L'aspect géographique du Kazakhstan n'est pas unifor-

me: selon les régions, la végétation est très changeante. La steppe se caractérise par une herbe rare: elle est restée le domaine des Kazakhs qui y pratiquent encore l'élevage de moutons, vaches, chameaux, dromadaires et chevaux (leur nom signifie cavalier en turc et a été traduit par cosaque en français). Dans la région très fertile de la Syr Daria, on découvre à perte de vue des cultures de céréales diverses, et même de grandes rizières abondamment irriguées: c'est toute l'eau qui n'arrive plus dans la mer d'Aral... Ce qui est quasi impossible à décrire, c'est l'immensité des régions traversées: les routes ont souvent des tronçons rectilignes de plusieurs dizaines de kilomètres puis, après une seule légère courbe, à nouveau un tronçon rectiligne. Les voies ferrées longent ces routes à une distance d'environ 150 mètres. Elles sont empruntées par des trains de marchandises démesurément longs et tirés par deux ou trois énormes locomotives



Cimetière dans le nord du Kazakhstan. photos Marion

diesel-électrique à la vitesse de 50 km/h. Le parallèle avec la prairie américaine (Arizona, Nevada) est frappant...

Les paysages kazakhs semblent désertiques, mais un désert dans lequel il y a toujours de la vie. On voit de temps en temps des cavaliers venus de nulle part et dont on se demande où ils vont, ainsi

que des troupeaux de chevaux sauvages. Le cheval a gardé ici toute son importance et il fait partie de la culture populaire. De la race du Don, monture des Cosaques qui ont repoussé Napoléon, le cheval russe jouit d'une réputation mondiale. Autre signe de vie, les nombreux et superbes cimetières que l'on découvre loin de toute habitation: pour les nomades, ces cimetières sont le point de chute, le rendez-vous fixe des diverses familles ou tribus. Alors qu'ils vivent dans des yourtes ou des bungalows sans confort, ils mettent un point d'honneur à construire de véritables mausolées pour leurs défunts.

Plus on va vers le nord, vers la Russie, plus les routes sont mauvaises: sur une centaine de kilomètres, cette route internationale fréquentée par les poids lourds est tellement impraticable qu'il est préférable de rouler sur des pistes parallèles tracées dans la steppe. Le bitume n'existe tout simplement plus; il est cassé, réduit en cailloux, et d'énormes cratères sont des pièges mortels pour les carter et suspensions des voitures. Alors que le reste du réseau routier est en relativement bon état, cette voie essentielle de communication est manifestement laissée à l'abandon. Le gouvernement kazakh ne veut peut-être pas intensifier le trafic avec son puissant voisin et ancien maître dont il aimerait moins dépendre économiquement.

ALM

* Envoyé spécial ROC

Le 9e pays du monde

Le Kazakhstan est un pays gigantesque, le 9ème du monde: sa superficie de 2,7 millions de km² est 65 fois celle de la Suisse! Il est bordé à l'ouest par la Caspienne, au sud par l'Ouzbékistan, à l'est par la Chine et au nord par la

Russie d'Asie. Sa frontière avec ce puissant voisin est longue de 5000 kilomètres, ce qui explique la forte présence «blanche» parmi la population: sur 17 millions d'habitants, seuls 40% sont des Kazakhs. Les autres sont essentiellement des Russes (38%), des Tatars, Ouzbeks, Ukrainiens et même Allemands. La capitale, Alma Ata, recense 1,5 million d'habitants.

Le Kazakhstan est le pays le plus riche de la région en richesses naturelles, puisqu'il détient 60% des ressources minérales de l'ex-URSS. Il représente également 20% des terres cultivées de l'ex-empire, avec une production de fruits, légumes, riz, blé et coton. Il est également un important producteur d'énergie: en 1989 (dernières statistiques obtenues), il fournissait 27% de l'électricité de toute l'URSS avec ses centrales nucléaires!

ALM



Cavalier kazakh dans la steppe

Le drame de la mer d'Aral

La mer d'Aral, située à cheval sur le Kazakhstan et l'Ouzbékistan, fait le désespoir des défenseurs de la nature: en moins de quarante ans, son volume a diminué de 60%, son plan d'eau étant passé de 66.000 km² en 1960 à 34.000 km² actuellement... A certains endroits son rivage a reculé de 65 km, et la salinité de l'eau a triplé, le village d'Aralsk, qui lui a donné son nom, se trouve maintenant à plusieurs dizaines de kilomètres de l'eau. De vieux bateaux rouillés posés sur le sable témoignent que ce bourg kazakh vivait précédemment de la pêche. Les installations portuaires (chantiers navals, hangars) qui bordaient le chenal d'accès, aujourd'hui à sec, sont en ruines.

Triste spectacle qui a son explication dans un dirigisme bureaucratique planifiant à distance, depuis Moscou, le développement de la région. Dans les années soixante, de gigantesques travaux d'irrigation ont été entrepris en Asie centrale pour favoriser les cultures. Les eaux de l'Amou Daria et du Syr Daria ont été détournées en bonne partie sur des centaines de kilomètres permettant ainsi le développement de l'économie ouzbèke et kazakhe. Le résultat, à ce niveau, peut être qua-

lifié de très positif: les produits de la terre (céréales, fruits, coton) nourrissent la population (on ne meurt plus de faim en Asie centrale) et sont exportés, contribuant ainsi à l'amélioration du niveau de vie général.

Mais le mieux est souvent l'ennemi du bien... Les eaux n'arrivant plus en quantité suffisante dans la mer d'Aral (qui est en réalité un lac), la désertification dans cette région a progressé à grands pas: disparition de la flore et de la faune, pollution par diffusion du sel sur des cen-

taines de kilomètres, emploi excessif d'engrais tuant le sol, etc. Ainsi, l'eau, l'air et les cultures sont contaminés, ce qui se traduit en définitive par la perte d'un million d'hectares de sol cultivable et une baisse de la production...

Un accord entre les pays riverains a prévu le versement de 1% du budget à un fonds destiné à réparer ce qui peut l'être, mais il paraît insuffisant et en outre rarement versé par des gouvernements surchargés de problèmes.

ALM



Un bateau de pêche posé sur le sable dans ce qui fut le chenal d'entrée du port d'Aralsk. Maintenant, il sert de terrain de jeux aux enfants...

EN MARGE

Baïkonour, l'ex-cité interdite

Incroyable mais vrai! Toute la caravane du Master Rallye et Raid Berlingo est entrée avec les honneurs militaires dans Baïkonour, la célèbre cité de l'espace qui fut interdite à tout visiteur pendant plus de 40 ans. La ville et le cosmodrome de Baïkonour existent depuis 1955. C'est de là que sont partis les premiers sputniks, la chienne Leika et, en 1961, Youri Gagarine, le premier homme envoyé dans l'espace. Aujourd'hui, la ville accueille de nombreux techniciens étrangers (américains, français, allemands) qui collaborent à la conquête spatiale devenue mondiale. Et c'est toujours de la tour de lancement «Gagarine» que sont lancées aujourd'hui les fusées Soyuz vers la station orbitale Mir.

La ville et son cosmodrome distant de quelque 40 km sont situés au centre d'un territoire absolument désertique de 100 km sur 100 km: une zone de 10.000 km² (le quart de la Suisse!) que la Russie loue maintenant au Kazakhstan pour la somme de... 110.000 dollars annuellement. Le bail est signé pour vingt ans. La ville en elle-même est constituée de grands blocs d'habitations jouxtant des avenues très larges, de grands parcs arborisés. La population est essentiellement occidentale, et nous avons été surpris du nombre incroyable d'enfants et d'adolescents qui nous acclamaient le long des avenues. La cité vit quasiment en autarcie: elle produit elle-même son électricité (la centrale nucléaire type Chernobyl sans enceinte de

confinement et avec une tour de refroidissement en tôle se trouve entre deux blocs d'habitations...) et l'essentiel du ravitaillement lui vient par avion de Russie.

Le cosmodrome, quant à lui, nous a étonnés par la vétusté de ses bâtiments et installations. Il est difficile d'imaginer que c'est de là qu'est partie la conquête spatiale, et que c'est la tour Gagarine, toujours en fonction depuis le vol du célèbre colonel, qui lance

aujourd'hui encore les gigantesques fusées Soyuz. «Glasnost» oblige, c'est au pied de cette tour de lancement qu'a été donné le départ d'une «spéciale» du Master Rallye. Ce qui serait impensable à Cap Kennedy ou à Kourou se pratique aujourd'hui à Baïkonour. Étonnants Russes qui après avoir fermé leurs frontières pendant près de 80 ans jouent aujourd'hui l'ouverture mieux que les occidentaux!

ALM

Après le Turkménistan et l'Ouzbékistan (nos éditions des 18 et 25 octobre), nous poursuivons aujourd'hui une série de reportages consacrés aux pays d'Asie centrale et à la Russie, parcourus lors du récent «Raid Citroën Berlingo» auquel ont participé huit équipages suisses.

Samedi prochain: la Russie

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA.
Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gagniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.
Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gagniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Byssath, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julien Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Un champion pris en flagrant délit de dopage? C'est la planète sport tout entière qui se retrouve en émoi. Et moi et moi et moi, chantait Jacques Dutronc...

Le dopage existe, il n'est pas question de le nier, encore moins de le justifier. C'est un fléau, en premier lieu pour ceux qui s'en servent, car on peut mourir dopé, abrégé sa vie, ruiner son corps.

Humeur

Emoi, et moi...

Par les temps que nous vivons, le sportif de pointe incarne mieux que quiconque l'image de l'homme propre, sain de corps et d'esprit. Mais parce qu'il postule à une forme de perfection, ce même sportif est suspecté en quasi-permanence. Et lorsqu'il se fait pincer, c'est le sport dans sa globalité qui est montré du doigt, le coupable étant condamné parfois même avant toute enquête sérieuse. Dopé? Donc tricheur, falsificateur de rêves...

Et les autorités et autres dirigeants dans tout cela? Et les juges? Ils ne font en fait que dénoncer les effets de ce qu'ils célèbrent jour après jour, le culte de la victoire, l'amélioration des performances. Quoi de plus normal, quoi de plus humain en somme qu'un champion usé d'expédients pour ne pas être exclu de ce culte-là, pour ne pas perdre son rang, son gagne-pain?

Sportifs, donc coupables... Mais au fait, contrôle-t-on tous ceux qui un jour ou l'autre ont avalé un cachet, ont pris un fortifiant, un remédiant, un excitant, un calmant, ont fumé un joint ou fait la cour à la dive bouteille? Non, bien évidemment. Fait-on subir un test au routier, au boucher, au garçon de café, au politicien, au professeur, à l'artiste, au journaliste, au docteur, à votre voisin de palier, à la secrétaire de direction ou à la ménagère?

A chacun sa dope finalement, sachant que le bon peuple se shoote au sportif, en toute impunité, sans qu'aucune menace d'enquête voire de suspension ne plane sur sa performance, qu'il homologuera lui-même, sans émoi...

Jean-François Berdat

Hockey sur glace Le statut «moitié-moitié» de Roger Thöny

Son crâne dégarni pourrait prêter à confusion. S'il trimbale plus de 500 matches de LNA - il disputera ce soir son 504e - dans ses valises, Roger Thöny en a encore sous la lame. A un peu plus de 30 ans, ce père de famille a entamé aux Mélézes ce qui pourrait s'apparenter à une deuxième carrière, la première l'ayant mené de Lucerne à Rapperswil, en passant par Kloten, Davos, Lugano et Zurich, sans oublier un petit détour sous le maillot national. Un parcours plus que respectable dont le point d'orgue est assurément le titre de champion suisse fêté à la Resega, au terme de l'exercice 1989/1990.

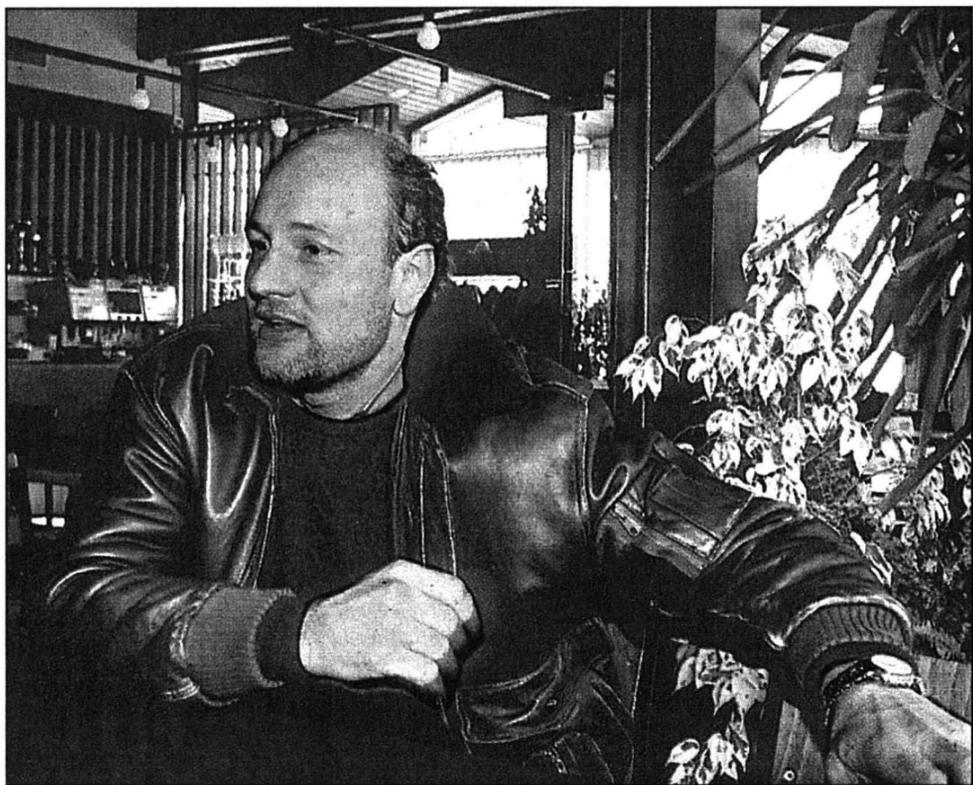
Jean-François Berdat

«Mes débuts? Ils remontent à douze ou treize années. C'était à Fribourg. Kloten avait perdu, mais j'avais inscrit mon premier but en LNA...» Si tout n'est plus très clair dans l'esprit de Roger Thöny, ce Lucernois d'origine se souvient parfaitement qu'à l'âge de 10 ans, il avait écrit en grosses lettres sur le mur de sa chambre «Je veux devenir joueur de hockey professionnel...» «Je tenais cela de mon père, qui a lui-même joué à Arosa, Grasshopper puis à Lucerne. A l'époque, je l'avais claironné et les copains se moquaient de moi. Quand j'en revois aujourd'hui, ils sont bien obligés de me donner raison» sourit le bougre. Et de lancer une phrase qui traduit bien l'état d'esprit qui l'anime: «Quand on a vraiment la volonté, on y arrive...»

La trajectoire de Roger Thöny peut laisser supposer que l'on a affaire à un pigeon voyageur. Si l'homme ne refuse pas la comparaison, il apporte néanmoins quelques éclaircissements. «J'étais encore junior à Kloten et il m'était apparu opportun d'aller voir ce qui se passait ailleurs. Je n'ai fait qu'une saison à Davos car le club était en proie à des difficultés financières et j'ai sauté à patins joints sur l'offre de Lugano qui était le premier club professionnel à 100% dans le pays. Très dur, John Slettvoll m'a beaucoup appris. Après quatre saisons pourtant, j'ai perdu sa confiance, ce qui explique mon passage à Zurich.» Trois hivers au Hallenstadion, deux autres à Rapperswil, et voilà Roger Thöny qui boucle la boucle aux Mélézes pour entamer une deuxième carrière que seuls quelques problèmes avec la langue française pourraient momentanément perturber.

Un joueur polyvalent

International à une dizaine de reprises - la dernière fois à fin 1995 -, champion suisse, Roger Thöny est l'un des rares - ils sont à peine une quinzaine - hockeyeurs helvétiques encore en activité à avoir passé la barrière des 500 matches de LNA. Malgré ce riche palmarès, il ne sera pourtant jamais reconnu comme le sont Eberle ou Hollenstein, pour ne citer que ces deux-là. «Ce qu'il m'a manqué pour parvenir à ce niveau? C'est difficile à dire, mais je n'ai sans doute pas été assez égoïste. Dès mes débuts, j'ai été éduqué sur la



Roger Thöny a entamé une nouvelle carrière du côté des Mélézes. photo Leuenberger

mentalité d'équipe et je n'ai pas cherché à me mettre en évidence par des actions individuelles. Peut-être que j'ai aussi eu un peu de poisse, pour ce qui est de l'équipe nationale notamment. Lorsque j'avais 22 ans, il était difficile de prendre une place dans ce cercle très fermé. Aujourd'hui, un jeune a plus facilement sa chance...»

Joueur polyvalent par excellence, Roger Thöny se met totalement au service du HCC. «Je ne suis pas un vrai buteur, mais je crois que je peux tout

faire sur la glace. Chacun a son rôle bien défini, soit en défense, soit en attaque. Disons que je suis moitié-moitié, ce qui n'est pas toujours gratifiant car le public n'a d'yeux que pour les buteurs.» Ce qui n'a pas vraiment empêché le brave Roger de faire son nid dans un monde qu'il n'envisage pas de quitter de sitôt. «Pour l'instant, je n'ai pas

encore songé à la suite de ma carrière, concède-t-il. Mais pourquoi ne pas rester ici encore quelque temps?» La question est posée, la réponse ne tombera que dans quelques mois. D'ici là, le bonhomme entend encore vivre quelques grands moments, comme ce soir face à ses anciennes couleurs... JFB

Le patron s'appellera Roger

Quand bien même il traîne sa bosse sur les patinoires du pays depuis de très longues saisons, Roger Thöny ne s'est jamais laissé rejoindre par la lassitude. «Quand on est jeune, la vie de hockeyeur est agréable, assure-t-il. Le spectacle, le public, tout contribue à passer de

superbes moments...» Reste qu'il faut pourtant voir plus loin que le bout de sa crosse. Marié à une Tessinoise qu'il a connue grâce au hockey, père d'un petit garçon depuis dix mois, Roger Thöny a son avenir tout tracé. «Mon père exploite une petite fabrique du côté de Lucerne et j'en

reprendrai bientôt la responsabilité. En fait, la seule question qui demeure est de savoir quand je quitterai le hockey...»

A Lucerne, le patron s'appellera donc Roger. Et dans les mois à venir du côté des Mélézes? JFB

Ah, marquer!

Le 20 septembre dernier à Rapperswil, Roger Thöny inscrivait le premier but de la saison du HCC. Un début en fanfare qui est toutefois resté sans lendemain puisque cette réussite inscrite en infériorité numérique demeure toujours la seule à son compte. «C'est le dernier geste qui fait défaut. Parfois, le puck rentre tout seul et là... Mais bon, il ne faut pas trop y penser car je risquerais de perdre mes moyens...»

Ah, marquer! Ce n'est pas encore une obsession, mais cela pourrait bientôt le devenir pour un garçon qui se dit superstitieux au point d'avoir changé de numéro cette saison. «Jusqu'ici, j'avais toujours porté le numéro 8 qui était aussi celui de mon père. Désormais, je suis le seul en Suisse à arborer le 88...»

N'allez toutefois pas imaginer que Roger Thöny veut tourner le dos à son passé... JFB

MAGAZINE

Théâtre Les Neuchâtelois improvisent



L'impro, Noël Antonini (photo) s'y sent comme un poisson dans l'eau! Avec d'autres Neuchâtelois parfaitement aguerris, il disputera dès demain la Coupe suisse d'improvisation théâtrale, à Lausanne. photo a

Montagnes sublimes Les Alpes suisses partenaires d'une exposition à Vienne

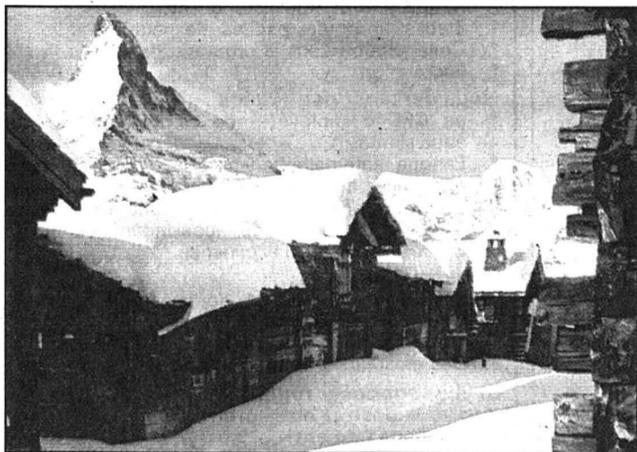
Depuis hier, une série de films suisses sont projetés dans le cadre d'une exposition axée sur la conquête des Alpes, à la Kunsthalle de Vienne. Les cimaises du musée accueillent les œuvres de 71 artistes.

Cet accrochage est le deuxième volet d'une exposition montrée cet été au Musée des beaux-arts d'Aarau. La Kunsthalle de Vienne accueille jusqu'au 1er février 1998 des travaux réalisés après 1960. Ils remettent souvent en cause les clichés véhiculés par les artistes actifs avant 1960.

L'installation «Heidi», de Paul McCarthy et Mike Kelley, constitue sans doute la pièce maîtresse de cette présentation. Le Cervin y est le centre d'un Disneyland dans lequel Heidi incarne la nostalgie de l'innocence et du naturel.

Dans le cadre de cette manifestation, l'artiste américano-genevois Christian Marclay, 42

ans, vivant et travaillant à New York, se produira en ville de Vienne. Le 7 novembre, ce pas-

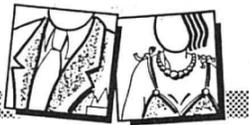


Le Cervin, au centre d'un Disneyland habité par Heidi. photo a

Piano Paul Badura-Skoda à Neuchâtel



Le maestro dirigera une master class au Conservatoire de Neuchâtel dès lundi. Il sera en concert mercredi soir 5 novembre. photo sp



GARANTA

Assurances



Pour notre

DEPARTEMENT DES SINISTRES

nous cherchons pour une date à convenir un(e)

gestionnaire chargé(e) des sinistres automobiles

De la part du/de la futur(e) titulaire de ce poste varié et exigeant, nous attendons le profil suivant:

- langue maternelle française
- bonnes connaissances d'allemand
- formation commerciale en assurances privées
- expérience dans le traitement des sinistres (RCVM, casco, accidents occupants)
- aisance dans les rapports humains
- intérêt pour la branche automobile

Notre compagnie, située à Bottmingen, dès juillet 1998 dans le centre de Bâle, offre un cadre de travail moderne et agréable ainsi que d'intéressantes prestations sociales.

Pour tout renseignement complémentaire, M. H. Holzhauser (061/425 41 31), se tient volontiers à votre disposition.

Les offres de service sont à envoyer à l'adresse suivante:

Personnel
GARANTA (Suisse) Assurances SA
à l'attention de M. H. Holzhauser
Wuhrmattstrasse 21
4103 Bottmingen BL

494768-236

Conciergerie

115599-236

Profil souhaité: personne dynamique et motivée, ayant le sens des contacts et des responsabilités.

- Nous offrons:
- un cadre de travail agréable,
 - un poste de travail de 70 à 80%,
 - lieu de travail à Peseux.

Engagement: 5 janvier 1998 ou date à convenir.

Copies de documents usuels.

Faire offres sous chiffres M 028-115599, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.



CENTRE DE FORMATION DES PROFESSIONS DE LA SANTÉ
DE LANGUE FRANÇAISE DU CANTON DE BERNE

Pour compléter notre équipe d'enseignants, nous cherchons

une(e) enseignant(e) à 80%

Compétences requises:

- Diplôme en soins infirmiers (la préférence est donnée à une personne avec une formation en santé maternelle et infantile).
- Formation pédagogique, titre universitaire ou ESEI II.
- Aisance dans les relations humaines et le travail en équipe.
- La volonté d'assumer des responsabilités dans l'enseignement.

Nous offrons:

- Un champ d'activités variées (enseignement théorique et pratique, supervision clinique).
- Des possibilités de formation permanente.
- Salaire, conditions de travail, prestations sociales selon les dispositions cantonales en vigueur.

Entrée en fonction: 15 janvier 1998 ou date à convenir.

Les offres de service complètes sont à adresser jusqu'au 30 novembre 1997, à M^{me} Olga GLAUSER, directrice, CEFOPS, route de Sonvilier 3, 2610 Saint-Imier.

06-177863/4x4

Fidicon



Pensez à votre avenir.
Passez aux actes!

Prenez un bon départ pour votre avenir en collaborant avec un **groupe international de consultants financiers**. Prenez dès à présent la bonne décision et devenez

entrepreneur

auprès de Fidicon.
Plus généraliste que spécialiste, vous êtes bon communicateur et possédez les caractéristiques d'un leader.

Vous êtes jeune (entre 25 et 40 ans) et passionné par les questions financières en général.

Après une formation intensive, prenez vous-même votre carrière en main au sein de notre société. Apportez votre esprit d'entreprise. Nous vous offrons la sécurité d'une multinationale avec les perspectives salariales d'un gestionnaire de haut niveau. Nous n'exigeons pas de fonds propres.

Pour renforcer le bon développement de nos affaires à travers de **nouvelles succursales en Suisse**, nous avons besoin de vous. Envoyez-nous dès à présent votre offre de services et votre dossier complet à l'attention de M. Ivan Rufer.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer.

Fidicon AG Allfinanzvermittlung
Zugerstrasse 50 · 6340 Baar

46-725790/4x4

Entreprise pharmaceutique en pleine expansion, cherche pour son site de couvet un

responsable du contrôle de qualité

Ce poste requiert:

- une formation universitaire en pharmacie, chimie ou biologie avec connaissances en microbiologie,
- une expérience de plusieurs années dans le domaine,
- le sens des responsabilités,
- bonne faculté rédactionnelle en français et anglais.

Vos activités:

- organisation du département contrôle qualité,
- libération des produits et contrôle des analyses,
- validation des méthodes d'analyse,
- contrôle des essais de stabilité et rédaction des rapports pour dossiers d'enregistrement,
- collaboration à la rédaction des SOP's et méthodes de fabrication.

Entrée en fonctions: à convenir.

Nous offrons:

- un cadre de travail agréable,
- un salaire en rapport avec vos compétences,
- des prestations sociales attrayantes,
- des équipements et locaux modernes.

Si vous aimez faire face aux changements et souhaitez participer au développement d'une société jeune et dynamique, nous vous prions d'envoyer sans tarder votre candidature à l'adresse ci-dessous:

BIOREN S.A., Service du personnel, rue des Iles 4, 2108 Couvet.

115630-236

straumann

Institut Straumann SA — Succursale de Saint-Imier

Leader sur le marché de l'implantologie dentaire, pour faire face à un développement constant de nos marchés, nous cherchons à engager un

ingénieur de fabrication ETS

ou niveau équivalent de préférence en micromécanique

chargé du développement, de la maintenance des moyens de production ainsi que de la métrologie.

Intégré dans le groupe technique de production, concerné par les activités industrielles de deux sites, il devra assurer la gestion, le développement des secteurs suivants:

- outils, outillages, palettisation requis pour la production sur machines CNC ou automates programmables: conception, lancement, tests, entretien;
- moyens de contrôle attachés à la production, tels que définis par les instances de l'assurance Qualité;
- participation à l'optimisation des méthodes de production;
- prospection, prévision, définition des futurs équipements de production.

Profil requis:

- de formation ingénieur ETS ou technicien de niveau équivalent
- capacité créatrice reconnue
- expérience confirmée dans les domaines en références usinage sur machines CNC modernes, microtechnique, métrologie, outils informatiques classiques: PC CAO DAO etc.
- capacité notable à s'intégrer dans un team jeune et actif, et décidé à aborder avec succès toutes les situations de changement et d'évolution dans l'entreprise
- flexibilité des horaires requise
- langue française et allemande écrites et parlées.

Nous offrons:

- place stable
- traitement selon les qualifications
- pour personnes motivées et compétentes, possibilité d'avancement.

Faire offre avec documents usuels, à l'attention de M. P.-A. Rubin, directeur Institut Straumann SA, succursale de Saint-Imier, rue de la Serre 7; 2610 Saint-Imier
Tél. 032/942 88 60 — Fax 032/942 88 78

06-177849/4x4

GRUPE METRAUX

THOMMEN

Thommen + Co. AG
Industriestrasse 10
CH-3295 Rüti bei Büren
Tel. 032 351 27 81

Le Groupe Métraux Industrie est composé de firmes dont les prestations s'orientent vers les domaines tels que l'approvisionnement de produits chimiques, le traitement des eaux usées et l'élimination de déchets spéciaux. Dans le cadre de notre service régional ouest (secteur du service interne de la vente), nous cherchons un/une

employé(e) de commerce

avec entrée en fonction immédiate.

Les tâches variées sont les suivantes:

- Traitement des demandes, commandes, offres téléphoniques et écrites.
- Traitement et service à la clientèle directement par téléphone.
- Acquisition de nouveaux clients.
- Etablissement des papiers d'expédition.
- Collaboration dans la promotion de vente.
- Facturation.

Nous demandons:

- un CFC d'employé(e) de commerce ou formation équivalente.
- Langue maternelle française ou avec de bonnes connaissances de la langue française.
- Bonnes connaissances de la langue allemande.
- Aptitudes à travailler de façon indépendante.
- Quelques années d'expérience.

Nous vous offrons:

- Un travail varié dans un domaine intéressant.
- Une place stable.
- Un travail au sein d'une petite équipe.
- Des prestations et avantages sociaux étendus.

Si vous supposez remplir les conditions exigées et que vous désirez entreprendre et construire votre avenir dans une entreprise dynamique et en pleine expansion, nous vous invitons à faire parvenir votre postulation avec dossier complet à Monsieur U. Günther.

177036-236

Nous cherchons à engager dès le 1^{er} novembre ou selon entente

Laborantin(e) médical(e)

pour notre laboratoire de routine et d'hématologie, prises de sang et traitements ambulatoires.

Nous vous offrons:

- Une activité variée dans une entreprise moderne, consciente de la qualité (accréditée et certifiée).
- Un lieu de travail à 5 minutes de la gare de Bienne.
- Des prestations sociales de premier ordre.

Nous attendons:

- Intérêt à la profession.
- Disponibilité pour un perfectionnement.
- Faculté de travailler en team.
- Bonnes connaissances français/allemand.

Nous accueillerons votre candidature avec plaisir et vous donnerons volontiers de plus amples renseignements.

Laboratoire méd. chim. Bienne
Dr Siegrist S.A.
à l'attention de Monsieur U. Caprez
Rue de Morat 7, 2501 Bienne
Tél. 032/329 90 90

177684-236

Notre entreprise conçoit et réalise des lignes de contact pour chemins de fer, tramways et trolley-bus.
Pour compléter notre équipe d'ingénieurs, nous cherchons

un(e) dessinateur(trice) mécanicien(ne)

vous êtes:

- de langue maternelle française (connaissance en allemand appréciée) ou bilingue
- habitué(e) à travailler d'une manière indépendante
- disposé(e) à vous insérer dans des nouveaux domaines
- expérimenté(e) en AutoCAD et avec des connaissances de "Windows"
- doué(e) pour le dessin à la main
- âgé(e) entre 20 et 30 ans.

nous offrons:

- travail dans le domaine des lignes de contact
- activités diversifiées
- formation dans nos domaines spécifiques
- possibilités d'évolution professionnelle.

Si vous êtes cette personne, n'hésitez pas à appeler M. Felix Friedli qui vous renseignera volontiers.

Mme Jacqueline Dill (service du personnel) attend avec intérêt votre candidature à l'adresse suivante:

Furrer + Frey

Lignes de contact

Bureau d'ingénierie, CH-3000 Berne 6
Téléphone 031 351 61 11 Téléfax 031 351 62 35

IMMEUBLES

OFFICE DES POURSUITES DE NEUCHÂTEL

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES D'UNE HABITATION ET D'UN RESTAURANT

Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 17 h à Neuchâtel, rue Pourtalès 13, Service des Ponts et Chaussées, salle 203, 2^e étage.

Débitur(s): Oswald Jacques, Ch. de la Source 3, 1296 Coppet
Blisch Tipton, Quai Gustave-Ador 54, 1207 Genève
Guggenheim Simon, Rue Chantepoulet 4, 1201 Genève
Jeanrenaud Raymond, Rue Chantepoulet 4, 1201 Genève
Salama Joseph, Av. Peschier 20, 1206 Genève
(société simple) solidairement responsables.

CADASTRE DU LANDERON

Parcelle N° 1926: plan folio 104, jardins vers la Petite Thielle
Place-Jardin 938 m²
Habitat, Restaurant 358 m²
Surface totale 1296 m²

Estimations: cadastrale Fr. 1.700.000.-
de l'expert Fr. 1.740.000.- (1995)

Vente requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges modifié et du rapport de l'expert dès le 29 octobre 1997.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements à l'Office des poursuites (032/889 41 68).

Visite sur rendez-vous auprès de la gérance légale, Management Services Fidgest S.A., ruelle Breton 7 à 2001 Neuchâtel (032/725 68 03).

Neuchâtel, le 1^{er} novembre 1997

Office des poursuites
et des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

114826-122

EN CHIFFRES

LES «COMPTEURS» DE LNA

(Premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Petrov (Ambri)	33	(14,19)
2. Chibirev (Ambri)	25	(13,12)
3. S. Lebeau (HCC)	22	(12,10)
4. Bykov (FR Gott.)	21	(9,12)
5. P. Lebeau (HCC)	21	(5,16)
6. Thihaudeau (Rapp.)	18	(9,9)
7. Edgerton (Herisau)	17	(8,9)
8. McDougall (Zoug)	16	(8,8)
9. Khomutov (FR Gott.)	16	(7,9)
10. Rohlin (Ambri)	16	(2,14)
11. Aebersold (HCC)	15	(7,8)
Elik (Lugano)	15	(7,8)
13. Yaremchuk (Davos)	14	(11,3)
14. Antsin (Zoug)	14	(7,7)
15. Stehoffer (FR Gott.)	13	(7,6)
16. Walz (Zoug)	13	(6,7)
17. Richard (Rapp.)	13	(5,8)
18. Peter Jaks (Ambri)	13	(4,9)
19. Fritsche (Ambri)	12	(8,4)
20. Sacco (Berne)	12	(4,8)

Puis les Chaux-de-Fonniers

Shirajev	10	(3,7)
Leimgruber	6	(5,1)
Riva	4	(2,2)
Pont	3	(1,2)
Nideröst	3	(0,3)
Dubois	2	(1,1)
Andenmatten	2	(0,2)
Bourquin	2	(0,2)
Orlandi	2	(0,2)
Burkhalter	1	(1,0)
Glanzmann	1	(1,0)
Thöny	1	(1,0)
Berger	1	(0,1)
Sommer	1	(0,1)

Pénalités (en minutes)

1. Rapperswil	118
2. Kloten	*122
3. ZSC Lions	152
4. Davos	159
5. Lugano	168
6. Herisau	*191
7. La Chaux-de-Fonds	*210
8. Ambri-Piotta	*225
9. FR Gottéron	*237
10. Zoug	*259
11. Berne	*260

* Une pénalité de match équivaut à 20 minutes

Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)

1. Nideröst	52
2. Thöny	24
3. Shirajev	18
4. Aebersold	16
5. Andenmatten	14
6. Kradolfer	12
Riva	12
8. Sommer	10
Stoffel	10
10. S. Lebeau	8
11. Bourquin	6
Pont	6
13. P. Lebeau	4
Orlandi	4
Ott	4
HCC*	4
16. Ayer	2
Dubois	2
Leimgruber	2

* retarder le jeu, surnombre

A l'affiche

LNA

Ce soir

18.00 Davos - Berne

20.00 FR Gottéron - ZSC Lions

 Kloten - Herisau

 Chaux-de-Fonds - Rapperswil

 Zoug - Lugano

Demain

15.30 Berne - FR Gottéron

 Herisau - Ambri-Piotta

 Lugano - Davos

 Rapperswil - Zoug

 ZSC Lions - Kloten

Classement

1. Zoug	11	7	1	3	42-26	15
2. Davos	11	7	1	3	35-25	15
3. FR Gott.	12	6	3	3	45-33	15
4. Ambri-P.	12	7	0	5	54-29	14
5. Kloten	12	5	2	5	31-30	12
6. Berne	12	5	2	5	38-42	12
7. ZSC Lions	12	5	1	6	30-44	11
8. Lugano	12	4	2	6	39-42	10
9. Rapperswil	12	5	0	7	37-44	10
10. Chx-de-Fds	12	4	1	7	39-50	9
11. Herisau	12	3	1	8	32-57	7

LNB

Hier

Olten - Lucerne

Aujourd'hui

16.00 Grasshopper - Bienne

17.30 Bülach - Thurgovie

20.00 Lausanne - Langnau

 GE Servette - Coire

Demain

15.30 Langnau - Coire

16.00 Thurgovie - Olten

17.00 Lucerne - GE Servette

18.00 Martigny - Lausanne

18.30 Grasshopper - Bülach

Classement

1. Bienne	11	10	0	1	59-30	20
2. Coire	11	9	1	1	51-26	19
3. Martigny	11	8	0	3	68-45	16
4. Thurgovie	11	6	1	4	42-35	13
5. Langnau	11	5	2	4	48-43	12
6. Lucerne	12	5	1	6	50-53	11
7. GE Servette	12	4	2	6	46-53	10
8. Olten	12	3	2	7	43-54	8
9. Grasshopper	11	2	2	7	42-64	6
10. Lausanne	11	1	3	7	26-49	5
11. Bülach	11	2	0	9	36-59	4

Hockey sur glace Patiner aux Mèlèzes comme à l'extérieur

Après sa brillante performance de mardi dernier dans la capitale, le HCC n'aura qu'un objectif ce soir: confirmer, c'est-à-dire prendre le meilleur sur Rapperswil. Au vu de ce que les gens des Mèlèzes ont démontré dans le temple de l'Allmend, la mission n'a rien d'impossible. Il faudra pourtant pour la mener à bien que le gang de Riccardo Fuhrer trouve enfin sur sa glace les sensations qui lui permettent de briller hors de ses murs.

«On a vu ce que l'on sait faire et ce match a apporté la preuve que tout se passe dans la tête.» Comme tous les témoins - joueurs et supporters bernois exceptés -, Riccardo Fuhrer s'est délecté l'autre soir à Berne. Auteurs d'un match plein, les gens des Mèlèzes ont récolté à l'Allmend ce qu'ils avaient semé auparavant, à Zoug et à Zurich notamment. «Il fallait une compensation, elle est tombée. De plus, les gars ont su y ajouter la manière. Ils ont pris les choses en main et n'ont pas connu le moindre trou, disputant vraiment un très bon match, confirmant ainsi la courbe résolument ascendante qui est présente ment la leur.» Une courbe

que les deux revers du week-end précédent n'ont donc pas déviée.

Victorieux à Lugano et à Berne après avoir tenu FR Gottéron en échec, le HCC a apporté la preuve qu'il tenait la glace hors de ses murs. «Nous pouvons gagner n'importe où et contre n'importe qui» assure Riccardo Fuhrer. Reste maintenant aux gens des Mèlèzes de confirmer ces bonnes dispositions devant leur public, là où ils sont souvent apparus gênés aux entournures. Comme d'autres d'ailleurs. «Ce championnat ressemble à un train fantôme, reprend le Bernois. De tous les coins, des surprises surgissent et rien, absolument rien n'est acquis.»

Un goût de revanche

Cela étant, les gens des Mèlèzes auraient tort de s'inquiéter des défaites de Davos dans sa cathédrale, des errements de Zoug ou encore du renouveau de Lugano. «Nous ne devons nous préoccuper que de nous et atteindre la pause avec le total de 11 points» insiste Riccardo Fuhrer. Face à Rapperswil, le HCC aura une belle revanche à prendre. «A l'aller, nous avions concédé six buts durant la deuxième période et aucune équipe ne nous a humiliés de la sorte cette saison, rappelle le Bernois. Rapperswil n'a pas encore pris le

moindre point à l'extérieur? Et alors? Je me méfie des statistiques ou des tendances. La saison dernière, nous venions de battre Berne et nous nous étions déplacés deux jours plus tard à Rapperswil. Après trois minutes de jeu, nous étions menés 3-0. Non, il faut oublier tout cela pour nous concentrer uniquement sur notre match.»

On précisera que pour pallier l'absence de Richard, Rap-

perswil se présentera ce soir avec le Canadien Brad Chartrand (22 ans), en provenance de Winnipeg et également sélectionné dans le Team Canada pour lequel il a inscrit dix buts et six assists en quatorze rencontres.

S'il pourra compter sur tout son monde à l'exception de Burkhalter - toujours pas remis de sa blessure, «Louis» devra faire l'impasse sur le dé-

placement outre-Atlantique de l'équipe suisse des moins de 18 ans -, Riccardo Fuhrer espère que chacun aura tiré les leçons du premier match de la saison face à ce même adversaire. «Avec concentration et discipline, cela devrait aller...»

Une recette pour passer la pause - malvenue au vu des dernières sorties - dans les meilleures conditions possibles? Deux points ce soir. Simple, non?

JFB



Eric Bourquin, Boris Leimgruber et tous les autres: à l'assaut de Rapperswil. photo Galley

Première ligue Yverdon à Saignelégier

Vainqueur dans l'ultime minute mardi face à Star Lausanne - merci Gillet -, Franches-Montagnes - à la recherche d'un entraîneur pour son équipe de juniors A -, ne devrait pas rencontrer de trop gros problèmes pour s'imposer ce soir au Centre de loisirs face à la lanterne rouge du groupe 3, Yverdon.

«Sans prendre notre adversaire à la légère, ce match pourrait nous permettre de trouver plus souvent ce d'habitude le chemin des filets. De quoi redonner un peu plus de moral à mes attaquants, souligne Eric Morin. Vainqueurs à Lausanne, les Taignons ont mis fin à une série de trois revers consécutifs. «Bon pour le moral, poursuit le Canadien. Reste que l'équipe a disputé son moins bon match de l'exercice.»

S'il enregistre le retour de Giovannini, Eric Morin devra par contre se passer des services de Brahier (blessé), Christen (raisons professionnelles), Nicolet (armée), Frauchiger, Jobin (juniors élites Berne) et Burkhalter (HCC). Côté gardien, l'entraîneur franc-montagnard hésitait, hier, entre aligner Jonas Müller ou Nicolas Steiner.

Tramelan dans le Haut-Valais

Battu à Sierre malgré une belle résistance durant un peu plus d'un tiers, Tramelan remet le cap sur le Valais. «Honnêtement, je préfère jouer ce soir à Saas Grund plutôt qu'en février, ce sera au moins liquidé» plaisante un Robert Paquette qui veut croire en les chances de son équipe: «Même s'il n'est jamais évident d'affronter Saas Grund sur sa patinoire, nous avons une bonne carte à jouer».

L'entraîneur tramelot enregistre les retours d'Habegger, Wälti et Zigerli. «Le groupe va gagner en stabilité» conclut-il. Seule absence à déplorer dans les rangs du HCT: celle de Murisier (blessé).

FAZ

A l'affiche

Ce soir

17.30 Viège - Forward Morges

20.00 Loèche - Villars

 Ajoie - Sierre

20.15 Saas Grund - Tramelan

20.30 Fr.-Montagnes - Yverdon

Classement

1. Villars	6	6	0	0	28-8	12
2. Ajoie	7	5	0	2	30-16	10
3. For. Morges	7	4	1	2	25-17	9
4. Sierre	6	4	0	2	30-16	8
5. Fr.-Montagnes	7	4	0	3	22-16	8
6. Viège	6	3	0	3	25-19	6
7. Saas Grund	6	3	0	3	24-25	6
8. Loèche	6	3	0	3	21-26	6
9. Moutier	7	3	0	4	27-40	6
10. Sion	7	2	1	4	24-34	5
11. Tramelan	7	2	0	5	22-36	4
12. Star Lausanne	6	1	1	4	16-22	3
13. Yverdon	6	0	1	5	11-30	1

Patinage artistique Les meilleurs aux Mèlèzes

Traditionnellement, la Coupe de libre de l'ARP (Association romande de patinage) ouvre la saison officielle de patinage artistique. La coutume sera respectée puisque, dimanche de 9 h à 17 h, la patinoire des Mèlèzes à La Chaux-de-Fonds accueillera la plupart des meilleurs patineuses et patineurs romands.

Provenant de douze clubs romands différents, 62 jeunes filles et sept garçons - un record - sont attendus aux Mèlèzes pour se disputer les coupes dans cinq catégories d'âges. En ce début de saison, dégarer les noms des favoris n'est

pas évident. Néanmoins, la hiérarchie établie en fin de saison passée ne devrait pas être trop bouleversée. Berrak Destanli (Genève - élite), Alissia Gerber (Saint-Imier - juniors), Patrizia Sandalo (Lausanne - cadets) et Cécile Grometto (Genève - espoirs) sont parmi les favorites dans leur catégorie respective.

Les meilleures régionales seront aussi de la partie. Plusieurs d'entre elles figurent, d'ailleurs, dans la liste des «outsiders». Le club organisateur - le CP La Chaux-de-Fonds - sera représenté par Sarah Widmer chez les minimes, Sabrina Buccieri en cadets et Natacha Tondat et Wendy Weber chez les juniors. Du côté de CP Neuchâ-

tel-Sports, la forte délégation sera formée par Géraldine Dubois et Natassia Martinez chez les minimes, Fabienne Ernst et Julie Megevan en espoirs filles, André Shaw, le favori chez les espoirs garçons, Claire McGill, Jessica Schoepfer et Angélique Steudler en cadets, Céline Mallet, Roisin McGill et Mélanie Shaw en juniors. Quant au CP Saint-Imier, il sera représenté par les sœurs Gerber, Talika en minimes et Alissia en juniors.

Il est quasiment certain que parmi toutes ces filles, plusieurs monteront sur le podium. Reste à savoir combien et sur quelle marche? Réponse dimanche dès 17 h lors de la proclamation des résultats.

PHW

Deuxième ligue Cruel pour Star

STAR CHAUX-DE-FONDS - AJOIE II 5-6 (2-1 2-1 1-4)

Malgré une bonne technique, les Ajoulets se sont laissés prendre à froid par des Stelliens qui ne se laissent pas faire. Si Star menait rapidement de deux longueurs, c'était sans compter sur un retour des visiteurs à la suite d'un blanc défensif des Chaux-de-Fonniers. L'écart s'amenuisait. La sortie prématurée du portier d'Ajoie remplacé par Savary donna des ailes aux Jurassiens. Néanmoins, les Stelliens tinrent le résultat.

A la reprise de la deuxième période, Ajoie rétablit la parité. Piqués au vif, les jeunes Stelliens reprirent l'avantage. C'est avec deux buts d'avance que les Stelliens entamèrent la dernière période. Une pénalité et voilà l'écart qui se réduit mettant les nerfs à vif. Les Stelliens devinrent fébriles et

l'égalisation tomba à deux minutes de la fin. Le coup de grâce fut ensuite asséné par Scherler dans les ultimes secondes. Cruel pour Star...

Mèlèzes: 30 spectateurs.

Arbitres: MM. Vuille et Treuhardt.

Buts: 3e Dubois (Matile) 1-0. 8e Dubois (Spaetig) 2-0. 12e Horger 2-1. 21e Sanglard 2-2. 23e Matthey (Steudler, Burky) 3-2. 31e Steudler (Beccera) 4-2. 43e D. Michel (Scherler) 4-3. 54e Emmenegger (Matile) 5-3. 54e Guenin 5-4. 58e D. Michel 5-5. 60e Scherler (Guenin) 5-6.

Pénalités: 7 x 2' contre Star Chaux-de-Fonds, 1 x 2', plus 10' (Atienza) plus pénalité de match (Atienza) contre Ajoie II.

Star Chaux-de-Fonds: Perrenoud; Emmenegger, Beccera; Gangillet, Ipek; Stauffer, Girard; Burky, Matthey; Steudler; Frésard, Lamielle, Tavernier; Spaetig, Matile, Dubois; R. Leuba, Ch. Leuba.

Ajoie: Atienza (12e Savary); Terrier, Spinetti; Reber, Bédard; Guenin, D. Michel, Scherler; O. Michel, Sanglard, Horger; Richert, Corbat, Wahl.

RVO

Les Ponts Facile

LES PONTS-DE-MARTEL - COURT 6-2 (2-0 1-1 3-1)

Match plutôt animé et très disputé que celui qu'ont offert Neuchâtelois et Jurassiens. Mené sur un rythme d'enfer il a vu la domination des Pontliers durant les deux premiers tiers, même lorsqu'ils évoluaient en infériorité numérique. Les visiteurs quant à eux n'ont pas su mettre à profit les multiples pénalités infligées à leurs adversaires. Après un petit fléchissement dans le début de la dernière période, les locaux ont fait preuve d'une grande solidarité et sont finalement assez facilement venus à bout d'une équipe peinant à trouver ses marques et manquant d'assurance.

Patinoire du Bugnon: 50 spectateurs.

Arbitres: MM. Paroz et Matthey.

Buts: 6e Vuille (Aubert) 1-0. 13e Kohler (Pluquet) 2-0. 22e Kohler 3-0. 23e Widmer 3-1. 4ee A. Vogt

Classement

1. Ajoie	2	2	0	0	10-7	4
2. Pts-de-Martel	2	1	1	0	8-4	3
3. Neuchâtel YS	1	1	0	0	8-2	2
4. Université NE	1	1	0	0	6-1	2
5. Fleurier	1	1	0	0	3-2	2
6. Delémont	1	0	1	0	2-2	1
7. Saint-Imier	1	0	1	0	2-4	0
8. Le Locle	1	0	0	1	2-8	0
9. Court	2	0	2	4	9	0
10. Star Chx-Fds	2	0	2	6	12	0

Ce soir

20.00 Fleurier - Université NE

 Le Locle - Delémont

 Neuchâtel YS - Saint-Imier

PAF

Marché de l'emploi

Parait chaque jour, du lundi au vendredi.
Délai: l'après-midi de la parution à 12h



Bar à Café « Le Picotin »
à Couvet, cherche

Jeune serveuse ou serveur motivé(e)

au plus vite, à temps partiel:

- mardi, jeudi, vendredi de 6 h 45 à 15 h
- éventuellement temps complet: du lundi au vendredi de 6 h 45 à 16 h
- congé samedi, dimanche.

Sans permis s'abstenir.

Prendre contact par téléphone au 032/863 27 27. 115798-236

Emplois fédéraux



Collaborateur/trice (promotion du bois)

Direction fédérale des forêts

Le bois, une matière première qui rime avec écologie et durabilité. Votre mission: gérer de manière autonome des activités aussi variées qu'exigeantes dans le domaine de la promotion du bois (Fonds pour les recherches forestières et l'utilisation du bois, programme Bois 2000). Résoudre des problèmes relatifs à la certification de la forêt et du bois. Assurer le suivi et l'évaluation des relevés périodiques (économie forestière et économie du bois). Participer à des groupes de travail au niveau national et international. Votre profil: diplôme en foresterie, en sciences naturelles ou en économie. Intérêt marqué pour les aspects économiques de la sylviculture. Expérience de la gestion de projets. Vous êtes à l'aise en anglais.

Lieu de service: Ittigen
Office fédéral de l'environnement,
des forêts et du paysage, service du
personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une secrétaire

Service de surveillance de la poste et des télécommunications

Vos tâches: vous effectuez des travaux de secrétariat (renseignements téléphoniques, courrier, autres tâches administratives), vous rédigez de la correspondance en allemand et en français et vous préparez des documents de présentation. De plus, vous êtes responsable de la facturation, du contrôle des paiements et de l'envoi des rappels. Vous-même: vous avez un CFC d'employé de commerce ou une formation similaire et si possible quelques années d'expérience. Vous savez faire preuve d'initiatives, êtes apte à travailler en équipe et avez de l'entregent. Enfin, vous maîtrisez les outils informatiques (Winword, Excel). Entrée en fonction: dès que possible.

Lieu de service: Berne
Département fédéral des transports, des
communications et de l'énergie, Secréta-
riat général, services centraux, Palais
fédéral Nord, 3003 Berne

Un/une économiste en télécoms

Section Politique et Prospective

En raison de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur les télécommunications (LTC), l'OFCOM aura une multitude de nouvelles tâches à assumer. Pour relever ces défis, nous cherchons, pour la division Télécoms, section Politique et Prospective, un/une économiste. Vos activités très variées, consisteront, d'une part, à traiter des problèmes économiques généraux dans le domaine de la convergence des services (télécommunications, médias, informatique), traiter des dossiers relatifs à la concurrence dans les services de télécommunication au niveau national et international et traiter des problèmes économiques relatifs à l'assignation des ressources d'adressage et des fréquences compte tenu de l'octroi des concessions de service ou de radiocommunications. Vous disposez d'une formation supérieure complète d'économiste. Vous avez éventuellement une bonne expérience professionnelle dans les télécommunications. Enfin, vous savez analyser une situation, vous avez le sens de l'organisation et vous êtes disposé/e à travailler au sein d'une équipe pluridisciplinaire.

Lieu de service: Nidau
Office fédéral de la communication,
services centraux, Zukunftsstrasse 44,
case postale 1003, 2501 Bienne

Un/une secrétaire de division, assistant/e personnel/le

Diplôme d'assistant/e de direction souhaité

La division Infrastructure s'occupe, à l'intention du Conseil fédéral, des affaires d'infrastructure des transports publics, notamment de la NLFA et de RAIL 2000. Nous cherchons un/une secrétaire pour les tâches générales d'état-major du sous-directeur et la direction du secrétariat de division. Cette fonction comprend la rédaction autonome de correspondances, la coordination des activités de la division, l'organisation de séances, la tenue de procès-verbaux et la fourniture de renseignements par téléphone. A cela s'ajoutent des tâches spéciales telles que le contrôle des dossiers et la planification des délais. Nous exigeons un certificat d'apprentissage de commerce ou une formation équivalente et plusieurs années d'expérience. Vous vous exprimez facilement en allemand et en français.

Lieu de service: Berne
Office fédéral des transports, Etat-major
Personnel et finances, Palais fédéral
Nord, 3003 Berne

Collaborateur/trice au secrétariat

Division Planification et économie

L'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage vous propose de relever un défi: Votre mission: dactylographier et mettre en page des documents complexes (lettres, avis, rapports, procès-verbaux, etc.). Aider la section «Etudes d'impact sur l'environnement et aménagement du territoire» à gérer ses dossiers (par exemple en collaborant à la rédaction d'avis et en contrôlant les délais impartis). Effectuer des travaux de secrétariat (répondre au téléphone, donner des renseignements, gérer les archives, etc.). Votre profil: apprentissage d'employé/e de commerce, diplôme d'une école de commerce ou dossier équivalent. Excellentes connaissances du traitement de textes. Vous avez le sens du travail en équipe et les situations de stress ne vous font pas peur.

Poste à temps partiel: 60 %
Lieu de service: Ittigen
Office fédéral de l'environnement,
des forêts et du paysage, service du
personnel, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire

Chancellerie du Tribunal

Nous cherchons un/une collaborateur/trice de confiance pour des travaux d'après manuscrit et dictée, ainsi que pour d'autres activités administratives. Après une période de formation, il/elle travaillera également avec le système de traitement de texte. Formation: école de commerce ou apprentissage commercial complet. Langue: le français.

Lieu de service: Lucerne
Tribunal fédéral des assurances, Adli-
genswilerstrasse 24, 6006 Lucerne,
☎ 041/4193555

Electricien/ne ou mécanicien/ne

Montage et entretien des lignes de contact CFF

Monteur/euse spécialiste s'occupant de travaux d'entretien et de construction dans le domaine des installations de lignes de contact. Certificat fédéral de capacité des professions électriques ou mécaniques.

Lieu de service: Delémont
CFF Région des travaux Delémont,
Place de la Gare 15, 2800 Delémont,
☎ 032/421 03 10, J.-P. Studer

472888-236

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire.

La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises.

La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines. D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Souscription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stampfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42 par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8.

Adecco

Afin de renforcer nos équipes sur un chantier à Neuchâtel, nous cherchons plusieurs

MONTEURS ÉLECTRICIENS et MÉCANICIENS ÉLECTRICIENS

Les missions temporaires sont de longues durées.

Contactez-nous si vous désirez travailler de manière indépendante et avec un bon salaire à la clé!

Frédéric Chuard se tient à votre disposition. 115724-235

Fbg Hôpital 9 • Neuchâtel • Tél. 032 / 725 13 16

La Fondation neuchâteloise en faveur des handicapés mentaux
«Les Perce-Neige»
Secteur scolaire

met au concours le poste à temps partiel (30%) de

SECRÉTAIRE

Lieu de travail: Neuchâtel.

Exigences: Expérience dans le domaine du secrétariat, bonnes connaissances en informatique (Macintosh et Word).

Les offres manuscrites sont à adresser à Catherine Bosshard, secteur scolaire «Les Perce-Neige», Port-Rouland 5, 2000 Neuchâtel. 115808-236

Garage dans district de La Neuveville cherche 115842-236

mécanicien auto

Entrée immédiate ou à convenir. Sans permis s'abstenir.

Veuillez écrire sous chiffres U 028-115842 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Nous cherchons

RESPONSABLE PAYSAGISTE

possédant CFC de paysagiste.

- Capable d'effectuer soumission - prospection de devis, facturation.
- Organisation et suivi de chantier.
- Capable de diriger seul une ou plusieurs équipes.
- Contact direct avec la clientèle.
- Connaissances informatiques.

Envoyer lettre manuscrite + curriculum vitae à case postale 134, 2074 Marin. 115283-236



REVÊTEMENTS DE SOLS
ORÉE 30 - 2002 NEUCHÂTEL

cherche un

poseur de REVÊTEMENTS DE SOLS

qualifié avec expérience dans le domaine du parquet.
Age entre 25 et 35 ans.
Faire offres par écrit. 115838-236

Soutenez
la campagne
«Réfugiés:
Les causes
de l'exil»



straumann

Institut Straumann SA — Succursale de Saint-Imier

Leader sur le marché de l'implantologie dentaire, pour faire face à un développement constant de nos marchés, nous cherchons à engager des

conducteurs de machines CNC pour l'usinage de pièces microtechniques

Vos principales tâches seront les suivantes:

- assurer la surveillance et le réglage de décolleteuses CNC
- assurer la production de composants nécessaires à la chirurgie dentaire
- assurer le contrôle qualité
- collaborer au sein d'une équipe motivée par des objectifs ambitieux.

Nous cherchons des collaborateurs correspondants au profil suivant:

- formation de mécanicien machine, micromécanicien ou de décolleteur titulaire d'un CFC
- expérience souhaitée de quelques années dans la fabrication de pièces microtechniques
- sens de la rigueur, esprit d'équipe et sens de la communication.

Nous offrons:

- place stable
- traitement selon les qualifications
- pour personnes motivées et compétentes, possibilité d'avancement.

Faire offre avec documents usuels, à l'attention de M. P.-A. Rubin, directeur Institut Straumann SA, succursale de Saint-Imier, rue de la Serre 7; 2610 Saint-Imier
Tél. 032/942 88 60 — Fax 032/942 88 78

06-177848/4x4



Astra Pharmaceutica AG ist die Schweizer Tochtergesellschaft des gleichnamigen schwedischen, international bekannten Pharmakonzerns. Unsere Medikamente stammen aus eigener Forschung und Entwicklung und werden auch in der Schweiz mit grossem Erfolg vertrieben. Zur Repräsentation unserer Pharmazeutika bei der Ärzteschaft suchen wir eine Persönlichkeit als

Ärztebesucher/in Kanton GE, NE, Teil VD und Jura

Idealerweise bringen Sie bereits medizinische Grundkenntnisse mit. Sie sprechen Französisch und Deutsch, Englisch wäre von Vorteil. Sie sind lern- und wissbegierig, eine überzeugende und erfolgsorientierte Persönlichkeit und arbeiten gerne selbständig.

Nach einer sorgfältigen Schulung im In- und Ausland (in deutscher Sprache) besuchen Sie Ärzte in ihren Praxen und in kleineren Regional- spitälern und bieten unsere Produkte im Anwendungsbereich Herz/Kreislauf an.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Astra Pharmaceutica AG
Frau Claire Bühler
Personalabteilung
Kanalstrasse 6
8953 Dietikon

552373-236

Pour renforcer le secteur prévoyance de l'institution, la Caisse de pensions de la République et Canton du Jura met au concours le poste d'

ACTUAIRE

Mission: responsabilité de la gestion des assurés actifs et des pensionnés.

Exigences: titulaire du diplôme de sciences actuarielles ou du brevet fédéral de spécialiste en gestion de la prévoyance en faveur du personnel, ou titre universitaire avec expérience en matière professionnelle. Bonnes connaissances en informatique souhaitées.

Pour seconder l'actuaire dans ses travaux de gestion technique et actuarielle, la Caisse de pensions met également au concours le poste d'

ASSISTANT(E) DE GESTION

Exigences: titulaire d'une formation universitaire ou d'une formation supérieure avec expérience en matière de prévoyance professionnelle. Bonnes connaissances en informatique souhaitées.

Traitement: selon l'échelle des traitements en vigueur.

Entrée en fonction: à convenir.

Lieu de travail: Porrentruy.

Renseignements: peuvent être obtenus auprès de M. Christian Affolter, directeur, tél. 032 465 9440.

Les candidatures doivent être adressées avec la mention «Postulation actuaire», respectivement «Postulation assistant(e) de gestion» à la Caisse de pensions de la République et Canton du Jura, faubourg Saint-Germain 16a, case postale 236, 2900 Porrentruy, accompagnées des documents usuels, jusqu'au 21 novembre 1997.

Le Conseil d'administration

14-7594/4x4

À L'AFFICHE

LNA

Aujourd'hui

16.00 Grasshopper - Aarau
17.30 Neuchâtel Xamax -
Etoile Carouge

Demain

14.30 Kriens - Zurich
Saint-Gall - Lausanne
Servette - Lucerne
Sion - Bâle

Classement

1. Grasshopper	16	11	3	2	43-16	36
2. Servette	16	10	4	2	32-19	34
3. Lausanne	16	9	4	3	33-19	31
4. Aarau	16	8	2	6	27-21	26
5. Sion	16	6	5	5	23-19	23
6. Saint-Gall	16	5	7	4	26-23	22
7. Zurich	16	4	8	4	19-20	20
8. Kriens	16	5	4	7	17-25	19
9. Lucerne	16	4	6	6	16-21	18
10. NE Xamax	16	4	4	8	21-28	16
11. Bâle	16	2	3	11	18-36	9
12. E. Carouge	16	1	4	11	13-41	7

LNB

Aujourd'hui

16.00 Young Boys - Delémont

Demain

14.30 Baden - FC Schaffhouse
Lugano - Thoun
SV Schaffhouse - Locarno
Soleure - Winterthour
Yverdon - Wil

Classement

1. Young Boys	17	12	1	4	41-13	37
2. Baden	17	9	3	5	32-25	30
3. Soleure	17	7	8	2	26-16	29
4. Lugano	17	7	7	3	32-15	28
5. Wil	17	7	7	3	25-20	28
6. Delémont	17	8	3	6	38-27	27
7. Locarno	17	7	6	4	31-23	27
8. Yverdon	17	6	6	5	25-21	24
9. FC Schaffh.	17	6	5	6	28-26	23
10. Winterthour	17	3	6	8	16-30	15
11. SV Schaffh.	17	1	4	12	9-50	7
12. Thoun	17	0	2	15	13-50	2

Calendrier

Dates connues

La seconde phase du championnat de LNA et de LNB débutera le week-end du 28 février-1er mars 1998. La fin du championnat est fixée au samedi 23 mai 1998. La finale de la Coupe de Suisse se déroulera le lundi de Pentecôte soit le 1er juin 1998. Les jours des matches (samedi ou dimanche) et les heures des rencontres seront fixés en accord avec la SSR dans le courant du mois de janvier 1998 a précisé Edmond Isoz, directeur de la Ligue nationale.

Le comité central de l'ASF a accepté que les matches des huitièmes de finale de la Coupe de Suisse, qui concernent uniquement des clubs de LN, se disputent le 22 février 1998. Pour les rencontres où des représentants de la 1re ligue seraient engagés, l'ASF cherchera une solution acceptable tout en tenant compte que le championnat de 1re ligue ne recommencera que le 8 mars.

A défaut d'avoir déjà trouvé des adversaires, l'ASF a retenu des dates pour l'activité de l'équipe nationale au cours de l'année 1998: mardi et mercredi 24 et 25 mars, mardi et mercredi 21 et 22 avril, samedi et dimanche 6 et 7 juin. /si

BRÈVES

Football Tabakovic à Mannheim

Le Bosniaque Samir Tabakovic (30 ans) quitte Bâle avec effet immédiat pour Waldhof Mannheim (ligue régionale), un club entraîné par Uwe Rapolder (ex-Martigny, Monthey et Saint-Gall). Tabakovic, qui fait l'objet d'un prêt, jouait à Bâle depuis le tour de promotion de la saison 93/94. /si

Voile

Tabarly vainqueur

Yves Parlier, 36 ans, et son célèbre équipier Eric Tabarly, 66 ans, ont remporté la troisième édition de la Transat en double Le Havre - Carthagène dans la catégorie des monocoques. «Aquitaine Innovations», qui n'a cessé d'être en tête de la course depuis le quatrième jour de traversée, a parcouru les quelque 4419 milles du parcours en 19 jours 23 heures 19 minutes 10 secondes, soit une moyenne de 9,18 noeuds. /si

Football Le nouveau challenge de Sébastien Zambaz

Le moins que l'on puisse écrire, c'est que son départ du FC Sion a fait couler beaucoup d'encre et... de fendant! Son arrivée à Neuchâtel Xamax a également alimenté la chronique. Elle a eu son effet surprise. Était-il escompté? Tout frais «rouge et noir», Sébastien Zambaz est bien conscient qu'il n'a pas choisi la facilité en déposant son baluchon à la Maladière. Mais l'international, quelque part froissé par tout ce qui a entouré son transfert, est prêt à relever le nouveau challenge qui se présente à lui.

Gérard Stegmüller

Depuis plusieurs semaines maintenant, Neuchâtel Xamax avait tendu des collets. La patience des dirigeants xamaxiens a finalement été récompensée puisqu'un gros gibier, en l'occurrence Sébastien Zambaz, s'y est laissé prendre. Agé de 23 ans, le néo-Neuchâtelois possède déjà un palmarès qui inspire du respect, puisqu'il a remporté la Coupe de Suisse et le championnat avec le club de Tourbillon au terme de l'exercice 1996-1997.

Mais l'histoire d'amour entre les deux parties n'aura pas duré longtemps. Par le biais du «Nouvelliste», Sébastien Zambaz a carrément dû prendre la plume pour expliquer son départ. Extraits: «Je ne me sentais pas très bien ces derniers temps et je n'étais plus tellement satisfait de mes prestations au sein du club (...) Après réflexion avec mes proches, j'ai décidé de tenter un nouveau challenge (...) Le chemin était alors ouvert pour conclure un nouveau contrat avec Neuchâtel Xamax.»

Un contrat béton

Pur produit de l'école valaisanne - il a débarqué à Tourbillon à l'âge de 10 ans - Sébastien Zambaz a disputé son premier match de LNA en juin 1995. Petit à petit, il est devenu un pion essentiel du groupe, tant sous la houlette de Michel Decastel que d'Alberto Bigon. A ce jour, il totalise une dizaine de buts, dont deux qui ont fait très mal à Neuchâtel Xamax. C'était



Avant d'affronter Etoile Carouge aujourd'hui, Sébastien Zambaz répète ses gammes...

photo Galley

lors de l'avant-dernière journée du dernier championnat et Zambaz avait scoré à deux reprises au Hardturm, barant par là même la route du titre à Grasshopper et au gang de la Maladière. Histoire ancienne.

Histoire ancienne, car l'international helvétique (quatre sélections) n'a désormais plus qu'une seule chose en tête: se retrouver au soir du 7 décembre au-dessus de la barre. «On me rappelle qu'actuellement la position de Neuchâtel Xamax n'est pas des plus confortables, mais je suis persuadé que j'ai choisi la bonne optique. Pour un joueur, il est toujours positif de changer de club. Vous savez, à Sion, ce n'était pas toujours drôle.»

Du haut de ses 173 cm pour 70 kg, cet employé de commerce marié sans enfant

peut aussi bien évoluer en défense qu'au milieu de terrain, toujours sur les côtés. Sur une pelouse, sa générosité et sa combativité font de lui un joueur apprécié par le public. «Je joue avec le cœur, c'est certain. Dans le football moderne, les hommes de couloir occupent un rôle prépondérant. Souvent, ce sont eux qui créent le danger. Mais attention: il ne faut pas uniquement penser à attaquer.

Maintenant, il va falloir s'adapter. A moi de prouver mes valeurs et mes qualités.»

A Neuchâtel Xamax, Sébastien Zambaz est en possession d'un contrat béton puisqu'il a signé pour quatre ans. L'honorera-t-il jusqu'au bout? Il ne faut jamais jurer de rien. Un contrat, c'est fait pour être cassé, rediscuter. L'homme ne nie pas qu'il est attiré par l'étranger. Mais il effleure juste la question.

L'individu se qualifie comme quelqu'un de simple. Il apprécie le contact avec les gens. Se débiter n'est pas son genre. Oui, Sébastien Zambaz va prendre ses responsabilités. Il sait que son nouveau club compte énormément sur lui pour s'en sortir.

Le salut xamaxien passera-t-il par l'ancien Sédunois? La vérité sera celle du terrain. La seule qui compte réellement.

GST

«Je ne suis pas un traître»

En Valais, on n'a toujours pas digéré le départ de ce produit maison. Hier encore dans «Le Nouvelliste», Paul-André Dubosson, l'actuel directeur technique du FC Sion, y est allé de sa propre partition. A

ses yeux, en signant à Neuchâtel Xamax, Sébastien Zambaz n'a pensé qu'à l'argent et uniquement à l'argent. «Je ne suis pas un traître, as-tu le principal intéressé. Il ne s'agit pas de se voiler la

face. L'argent fait partie de la vie. Tout le monde cherche à en gagner. Mais je ne suis pas un lâcheur. J'ai quitté Sion en bons termes. Enfin, c'est ce que je crois.»

GST

Neuchâtel Xamax C'est la dernière qui sonne

Footballeurs xamaxiens, vous pouvez ranger vos calembottes! Car tout à l'heure, à l'occasion de la venue de la lanterne rouge Etoile Carouge à la Maladière, foin de calculs. La victoire est impérative si l'équipe de Gilbert Gress entend se battre pour le titre au printemps prochain. Au vrai, pour Neuchâtel Xamax, c'est la dernière qui sonne.

Face aux Genevois, l'Alsacien devra composer sans Sandjak et Rueda (blessés). Jeanneret, qui a repris l'entraînement, pourrait bien se retrouver sur le banc des remplaçants. Corollaire: le boss a l'embarras du choix. Il était temps.

Gilbert Gress devra donc faire des choix. Certains risquent de grincer des dents. La parole à l'entraîneur neuchâtelois: «Dans une équipe, il y a des joueurs qui se plaignent

qu'on ne leur donne jamais leur chance. Cette saison, ce ne fut pas le cas chez nous. Tout le monde a eu l'occasion de prouver sa valeur.»

Le discours du patron est on ne peut plus clair.

Pas de Brésilien

Gilbert Gress part du principe que la qualification des trois nouveaux éléments «rouge et noir» - l'Islandais Audun Helgason, l'Allemand Matthias Hamann et Sébastien Zambaz - est acquise. Jeudi, au siège de la Ligue nationale, on n'était pas aussi catégorique. Hier, les bureaux de la LN étaient fermés pour cause d'assemblée générale des présidents. Aura-t-on droit à une mauvaise surprise de dernière minute?

L'entraîneur xamaxien compte bien aligner d'emblée ses nouvelles recrues. On se réjouit d'ores et déjà de les voir à l'œuvre. Des changements sont dans l'air. Qui fera

les frais de ces rocade? Martinovic ne doit pas se faire d'illusions. En attaque, Chanlot, qui bénéficie de l'effet suspensif - son cas sera étudié lundi par la commission de recours de la LN - est compétitif. Gress a à sa disposition quatre attaquants pour trois places. Gazic est partant certain. Pour les autres (Kunz, Isabella et Chanlot), c'est la grande inconnue. Un mot au sujet du Brésilien Leite. Ce libero a des qualités mais il y a pléthore de défenseurs dans les alentours de la Maladière. Au revoir, bonne route et bonne chance.

Le patron résume ainsi la partie de tout à l'heure: «J'ai autant de respect pour Etoile Carouge que j'en ai pour Grasshopper. Mais pour nous, il n'existe pas 36.000 solutions. Nous devons vaincre. Même si à l'extérieur, cette équipe est très difficile à manœuvrer.»

C'est dit, redit et répété.

GST

Ligue nationale Pour la transparence

Tenue à Berne, l'assemblée générale de la Ligue nationale s'est déroulée en présence du président central de l'ASF, Me Marcel Mathier, et sous la direction du président de la LN, Me Ralph Zloczower.

Dans son exposé d'introduction, le juriste bernois a insisté sur une politique de transparence qu'il se proposait de mener. Il s'est félicité de l'état des finances. Débarassé du boulet de Montillier, le comité dispose de moyens suffisants pour soutenir la formation des «espoirs» par le biais de subsides aux clubs qui engagent des entraîneurs à plein temps ou à temps partiel pour les jeunes.

Au chapitre de la TV, Me Zloczower admet que l'intrusion des chaînes privées dans les pays voisins a provoqué un déséquilibre. Les clubs suisses se retrouvent en état d'infériorité face à la commercialisation extrême qui s'installe en Europe. L'indemnité

de la TV versée à la Ligue nationale pour la saison 96/97 a été de 3.640.000 francs.

Un pas vers le professionnalisme en matière d'arbitrage a été franchi. Il a été décidé qu'une augmentation notable des indemnités sera versée en LNA afin de réunir une petite élite de huit à dix arbitres. Me Metzler, toujours chargé du dossier de l'équipe nationale, n'a pas été en mesure de donner la moindre indication à propos de la désignation du futur coach.

Véritable serpent de mer, la formule du championnat est une fois encore remise en question. Une commission d'experts a mission de présenter un projet novateur. Mais il est évident que tout changement du nombre des clubs de LN aura des répercussions sur le mode de compétition de la Première ligue et des séries inférieures.

Le comité en place, qui comprend neuf membres, a été réélu par acclamations pour une nouvelle période de deux ans. /si

Football La journée de tous les extrêmes en première ligue

La douzième journée du championnat de première ligue sera celle de tous les extrêmes dans le canton de Neuchâtel, en ce sens qu'on assistera à une rencontre au sommet Serrières - Münsingen aujourd'hui et à un match dit de la peur Colombier - Marly demain à Colombier. Quant au FC La Chaux-de-Fonds, il tentera de réagir enfin, demain contre Wangen.

Renaud Tschoumy

Un match entre les deux premiers du groupe 2 - qui sont par ailleurs les seules équipes de première ligue invaincues, tous groupes confondus -, la meilleure attaque (Münsingen) contre la meilleure défense (Serrières), les deux meilleurs buteurs du groupe face à face (Hartmann et ses dix buts contre Béguin et ses neuf réussites): le sommet Serrières - Münsingen d'aujourd'hui (16 h) en sera bien un!

«Je suis convaincu que ce sera une confrontation intéressante à tout point de vue, lance Pascal Bassi. En battant Granges 4-1, ce à quoi je ne m'attendais pas forcément, Münsingen a prouvé qu'il était en forme. Mais nous le sommes également! Il s'agira pour nous d'être présents dans les duels. Tactiquement, je vais un peu modifier mes batteries par rapport au match de Fribourg: nous évoluerons avec trois attaquants nominaux, Kroemer

montant probablement d'un cran. A domicile, il est normal que nous fassions le jeu. Mais nous savons aussi que Münsingen est efficace en contre-attaque. Nous n'allons donc pas nous lancer aveuglément à l'attaque.»

Bassi disposera du même contingent que samedi passé, Muster (blessé) et Gerber (en Angleterre) manquant toujours à l'appel.

Match de la peur

On descend tout en bas du classement, et on trouve Colombier et Marly aux deux dernières places. Le match de demain (15 h) promet des étincelles. «La victoire est évidemment impérative, note François Hiltbrand. Si on n'est pas capable de battre Marly, on aura de quoi se faire du souci, même si Weissbrodt sera qualifié dans une semaine (réd.: lire encadré). D'après mes renseignements, Marly dispose d'une bonne ligne d'attaque. Même si

son centre-avant Dupasquier est suspendu, je me méfie, tant il est vrai que nous n'avons jamais brillé contre des équipes supposées plus faibles que nous. Reste que nous devons absolument empêcher trois points.»

François Hiltbrand pourra à nouveau compter sur Flammini, Bonjour, Passos et, dans une moindre mesure, sur Chefe. Il aura donc son effectif complet à disposition.

Le FC La Chaux-de-Fonds, privé de Castro, Colombo (suspendus) et Angelucci (blessé), tentera de décrocher son premier succès de l'ère Roger Läubli, demain (15 h) contre Wangen. «Pour notre dernier match de l'année à domicile, nous allons évidemment essayer de nous imposer, mais aussi d'y ajouter une certaine manière, explique Roger Läubli. Si nous devions ne pas gagner ce match, alors seulement nous ne penserons plus qu'aux points. Mais pour l'instant, il faut que nous arrivions à provoquer

la chance, de manière à ce que celle-ci soit enfin de notre côté.»

Wangen ne s'annonce cependant pas comme un adversaire facile. «Je connais certains de ses

joueurs, qui étaient encore en LNB il y a deux ans. C'est dire que nous aurons affaire à une équipe expérimentée. A nous de forcer la réussite.»

RTY



Gustavo Otero et Le FCC réagiront-ils enfin? photo Galley

Weissbrodt: c'est fait

Le voile est levé: passé de Colombier au FC La Chaux-de-Fonds à l'entre-saison, Pascal Weissbrodt a été retransféré au club des Chézards. «Nous nous sommes mis d'accord avec Colombier mercredi soir, précise le vice-président chaux-de-fonnier Daniel Payot. Nous regrettons le choix de Pascal, mais nous le comprenons.» Weissbrodt sera qualifié sous ses nouvelles couleurs dès le week-end prochain, à l'occasion de la rencontre Alle - Colombier.

Par ailleurs, le FCC a transféré l'espoir delémontain Raphaël Moser, qui s'entraînait depuis quelque temps avec le club de La Charrière, puisqu'il est en études à La Chaux-de-Fonds. Lui aussi ne sera qualifié qu'à l'occasion de la treizième journée. RTY

Tennis Paris sous le signe des blessures

Jonas Björkman, vainqueur, sur abandon, du Hollandais Richard Krajicek, disputera, face à son compatriote Thomas Engqvist, tenant du titre et vainqueur du Français Guillaume Raoux, une demi-finale entièrement suédoise au tournoi de Paris-Bercy. L'autre opposera le numéro 1 mondial Pete Sampras au Russe Evgueni Kafelnikov. L'Américain a passé l'épaule, malgré une blessure au bras droit, face à l'Autrichien Thomas Muster, alors que le Russe a eu le dessus sur le Britannique Greg Rusedski.

Comme les matches de Krajicek et de Sampras, une troisième rencontre, la dernière des quarts de finale, fut placée sous le signe des blessures. Thomas Engqvist, qui avait souffert des tendons à Monte-Carlo et de la hanche plus récemment à Stuttgart, aurait dû être le plus mal en point. Or, ce fut le Français Guillaume Raoux qui se fit soigner le pouce au milieu d'un premier set soporifique, qui ne compta

pas moins de six jeux blancs. Cantonné sur sa ligne de fond, le Français ne pouvait que courir à la défaite dès que le Suédois, exilé sur un court anexe lors de ses deux premiers matches, eut trouvé ses repères sur le Central qui l'avait vu triompher l'an dernier.

Pour Evgueni Kafelnikov, éliminé par Greg Rusedski voici cinq semaines en quarts de finale de la Coupe du Grand Chelem, la coupe était pleine. Le Russe l'a fait savoir en stoppant la progression du Britannique (No 4), qu'il a battu 6-4 3-6 6-3. Finaliste en 1996, Kafelnikov a ainsi empêché Rusedskide de participer à sa 11e demi-finale cette année.

Paris-Bercy (2,55 millions de dollars). Simple messieurs. Quarts de finale: Kafelnikov (Rus/5) bat Rusedski (GB/4) 6-4 3-6 6-3. Björkman (Su/12) bat Krajicek (Ho/14) 6-4 0-1 abandon. Sampras (EU/1) bat Muster (Aut/8) 6-1 4-6 6-2. Engqvist (Su/15) bat Raoux (Fr) 7-5 6-2. Ordre des demi-finales: Sampras - Kafelnikov. Björkman - Engqvist. /si

BRÈVES

Tennis Strambini, c'est fini

Uster ZH. Tournoi satellite d'hiver (50.000 dollars). 2e tournoi. Simple. Demi-finales: Veglio (S/5) bat Strambini (S/1) 7-6 (7-5) 6-3. Bracciali (It) bat Schwarzkopf (All/q) 6-3 6-1. /si

Football Fracture pour Kanchelskis

Se plaignant de douleurs persistantes au genou gauche, à l'issue du barrage entre la Russie et l'Italie, Andrei Kanchelskis souffre d'une fracture de la rotule. Il sera absent des terrains pour une période indéterminée et certainement pour le match retour à Naples dans une semaine. /si

Maradona s'arrête

Diego Maradona a annoncé qu'il mettait fin à sa carrière de footballeur pour des raisons familiales. L'ancien capitaine de l'équipe nationale argentine, qui jouait à Boca Juniors, a annoncé sa décision dans une émission de la chaîne de télévi-

sion America 2, le jour de ses 37 ans et après vingt années de carrière professionnelle. /si

Hockey sur glace Della Rossa aux ZSC Lions

Patric Della Rossa (22 ans) portera, avec effet immédiat, les couleurs de ZSC Lions. L'attaquant, international à quatre reprises, a signé pour les Lions jusqu'à la fin de la saison et sera de la partie, ce soir, face à FR Gottéron. /si

Les Oilers vendus

Peter Pocklington a vendu le club de NHL des Edmonton Oilers à Les Alexander pour la modique somme de 85 millions de dollars. Alexander est déjà le propriétaire de l'équipe de NBA des Houston Rockets. Cette transaction doit être rendue publique mardi prochain lors d'une conférence de presse, à Edmonton. Cet été, les Oilers avaient recruté le Biennois Michel Riesen lors de la «draf» de la NHL. Les Oilers resteront néanmoins encore au moins trois ans à Edmonton. Si

après cette durée ils étaient encore en déficit, Alexander aurait l'option de les transférer dans une autre ville. /si

Automobilisme McRae en tête

Le Britannique Colin McRae (Subaru Impreza) a pris la tête du rallye d'Australie, avant-dernière épreuve du Championnat du monde, à l'issue de la première étape, à Perth. Vainqueur de l'épreuve en 1994, McRae devance son compatriote Richard Burns (Mitsubishi) de 9" et le Français Didier Auriol (Toyota) de 31". /si

Golf Bieri en qualifications

Les trois professionnels suisses Carlos Duran (La Roche), Steve Rey (Montana) et Dimitri Bieri (Cressier) disputeront du 20 au 25 novembre, dans le sud de l'Espagne, le tournoi de qualification pour le circuit européen 1998 de la PGA. Sur les links de Roque et Guadalmina, 190 joueurs se disputeront 40 places. /si

À L'AFFICHE

Première ligue, groupe 2

Aujourd'hui

16.00 Köniz - Fribourg
Serrières - Münsingen
17.30 Granges - Bümpliz

Demain

14.30 Bulle - Bienne
Lyss - Alle
15.00 La Chaux-de-Fonds - Wangen
Colombier - Marly

Classement

1. Münsingen	12	8	4	0	32-9	28
2. Serrières	11	7	4	0	23-6	25
3. Granges	11	6	2	3	20-12	20
4. Bienne	12	5	5	2	22-15	20
5. Wangen	11	5	3	3	22-19	18
6. Köniz	12	5	3	4	21-24	18
7. Fribourg	11	5	2	4	27-19	17
8. Lyss	11	3	4	4	20-16	13
9. Bümpliz	11	3	4	4	21-24	13
10. Bulle	11	2	5	4	12-12	11
11. La Chx-de-Fds	11	2	3	6	12-23	9
12. Alle	12	2	2	8	7-23	8
13. Colombier	11	1	4	6	6-23	7
14. Marly	11	1	3	7	13-33	6

Serrières II jouera ce soir

La rencontre de deuxième ligue Serrières II - Saint-Blaise aura lieu aujourd'hui à 19 heures, et non pas demain, comme annoncé dans notre édition d'hier. / réd.

À L'ÉTRANGER

France

Marseille - Cannes	2-0
Nantes - Châteauroux	3-1
Strasbourg - Auxerre	1-1
Guingamp - Monaco	1-2
Le Havre - Bastia	2-1
Lens - Metz	1-1
Lyon - PSG	1-0

Classement

1. PSG	14	9	3	2	28-11	30
2. Bordeaux	13	8	3	2	20-14	27
3. Marseille	14	8	3	3	19-10	27
4. Metz	14	8	3	3	21-12	27
5. Monaco	14	7	2	5	20-14	23
6. Auxerre	14	7	1	6	25-19	22
7. Lens	14	6	4	4	16-13	22
8. Toulouse	13	5	4	4	11-14	19
9. Bastia	14	5	4	5	17-14	19
10. Lyon	14	6	1	7	17-18	19
11. Montpellier	13	4	5	4	13-14	17
12. Nantes	14	4	4	6	13-14	16
13. Guingamp	14	4	3	7	15-20	15
14. Strasbourg	14	3	5	6	14-20	14
15. Rennes	13	3	4	6	14-23	13
16. Le Havre	14	2	6	6	15-20	12
17. Châteauroux	14	3	3	8	13-24	12
18. Cannes	14	2	2	10	12-29	8

Allemagne

B. Dortmund - Kaiserslautern	2-2
Bayer Leverkusen - Wolfsburg	2-1
Duisbourg - B.Mönchengladbach	4-5

BRÈVES

Golf Une dernière aux Bois

L'ultime compétition de la saison des seniors a eu lieu jeudi dernier aux Bois. Il s'agissait de la finale du championnat en match «play».

Finale, seniors: 1. Jo Boillot. 2. Pierre Zehender. 3. François Froidevaux. Compétitions éclectiques, seniors: 1. François Froidevaux 150 pts. 2. Gilbert Paupe 132. 3. Jean-Pierre Piazza 130. 4. Michel Leuenberger 119. 5. Marcel Mauron 116. / réd.

Curling Tournoi de Neuchâtel

Le 28e tournoi international de curling de Neuchâtel a débuté hier soir à la halle des Patinoires du Littoral. Dix-huit formations romandes, allemandes et françaises sont aux prises. La compétition se poursuivra durant les journées d'aujourd'hui et de demain. Les finales se disputeront demain après-midi, dès 14 heures. / réd.

Boxe Angehrn

Stefan Angehrn affrontera l'Allemand Torsten May le 13 décembre à Düsseldorf pour avoir ensuite l'opportunité d'un championnat du monde IBF. Le combat vedette de la soirée opposera l'Allemand Graciano Rocchigiani à l'Américain Lou del Valle pour la couronne WBA. /si

BANCO JASS

♥ 6, R ♦ 8, 9, 10, D, R, A
♣ 7, V ♠ 6, 7

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
Demain à Auteuil Prix R.T.L. (steeple-chase, handicap, Réunion 1, course 2, 4300 m, départ à 14 h 30)	1 Badlishah	69,5	B. Héliet	J.-P. Pelat	7/1	2o3o5o	3 - Peut se reprendre dans ce quinté de très modeste facture.
	2 Concor-de-la-Forge	69,5	P. Bigot	A. Chelet	18/1	0o0o4o	
	3 Derval-II (E1)	69,5	D. Bressou	E. Lemartinel	10/1	To0o4o	5 - En progrès cette saison, il s'annonce redoutable.
	4 Etourneau-II	69,5	D. Vincent	J.-Y. Artu	10/1	2o0o5o	2 - Pris de vitesse en haies, il a sa chance sur ce long parcours.
	5 Vol-Par-Nuit	69,5	T. Doumen	F. Doumen	5/1	4o1o2o	4 - A le droit de se distinguer vu la faiblesse du lot.
	6 Volkan-de-Nuit	69,5	A. Vieira	J. Ortet	9/1	1oAo1o	7 - Bien placé au poids, mais reste meilleur en terrain lourd.
	7 César-Rochelais	68,5	S. Juteau	I. Pacault	7/1	3o(96)1o	11 - Surprise possible sur sa meilleure valeur.
	8 Andarrios	68	D. Mescam	E. Chevalier du Fau	8/1	3oAo0o	8 - Vient de manifester un net regain de forme.
	9 Weening-Cad	67,5	P. Julien	J.-P. Le Denmat	12/1	5o0o(96)	1 - Peut-être se ressentira-t-il des efforts de mercredi.
	10 Danavama	67	D. Berra	M. Crossouard	15/1	2o3o4o	LES REMPLAÇANTS:
	11 Electrum	67	B. Théliet	T. Civel	30/1	Ao3o6o	14 - A la peinture de ce quinté s'il fournit son maximum.
	12 Expoville	66	X. Hondier	M. Blanchard	25/1	5o0o4o	13 - Vaut mieux que sa récente 5e place «à réclamer».
	13 Amos	65,5	T. Berthelot	A. Claude	11/1	5o2o3o	
	14 Derby-du-Cochet	65,5	J.-P. Godet	A. Sagot	10/1	4oTo0o	
	15 Délice-des-Prés	65	P. Prouet	B. Jollivet	7/1	To4o0o	
	16 Exmoor (E1)	64,5	A.-M. Plessis	E. Lemartinel	11/1	2o1o2o	
	17 Vas-Y-Brainois	64,5	A. Kondrat	J.-M. Jouteau	35/1	2o2o1o	
	18 Vahopoto	61	S. Bihan	A. Chaillé-Chaillé	20/1	6o3o(96)	
19 Daltone	60	T. Dal Balcon	B. Mohamed	99/1	7o(96)0p		

Seule la liste officielle du PMU fait foi

PMUR

Course suisse

Demain à Frauenfeld, Grand Prix d'Automne (Réunion IV, 1825 m, 15 h). Nos 1 à 9: 1850 m; Nos 10 à 18: 1825 m

- Vakidy-Ker-Anna (P. Bugnon).
- Triomphe-de-Braye (E. Schneider).
- Ustab-d'Irai (Mlle B. Schneider).
- Vive-le-Roi (Mlle P. Felber).
- Agy (A. Burger).
- Metroid-M (M. Sütterlin).
- Top-City (O. Etienne).
- Volley-F (U. Sommer).
- Atoll-de-Bretagne (P. Desbiolles).
- Vibelon (Mlle V. Matthey).
- Asterix-des-Loves (M. Humbert).
- Valkino-Green (Mme E. Lorgis).
- Albaron-Top (J. Seiler).
- Pert-Tano (J.-L. David).
- Apollon-du-Greny (R. Pujol).
- Chérie-Parade (A. Bäertschi).
- Authon (J.-L. Meylan).
- Obelisk (Mlle E. Fankhauser).

Notre jeu: 11 - 15 - 9 - 10 - 6 - 1.

Course d'orientation Médailles à l'horizon

Le 52^e championnat de Suisse par équipe de course d'orientation se déroulera demain à Gelterkinden dans la région bâloise. Ce sera l'occasion pour tous les orienteurs de se retrouver une dernière fois cette saison. Les Neuchâtelois se déplaceront avec de sérieuses intentions, notamment pour l'équipe masculine élite du CO Chenau.

Ce type de course particulière a souvent bien convenu aux Neuchâtelois. Les équipes de trois coureurs s'élancent en même temps, mais ne doivent pas forcément faire tout le parcours ensemble. En effet, les trois coureurs ne doivent se retrouver ensemble qu'à deux ou trois postes. Le reste du parcours peut se partager et ainsi les autres postes peuvent être trouvés individuellement. L'équipe masculine du CO Chenau sera composée de Jérôme Attinger, Jan et Luc Béguin. Tous trois auront fort à faire contre notamment l'OLG Cordoba (probablement composée de Thomas Bühler, Dominik Humbel et Nik Suter) et l'OLK Argus (Daniel et Markus Hotz, Beat Oklé).

Contrairement à l'an passé où les Neuchâtelois avaient remporté le titre à Peseux, Christian Aehersold ne fera pas partie de l'équipe et sera remplacé par Jan Béguin. Alain Berger qui a participé aux championnats du monde cet été est également absent. Du côté féminin, l'équipe neuchâteloise du CO Chenau sera composée de Véronique Renaud, Janine Lauenstein et Mireille Pittier, qui remplace Annick Juan qui se trouve en ce moment en Angleterre. Ce sera donc la première fois que ces filles courront ensemble et il est difficile de savoir quel est leur potentiel.

Dans les autres catégories, les Neuchâtelois se déplaceront avec neuf autres équipes dont à première vue aucune ne pourra se battre pour un podium, mais une surprise est toujours possible!

SBL

Gymnastique aux agrès Finale nationale à Cernier

C'est à Cernier que se déroulera les 22 et 23 novembre la finale du championnat de Suisse de gymnastique aux agrès féminins qui désignera la gymnaste qui succédera à la Neuchâteloise Caroline Jaquet, retirée depuis la dernière finale.

La Fédération suisse de gymnastique a confié l'organisation de ce rendez-vous national au groupe agrès de la société de gymnastique des Geneveys-sur-Coffrane.

Cent vingt gymnastes ont été sélectionnées lors de la demi-finale de Thal (SG) les 24 et 25 octobre derniers, à savoir les quarante premières des tests 4,5 et 6 qui se disputent donc les trois titres mis en jeu dans chacun des tests. De plus, le dimanche après-midi, au test 6, une finale par engin (sol, barre fixe, saut, anneaux balançants) réunira les six meilleures gymnastes par engin.

Quelques démonstrations sont également prévues, dont une du champion du monde et champion olympique Dongha Li qui nous ravira au cheval d'arçons et participera à une séance de dédicaces. /sp

Basketball Yvan Wicht, un pur produit du streetball

A 20 ans, Yvan Wicht dispute présentement sa troisième saison en LNA. Formé à Pully, le Vaudois a décidé de mettre le cap sur Neuchâtel l'été dernier, fermement décidé à devenir l'un des pions incontournables du cinq de base unioniste. Basketteur en devenir, le joueur des bords du Léman voue un amour de jeunesse au streetball.

Fabrice Zwahlen

Amateur du basket au grand air, Yvan Wicht a été formé à l'école du streetball. Gamin déjà, il ne manquait jamais une occasion de shooter sur le terrain situé à proximité de son domicile. «Enfant, je jouais par n'importe quel temps» précise le Vaudois. A force de squatter les «playgrounds», Yvan Wicht est devenu champion de Suisse de streetball dans une formation au sein de laquelle on retrouvait un autre Unioniste, Frédéric Barman. Qualifiés pour les Mondiaux de l'an dernier, Yvan Wicht et ses potes se sont hissés à une remarquable treizième place. Aujourd'hui

encore, si vous vous promenez le dimanche dans la banlieue lausannoise, vous aurez toutes les chances de tomber sur un basketteur de LNA passant un après-midi de franche camaraderie, une balle orange dans les mains. «Aujourd'hui encore, j'éprouve parfois plus de plaisir au streetball qu'au basket» concède-t-il sans ambages.

Pas franchement dépaycé

Reste que c'est bien pour jouer au basket que les dirigeants unionistes l'ont enrôlé. Formé à Pully, c'est pourtant sous les couleurs de Cossonay qu'Yvan Wicht dispute sa première saison de LNA. Son infidélité au maillot pullièran ne dure cependant qu'un an. En 1995, il revient du côté du collège Arnold-Reymond. Remplaçant sous l'ère Kresovic, le futur Unioniste va bénéficier de la confiance de Jo Klima jusqu'à devenir l'un des cinq titulaires vaudois lors du tour de promotion-relégation LNA/LNB du printemps dernier. Finaliste malheureux de la Coupe de Suisse 1996-1997, Yvan Wicht décide de plier bagages cet été.

«Lorsque je me suis rendu compte que Pully engageait des joueurs à tour de bras, je me suis senti mis à l'écart. J'ai donc décidé de changer d'air» précise l'intéressé. Contacté par Matan Rimac, l'étudiant en troisième année au Gymnase scientifique signait un contrat d'une saison en faveur d'Union. «Le fait que Matan Rimac soit un entraîneur de renom faisant confiance aux jeunes m'a poussé à venir à Neuchâtel» admet celui qui a ensuite participé de près à la venue du côté de la Halle omnisports de son inséparable compère Frédéric Barman.

En débarquant à Union Neuchâtel, Yvan Wicht n'a pas atterri dans un univers inconnu. «Tant à Cossonay qu'à Pully, j'ai toujours évolué dans des formations composées de jeunes et dépourvues de joueurs expérimentés» corrobore-t-il.

Sur les bords du Littoral, Yvan Wicht espère s'affirmer dans les plus brefs délais: «J'aimerais rapidement ne plus être considéré comme le jeune de l'équipe mais comme un basketteur expérimenté et reconnu. A plus ou moins long terme, j'espère devenir une valeur sûre du basketball helvétique.»

Rôle plus offensif

Depuis ses débuts sous le maillot unioniste le 20 septembre dernier face à Blonay, Yvan Wicht a suivi une progression linéaire, s'attirant toujours plus d'éloges. «Après deux-trois matches où j'ai joué trop crispé, je me suis libéré, constate-t-il. En accumulant du temps de jeu à chaque match, je gagne en maturité et



Yvan Wicht: des progrès constants depuis ses débuts face à Blonay. photo Charrière

Plutôt un arrière

Régulièrement aligné comme distributeur en l'absence d'Igor Novelli, Yvan Wicht avoue pourtant un faible pour son rôle de prédilection, celui de deuxième arrière. «Je préfère prendre plus de shoots qu'organiser le jeu, précise-t-il. A mes débuts à Cossonay, j'évoluais pourtant comme distribu-

teur. Ce rôle, je le connais donc bien. Cette saison, avant même la blessure de Novelli, je m'entraînais régulièrement à la distribution. Au cas où...»

Cet après-midi, Matan Rimac alignera le Vaudois au poste de distributeur face à son ancien club.

FAZ

Union Neuchâtel Retour de Roy Howard face à Pully

L'intérim de Jamal Kendrick à Union Neuchâtel est terminé. Roy Howard prêt à reprendre du service cet après-midi face à Pully, les dirigeants unionistes se sont séparés comme prévu de leur doublure. Si pour Matan Rimac, Roy Howard demeure malgré son manque de compétition l'une des pièces maîtresses du collectif unioniste, il espère assister au réveil de son Américain pas vraiment en fine lors du début de saison.

Pour ce match ô combien important face à l'un des principaux adversaires directs des Neuchâtelois pour l'obtention d'un billet qualificatif pour le tour final - «Si l'on veut garder une chance d'espérer en notre salut au deuxième tour, nous devons impérativement nous imposer» lance Matan Rimac -, l'entraîneur unioniste espère assister à une entrée en matière des siens bien moins chaotique que face à Versoix et Monthey.

Côté absences, le Croate déplore encore celles de Von Dach (blessé à la cheville) et de Novelli (allergie). Flückiger (problème de genou) et Lambelet (armée) seront pour leur part à la disposition de leur entraîneur. Côté pullièran, la présence d'Igor Gojanovic est très incertaine.

Si Hoover, Howard, Lobato et Wicht sont partants certains dans le cinq de base, il n'en va pas de même pour Barman. Peu à l'aise samedi dernier, l'ex-Pullièran devrait céder sa place de titulaire, soit à Laurent Feuz, soit à Roger Feller. En ali-

gnant le Bernois, Matan Rimac tenterait ainsi de réduire le rayonnement sous les panneaux de Jonathan Edwards.

Avec ou sans Feller dans le cinq de départ, l'ex-Yougoslave espère observer un marquage intransigent de Roy Howard sur le poison vaudois. «A l'exception du premier match de la saison face à Blonay, Roy n'a pas encore démontré tout son potentiel» assène Matan Rimac.

Malgré la concurrence de la rencontre de football Neuchâtel Xamax - Etoile Carouge, le coup d'envoi de la partie aura lieu à 18 heures. Ouverture des portes dès 16 heures.

BBCC: mûr pour une victoire

En LNB masculine, le BBCC pourrait bien décrocher sa première victoire de l'exercice à Genève face à Pâquis-Seujet. «Après notre qualification en Coupe de Suisse à Gland, on se doit de confirmer face à un adversaire qui compte certes quatre points mais qui demeure dans nos cordes» lance Pierre-Alain Benoît. Handicapée par les absences de Bois et Grange (blessés), l'équipe chaud-fonnière, si elle entend ramener une victoire au pays, devra rapidement s'habituer à évoluer dans une salle dépourvue de murs proches des lignes, les Genevois évoluant dans un vélodrome. Par rapport au match de Coupe de Suisse, Phildius retrouvera sa place dans l'équipe au détriment de Wüst. En délicatesse avec un talon d'Achille, Forrer sera tout de même de la partie.

Avec Sandra Rodriguez

Comme les garçons, les filles du BBCC évolueront à l'extérieur aujourd'hui. A Epalinges, Stefan Rudy aura l'instimable avantage d'aligner pour la première fois de la saison Sandra Rodriguez. Renforcée par une joueuse au bénéfice d'une moyenne de vingt points par match l'an dernier avec Sion-Veyronnaz (LNA), la formation chaud-fonnière devrait glaner son deuxième succès de la saison à l'extérieur.

FAZ

A l'affiche

LNA masculine

Aujourd'hui
17.30 FR Olympic - Blonay
SAV Momo - Lugano
Versoix - Monthey
18.00 Union NE - Vevey
20.30 Cossonay - Pully

Classement

1. Lugano	7	7	0	610-542	14
2. SAV Momo	7	6	1	628-553	12
3. FR Olympic	7	6	1	516-444	12
4. Monthey	7	4	3	523-501	8
5. Versoix	7	3	4	642-584	6
6. Blonay	7	3	4	565-585	6
7. Pully	7	2	5	572-602	4
8. Union NE	7	2	5	571-625	4
9. Vevey	7	2	5	619-691	4
10. Cossonay	7	0	7	514-633	0

LNB masculine

Aujourd'hui
17.30 Pâquis-Seujet - Chaux-de-Fonds

Première ligue masculine

Aujourd'hui
17.30 Université - Yverdon

LNB féminine

Aujourd'hui
15.00 Epalinges - La Chaux-de-Fonds

Première ligue féminine

Aujourd'hui
15.00 Université - Rapid Bienne

Volleyball Premier succès pour le NUC?

Les rencontres du championnat de LNB que s'apprêtent à disputer ce week-end les formations jurassiennes et neuchâteloises n'auront sans doute pour elles rien d'une sinécure. Seules les dames du NUC, en effet, pourront bénéficier de l'avantage d'évoluer à domicile.

En accueillant cet après-midi le club de Grand-Bâle Est, les Neuchâteloises auront une belle occasion de cueillir leurs premiers points; comme elles, en effet, les Bâloises n'ont remporté qu'un seul set au cours des deux premiers matches du championnat. Mais l'entraîneur du NUC, Jean-François Jacottet, songe d'abord au set remporté par sa formation samedi passé à Montreux. «Nous avions alors su hausser le rythme de notre jeu, précise-t-il. Je souhaite que mon équipe affiche la même détermination, en tentant de maintenir la cadence, cette fois-ci, sur l'ensemble du match.»

C'est à Bienne que la formation des Franches-Montagnes ira disputer sa seconde partie à l'extérieur. Il est probable que les Jurassiennes connaîtront davantage de difficultés pour s'imposer que lors des premières journées de championnat, quoique la victoire, selon Hans Bexkens, ne devrait logiquement pas leur échapper. «Je suis allé observer notre adversaire lors de son premier match face à RG Bâle, précise l'entraîneur. C'est une équipe que je connais relativement bien.»

évaluait à Pully. «Jusqu'à cette saison, j'étais plutôt un travailleur de l'ombre devant défendre sur un joueur étranger, révèle le No 8 neuchâtelois. Cette saison, en plus de ce labeur défensif, on me demande de prendre davantage mes responsabilités en attaque. C'est gratifiant.»

Difficile de le contredire... FAZ

Délicate entreprise que celle qui attend TGV-87; les Jurassiens auront le redoutable honneur d'aller en Pays de Vaud défier l'un des deux leaders du classement, à savoir Cossonay. En dépit d'un début de championnat plutôt décevant (deux défaites), le responsable de l'équipe, Daniel Tedeschi, se veut rassurant. «Nous nous déplacerons l'esprit serein, mais animés de la ferme volonté de créer une surprise là-bas», assure-t-il. Si les Tramelots doivent se passer aujourd'hui d'Olivier Seuret, convalescent, ils peuvent en revanche compter sur Jean Martinoli, lequel est provisoirement revenu sur sa décision de quitter le club.

Quant aux volleyeurs du Val-de-Ruz, ils s'en iront batailler du côté de Morat. L'entraîneur Marc Hübscher, qui se réjouit de pouvoir à nouveau compter sur le passeur Roman Borowko, n'ambitionne rien d'autre qu'une victoire 3-0, voire 3-1. «En fait, il s'agit pour nous de récolter un maximum de points avant la pause de fin d'année, afin de se mettre à l'abri d'une relégation le plus rapidement possible.»

RGA

A l'affiche

LNB féminine

Aujourd'hui
14.30 NUC - Grand-Bâle Est
17.00 Bienne - Franches-Mont.

LNB masculine

Aujourd'hui
17.00 Cossonay - TGV-87
Demain
16.00 Morat - Val-de-Ruz

Sportifs! Après l'effort, pensez à votre confort...

**meubles
MEYER**

A Neuchâtel: fbg de l'Hôpital 11-17
(sous les arcades)
Tél. 032/725 75 05
Fax 032/725 20 71

100523-588

Le Chanet 1,
dimanche 2 novembre 1997 à 14 h 30
Inter B, NE-Xamax - Düdingen

Le Chanet 1,
samedi 1er novembre 1997 à 10 h
Juniors D 1, NE-Xamax 1 - Fontainemelon 1

Le Chanet 2,
samedi 1er novembre 1997 à 10 h
Juniors E 2, NE-Xamax II - Couvet I

Samedi 1er novembre 1997 à 17 h 30 à la Maladière

NE XAMAX

Tour qualificatif de LNA du championnat de Suisse 1997-1998

ETOILE-CAROUGE

NOS ATELIERS HI-TECK

- N'attendez pas les mauvais jours pour vacciner votre voiture contre les dégâts de l'hiver!
- Véhicules de remplacement gratuits

Mon pronostic

4-0



Dépannage 24/24

Louis GROSJEAN

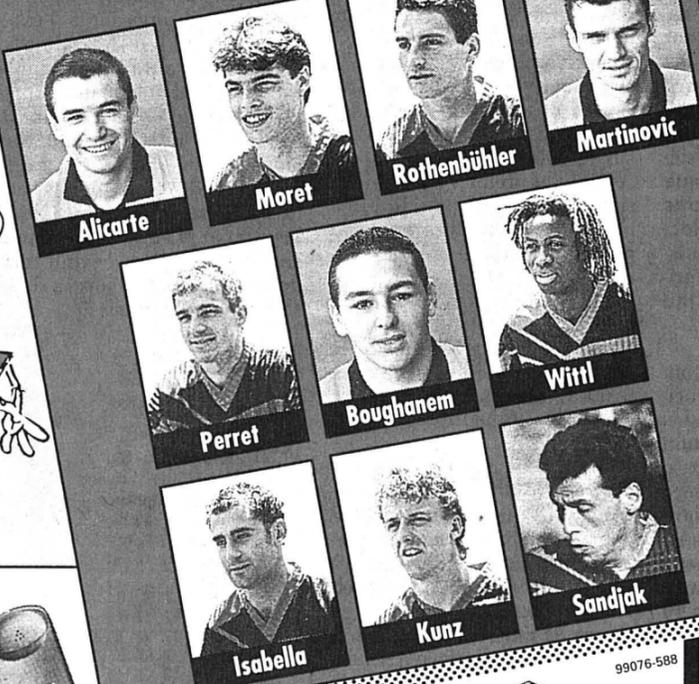
CARROSSERIE D'AUVERNIER

Tél. 731 45 66 - Auvernier

115716-588



L'équipe probable de Gilbert Gress



Sur le réseau swisscom

**LE LEADER
DU NATEL**



TELECOM - CENTER

SEYON 17, NEUCHÂTEL, Tél. 032/725 00 00

Transport gratuit sur les TN pour les possesseurs d'un billet d'entrée au stade de la Maladière

Annonces,

jouez «**placé**».

Votre annonce dans cette page c'est choisir de marquer des buts dans votre activité!

Réservez votre emplacement

PUBLICITAS
032/729 42 42



Porret
décoration d'intérieur

99820-588

Sablons 38-40 2000 Neuchâtel
Tél. 032/725 84 85 Fax 032/721 16 38

... pour que vous puissiez dormir comme bon vous semble!

DORMA
le lit idéal

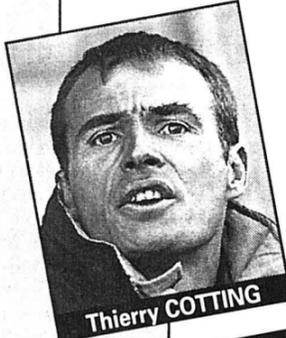


Des idées à vivre.
MON DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR
Membre de l'Association Suisse ASMAIS

99081-588



ELECTRICITE ROMANDE
La maîtrise de l'énergie



Thierry COTTING

ENSA
UN BUT D'EXCURSION ?

NOUS ORGANISONS POUR VOUS LA VISITE D'UNE DE NOS INSTALLATIONS:

- Saint-Sulpice: centrale près des sources de l'Areuse.
- Châtelot: barrage et usine sur le Doubs.
- Cornaux: EGS centrale thermique.
- Pierrabot: centre cantonal de distribution d'électricité.

Tél. 0800 550 900 (appel gratuit)

ÉLECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE S.A.

ETOILE CAROUGE

Rapo
Villiot Aeby Aguilar Elmira
Rothenbühler Bugnard Orlando Morisod
Hertig Cravero
Entraîneur: Thierry COTTING

PROCHAINS MATCHES

À L'EXTÉRIEUR

Dimanche 9 novembre 1997 à 14 h 30 à AARAU

Dimanche 16 novembre 1997 à Nyon, STADE NYONNAIS (Coupe Suisse)

À LA MALADIÈRE

Mercredi 19 novembre 1997 à 19 h 30, LAUSANNE

Vuilliomnet S.A.
Electricité - Téléphone A+B



MAGASIN DE VENTE:
NEUCHÂTEL
GRAND-RUE 4
TÉL. 032/724 12 33

SUCCURSALES:
COLOMBIER
TÉL. 032/841 27 12
LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. 032/914 17 24

2008 NEUCHÂTEL
F.C.-DE-MARVAL 4a
TÉL. 032/725 17 12

114015-588

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
Montmolin
Tél. 032/731 20 20
Fax 032/731 88 89

Voiture GRATUITE à disposition lors de vos services ou travaux de carrosserie



PEUGEOT 106:
réalisez votre rêve!

Peugeot 106: réalisez votre rêve!



Version 1.1 L, 3 ou 5 portes.
Sketch dès Fr. 14'650.-
Bahia dès Fr. 15'590.-

CONCESSIONNAIRE
GARAGE C. Mosset
PARCS 147 NEUCHÂTEL

Tél. 032/724 19 55

106
PEUGEOT

Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

115450-588

Improvisation théâtrale L'équipe neuchâteloise dans l'arène suisse



Noël Antonini et Carlos Henriquez en plein impro.

photo a

Dès demain à Lausanne, c'est une équipe neuchâteloise bien soudée qui tentera de décrocher la 3e Coupe suisse d'improvisation théâtrale. Une compétition qu'on aurait toutefois tort de prendre trop au sérieux puisque, de l'aveu de l'un des joueurs, il s'agit d'abord de s'amuser. Au public d'en faire de même.

S'il arrive à Benjamin Cuhe d'être infidèle à son compère Jean-Luc Barbezat, c'est uniquement pour une bonne cause: celle de l'impro-

visation théâtrale. Comme on n'entre pas tout seul dans cette arène-là, l'humoriste y partage l'affiche avec une jolie brochette - mixte! - de camarades improvisateurs: Claire-Line Evard, Anouk Simon-Vermot, Sissi Lou, la petite dernière Christine Franel, Vincent Held, ainsi que les trois Peutch Carlos Henriquez, Christophe Bugnon et Noël Antonini. Cette équipe dynamique - moyenne d'âge, 30 ans - défendra dès demain, à Lausanne, les chances du canton de Neuchâtel lors de la troisième Coupe suisse d'improvisation théâtrale, qui

met en lice deux autres formations, Vaud et Genève.

La plupart de ces gais lurons neuchâtelois se sont lancés ensemble à l'eau, il y a plus de cinq ans; nageant avec aisance, ils ont assez vite passé du statut d'amateurs à celui de professionnels. Aujourd'hui aguerris, ils forment l'un des viviers dans lequel puise la Ligue d'improvisation suisse pour disputer ses matches internationaux. «Il est évident, souligne Noël Antonini, que plus on se connaît, plus on improvise facilement.» Mais derrière la facilité se cache également beaucoup de travail, car

l'impro, ça ne s'improvise pas totalement! «Pour faire naître spontanément une histoire et des personnages selon certaines règles préétablies, il est nécessaire d'acquiescer bon nombre de réflexes». Lui s'efforce toutefois d'oublier ceux qu'il possède avec les deux autres Peutch, pour redevenir Noël, l'un des maillons au service de toute l'équipe.

En match, la vivacité et l'expressivité de Noël lui valent souvent d'hériter de certains thèmes d'impro, tels que les cartoons. Chacun a d'ailleurs son cheval de bataille, ce qui, globalement, permet aux membres de l'équipe de bien se compléter. «Mais cela n'exclut pas que dans telle ou telle catégorie d'histoire, on puisse se planter ou réussir tous ensemble. C'est le propre de toute équipe d'ailleurs».

Un cercle à élargir

S'entraînant à raison de deux heures chaque samedi, les Neuchâtelois ambitionnent de mettre sur pied, le printemps prochain, une saison «les lundis de l'impro». Les matches restent en effet assez rares en Suisse, ils le sont également sur le plan international. Ces quatre joutes par mois (une réservée aux pros, une aux amateurs, une à l'impro radio et une à l'impro dans d'autres disciplines artistiques) ont aussi pour vocation de faire connaître plus largement un art que certains considèrent comme parfaitement

complémentaire à celui du théâtre. C'est en stimulant les équipes amateurs (il en existe deux dans le canton, une à Neuchâtel, une à La Chaux-de-Fonds), estime Noël, que l'on renouvellera les forces professionnelles. Et c'est en fixant des rendez-vous de qualité au public qu'on le fidélisera autour de la patinoire.

Le défi mérite d'être relevé, pour que joueurs et spectateurs puissent goûter ensemble à quelque chose

d'unique: un match d'impro «sensible et fragile», tant il est vrai que nul ne sait à l'avance si la magie opérera ou pas...

Dominique Bosshard

● Coupe suisse 97, Lausanne; à Bellerive sous chapiteau, les 2, 3, 9 et 10 nov., à 20h; au Centre sportif vallée de la jeunesse, les 15 et 16 nov. (respectivement à 20h et 16h); les 9 et 15 nov., sans les Neuchâtelois. Match de gala France-Suisse, le 16 nov. à 20 heures.

Du sport et du théâtre!

Née au Québec il y a 20 ans, l'improvisation théâtrale est restée une affaire essentiellement francophone, puisqu'elle s'est développée en France, en Belgique, en Suisse et, depuis peu, dans les Dom-Tom.

Amalgame de sport (le hockey en particulier) et de théâtre, un match d'impro fait s'affronter les équipes de «joueurs» dans l'enceinte d'une patinoire (plus petite toutefois, et sans glace!), selon des règles précises. Chargé de les faire respecter, un arbitre fournit aux joueurs le thème sur lequel ils s'affronteront, la durée et la nature de l'improvisation - comparée, elle met en scène les équipes à tour de rôle, mixte, elle mêle les joueurs des deux camps -, ainsi que la catégorie - libre, à la manière de Molière,

Shakespeare ou Tartempion, sans paroles, silencieuse, en musique, chantée, ou accompagnée d'un accessoire. Au coach de chaque équipe de répartir les rôles, d'imaginer le déroulement de l'histoire, de déterminer combien de joueurs il enverra dans l'arène. «Une bonne rencontre, sourit Noël Antonini, reste très physique et exige beaucoup de concentration».

Chauffée par un musicien, l'ambiance de la salle dépend ensuite du public, qui marque sa préférence pour l'une ou l'autre équipe en exhibant des cartons de couleur... ou fait part de sa désapprobation par un jet de savate. Jamais rien de bien méchant toutefois, du moins Noël Antonini n'en a-t-il pas le souvenir...

DBO

Musique Paul Badura-Skoda, parrain du conservatoire de Neuchâtel, en concert

Les feux de la semaine artistique du Rotary Club à peine éteints à La Chaux-de-Fonds, après avoir brillé de la présence du chef d'orchestre Roberto Benzi dispensant le meilleur de soi-même à ses élèves d'un moment, c'est au tour du Conservatoire de musique de Neuchâtel de se profiler en recevant un maestro. Invité: Paul Badura-Skoda, qui y donnera un master de piano. Apothéose: un concert, mercredi.

Lorsque, voici plus de trente ans, on voyait apparaître le nom de Paul Badura-Skoda sur la pochette de disques 33 tours, on ne savait rien encore de ce pianiste et musicologue viennois âgé aujourd'hui de 70 ans et invité par le Conservatoire de Neuchâtel à y prodiguer un master de piano à l'attention d'une bonne dizaine d'élèves de niveau virtuosité. Mais rien n'empêchait, loin s'en faut, de se délecter de son jeu. Pour Chopin en premier lieu.

Depuis, Paul Badura-Skoda est devenu un véritable monument de l'interprétation et de la littérature pianistique, un chef d'orchestre apprécié, un pédagogue généreux. Le pianiste neuchâtelois Marc Pantillon, son ancien élève à Vienne, en sait quelque chose, qui lui est resté profondément attaché. C'est immédiatement après la fin de la guerre, en 1945, que Paul Badura-Skoda étudie le piano et la direction d'orchestre au conservatoire de sa ville natale. Edwin Fischer et Alfred Brendel à Lucerne prendront le relais, tant et si bien que le jeu-

ne Autrichien se distingue en 1949 déjà, à Paris, remportant le 3e prix du Concours Marguerite Long-Jacques Thibaud. Remarqué d'emblée par les chefs vedettes du moment, et qui le resteront longtemps encore, Furtwängler et Karajan en tête, Paul Badura-Skoda entamera une carrière brillante, qui le mènera en tournée tout autour du monde, y compris au Concours Frédéric Chopin de Varsovie, dont il sera membre du jury.

Outre sa parfaite maîtrise du piano, ce Viennois passionné de Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, dont il éditera certaines partitions, s'attache aussi à la recherche approfondie sur l'interprétation au piano-forte, ancêtre du piano actuel. «Auparavant, je regardais ces instruments, primitifs en apparence, avec une certaine arrogance (...) Il m'apparut alors - c'était en 1948 - qu'il s'agissait de la sonorité authentique», a écrit Paul Badura-Skoda à propos de son engagement. Un intérêt tout particulier partagé avec Jörg Demus, tout aussi interpellé par les questions de sonorité. En 1966, Paul Badura-Skoda est artiste-résident aux universités du Wisconsin et de Madison aux Etats-Unis, avant de donner des cours à Edimbourg, à Salzbourg, Sienne, Paris ou Vienne et de créer des œuvres écrites pour lui par Frank Martin au début des années septante.

Deuxième fois

«Au Conservatoire de Neuchâtel, nous avons la chance de pouvoir organiser des master classes, trois ou quatre



Paul Badura-Skoda, un Viennois d'envergure au seul service du piano.

photo sp

fois par an depuis plusieurs années», se réjouit François-Xavier Delacoste, directeur, qui y voit avec raison «une excellente manière d'animer l'institution». Une façon, aussi, de créer un réseau, le plus souvent basé sur l'amitié. Comme celle qui lie depuis longtemps Marc Pantillon au maestro viennois, dont ce sera le deuxième cours de maître et qui a par ailleurs déjà eu l'occasion de diriger l'Orchestre de chambre de Neuchâtel (OCN).

La classe qui s'ouvrira lundi est destinée à des élèves de degré virtuosité et peut être suivie par le public. Les pianistes inscrits auront, individuellement, le privilège d'une approche souvent fort différente de ce qu'il est permis d'entendre en concert. Paul Badura-Skoda partagera sa vision et son interprétation des œuvres choisies quant au toucher, au doigté sur piano

moderne par rapport au piano-forte. De quoi modifier toute une architecture musicale. «Les élèves de ce master, onze au total, proviennent de la région de Besançon, du sud de l'Allemagne et de la Suisse, explique François-Xavier Delacoste, ils bénéficieront l'un après l'autre d'une écoute critique et constructive du maestro.»

Un parrain, enfin!

Depuis deux ans en gestation, l'Association des amis du Conservatoire de Neuchâtel, présidée par Madeleine Springmann, sera dotée d'un super parrain, en la personne de Paul Badura-Skoda. Baptême, mercredi 5 novembre,

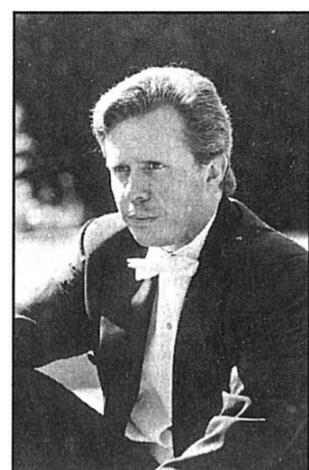
à l'occasion du concert final de la master class. Plus prosaïquement, derrière une programmation de quatre concerts cette saison, au temple du Bas et à l'Espace Perrier de Marin, cette association se voue à la recherche de fonds en faveur d'élèves en butte aux difficultés financières, notamment pour l'achat d'un instrument ou le financement d'études supérieures et nécessitant une bourse. En outre, elle se veut garante d'un enrichissement de la vie du conservatoire.

Sonia Graf

● Neuchâtel, Conservatoire de musique, cours publics les 3 novembre 14-18h et 4 novembre, 9-12h et 14-18h.

La tradition viennoise

Le premier concert mis sur pied cette saison par les Amis du conservatoire s'annonce comme une véritable fête. Au programme de cette soirée de baptême d'ores et déjà mémorable, Paul Badura-Skoda, le parrain, présentera et jouera la Sonate en si bémol majeur D 960 de Schubert. En première partie, Jan Dobrzewski dirigera l'Orchestre du conservatoire dans la Romance en fa de Beethoven, soliste Ioan Gramatic, violon; la Méditation de Thaïs, de Jules Massenet, avec le concours du même soliste et le Concerto no 3 de Leo Brouwer, soliste André Fischer, guitare. Pour rappel, Ioan Gramatic, natif de



Jan Dobrzewski dirigera l'Orchestre du conservatoire. photo sp

Bucarest, a obtenu un diplôme supérieur puis une virtuosité en janvier dernier au sein de l'institution neuchâteloise. Il se perfectionne actuellement au Conservatoire de Schaffhouse. Quant au Neuchâtelois André Fischer, il est titulaire d'un diplôme d'enseignement de la guitare avec mention et poursuit sa formation au Conservatoire de Bâle. Enfin, au terme de ce programme, le public pourra encore savourer le maître et l'élève, Paul Badura-Skoda et Marc Pantillon, dans un quatre

SOG

● Neuchâtel, temple du Bas, mercredi 5 novembre, 20h.

Escapade A Servion, les tigres font ripaille sous les sapins du Jorat

A quelques kilomètres de Mézières et de son théâtre du Jorat, Servion (VD) présente lui aussi une intéressante carte de visite: y figurent Barnabé et sa célèbre revue de fin d'année, ainsi qu'un endroit fréquentable en toutes saisons par l'ensemble de la famille, le zoo.

Il est peu de dire que les enfants trouvent au zoo de Servion un avant-goût de paradis: faut-il s'attarder d'emblée sur l'importante place de jeux, en bois pour la plupart, ou se lancer tout de suite sur la piste des 340 pensionnaires du parc zoologique? Le choix peut s'avérer cornélien.

Fléchée juste ce qu'il faut (un petit panneau à l'effigie de l'animal), cette piste laisse au visiteur l'entière liberté de cheminer à sa guise entre les nombreux enclos aménagés dans le terrain même. Car, à Servion, les loups comme les lions, les rennes comme les wallabies, petits marsupiaux d'Australie, évoluent au milieu des bouleaux, des sapins et des peupliers.

● Cela reste vrai pour les deux tigres de Sibérie, les seigneurs du zoo que l'on peut même admirer depuis sa table de restaurant. A l'instar des autres fauves, c'est à l'heure des repas (pas les nôtres, les leurs!) que Sumo, le mâle, et Maya, la femelle née à Servion, exercent tout leur pouvoir de fascination sur les bambins. Quelles soient plantées dans la gueule du lion (Léo pour les intimes), dans celle de ses deux filles, dans celle du lynx ou dans celle du puma, les canines s'acharnent alors sur de gros quartiers de viande sanglante, déchiquetant la chair en lambeaux, raclant bruyamment l'os. Le visiteur n'est certes pas mécontent de se trou-



Quand il mange, mieux vaut ne pas déranger sa majesté le tigre.

photos Bosshard

ver de l'autre côté du - solide - grillage. A eux seuls, les deux tigres dévorent 60 kilos de viande par semaine (de cinq jours): Léo (5kg par jour) et ses

femelles (4 kg) se montrent plus modestes que les grands frères de Sibérie, mais nettement moins raisonnable: repu, le tigre s'arrête de consommer

alors qu'il faut modérer les appétits du roi de la jungle.

● Si, à Servion, les lions figurent parmi les fauves les plus

exotiques, ils ne se montrent pas exagérément frileux; ils supportent donc tout à fait les basses températures du Jorat. Celles-ci ne posent aucun pro-

blème non plus aux nombreux animaux nordiques du zoo, qu'ils soient proches de nos contrées, comme les deux loups et le sanglier, le putois malodorant et les petits moutons de Corse, les rennes (sans traîneau) et les cerfs, ou plus lointains, comme les bisons d'Amérique et Narvik et Astrid, les deux ours bruns, le renard polaire ou le puma.

● Jouant la carte de la diversité et de l'équilibre, le zoo diffuse également un large parfum d'exotisme pur, sous la volière à ciel ouvert et dans la moiteur de la serre tropicale. En suivant le sentier de bois qui serpente dans la première, le visiteur côtoie les élégants flamants roses du Chili, le pélican extravagant ou l'excentrique grue couronnée d'Afrique. Dans la seconde, la discrétion et la patience s'imposent si l'on veut surprendre rossignols du Japon, étourneaux émeraude d'Afrique, vanneaux ramoneurs ou armés et colombes poignardées dans la végétation dense et luxuriante.

● Eux aussi viennent du sud, essentiellement d'Amérique, et ils s'attirent un franc succès: quand les singes nous regardent droit dans les yeux, on ne sait plus trop de quel côté de la cage se situent les bêtes curieuses. Que l'on s'attarde devant les saïmiris à la fourrure parsemée de safran, les tamarins de Goeldi, irrésistibles acrobates tout noirs qui s'amuse à vous observer la tête à l'envers, ou les macaques de Java, il se passe toujours quelque chose chez ces petits peuples vifs et indiscrets.

Dominique Bosshard

● Ouvert tous les jours de l'année, de 9h à 18h en été, de 9h à 17h en hiver.



La grue couronnée d'Afrique.

Un zoo qui a des principes

Ouvert au public depuis 1974, le zoo de Servion a accueilli 147.000 visiteurs payants en 1996; s'y ajoutent environ 30.000 enfants en-dessous de six ans qui, eux, entrent gratuitement dans l'enceinte. Selon Charles Bulliard, fondateur et directeur du zoo - ramasseur de papiers aussi, plaisant-t-il! - la courbe de fréquentation est ascendante, malgré les fluctuations saisonnières.

Le nombre de pensionnaires se révèle stable quant à lui, les naissances trouvant compensation dans les départs vers d'autres zoos. Car, et c'est une règle ici, il n'est pas question de se «débarrasser» des animaux en surplus en les cédant à des particuliers, pas plus que l'on accepte une bête capturée dans la nature. En cas de besoin, Charles Bulliard s'approvisionne donc auprès de zoos européens ou français, selon un système d'échanges régi par la loi de l'offre et de la demande. Grâce à cette collaboration étroite, le maintien de l'équi-

libre au sein du zoo peut également participer d'un équilibre plus global: ainsi la reproduction des lions sera-t-elle stoppée à Servion, pour des raisons de consanguinité d'une part et, d'autre part, parce qu'il y a maintenant pléthore de lions dans les parcs zoologiques.

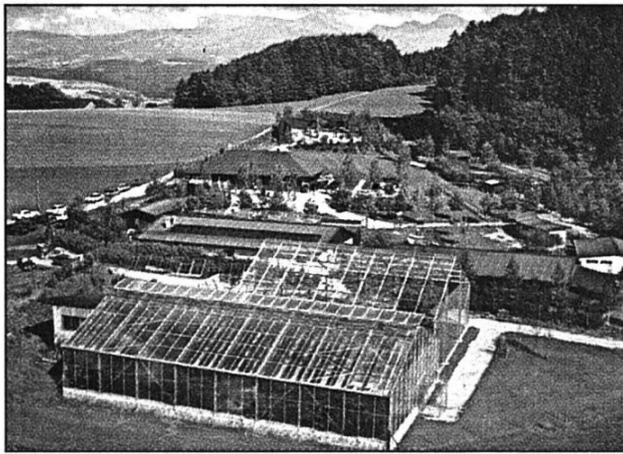
Dans cette optique de sauvegarde sous contrôle, le zoo

s'adonne également à des élevages de survie ou de protection de certaines espèces menacées, telles que les tigres de Sibérie, les singes tamarins ou les ouistitis pygmées. Des singes capucins nés à Servion ont par ailleurs été réintroduits dans une réserve du Paraguay où l'espèce avait disparu depuis de nombreuses années.

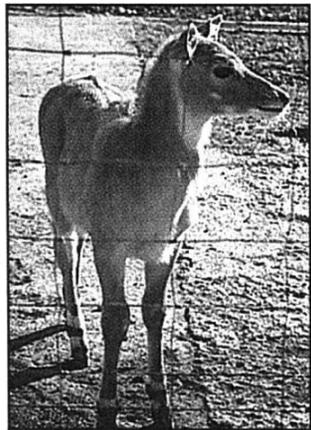
Un autre principe veut, qu'à Servion, on préfère accroître l'espace dévolu à une espèce plutôt que de les multiplier. On ne verra donc jamais, assure Charles Bulliard, des girafes ou des éléphants sous les sapins: comme ces grandes bêtes exigent un habitat chauffé, ils y prendraient décidément trop de place! En revanche, la politique de la maison s'accommodera parfaitement d'un agrandissement de la surface foulée par les deux loups.

Pour mener ce projet à bien, l'établissement compte sur le soutien des membres des Amis du zoo de Servion, sa seule ressource avec les entrées. En mains privées, le zoo, reconnaît son directeur, n'a jamais cherché à se faire octroyer des subventions, ni cantonales, ni nationales. Même si, rectifie-t-il, la commune lui en attribue une de façon indirecte, en ne prélevant qu'une taxe réduite sur le prix des billets...

DBO



Les avantages d'un zoo à la campagne. photo sp



Le craquant bébé antilope.

Coup de fourchette Les avions près de l'assiette



Un peu comme quand Gilbert Bécaud s'en allait «dimanche à Orly», à La Chauve-Fonds on s'en va aux Eplatures... Là où les avions s'envolent et se posent comme de grands oiseaux blancs, tout près de l'assiette...

A la tête de son établissement depuis presque dix ans, Aimé Bongard reçoit surtout une clientèle de la région, dans deux salles totalisant 60 couverts. A des prix bien «chaux-de-fonniers», ainsi qu'il le précise pour en souligner la modestie, ce saucier imaginaire propose en permanence une trilogie composée de l'assiette du jour, des spécialités de la semaine ainsi que de la carte variée. Un cortège de mets traditionnels, faisant la part belle aux

viandes nappées de champignons, côtoie les poissons de mer et du lac. La truite à la mode du Doubs - accompagnée de câpres - y tient son rang. Froide, l'entrée s'y décline en salade de langoustines au vinaigre de framboises; chaude, en croûte aux morilles. En soirée, les fondues - au fromage, bourguignonne, chinoise - ont la cote. Adaptée aux produits de saison, la table de l'Aéroport met actuellement la chasse en évidence, à assortir d'un parfait au cognac maison. Dans ce restaurant appelé à une recrudescence d'activités en raison du développement de l'aéroport, les vins neuchâtelois, valaisans et français ont la préférence.

SOG



A l'Aéroport, c'est ouvert tous les jours. photo S. Graf

Coup d'aile Hit-parade des tarifs aériens

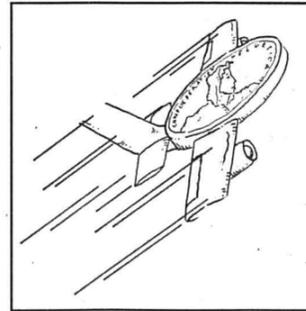
Départ de Genève:

Athènes (440.-) avec Olympic Airways
 Barcelone (479.-) avec Iberia
 Budapest (499.-) avec Air Engiadina
 Istanbul (550.-) avec Turkish Airlines
 Lisbonne (480.-) avec TAP
 Londres (225.-*) avec British Airways
 Paris (238.-) avec Air France
 Prague (390.-) avec Czech Airlines
 Vienne (537.-) avec Austrian Airlines

Départ de Zurich

Berlin (360.-) avec Singapore Airlines
 * tarif jeunes

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages



d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.travelmarket.ch/gefic> et sont publiés avec son autorisation. Ils concernent des trajets aller et retour et peuvent occasionner des escales ou des changements d'avions. Vous pourrez également obtenir tous les renseignements utiles (horaires, validités, itinéraires, restrictions dans le temps, conditions d'application, etc.) en vous adressant à votre agence de voyages habituelle.

Attention: ces tarifs sont valables au moment de leur publication. Ils sont à tout moment susceptibles de modifications.

Honneur aux sapeurs-pompiers

En réponse à l'auteur de l'article, Les sapeurs-pompiers ne font plus «rève». Madame X. ces quelques lignes pour souligner quelques vérités que vous avez peut-être oubliées.

A Cortaillod le 29 novembre 1972, à 17h30, un terrible incendie s'est déclaré à l'immeuble de la Goutte-d'Or 6 exactement où se déroulait l'exercice des sapeurs-pompiers ce 19 septembre 1997. Et le petit garçon que j'étais fut terrifié par l'ampleur de cet incendie, mais aussi admiratif face au courage et à la volonté de nos pompiers qui ont lutté corps et âme pour sauver ce qui pouvait l'être, en l'occurrence notre maison ou se trouve la cave incriminée

dans votre article.

L'apéritif que j'ai improvisé ce 19 septembre 1997 a été un moment ou beaucoup de souvenirs sont revenus à ma mémoire, et si vous trouvez que d'organiser une soirée en l'honneur d'une élite telle que nos sapeurs-pompiers était déplacé ou intéressant vous faites fort mauvaise route.

Enfin je déplore que vous n'avez pas eu le courage de vos actes en refusant de signer votre article que je trouve de mauvais goût.

Merci aux personnes présentes d'avoir levé le verre en l'honneur de nos sapeurs-pompiers!

Frédéric Pochon
Cortaillod

Restaurateurs, merci!

Depuis quelques années, lors de mes balades en terre neuchâteloise, j'ai le plaisir de fréquenter plusieurs auberges de montagne, de sympathiques restaurants dans les vallées et sur le Littoral, sans compter de nouvelles et accueillantes guinguettes au bord du lac. Partout, avec ma famille ou avec des amis, nous avons trouvé un personnel aimable et des prix raisonnables. Cela ne veut pas dire que tout est parfait; il est possible qu'une fois ou l'autre la réaction d'un tenancier puisse déplaire, suite à la réclamation d'un client. Il n'en reste pas moins qu'il n'est pas juste de comparer le coût d'un menu du dimanche avec celui d'une assiette de filets de perches, les prix de revient étant dif-

férents. Et que vient faire dans un article critique la mention d'un prix exagérément élevé pratiqué dans la campagne genevoise! Sur cette lancée, on pourrait alors parler des cafés à 3fr.50 que l'on consomme outre-Sarine!

Revenant dans notre région, nous oublierons les rares couacs qui peuvent se produire, non seulement dans la restauration mais également dans d'autres services à la clientèle, et rendons justice à la grande majorité des tenanciers d'établissements publics dont le but est de satisfaire et de fidéliser la clientèle.

Merci... restaurateurs!

Francis Perret
Boudry

Le sens des priorités sur les autoroutes

Aucun conducteur ne saurait prétendre de bonne foi qu'il ignore qui détient la priorité en s'engageant sur une autoroute. Les pistes d'accès sont suffisamment longues et offrent assez de visibilité pour que cette manœuvre comporte un minimum de risques.

Tout autre est la situation pour l'automobiliste qui emprunte le carrefour d'Areuse pour s'engager en direction de Neuchâtel. Il ne dispose que d'une trentaine de mètres pour juger si la voie

est libre, la circulation sur deux pistes étant ouverte deux à trois cents mètres plus avant.

Cet état de choses est dangereux et pourrait être amélioré par une signalisation canalisant le trafic sur la piste de gauche jusqu'à l'entrée dudit carrefour. La circulation ne serait pas perturbée par l'obligation de circuler sur une seule piste quelques centaines de mètres supplémentaires.

Gérald Jeanneret
Neuchâtel

Il arrive que des chasseurs donnent des coups aux humains

Je vous écris suite à l'article «Début mouvementé de la chasse à Lignières» paru vendredi 3 octobre, signé AXB.

Avant toute chose, je voudrais dire qu'il n'y a aucun doute concernant le fait que j'ai été agressé par deux chasseurs dont les noms sont maintenant connus de la police. La preuve de leur agression est clairement visible sur mon visage et les blessures qui m'ont été infligées ont été constatées par un médecin du Landeron le jour même.

Vous semblez mettre en doute le droit d'un citoyen «ordinaire» à demander à un chasseur de montrer son permis de chasse. En fait mon mari et moi avons reçu le conseil de le faire de

M. Steiner, garde-chasse de la région de Lignières, après avoir perdu un de nos chats dans un prétendu accident de chasse. J'ajoute que notre chien et celui de notre voisin ont été «enlevés» en juin de l'année dernière, deux ou trois jours après avoir demandé à un chasseur, rencontré dans les bois vers 21h00, de voir son permis de chasse. Le jour suivant, une note de menace était «épinglée» sur notre porte, qui disait: «Ne nous embêtez plus». Lundi 29 septembre, j'ai trouvé les restes d'un chat tué d'une balle dans le petit bois au-dessus de notre maison. C'est la raison pour laquelle j'ai demandé aux deux «gentlemen» mention-

nés ci-dessus de me montrer leurs permis de chasse. J'avais l'intention de leur demander des explications éventuelles concernant la mort de ce chat. Malheureusement, je n'avais eu que le temps de me présenter lorsque je fus insultée et menacée et mon appareil de photo me fut arraché par l'un d'entre eux. Je leur ai demandé de me le rendre, mais j'ai reçu un premier coup au visage à la place. Ensuite, j'ai reçu un second coup à l'estomac qui m'envoya au sol où j'ai reçu encore un coup de pied qui m'a atteinte à la jambe droite. Je suis ensuite rentrée chez moi et mon voisin a appelé la police. Je me suis alors rendue chez le médecin.

Je crois fermement que les événements décrits ci-dessus, spécialement la mort des chats, auraient pu être évités si la chasse était limitée aux régions non résidentielles. Vous mentionnez dans votre article que la chasse est permise jusqu'à 100m des habitations. En fait chasser est permis jusqu'à 60m d'une maison et je peux vous assurer qu'il est des plus bouleversant de voir un chevreuil atteint d'une balle, mais non encore tué; et de voir ensuite sa gorge tranchée pratiquement sur le seuil de notre porte... C'est arrivé il y a deux ans, à moins de 60m de notre maison.

Irène MacKay
Lignières

Les Mélézes, un cimetière?

Quand un joueur de hockey joue dans «sa» patinoire, il se réjouit de se voir encourager par ses supporters qui le poussent à se surpasser. C'est le cas dans toutes les patinoires de Suisse, sauf une, les Mélézes.

Aux Mélézes, si on ne se croit pas dans un cimetière, c'est bien grâce au public du club extérieur. Merci les Bernois, merci les Davosiens, merci les Tessinois, sans vous, la fête s'apparenterait à une triste soirée morose.

Mais Chaux-de-Fonnières, réveillez-vous! Si l'équipe perd mais que la fête est belle, les gens viendront peut-être plus nombreux, mais surtout plus motivés aux matches. Mais là, on s'ennuie et on se dit qu'on est bien mieux chez soi.

Messieurs du Fan's club, il ne suffit pas d'avoir un tambour et deux baguettes pour en être un. Vous faites de la figuration. Pourquoi prenez-vous vos tambours si c'est pour s'appuyer dessus pendant les trois quarts du match? Il est vrai, il faut que le reste du public suive, mais il faut aussi quelque chose qui lance les chants et mette l'ambiance, et ce quelque chose aux Mélézes n'existe plus!

De très jeunes joueurs pleins de promesses ont énormément besoin de soutien de la part du public, et non pas de sifflets honteux lorsqu'ils manquent une passe. Le public à l'équipe qu'il mérite et il serait grand temps de mon-



Où est passé le public?

photo a

trer à quel point nous sommes fiers de notre équipe et que nous nous battions derrière le plexiglas comme elle se bat sur la glace. Hurlons à perdre la voix pour soutenir notre équipe qui n'attend plus que nous pour décoller!

Où est passé ce public qui est censé être l'essence des joueurs?

De plus, il est inadmissible que des officiels de la patinoire fument des cigarettes sous le panneau d'interdiction de fumer. C'est ces mêmes personnes qui ne nous laissent pas entrer où l'on veut. Nous achetons des abonnements pour toute la saison, et nous devrions payer l'entrée pour aller voir

le match du côté des visiteurs, tout cela pour pouvoir s'amuser un peu et être dans l'ambiance que nous avons perdue.

Nous nous réjouissons de retourner à la patinoire en sachant que nous entrerons dans un chaudron prêt à exploser. En réalité, il serait regrettable de retourner aux Mélézes et d'entendre le très mou speaker dire le prénom des joueurs (lors de la composition des équipes) et de ne pouvoir distinguer que la voix d'une demi-douzaine de personnes répondant à celui-ci.

David Casanovas
La Chaux-de-Fonds
Joël Burkhard
Le Locle

Si, en 1939, notre armée n'avait pas existé?

Notre pays a été préservé de la «nazification». Aujourd'hui, de nombreux Suisses se disputent, chacun avec les préjugés de son âge, pour qualifier la contribution de notre armée à ce destin bénéfique: fut-elle déterminante, importante, appréciable, négligeable ou nulle sinon même risquée?

Or, il se pourrait que naisse une certaine concordance des convictions, si l'on demandait à nos concitoyens: «Si, en 1939, nous n'avions pas eu une armée - certes encore imparfaite mais solide -, qui donc aurait retenu Hitler de nous annexer et malaxer cruellement, pour nous englober ensuite dans l'agonie de son règne maléfique?»

Denis Borel
Neuchâtel

La race au second plan

Suite à la page consacrée à la Société dans le numéro du 29 septembre dernier, veuillez me permettre ces petites remarques:

«Les races d'abord, mais aussi les croyances, la culture et la civilisation sont le fait de la situation géographique, du climat, du terrain et de ses ressources alimentaires et autres, de la région où des humains ont été contraints de se fixer... pour une très longue durée.

Ce qui démontre que tous les êtres humains ont les mêmes droits.

Mais aujourd'hui, les contacts se multiplient, nous sommes infiniment plus séparés par les conditions sociales, la religion ou la formation intellectuelle, que par la couleur de la peau.»

Louis Ducommun
La Chaux-de-Fonds

Se tenir à l'écart, est-ce s'isoler?

Certains personnages des milieux politiques et économiques aiment à se lamenter sur notre situation actuelle bien qu'elle soit toujours assez solide. Surtout, nous n'avons pas connu ces dernières années un déclin aussi marqué que nos voisins, notamment la France et l'Allemagne. Pourtant, les médias ne cessent de répéter leurs propos défaitistes tout en nous suggérant de joindre les entités internationales pour participer à la grande politique. Ce même ton caractérise la motion déposée au Conseil national pour préparer l'adhésion à l'ONU, lancée par le socialiste bâlois Gysin, secondé par son camarade de parti Andreas Gross. En 1986, le peuple suisse s'est prononcé, à une écrasante majorité, contre l'entrée dans l'ONU.

Avant ladite votation, un citoyen suisse s'était entretenu de cette question avec des ambassadeurs du Moyen-Orient. Le représentant d'Israël expliquait comme son pays se réjouirait de compter un nouvel allié au sein de l'ONU, tandis que le diplomate libanais exprimait l'espoir que la Suisse «aiderait à persuader les Israéliens qu'ils doivent quitter toutes les zones occupées». Le représentant de la Jordanie posa en revanche la question: «Pourquoi la Suisse renoncerait-elle au privilège de ne pas devoir prendre parti?»

Ce privilège n'est-il pas resté valable? Se tenir à l'écart des querelles étrangères ne signifie en aucune façon se couper des problèmes du monde, mais

plutôt renoncer à toute forme de politique de puissance qui résulterait inévitablement d'une prise de parti. Selon sa charte, l'ONU voudrait certes assurer la paix mondiale et la sécurité internationale. Mais qu'en est-il de la concrétisation de ces belles paroles? Avec leur indécision et leur tactique de temporisation l'UE et l'ONU auraient prolongé jusqu'à ce jour les effusions de sang en ex-Yougoslavie si le gouvernement américain n'avait pas finalement imposé une solution au moins provisoire. Où la politique de l'ONU a-t-elle conduit l'Afrique où les dictatures se suivent et les populations vivent dans la misère plus que jamais? Les guerres plus sanglantes bien que tous ces Etats

aient signé la Déclaration des droits de l'homme.

Ces faits ne montrent-ils pas la valeur très restreinte des entités et contrats internationaux face à des accords bilatéraux précis? Ou encore, qu'ont obtenu les troupes engagées à l'époque en Somalie? Comble du dégoût, on a entre-temps mis au jour de graves exactions commises à l'époque par des unités militaires de l'ONU: mauvais traitements de prisonniers, torturés à mort par des casques bleus belges, canadiens et italiens.

Combien différentes de tout cela les activités de la Suisse sur le plan international: ses bons offices en temps de guerre, ses offres de médiation, comme récemment entre la Tchétchénie et la Russie ou encore

ses actions généreuses en faveur des populations frappées par des guerres et des famines dans toutes les parties du monde. Les «soldats» du CICR accomplissent leur service en faveur des souffrants en engageant leur vie, et cela sans distinction de race ou de religion. Le peuple suisse le considère comme tout à fait normal que le CICR soit à lui seul soutenu par ses impôts à raison de douzaines de millions de francs. Tout cela prouve notre ouverture généreuse sur le monde, sans esprit mercantile et égoïste. Et cela montre à quel point nous nous engageons à servir la paix tout en renonçant à toute politique de puissance.

Traugott Voegeli
Consul en retraite
Wettingen (AG)

Etymologie

Quelques mots oubliés et c'est tout le sens d'une phrase qui s'en trouve altéré. La lettre de Jean-Paul Humbert «Vive le clédar!», parue dans une de nos récentes éditions, a connu pareille mésaventure. En voici le début dans sa version originale: «Dans le journal de ce jour (ndlr: 18 sept.), je relève en p. 13 la faute gratuite et classique des gens qui croient distingué de remplacer «clédar(e)» par «portail». Je les invite à consulter le «Petit Larousse» qui, même dans l'édition 1998, n'autorise pas l'emploi du mot dans ce sens, le portail étant l'accès à un édifice.» /ré

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



F. PETITPIERRE SA

BUREAU D'ÉTUDES TECHNIQUES,
AUTOMATISATION
ET APPAREILS DE MESURE

12, ch. des Murgiers
CH-2016 Cortaillod
Tél. (41) 32 842 51 22
Fax (41) 32 842 51 28

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

UN MICROMÉCANICIEN

Tâches essentielles:

- usinage conventionnel de pièces prototypes et de petites séries;
- planage, rectification cylindrique, rodage;
- réalisation et maintenance d'appareils de métrologie, d'outils de contrôle et posages divers.

Nous souhaitons:

- aptitudes à assumer la responsabilité d'un travail soigné et précis;
- facultés d'intégration dans une équipe bien soudée;
- âge 35 à 60 ans.

Nous offrons:

- ambiance de travail agréable;
- avantages sociaux d'une entreprise moderne;
- un outil de travail des plus performants;
- un salaire directement en rapport avec les capacités.

UN EMPLOYÉ

à temps partiel pour divers travaux:

- d'entretien
- de jardinage
- de nettoyage

Veuillez adresser votre dossier complet avec CV à
F. PETITPIERRE SA, Cortaillod.

28-115156/4x4

France Ebauches Microtechniques

fabricants de mouvements de montre, cherche pour sa filiale en Suisse, située dans le Val-de-Travers

Un(e) responsable administratif et comptable

Un agent commercial

- Pour le secteur Suisse et Allemagne.
- Maîtrise de la langue allemande, anglais souhaité.
- Fixe + commission.

Ecrire au Service du personnel
France Ebauches
Microtechniques
2, rue de l'Industrie
25800 Valdahon-France 115701-236

PATRIC SA

Tôlerie industrielle

Dans le but de renforcer son équipe, entreprise dynamique cherche des

Serruriers qualifiés

Offres avec documents usuels à
Patric S.A., M. Jacques Luini, CP 63
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
ou par téléphone au 032/857 22 01.

115210-236



A la hauteur
de vos ambitions

PLACE STABLE
Mandatés par une entreprise horlogère de la région bernoise nous cherchons une
réceptionniste-téléphoniste F-D-E
au bénéfice d'un CFC commercial ou équivalent,
de langue maternelle française ou allemande
avec une parfaite maîtrise de l'autre langue, ainsi
que l'anglais courant, vous serez amenée à recevoir
et renseigner les clients, visiteurs et vous
effectuerez divers travaux de secrétariat.
Intéressée? N'hésitez pas à contacter Daniel
Leuba. 16856-235

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire
et stable

CREDIT SUISSE



CONSEILLER/ÈRE À LA CLIENTÈLE INDIVIDUELLE.

Pour vous, chaque client est unique.

Vous aimez les contacts, faites preuve de flexibilité et d'esprit d'initiative et vous êtes de langue maternelle française avec des bonnes connaissances d'allemand. Dans ce cas, nous pouvons vous confier un portefeuille de clients exigeants dans notre succursale de BIENNE.

Dans le cadre de cette fonction, vous serez chargé(e) du conseil à la clientèle, de la vente des produits de notre banque (notamment du retail banking, des placements et des crédits), de la prospection du marché et de l'acquisition. De plus, vous assurerez le suivi et les tâches administratives en rapport avec vos clients.

Vous disposez d'une solide formation bancaire (évent. complétée par le Diplôme fédéral d'économie bancaire ou l'ESCEA / ECCA) et jouissez d'une bonne expérience professionnelle au sein d'une équipe de vente.

Alors n'hésitez pas à envoyer votre candidature à:

CREDIT SUISSE, Monsieur Roland Schwarzenbach, département du personnel, Weltpoststrasse 5, 3015 Berne (tél. 031/358 74 91).

CREDIT SUISSE. QUEL EST VOTRE PROCHAIN OBJECTIF?

337520-236

Gestionnaire de portefeuille

Vous avez de l'entregent, un don confirmé pour les relations commerciales, le goût des contacts humains et un esprit entrepreneur. Vous disposez d'une formation dans le domaine de l'assurance ou de la banque et vous êtes orienté sur les branches vie.

Vous êtes la personne que nous cherchons pour ce poste.

Notre nouveau collaborateur aura pour mission la gestion et le développement d'un important portefeuille existant.

Nous offrons une gamme de produits novateurs, un outil informatique performant, d'excellentes conditions d'engagement, un poste stable avec une activité largement indépendante, l'appui de l'agence générale, un revenu garanti avec des possibilités de gain au-dessus de la moyenne.

Les connaissances professionnelles nécessaires seront acquises par le biais d'un programme initial, puis par des cours de perfectionnement permanents.

C'est avec intérêt que nous attendons votre offre de service ou votre appel (demander M. Rebetez, responsable d'agence). Discretion assurée.

Agence générale de Neuchâtel, faubourg du Lac 43,
2001 Neuchâtel, téléphone 032 720 02 00.



ZURICH

115526-236

AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33

BEAN

V.F. 14h, 16h, 20h30. Sa 23h.
Pour tous. Première vision.
Film de Mel Smith avec Rowan Atkinson, Peter MacNicol, Pamela Reed.
Le fameux Mr Bean est envoyé aux USA pour rapatrier une toile de maître. C'est le début de la fin... Irrésistible!!!

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33

GEORGE OF THE JUNGLE

V.F. 15h. Pour tous. 4e semaine.
Film de Sam Weisman avec Brendan Fraser, Leslie Mann, Richard Roundtree.
D'après la BD, Tarzan, toujours aussi sympa avec les animaux et timide avec les femmes... Irrésistible, immanquable!!!

MALCOLM X

V.O. sous-t fr/all. samedi 17h. 12 ans.
Cycle "Cinéma de l'Islam"
Film de Spike Lee avec Denzel Washington, Angela Basset, Albert Hall. La vie du leader noir assassiné à 39 ans.

LA NUIT (Al leil)

V.O. sous-t fr/all. dimanche 18h. 12 ans.
Cycle "Cinéma de l'Islam"
Film de Mohamed Malas avec Sabah Jazairi, Fares Al Helou, Omar Malas.
Explorant un pan d'histoire oubliée, Malas s'efforce de reconstituer une image authentique de son père.

THE FULL MONTY

V.F. 20h45. 12 ans. 6e semaine.
Film de Peter Cattaneo avec Robert Carlyle, Tom Wilkinson, Mark Addy.
Pour renflouer la caisse, une équipe s'improvise streap-teasers alors qu'ils sont obèses, dépressifs... Irrésistible!

AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

AIR FORCE ONE

V.F. sa 23h. 12 ans. 5e semaine.
Film de Wolfgang Petersen avec Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close.
L'avion présidentiel est détourné par des terroristes. Et c'est le président lui-même qui va devoir faire le ménage...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

KOLYA

V.O. sous-t fr/all. 15h, 18h, 20h15.
Pour tous. Première vision.
Film de Jan Sverak avec Zdenek Sverak, Andrej Chalimon, Libuse Safrankova.
Frantisky est réduit à jouer du violoncelle aux enterrements. Débarque alors un jeune Russe de 7 ans, Kolya...

VOLTE FACE

V.F. sa 23h. 16 ans. 7e semaine.
Film de John Woo avec John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen.
Pour infiltrer un gang, un flic accepte une chirurgie esthétique qui lui donne les traits de son ennemi... Percutant!

ARCADES - Tél. 032/710 10 44

LE PARI

V.F. 15h, 18h, 20h30. Sa 23h15.
Pour tous. 2e semaine.
De Didier Bourbon avec Didier Bourbon, Bernard Campan, Isabelle Ferron.
L'équipe des "trois frères" récidive. Ils l'avaient dit, malheureusement, ils l'ont fait!...

BIO - Tél. 032/ 710 10 55

DE BEAUX LENDEMAINS (The sweet hereafter)

V.F. 15h, 20h30. 12 ans. 2e semaine.
Film de Atom Egoyan avec Ian Holm, Peter Donaldson, Bruce Greenwood.
Ce film raconte comment réparer les blessures de l'âme, et quels choix moraux il faut faire pour y parvenir.

AU CINÉMA



NEUCHÂTEL

PALACE - Tél. 032/710 10 66

LE MONDE PERDU: JURASSIC PARK (The lost world: Jurassic Park)

V.O. sous-t fr/all. 18h.
12 ans. Première vision.
Film de Adimir Kenovic avec Mustafa Nadarevic, Almedin Leleta, Almir Podgorica.
La survie de deux enfants réfugiés à Sarajevo. Ils sont recueillis par un poète. Bouleversant!

PALACE - Tél. 032/710 10 66

LE MONDE PERDU: JURASSIC PARK (The lost world: Jurassic Park)

V.F. 14h30, 17h15, 20h15. Sa 23h15.
12 ans. 2e semaine.
Film de Steven Spielberg avec Jeff Goldblum, Julianne Moore, Pete Postlethwaite.
4 ans après le fiasco de Jurassic Parc, un nouveau projet voit le jour. La réaction des monstres sera terrifiante.

REX - Tél. 032 / 710 10 77

RIEN NE VA PLUS

V.F. 15h, 18h15, 20h45. Sa 23h15.
12 ans. 2e semaine.
Film de Claude Chabrol avec Isabelle Huppert, Michel Serrault, François Cluzet.
Un couple vit d'escroquerie. Un accroc va les entraîner sur un terrain inconnu, celui du trafic des devises.

STUDIO - Tél. 032/ 710 10 88

LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (My best friend's wedding)

V.F. 15h, 18h15 et 20h45.
Pour tous. 5e semaine.
Film de P.J. Hogan avec Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz.
Si à 28 ans, ils ne sont pas mariés, ils s'épousent. A 4 jours du terme, il annonce qu'il va se marier avec une autre...

AU CINÉMA

AU CINÉMA

AU CINÉMA

TSR 9

7.00 Textvision 478246 8.00 Hot dog 2153772 10.10 Vive le cinéma 8154791 10.25 La légende du Lone Ranger. Film de William A. Fraker 49606468

12.05 Magellan 248517 Si l'après-guerre nous était conté 1. Mai 1945 en Suisse

12.35 Vaud/Neuchâtel/Genève régions 348826

13.00 TJ-Midi 563807

13.15 Arabesque 9997771

14.05 Vive les bébés 6/6. Toi et moi 207284

14.35 Wicliffe 2744604

15.25 Chicago Hope: la vie à tout prix 1/2. Partir, revenir 2745333

16.15 Inspecteur Derrick 1252468

17.20 De Si de La 744826 Mystère de-ci, de-là: Le sarcophage de l'île de Saint-Pierre

17.50 Chronique de l'Amazonie sauvage 2300994 10/12. Le fils de Calhoa

18.50 Bigoudi 558081 Le match de foot

19.20 Loterie suisse à numéros 895555

19.30 TJ-Soir/Météo 266517

20.05 Le fond de la corbeille 496352 Dessins: Burki

20.30 Les couche-tôt Invité: Francis Cabrel 815807

21.15 Sauvez Willy Film de Simon Wincer 2906130

Une histoire d'amitié entre un garçon de douze ans ballotté par la vie et un épaulard femelle d'un parc d'attraction

23.05 Justice à Metro City 5916933 Film de Robert Kurtzman

0.45 C'est très sport 1439666 1.25 Le fond de la corbeille 5600802 1.45 Textvision 4189647

TSR 9

7.00 Euronews 16807492 8.00 Quel temps fait-il? 75320888

9.00 De Si de La (R) Fête fédérale de lutte à Coire (2) 96074333

11.25 Euronews 67187604

12.00 Quel temps fait-il? 37557517

12.25 Deutsch avec Victor 93741826

13.00 Quel temps fait-il? 15465826

13.20 Histoire de pub (R) 55409371

13.35 Fais ta valise (R) 46499509

13.45 Drôles de dames (R) 89886642

13.50 Studio One (R) 98169082

14.00 Pince-moi, j'hallucine 15457807

14.05 Pacific Police 72588371

14.50 Pince-moi, j'hallucine (suite) 80853642

18.15 Flipper le dauphin 91686710

19.00 Images suisses 32238062

19.30 Le français avec Victor 32237333

20.00 Cinéma 63768401

La fin du monde en quatre saisons Film d'animation

20.15 Butch Cassidy et le Kid 79789555

Film de George Roy Hill, avec Paul Newman, Robert Redford

Deux chefs de bandes attaquent un train. Le shérif lance une troupe spéciale à leur poursuite

22.00 Côté court 36130807

A en couper le souffle; First down. Courts métrages

22.10 TJ Soir 12792130

22.45 C'est très sport 84585951

23.25 Verso (R) 38056468

23.55 Le Festival de Jazz de Montreux 1997 Soirée rap 94569371

1.25 Textvision 34228376

TF1 France 1

6.15 Millionnaire 14964710 6.45 TF1 info 92819401 6.55 Jeunesse. Salut les toons 39236710 8.28 Météo 375427642 8.55 Télévitrine 69140062 9.20 Disney Club samedi 18696265 10.25 Gargoyles 37862807 10.50 Ça me dit... et vous? 29869246 11.45 Millionnaire 40421401

12.05 Cuisinez comme un grand chef 93025807

12.10 Météo 93024178

12.15 Le juste prix 42703178

12.50 A vrai dire 89654791

13.00 Le journal 98047371

13.20 Reportages 83718449 Les baroudeuses de la foi

13.55 Mac Gyver 51926159

14.55 K 2000 99572333

15.50 Brentwood Le pari 85449710

16.45 California College 35743951

17.15 Hercule 32245826

18.05 Extrême urgence 96709230

19.05 Beverly Hills Evasion 90359791

20.00 Journal/Les courses/Météo 44639604

20.45 Hollywood Night Une flingueuse de choc 53414536 Téléfilm de Rick King

23.10 Du fer dans les épinars 72473420

Divertissement présenté par Christophe Dechavanne

0.40 Journal/Météo 66860173

0.55 La 25e heure Concession à perpétuité 29929208

1.50 Tennis (R) 14000005 3.10 Bouillon de culture 9903208 4.15 Coup de chien 26286111 4.45 Tator. Soldes d'hiver 99741444

0.35 TF1 nuit 66863260 0.50 Les rendez-vous de l'entreprise 82712289 1.15 Histoires naturelles 33147395 2.10 L'année noire 88986885 3.05 Histoires naturelles 59442821 4.00 Histoires naturelles 95271821 4.30 Musique 42399173 4.55 Histoires naturelles 81233869 5.45 Méavantages 74330227

Cuba entre chien et loue 94685807 11.35 Des hommes dans la tourmente 42633401 11.55 La Royal Air Force 43780062 12.50 Roland Petit 14632791 13.45 Voyage sur Mars 23405913 14.25 La Vie en jeu 92745791 15.20 L'école des chefs 82418265 16.20 Football argentin 76978791 17.05 Casey 28577197

17.35 Le Partage des eaux 18295420 18.25 Sud Maroc 86879420 19.15 7 jours sur Planète 36342807 19.40 Le Café de l'Addition 38130623 20.35 Gospel, les voix de l'émancipation 85983913 21.30 Histoires de la mer 96414772 22.00 Enfants autistes 42349710 22.50 Going Back to Nissa la bela 57766710 23.55 Les Prédateurs du Serengeti 31729941 0.50 Femmes: une histoire inédite 14069463

7.30 Wetterkanal 10.00 Sehen statt hören 10.30 Svizra rumantscha 10.55 Arena 12.05 Puls 13.00 Tagesschau 13.25 Guet gschpillt! 13.30 Kassensturz 14.00 Rundschau 14.45 Lipsstick 15.10 Dok 16.15 Schweiz - SüdWest 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Trend 18.45 Samschtig-Jass 19.20 Lottos 19.30 Tagesschau-Meteo 19.55 Wort zum Sonntag 20.05 Uli der Knecht 22.00 Tagesschau 22.15 Sport aktuell 23.10 Unter Brüdern. Film 0.50 Nachtbulletin/Meteo 1.00 Blue Jean Cop. Film 2.30 Programmverschau, Landeshymne und InVision

7.00 Euronews 7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 9.00 Textvision 10.30 Pur

6.00 Cousteau 66882847 7.00 Thé ou café 52591642 7.45 La planète de Donkey Kong 46418468 8.35 Warner Studio 55131710 9.05 Les Tiny Toons 29587555 9.30 Orthodoxie 24093449 10.00 Chrétiens orientaux 50313826 11.00 Messe 65788913 12.00 Sœur roulotte 66081772 12.15 1000 enfants vers l'an 2000 93012333

12.20 Pyramide 45614062

12.50 Point route 49893468

12.55 Météo/Journal 74594587

13.35 Consomag 92699474

13.40 Samedi sport 95849997

13.45 Tennis Open de Paris-Bercy, demi-finale 99715555

15.55 Tiercé 51658082

16.15 Rugby Brive - Pontypridd 10360401

18.15 Rugby Leicester - Glasgow 75210449

18.50 1000 enfants vers l'an 2000 21009333

18.55 Farce attaque... Colmar 74193352

19.50 Tirage du loto 94009710

19.55 Au nom du sport 94008081

20.00 Journal, Météo, A cheval 44636517

20.40 Tirage du loto 66799604

20.50 Qui est qui? 93612284

Jeu présenté par Marie-Ange Nardi, Pépita et Jean-Luc Reichmann

23.10 Du fer dans les épinars 72473420

Divertissement présenté par Christophe Dechavanne

0.40 Journal/Météo 66860173

0.55 La 25e heure Concession à perpétuité 29929208

1.50 Tennis (R) 14000005 3.10 Bouillon de culture 9903208 4.15 Coup de chien 26286111 4.45 Tator. Soldes d'hiver 99741444

France 2

12.05 Cuisinez comme un grand chef 93025807

12.10 Météo 93024178

12.15 Le juste prix 42703178

12.50 A vrai dire 89654791

13.00 Le journal 98047371

13.20 Reportages 83718449 Les baroudeuses de la foi

13.55 Mac Gyver 51926159

14.55 K 2000 99572333

15.50 Brentwood Le pari 85449710

16.45 California College 35743951

17.15 Hercule 32245826

18.05 Extrême urgence 96709230

19.05 Beverly Hills Evasion 90359791

20.00 Journal/Les courses/Météo 44639604

20.45 Hollywood Night Une flingueuse de choc 53414536 Téléfilm de Rick King

23.10 Du fer dans les épinars 72473420

Divertissement présenté par Christophe Dechavanne

0.40 Journal/Météo 66860173

0.55 La 25e heure Concession à perpétuité 29929208

1.50 Tennis (R) 14000005 3.10 Bouillon de culture 9903208 4.15 Coup de chien 26286111 4.45 Tator. Soldes d'hiver 99741444

6.00 Euronews 51789988 7.00 Les Minikeums 18160371 10.00 Le jardin des bêtes 24681604 10.30 L'Hebdo 44312517 10.55 Les secrets de Babette 91075343 11.00 Expression directe 17602807 11.10 Grands gourmands 56035642 11.42 Le 12/13 de l'information 274239159

12.58 Destination pêche 330697913

13.54 Keno 432170468

14.00 Evasion 17435333 Nouvelle-Calédonie

14.35 Les pieds sur l'herbe 34903642

15.05 Boeing-Airbus: L'éternel combat 97282449

16.05 La star et le diplomate 92354913 Téléfilm de R. Michchaels, avec Robert Wagner

17.45 Sur un air d'accordéon 63372888

18.13 Expression directe 370575492

18.20 Questions pour un champion 66840555

18.50 Un livre, un jour 21003159

18.55 Le 19-20 de l'information 14941913

20.05 Fa si la chanter 26433246

20.35 Tout le sport 56668807

20.50 L'histoire du samedi

Un étrange héritage 26443536

Téléfilm de Laurent Dusaux, avec Agnès Soral

Trois femmes de conditions sociales très différentes sont réunies par un héritage inattendu

France 3

6.00 Euronews 51789988 7.00 Les Minikeums 18160371 10.00 Le jardin des bêtes 24681604 10.30 L'Hebdo 44312517 10.55 Les secrets de Babette 91075343 11.00 Expression directe 17602807 11.10 Grands gourmands 56035642 11.42 Le 12/13 de l'information 274239159

12.58 Destination pêche 330697913

13.54 Keno 432170468

14.00 Evasion 17435333 Nouvelle-Calédonie

14.35 Les pieds sur l'herbe 34903642

15.05 Boeing-Airbus: L'éternel combat 97282449

16.05 La star et le diplomate 92354913 Téléfilm de R. Michchaels, avec Robert Wagner

17.45 Sur un air d'accordéon 63372888

18.13 Expression directe 370575492

18.20 Questions pour un champion 66840555

18.50 Un livre, un jour 21003159

18.55 Le 19-20 de l'information 14941913

20.05 Fa si la chanter 26433246

20.35 Tout le sport 56668807

20.50 L'histoire du samedi

Un étrange héritage 26443536

Téléfilm de Laurent Dusaux, avec Agnès Soral

Trois femmes de conditions sociales très différentes sont réunies par un héritage inattendu

22.20 Strip-tease 26615913

23.35 Journal/Météo 52428449

23.50 Musique & Cie Carmen à Toulouse 71524536

0.50 New-York District 18943208

1.35 Un livre, un jour 82303802

1.45 Musique graffiti 81814111

La Cinquième

6.45 Langues 77172739 7.15 Les Barbotons 17339642 7.40 Teddy Rockspin 21805913 8.05 Cellulo 21896265 8.30 A vous de voir 26577401 9.00 Les rois d'Afrique 59083265 9.50 Net plus ultra 90928178 10.20 Mag 5 13726642 10.50 De cause à effet 37215555 11.05 Tous sur orbite 42219178 11.15 L'argent de la famille 33960807 11.45 Business humanum est 85164468 12.45 La vie en plus 21100979 13.15 Va savoir 96284994 13.55 Fête des bébés 17311062 14.25 Le cinéma américain 49007807 15.25 Fenêtre sur court 90513333 15.55 A quoi rêvons-nous? 48366449 16.55 Au feu! 32108642 17.25 La France aux mille villages 33501371 17.50 Le journal du temps 20082492 18.00 Le royaume caché 88380197

19.00 KYTV 145246

Série comique britannique

19.30 Histoire parallèle L'Indonésie écartelée 365352

20.15 Le dessous des cartes 5244062

20.30 Journal 584791

20.45 L'aventure humaine 9452710

La chasse aux sorcières sous l'inquisition.

Les destins de Thomas de Torquemada, grand inquisiteur, et du père jésuite Friedrich von Spee und Langenfeld, qui s'opposèrent aux pratiques barbares des dominicains

21.40 Métropolis 1183975

22.40 Du rouge à lèvres sur ton col 8387710

Série de Dennis Potter (2/6)

23.40 Music Planet 621371 Neneh Cherry

0.30 Les enfants du faubourg 9850096

Téléfilm de Françoise Decaux-Thomelet

2.00 Cartoon Factory 9612598

2.30 Bon voyage 9697289

Court-métrage d'Alfred Hitchcock

7.55 M6 kid 60975401 10.30 Hit machine 825

«Les couche-tôt» un nouveau talk-show conçu par les petits



Larissa et Alexandre, les deux plus jeunes animateurs d'émission de la Télévision romande. photo tsr

«Les couche-tôt», c'est frais et nouveau sur le petit écran romand, et surtout, ça vient bousculer le monde du divertissement. Ah! la nouvelle, qu'elle est bonne! «Les couche-tôt», ou la prise du contrôle de la télé par des petits, sera animé une fois par mois par Larissa, 10 ans, et Alexandre, 9 ans, deux mioches qui n'ont pas la langue dans leur poche, et qui recevront plusieurs invités, dont un hôte spécial. Règle du jeu pour tous: on débarque sur le plateau par un toboggan. Au menu: interviews, chansons, sketches, petits reportages et micro-trottoirs. A découvrir dès ce soir sur TSR1, avec Francis Cabrel et Axelle Red comme invités.

Le concept des «Couche-tôt» est inspiré d'une émission canadienne du même nom, un talk-show qui existe depuis janvier 1996 au Québec et qui est rapidement devenu le plus regardé, toutes catégories confondues. Les plus grandes personnalités québécoises y ont défilé, comme le ministre de l'Éducation ou l'imitateur André-Philippe Gagnon, en passant par le chanteur Gilles Vigneault. Des artistes francophones comme Cathérine Lara, Patrick Bruel ou encore Hugues Aufray s'y sont aussi frottés.

Cette forme de travail avec des enfants étant inédite en Suisse, l'équipe de la Télévision romande s'est

entourée des conseils des concepteurs de l'émission canadienne, qui ont fourni un appui éditorial pour les premières émissions. L'originalité de l'émission? Elle repose sur le choc des générations, rencontre toujours rafraîchissante entre le monde des enfants et des adultes. La candeur et la spontanéité des animateurs en culottes courtes, Larissa et Alexandre, incitent les invités à se prêter au jeu et à révéler des facettes de leur personnalité qu'ils ne dévoileraient peut-être pas à d'autres intervieweurs.

Le duo d'animation de base est secondé par cinq autres enfants - le comité de rédaction, dont le réd' en chef n'est autre que Jacques Huwiler, le seul grand de la bande! La préparation de l'émission est structurée de façon à maximiser la participation des jeunes, qui ne doivent en

aucun cas tenter de réagir comme des adultes. Mais comment se prépare une émission? Elle nécessite plusieurs rencontres: les enfants proposent d'abord une liste d'invités qu'ils souhaiteraient rencontrer. Les adultes se chargent de les contacter. Dans un deuxième temps, il s'agit de mettre au point une série de questions à poser lors des interviews, de déterminer les différentes actions (voir cadre) que les invités devront réaliser, ou encore de choisir et réaliser les sujets de reportages et micro-trottoirs. Puis vient l'heure des répétitions pour Larissa et Alexandre.

En résumé, un seul mot d'ordre pour la préparation des «Couche-tôt»: cela doit rester un jeu pour les enfants.

Corinne Tschanz

«Les couche-tôt», dès ce soir à 20h30 sur TSR1.

De la récréation à l'heure du dodo

Au fil des émissions, vous découvrirez plusieurs rubriques telles que:

- **Le Devoir:** les enfants imaginent une action en rapport avec l'invité, que ce dernier doit réaliser sur le plateau.
- **La Récréation:** l'invité est prié de se joindre à une activité ludique proposée par les animateurs.
- **La Question embêtante:** Larissa et Alexandre choisissent une question qui les turpinent et accueillent un invité susceptible d'y répondre au mieux.
- **L'invité anonyme:** Larissa et Alexandre reçoivent une personne rendue méconnaissable et doivent essayer de deviner qui se cache sous le masque et la cape.
- **La Chanson de mes 10 ans:** un invité musical doit interpréter la chanson qu'il préférerait quand il avait 10 ans, accompagné par le «Couche-tôt Big Band».
- **L'Heure du dodo:** comme on ne se couche pas tard aux «Couche-tôt», l'un des invités doit raconter une histoire à Larissa pour qu'elle s'endorme.

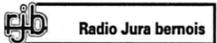
CTZ



7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal
6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos
6.00 Week-end **8.55, 11.50, 13.45** Petites annonces
9.00 Revue de presse **9.45** Cin-hebdo (Reprise) **10.00-14.00** Grand jeu de la grille, en direct du Salon Expo du Port **12.00** Les titres du journal **12.05** Emploi **12.45** Magazine des sports **13.00** Naissances **13.10** Anniversaires **16.00-17.00** Les Interclasses. Du Salon Expo du Port **17.30-19.15** Football: Xamax-Carouges. **18.00-19.30** Basket: Union-Pully **18.30, 19.00** Rappel des titres **19.30** Sport et musique **20.00-22.00** Hockey sur glace: HCC-Rapperswil **22.30** Résultats sportifs **22.35** Musique Avenue

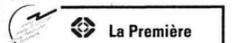


7.00, 8.00, Infos 7.05, 8.05, 9.05 Journal du samedi **9.00, 10.00, 11.00, 17.00** Flash **8.45** Le mot de la semaine **9.50** Jeu PMU **10.05, 11.30** Pronostics PMU **10.07, 11.05** Le grand jeu **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35, 18.17** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Patois **13.00** Verre azur **17.03** A vos marques **18.00** Jura soir **18.30, 19.30** Rappel des titres **18.20** A vos marques **19.30** Les ensoirées **23.00** Flash sport **23.05** Confidance **1.30** Trafic de nuit



6.00, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos **7.00, 8.00, 12.15, 18.00** Journal **6.10** 100% musique **7.10** Ephéméride **7.15** L'agenda **7.40** Jeu du matin **8.15** PMU **8.35** Revue de presse **8.50** Jeu du matin **10.15** Lotoboule **11.30** Nais-

sances **11.45** Qui dit quoi? **11.55** L'info sport **12.00** Les titres **12.30** Sport-hebdo Mag sport **13.00** Actualités **13.25** Memento **13.30** 100% musique **16.00-23.00** Retransmission sportive: Hockey sur glace 1re ligue et ligue B - Football: 1re et 2e ligue **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique

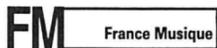


6.00 Le journal du samedi **9.10** La smala **11.05** Le kiosque à musique **12.30** Le **12.30** **12.40** Reportage **14.05** Taxi: le tour du monde en stéréo **14.05** Pousse-café **15.05** Village global. Comment communique-t-on aujourd'hui? **16.05** Magellan **16.30** Entr'acte **17.05** Plans séquences **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.35** Sport-première. Championnat suisse de football et de hockey sur glace, ligue A **22.30** Journal de nuit **22.40** Côté laser **23.05** Bakélite **0.05** Programme de nuit

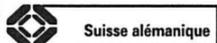
Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.10 Ballades **9.10** Chemins de terre **10.00** L'humeur vagabonde **12.05** Correspondances **12.35** Archives musicales. Hommage à Thomas Schippers **14.00** L'amateur de musique. Johannes Brahms: Sonate No 3, par Bruno Pietri, pianiste **15.30** Magellan. En attendant le prince charmant **16.00** D'ici, d'ailleurs **17.05** Paraboles **18.00** Musique aujourd'hui **20.05** A l'opéra. Otello, opéra en quatre actes de Giuseppe Verdi, Britten **23.00** Musique de scène **0.05** Notturmo



7.02 Violon d'Ingres **9.07** Vous n'êtes pas sans savoir... **12.07** Sur un plateau. En direct du Studio 106 **13.30** Musique en France **15.00** Les imaginaires. **17.30** Les concerts de Radio France. Chant d'Occident avec Braslavsky, Rowe, Renard **19.07** Prélude **19.30** A l'opéra. Otello, opéra en quatre actes de Verdi. En direct du Théâtre de la Monnaie à Bruxelles **23.07** Présentez la facture



6.00 Guten Morgen **6.30** Meteo **6.40** Zum neuen Tag **7.30** Meteo **7.40** Morgenstund' hat Gold im Mund **8.00** Morgenjournal/Sport **8.30** Trend **9.00** Memo Wetterfrosch/ Gratulationen **10.00** Musig-Lade **11.30** Samstagrundschaue **12.00** Samstag-Mittag **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal **12.45** Binggis-Värs **14.00** Plaza **15.00** Multi Swiss **16.00** Amstad & Hasler **16.05** Volksmusik aktuell **17.00** Sportstutio **17.30** Regionaljournal **17.40** Sport live **18.00** Samstagjournal **19.30** Zwischenhalt **20.00** Schnabelweid **20.30** Sport live **23.00** Musik vor Mitternacht **23.30** Binggis-Värs **0.00** Nachtclub



6.00 Primo mattino **9.10** Santa Messa **10.05** Ladilaradio **12.00** L'informazione di mezzogiorno **12.30** Il Radiogiornale **13.00** Musica e atmosfera **13.30** Quelli della uno **13.35** Dedicato a... **15.15** Il gioco **18.00** L'informazione della sera. Cronache regionale **18.30** Il Radiogiornale/Sport **19.15** Il suono della luna. **19.40** Gioco fedeltà **20.02** Sport e musica. Il suono della luna **23.30** Country **0.05** Nottetempo

RADIO/TÉLÉVISION DIMANCHE

France 2 Ceux qui sont morts vous saluent bien depuis Paris

Un documentaire diffusé durant cette nuit de samedi à dimanche sur France 2 rend un curieux hommage à nos morts: il s'agit d'un cimetière mérovingien mis à jour dans le Marais à Paris, lors de la réalisation d'un parking. On y suit la course contre la montre des archéologues, pour déterrer des bijoux, face à l'impatience des promoteurs. Atterrant!

De Paris:
Véronique Châtel

En 1993, les Parisiens ont assisté à un spectacle auquel les riverains du littoral neuchâtelois sont depuis longtemps habitués: la fouille d'un site archéologique. Rue Baudoyer, en plein cœur du Marais, le chantier d'un parking met à jour une importante nécropole mérovingienne et des traces d'anciennes fortifications de Paris, que Victor Hugo décrivait comme à jamais disparues. Des fouilles sont entreprises, financées comme la loi le prévoit, par le promoteur. L'ampleur et la richesse des découvertes passionnent les archéologues: il y a là, à quelques minutes de la rue de Rivoli, des dizaines de sarcophages parfaitement conservés, contenant des squelettes entiers, hommes-femmes-enfants, dormant là de-

puis le VIe siècle après Jésus-Christ. Les entrailles de Paris, pourtant trouées comme un fromage depuis des siècles, pour la construction des égouts, des lignes de métro et de RER, etc... n'avait encore jamais révélé un joyau pareil.

Le promoteur ne pense qu'au business

Les archéologues sont excités, les habitants du quartier, émus, par ce voisinage jusque là ignoré. Mais le promoteur, lui, est agacé. «Moi... l'archéologie, vous savez...», avoue-t-il devant la caméra de Patrick Rebeau. L'homme d'affaires qu'il est ne saurait se laisser distraire par quelques ossements médivaux! «Des fils d'or dans cette tombe?», interroge-t-il furieux; «Il n'y a rien... C'est à mourir de rire cette histoire». Commence alors un sinistre duel, opposant d'un côté les défenseurs du patrimoine, et de l'autre, les carriéristes. Qui, s'il n'avait pas eu lieu sous la caméra passionnée de Patrick Rebeau, serait passé totalement inaperçu.

La presse française n'a en effet eu vent de cette affaire, que lorsque tout était déjà perdu. Et encore n'est-elle intervenue que sur la pression de riverains, inquiets de voir les pelleuses prêtes à détruire ce haut-lieu d'his-

toire et les bétonneuses prêtes à le recouvrir de béton. Eh! oui, et c'est ce que le film montre bien, le chef du chantier archéologique lui-même s'est montré d'une surprenante passivité, acceptant sans monter au créneau, ou organiser un groupe de pression, que ces merveilles médiévales soient détruites à jamais, sitôt après avoir été révélées à la lumière du jour. L'important n'était-il pas de les photographier et de les analyser pour pouvoir ainsi compléter les livres d'histoire?

Désintéret pour la conservation du patrimoine

Comment expliquer ce fatalisme? Par des réalités économiques! 40% des archéologues sont au chômage; et lorsqu'ils ont à diriger un chantier, il le font souvent grâce au financement d'un promoteur. Ils ont donc intérêt à se montrer en bons termes avec leurs employeurs. Autre raison: le désintéret manifeste des pouvoirs publics parisiens pour la conservation du patrimoine. On suit dans ce film les vains efforts de l'adjoint au Maire du 4e arrondissement pour tenter d'alerter ses supérieurs hiérarchiques. Il va jusqu'à interpellé Jacques Toubon, alors ministre de tutelle de l'archéologie, en visite dans le 4e.

Peine perdue... Les riverains changent alors de registre: d'impaticiens, ils deviennent hargneux. Et investissent les archéologues. On assiste à cette scène surréaliste, où des bénévoles venus participer à la fouille, lancent à toute volée les couvercles de sarcophages, pour pouvoir au plus vite creuser l'intérieur des tombes. «C'est inquiétant pour notre civilisation», remarque une archéologue extérieure au chantier. «Les humains du VIe siècle ont pris la peine de charrier des blocs de pierre pour enterrer leurs morts, alors que nous, 14 siècles plus tard, nous saccageons ce site sacré pour pouvoir garer nos voitures».

VCH

«Concessions à perpétuité», dans le cadre de «La 25e heure», samedi à 0h55 sur France 2.

NEUCHÂTEL
TSR RÉGION

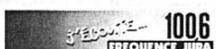
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur TSR 2, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.

Avec la collaboration de

L'EXPRESS



7.50 Week-end **8.00, 12.15, 18.00** Journal **9.00, 10.00, 17.00** Flash infos **9.00** Jazz cocktail. **11.00** L'odyssée du rire **12.00** Les titres du journal **12.30** Magazine des fanfarses **18.20** Journal des sports **18.30, 19.00** Rappel des titres **19.05** Eglises actualités **19.30** Nostra realta **21.00** Musique avenue

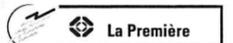


7.00 Infos **7.05** Juke-box **8.00** Infos **8.05** Clé de sol **9.00** Flash FJ **9.05** Dimanche dédicaces **10.00** Flash FJ **10.05** Pronostics PMU **10.07** Dimanche dédicaces **11.00** Flash FJ **11.05** Entrée des artistes **11.30** Pronostics PMU **11.32** Les commérages ou les délire de Ristretto **12.00** Infos titre **12.15** Jura midi **12.35** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Histoire de mon pays **13.00** Verre azur **17.00** Flash FJ **18.00** Jura soir **18.17** Météo **18.30** Rappel des titres **19.31** Italien. Emission en langue italienne **20.00** Les ensoirées **0.00** Trafic de nuit



6.00 100% musique, avec flash info à **7.00, 8.00, 9.00, 9.05** Magazine religieux **9.30** 100% musique **10.00** Flash infos **10.05** Les dédicaces **10.30** Disques en or **11.00** Flash infos **11.05** Cocktail populaire **11.15**

PMU **11.30** Naissances. Le coup de fil **11.55** L'info sport **12.00** Les titres **12.15** Journal **12.30** Popuquestion **13.00** 100% musique, avec flash infos à **17.00** **18.00** Journal. Sport infos **18.30** Rappel des titres **18.32** 100% musique

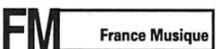


6.00 Le journal du dimanche **9.10** Sous réserve. Invité: Georges Wilson **10.05** Bergamote **10.30** C'est la ouate **12.30** Le **12.30** **12.40** Tribune de Première **13.00** En pleine vitrine **14.05** Sport-Première **17.05** Un polichinelle dans le terroir **18.00** Journal du soir **18.15** Les sports **18.30** Les grands airs **19.05** Ami-amis **20.05** Les fruits de la passion **21.05** Le savoir-faire du cœur **22.05** Tribune de Première **22.30** Journal de nuit **22.40** Bergamote **23.05** Sous réserve **0.05** Programme de nuit

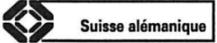
Option musique: Ondes moyennes 765 m



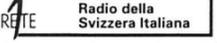
6.10 Initiales. **9.10** Messe transmise de la Paroisse Saint-Pierre-aux-Liens, Bulle **10.05** Culte Transmis de l'église de Corcelles/NE **11.05** Fin de siècle! **12.05** Dimanche, en matinée **14.30** Toile de sons. Emission thématique: Berlin **17.05** L'heure musicale. En direct de la Salle Fallier du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds: Ensemble Berlioz: Schubert, Mendelssohn **19.00** Ethnomusique **20.05** Les balcons du ciel **22.30** Journal de nuit **22.40** Concert du XXe siècle. Bremer Podium **0.05** Notturmo



7.02 Voyage, voyages **9.07** Polyphonies **10.30** Le fauteuil de Monsieur Dimanche **12.07** Comme de bien entendu **13.30** L'autre histoire. Goldschmidt, Wolf, Warren **15.00** La tribune de France Musique **17.30** Les concerts de Radio France. Le Roy Hargrove's Crisol; Le sextett de Arturo Sandoval **19.37** L'atelier du musicien **20.30** Concert international. M. Hinterhauser, piano; D. Upshaw, soprano; Camerata Academico **22.00** Voix souvenirs. André Burdino, ténor. Willy Clément, baryton



6.00 Guten Morgen **6.30** Meteo **6.40** Ein Wort aus der Bibel **8.00** Morgenjournal/ Sport **8.30** KinderClub **9.00** Memo. Gratulationen **10.00** Persönlichkeit **11.00** Volksmusik grenzenlos **11.30** International **12.00** Musikpavillon **12.22** Meteo **12.30** Mittagsjournal **12.40** Sport **14.00** Sport live **17.30** Regionaljournal **18.00** Sonntagjournal **18.20** Looping **20.00** Doppelpunkt **21.00** Jazztime **22.00** Persönlich **23.00** Musik vor Mitternacht **0.00** Nachtclub



6.00 Primo mattino. **7.03** Rete 1 sport **8.05** L'ora della terra **8.30** Parola di vita **9.10** Santa messa **10.05** Rete 1 sport. Big melody **11.30** Cantiamo sottovoce **12.00** L'informazione **12.05** Concerto bandistico **12.30** Il Radiogiornale **13.00** Domenica mia. Intrattenimento musicale con rubriche varie **15.30** Sport e musica **18.00** L'informazione della sera/sport **20.00** La domenica popolare **20.45** Broadway, Hollywood, Las Vegas **23.30** Nuove dal jazz **0.05** Nottetempo



7.00 Textvision 9222666 **7.40** Hot dog 4558579 **9.25** Les bronzés. Film de Patrice Leconte 8797173 **10.55** Spitzberg, nuit blanche sur la banquise 2432918

11.55 **Droit de cité** Suisse-Europe, dernière chance? 89307192

13.00 **TJ-Midi** 185043

13.20 **Beverly Hills** 8110173

14.05 **Melrose Place** 810666

14.50 **Les aventuriers du paradis** 2732869

15.40 **Un vendredi de folie** 5493463 Film de M. Mayron Victimes d'un mystérieux pouvoir, une mère et sa fille se retrouvent dans la peau l'une de l'autre

17.15 **Les anges du bonheur** 468937

18.05 **Racines** 7517840 Pourquoi les Saints

18.25 **C'est très sport** 1376622

19.30 **TJ-Soir/Météo** 998463

20.00 **Mise au point** Dis la bourse, pourquoi tu tousses?; Mac Donald n'a plus la frite; Ras-le-bol des douaniers; In-vite: Christophe Malavoy 713442

20.55 Julie Lescaut

Les fugitives 9907537 Série avec Véronique Genest. (Inédit)

Un homme est retrouvé mort et émasculé. Sa belle-fille est soupçonnée du meurtre. La fille du commissaire Lescaut fugue avec elle

22.30 **Viva** 878376 Magic Jordan et l'OSR

23.20 **Top chrono** 9845014

23.30 **Aux frontières du réel** 596395 Incitation au meurtre

0.15 **Dream on** 757796

0.40 **Droit de cité** 7323932

1.40 **Textvision** 9671593



7.00 Euronews 40102604 **8.00** Quel temps fait-il? 46502640 **9.00** Cadences. Orchestre de Chambre de Lausanne (R) 64502460 **10.00** Culte de la Réforme, transmis de Luserna San Giovanni (Piémont) 56407096 **11.00** Svizra Rumantscha 17229821 **11.25** Euronews 67154376 **12.00** Quel temps fait-il? 84227666

12.30 **Deutsch avec Victor** Wolfgang reserviert einen Tisch Am Bahnhof 95500005

13.00 **Quel temps fait-il?** 95501734

13.30 **Euronews** 15416550

13.55 **Vive le cinéma** 30470647

14.15 **Viva (R)** 28534821 Le nounours, premier et dernier amour

15.05 **Faxculture (R)** Festival du film de Genève 64381444

15.55 **Vive le cinéma (R)** 55435983

16.15 **Viva (R)** 6299037

17.00 **Gymnastique artistique** 25389173 Mémorial Gander

17.55 **Vive le cinéma (R)** 93979579

18.15 **Viva (R)** 91653482

19.00 **Vive le cinéma (R)** 90723598

19.15 **Images suisses** 88019753

19.30 **Le français avec Victor (R)** 32204005

20.00 **Jeux sans frontières d'hiver** Equipe suisse: Verbier 42734482

21.00 Plans fixes

22926840

Laurence Deonna

Née en 1937 dans une bonne famille genevoise, Laurence ne rêvait en vérité que d'aventure. Elle raconte le parcours mouvementé de sa vie tant privée que professionnelle

21.50 **C'est très sport (R)** 64419956

22.45 **TJ Soir (R)** 99456550

23.05 **Le fond de la corbeille (R)** 14316173

23.25 **Textvision** 69482956

Monte Carlo

8.00 Récré Kids 49109956 **12.10** Journal de la Whitbread 30176869 **12.20** Sport sud 88086753 **12.50** Football mondial 54507647 **13.20** Pacific Blue 32387640 **14.05** Planète Animal: Gorille de montagne 71075840 **15.00** Planète Terre L'enfance: Les Grandes Espérances (1/7) 49622173 **16.00** Les Associés du crime 59091482 **16.55** Sud 85546043 **18.40** La Voix du silence: Coupable ou non coupable (1/2) 52732043 **19.25** Euro-sud 34871024 **19.35** Nash Bridges: Train de nuit 25905424 **20.30** Drôles d'histoires 64451005 **20.35** SOS fantômes Comédie d'Ivan Reitman 43015192 **22.25** Tour de chauffe 60675550 **23.30** Sport Sud 31774821 **0.00** Schulmeister: les lys blancs 12560864

Planète

7.20 Des hommes dans la tourmente 74851376 **7.40** La Royal Air Force 80040173 **8.35** Roland Petit 79633685 **9.30** Voyage sur Mars 93074869 **10.10** La Vie en jeu 66545840 **11.05** L'école des chefs 80417802 **12.05** Football argentin 61314579 **12.50** Casey 92901227 **13.15** 7 jours sur Planète 48096192 **13.45** Le Partage des



6.10 Les garçons de la plage 14932111 **6.40** Journal 92889260 **6.50** Le Disney Club 93608289 **9.58** Météo 355696550 **10.00** Auto moto 91752444 **10.40** Télé-foot 55673937 **11.50** Millionnaire 48780531

12.20 **Le juste prix** 45683192

12.50 **A vrai dire** 89621463

13.00 **Journal/Météo** 98014043

13.20 **Le rebelle** 42695463 Simulacre de mort

14.10 **Les dessous de Palm Beach** 79553192

15.05 **Rick Hunter** 90928802 Situation explosive

15.55 **Pacific Blue** 85408463

16.50 **Disney Parade** 63986173

18.00 **Patinage artistique** Coupe des Nations à Gelsenkirchen 70806555

19.00 **Public** 62141463

20.00 **Journal/Les courses/Météo** 44606376

20.45 Les hommes préfèrent les grosses

56206666

Film de Jean-Marie Poiré, avec Josiane Balasko

Elle est grosse, pas très belle et son «fiancé» la plaque, lui laissant sur les bras un appartement trop grand et trop cher pour elle seule

22.25 A nous les petites Anglaises

97549227 Film de Michel Lang Deux étudiants qui ont raté leur bac sont envoyés en Angleterre pour les vacances

0.25 Taxi de nuit

Film de Serge Leroy, avec Bruno Cremer 31853406

1.50 TF1 nuit

56015999 **2.00** L'année noire 30631488 **2.55** Histoires naturelles 8897715 **3.50** Histoires naturelles 93220208 **4.20** Musique 28813319 **5.00** Histoires naturelles 49267338 **5.50** Intrigues 28057929

1.50 TF1 nuit

56015999 **2.00** L'année noire 30631488 **2.55** Histoires naturelles 8897715 **3.50** Histoires naturelles 93220208 **4.20** Musique 28813319 **5.00** Histoires naturelles 49267338 **5.50** Intrigues 28057929

1.50 TF1 nuit

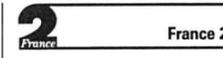
56015999 **2.00** L'année noire 30631488 **2.55** Histoires naturelles 8897715 **3.50** Histoires naturelles 93220208 **4.20** Musique 28813319 **5.00** Histoires naturelles 49267338 **5.50** Intrigues 28057929

SF 1

7.30 Wetterkanal **10.00** Religion **11.00** Philosophie **12.00** Kunst **13.00** Tagesschau **13.05** Sport aktuell **13.50** Ein dorniger Weg. Film **15.25** Snow Time **15.40** Jenseits der grossen Mauer **16.30** Trend - Das Bildungsmagazin **17.20** Istorgias da buna notg/Gutenacht-Geschichte **17.30** Svizra rumantscha **17.55** Tagesschau **18.00** Lipstick **18.30** Sportpanorama **19.30** Tagesschau - Météo **19.55** Mitendan **20.05** Uli der Pächter. Film **22.20** neXt **22.35** Tagesschau mit Sport **22.50** Schach: Mannschafts-Weltmeisterschaft **23.40** Sternstunde Philosophie **0.40** Nachtbulletin/ Météo

TSI

7.00 Euronews **7.45** Tempo in immagini **7.50** L'allegria famiglia dei Moomin **8.15** Tempo in immagini **8.30** Peo: Il cane della porta accanto **9.30** Svizra ru-



6.15 Cousteau 40405482 **7.00** Théâtre ou café 73880208 **8.20** Expression directe 41054314 **8.30** Les voix boudhistes 51705727 **8.45** Connaitre l'islam 55104666 **9.15** Source de vie 87435918 **10.00** Agape 50380598 **11.00** Messe 76550802 **11.50** Midi moins sept 12826043 **12.00** 1000 enfants vers l'an 2000 66087956 **12.05** Polémiques 34390289

12.50 **Loto/Météo** 89629005

13.00 **Journal** 42407260

13.30 **Dimanche Martin** Sous vos applaudissements 94288647

15.10 **Le Client** 90958043 Heureux à jamais

16.00 **L'Ecole des fans** Invités: Bruno Lorenzoni 86464111

16.55 **Naturellement** Le coyote de Yellowstone 32241802

17.50 **Stade 2** 93419647

18.45 **1000 enfants vers l'an 2000** 18375014

18.55 **Drucker'n Co** 15421753

19.30 **Stars'n Co** 96949840

20.00 **Journal/A cheval/Météo** 44612937

20.50 Le Grand Batre

71980666

8/9. La branche des oiseaux



Feuilleton de Laurent Carcèlès, avec Marie-Christine Barraud, Louis Velle, Jean-Claude Drouot, Samuel Labarthe

22.35 Lignes de vie

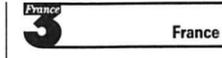
Lydie et Laetitia 47731579

23.30 Journal/Météo

67478444 **23.45** Musiques au cœur 29580289 **1.00** A tire d'aile 70824883 **1.50** Polémique 81212512 **2.35** Sur la trace des émerillons 11226999 **3.05** Tatort. Tel est pris qui croyait prendre 50394845 **4.25** Stade 2 77827883 **5.25** La Chance aux chansons 42299393

2.00 Musique graffiti

45359244



6.00 Euronews 51749260 **7.00** Les Minikeums 97671314 **9.05** Télé-taz 23591482 **10.10** C'est pas sorcier 93429821 **10.40** Outremers 55665918 **11.41** Le 12/13 174295531

13.00 **Les Zinzins de l'espace** 98009111

13.20 **Les quatre dromadaires** Le mercure et le caïman 42680531

14.10 **Keno** 81398735

14.15 **Sports dimanche** 32121192

14.25 **Tiercé** 23518444

14.50 **Tennis** Open de Paris-Bercy, finale 15530647

17.25 **Corky** 60135918 Quiproquo à Glenn Brook

18.15 **Va savoir** 21671956 Pur-sang, pur sucre

18.55 **19/20 de l'information** 14919314

20.10 **Mr Bean** 61223444

20.50 Derrick

31810666

Le roi de cœur

21.55 **Un cas pour deux** Ecart fatal 45310734

23.10 **Météo/Journal** 13802005

23.20 **New York District** Un incendie pas comme les autres 11463734

0.05 **Les amants du Capricorne** 11669680 Film en V.O. d'Alfred Hitchcock Avec Ingrid Bergman 6716227

23.15 **Voyage au cœur des ténèbres** Documentaire 867442

0.00 **La ligne d'ombre** Téléfilm de Georges Franju Un jeune marin est engagé comme timonier sur un navire. Il devra faire face seul aux pires dangers 6783357

1.25 **Métropolis** 1229680

2.25 **KYTV** 1739661

2.00 **Musique graffiti** 45359244

2.00 **Musique graffiti**

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Beaux-Arts, av. du 1er Mars/rue Pourtalès, sa 8-20h, di et jours fériés 10h-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81, les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, di et jours fériés 11h-12h/18h-18h30. En cas d'urgence poste de police 888 90 00. Médecin de service, de sa 8h à lu 8h, Dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie de service: du Landeron, sa 8-12h/13h30-18h, di et jours fériés 11-12h/17h30-18h30. Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, la Neuveville, Douanne: Dr de Montmollin, Cressier, 754 24 24. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Médecin de service: de sa 8h au di 22h, Dr Haefeli, 861 25 41. Pharmacie de service: Jenni, 861 13 03, di et jours fériés 11h-12h/17h-18h. Médecin-dentiste de service: Dr Schippler, 863 15 66, sa/di et jours fériés 11h-12h.
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, sa jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17) di et jours fériés 10h-12h30/17h-19h30. Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanix: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.
LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, sa jusqu'à 19h, di et jours fériés, 10h-12h/18h-19h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.
JURA BENOIS.
CORGEMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watterville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: Liechti, 941 21 94, sa 13h30-16h/19h-19h30, di 11h-12h/19h-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL
Place du Port: sa 10-22h, di 10-18h, Foire de Neuchâtel - Salon Expo du Port.
Paroisse de la Maladière: sa dès 12h, vente annuelle, brocante.
Patinaires du Littoral: (intérieur sa 13h45-16h; di 10h15-11h45/13h45-16h), (extérieur sa/di 13h45-16h30 + hockey libre 13h45-16h).
Galerie Arcane: sa 16-18h, vernissage de l'exposition Frank Böttger, bijoux.
Galerie DuPeyrou: sa dès 17h, vernissage de l'exposition Frank Studer, bijoux et Ulrich Studer, aquarelles (présence des artistes).
Salle du Collège de la Promenade: sa/di 17h, «Le huitième jour», par Paraplyteatret, Copenhague (Danemark).
Théâtre: sa 20h30, «Ubu & the Truth Commission». Au Taco (Crêt-Tacconnet 22): sa 20h45, «Chaussettes rouges, géant et autres fantasmes», création de Tumulte.
La Case à chocs: sa 21h, fête spéciale.
Café du Théâtre: sa dès 21h30, Steve Crochan Band, rock, blues, funk.
Théâtre di Pommier: sa 22h45, di 20h30, «Gagarin», par Gyula Molnár.
Musée d'art et d'histoire: di à 14h, 15h et 16h, démonstration du fonctionnement des Automates Jaquet-Droz.
CERNIER
Collège secondaire de La Fontenelle: sa de 9h à 11h, troc d'équipement d'hiver.
CORCELLES
Salle des spectacles: sa 17h30, di 17h, «L'équarrissage pour tous» de Boris Vian par l'Atelier théâtre de la jeunesse de la Côte.
FLEURIER
Salle Fleurisia: di 20h30, «L'histoire de Gertrude», Compagnie Yaël et Revital (Israël).
FONTAINEMELON
Salle de spectacles: sa 20h, «Tribute To Count Basic», concert du 68 Jazz Band.
Bibliothèque des jeunes: sa de 15h à 18h, par Catherine Louis et de 16h à 17h, par Nicolas Couchepin, séances de dédicaces dans le cadre de la semaine culturelle.
Bibliothèque publique: sa de 15h à 16h, «Contes du Jura» avec Eric Debrat.
LES HAUTS-GENEVEYS
Salle de gymnastique: sa dès 18h, fête d'Halloween.
MARIN
Espace Perrier: sa 20h15, di 17h, «La malle aux souvenirs», de Martine Monnier, par le Théâtre La Ramée.
MÔTIERS
Galerie du Château: sa 18h, vernissage de l'exposition 7x Eros.
Maison des Mascara: sa 20h30, Cabaret Revue 97.
SAINT-AUBIN
Théâtre de la Tarentule: sa 20h30, «Ma boîte au balcon», Paraplyteatret, Copenhague (Danemark).
VALANGIN
Collégiale: Di 17h, Le Chœur da Camera.
LA CHAUX-DE-FONDS
Polyexpo: Modhac 97. Sa 14-22h, ouverture des stands; 18h-19h/22h-02h, orchestre autrichien Sommerwind. Di 10-19h, ouverture des stands; 11h30-13h/17h-18h, orchestre autrichien sommerwind.
Salle de musique: sa 17h45, concert Josep Colom, piano.

**CINÉMAS**

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (913 72 22)
UN INSTANT D'INNOCENCE. Sa 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De Moshen Makhmalbaf, avec Mirhadi Tayebi, Ali Bakshi.
SALAM CINEMA. Di 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De Mohsen Makhmalbaf, avec Asadeh Sangeneh, Marjam Kejhan.
CORSO (916 13 77)
GEORGE OF THE JUNGLE. 14h30. Pour tous. 4me semaine. De Sam Weisman, avec Brendan Fraser, Leslie Mann, Richard Roundtree.
THE FULL MONTY. 18h30-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Peter Cattaneo, avec Robert Carlyle, Tom Wilkinson, Mark Addy.
EDEN (91313 79)
BEAN. 14h-16h-18h15-20h30 (sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De Mel Smith, avec Rowan Atkinson, Peter MacNicol, Pamela Reed.
PLAZA (916 13 55)
LE MONDE PERDU: JURASSIC PARK. 14h30-17h15-20h15 (sa aussi noct. 23h15). 12 ans. 2me semaine. De Steven Spielberg, avec Jeff Goldblum, Julianne Moore, Pete Postlethwaite.
SCALA (916 13 66)
LE PARI. 16h15-20h45 (sa aussi noct. 23h). Pour tous. 3me semaine. De Didier Bourbon, avec Didier Bourbon, Bernard Campan, Isabelle Ferron.
LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI. 18h30. Pour tous. 5me semaine. De P. J. Hogan, avec Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz.
BÉVILARD
PALACE (492 14 44)
CONTACT. 20h30 (di aussi 16h). De John Zemeckis, avec Jodie Foster.
LES BREULEUX
LUX
COMLOTS. Sa 20h30, di 16h-20h. Dès 12 ans. De Richard Donner, avec Mel Gibson, Julia Roberts, Patrick Stewart.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI. 20h30 (di aussi 15h et 17h30). Pour tous.
LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE (751 27 50)
AIR FORCE ONE. 20h30. 12 ans. De Wolfgang Petersen, avec Harrison Ford, Glenn Close, Gary Oldman.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
POST COITUM, ANIMAL TRISTE. Sa 20h45, di 20h30. De Brigitte Roüan, avec Brigitte Roüan, Patrick Chenais, Borris Terral.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
ANTONIA'S LINE. Sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De Marleen Gorris, avec Willeke van Ammelroy, Els Dottermans, Jan Declair.
TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
SCREAM. Sa 21h, di 17h. 16 ans. De Wes Craven.
ARTEMISIA. Sa 18h, di 20h. D'Agnes Merlet.
Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma», publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY
Pavillon d'information N5, de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la ville. «Radio, mon Amour! Il était une fois Philips à La Chaux-de-Fonds». Lu-14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Exposition jusqu'au 31 décembre.
Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-18h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.
FONTAINEMELON
Temple et pavillon scolaire. Exposition de la semaine culturelle, «Artimelon», «Du manuscrit au livre» et «Fontainemelon», votre village. Sa 10-12h/15-18h, di 14-17h. Jusqu'au 9 novembre.
LE LOCLE
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Du 1er novembre au 30 avril, réservation pour les groupes dès 10 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.
MARIN
Papillorama et Nocturama. Tous les jours 9-18h.

NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Tourisme à Neuchâtel à la belle époque», lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Exposition jusqu'au 31 décembre.
«Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.
Bio-Source. «Pommes ou pastèques?» Entre figuratif et abstrait. Oeuvres sur papier de Marie-Christine Pfyffer (de Neuchâtel). Ma-ve 7h30-18h30, sa 7h30-17h. Jusqu'au 6 décembre.
Home de Clos-Brochet. Catherine Joss, bijoux fantaisies et Claudine Meylan-Degerine, aquarelles. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 9 novembre.
Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Martin Widmer. Jusqu'au 30 novembre.
Péristyle de l'Hôtel de Ville. 38ème exposition du Club des Amis de la Peinture. Lu-ve 8-22h, sa/di 10-22h. Jusqu'au 2 novembre à 18h.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
LE PÂQUIER
Le Fornel-du-Haut. Exposition d'aquarelles de Raymond Chautems et de sculptures à la tronçonneuse de Frédy Baumann. Ve-me 9-20h. Jusqu'au 2 novembre.
SAINTE-AUBIN
Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINTE-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: le dimanche à 14h et 16h.

MUSÉES

BOUDRY
Musée de l'Areuse. Collections permanentes. Tous les dimanches de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin.
Château. «L'or du vin». Ma-di 14-17h. Exposition temporaire jusqu'en juin 1998.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
LA CHAUX-DE-FONDS
Musée paysan et artisanal. «Le Jura peint mis en scènes». Exposition jusqu'au 1er mars 1998. Intérieur paysan typique. Tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
***Musée d'histoire naturelle*.** Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.
Musée international d'horlogerie. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel de Ville. Poteries de l'âge du bronze. Armure milanaise et arbalètes du XVe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèvrerie et objets de culte dès le XVIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all.). Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Graphes», peintures et gravures, par François Perret. Jusqu'au 16 novembre. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.
Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h (ouvert les lendis fériés).
MÔTIERS
Château. Léon Perrin, bustes. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 9 novembre.

Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de la Presta. Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.
Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.
Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.
NEUCHÂTEL
Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h, «Jean-Blöe Niestlé (1884-1942)», une première rétrospective. Jusqu'au 11 janvier 1998. Et les collections du musée.
***Musée d'ethnographie*.** «Pom pom pom pom». Une invitation à voir la musique. Exposition jusqu'au 18 janvier 1998. Collections permanentes. Ma-di 10-17h.
Musée d'histoire naturelle. «Tous parents tous différents» ainsi que «Le peuple des singes, présentation temporaire des primates du Muséum». Jusqu'au 11 janvier 1998. Les collections permanentes. Ma-di 10-17h.
***Musée cantonal d'archéologie*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. «Cherchez le cheval! Une collection» de Pierre Lachat. Prolongation jusqu'au 23 novembre. 4 week-ends supplémentaires (sa/di de 14h à 17h). 8 et 9 novembre: week-end portes ouvertes. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

ART/GALERIES

AUVERNIER
Galerie Numaga. Karel Appel, dessins du cycle «Nature», carnet d'art psychopathologique 1948-1950; Pierre Aebischer, dessins. Me-di 14h30-18h30. Jusqu'au 16 novembre.
BEVAIX
Galerie Trin-Na-Niole. Jean Martenet, photographie. Je-ve 17h30-20h, sa/di 14-18h. Jusqu'au 2 novembre.
LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie des Arbres. Gouaches-dessins-gravures de Christiane Buhler. Tous les jours 14-17h. Jusqu'au 9 novembre.
Galerie du Manoir. Olivier Séchaud, peinture. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 15 novembre.
Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwab à Chs. L'Éplattenier.
Villa Turque. «Frises urbaines (New-York)» photographies de Catherine Gfeller. Visites sur rendez-vous. Les samedis 1er et 22 novembre, ouverture au public de 11h à 16h en présence de l'artiste. Jusqu'au 22 novembre.
CORTAILLOD
Galerie Jonas. Frère Daniel de Montmollin, céramiques. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 2 novembre.
CRESSIER
Maison Vallier. Roland Colliard, huiles, aquarelles, acryliques. Lu-ve 14-22h, sa/di dès 10h. Jusqu'au 1er novembre.
FONTAINEMELON
Aux ateliers d'arts Hainard et Lanz. Peinture - architecture - antiquités. Exposition permanente. Tél. au 853 70 44 ou 079 446 23 40.
LE LANDERON
Galerie-Atelier Lamberlet. Nicole Sironion, transformations éphémères et Francis Renevey, aquarelles d'Égypte et d'autres lieux. Jusqu'au 9 novembre.
***Fermez les yeux et regardez*.** toiles de Raphaël Lamberlet, exposition permanente. Ve 16-19h, sa 11-15h, di 11-16h.
Atelier-Galerie J.-F. Pellaton. «20 ans après toujours séduit...», pastels et fusains de J.-F. Pellaton. Tous les sa/di 14-18h. Jusqu'au 30 novembre.
Galerie Di Maillart. «Nany», aquarelles de Danielle Vermot. Ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9h30-12h/14-18h. Jusqu'au 15 novembre.
MÔTIERS
Galerie du Château. «7 x EROS». Ma-di 10-20h. Jusqu'au 9 novembre.

NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. Alex Rabus, peinture. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 23 novembre.
Galerie Arcane. Lorenzo Le Kou Meyer, peinture. Me-ve 16h30-18h30, sa 14-17h. Jusqu'au 14 novembre.
Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.
Galerie Ditesheim. Marc-Antoine Fehr, œuvres sur papier. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 2 novembre.
Galerie de l'Orangerie. «20 ans de patchwork» de Penny Favre. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 28 novembre.
Galerie DuPeyrou. Ulrich Studer, aquarelles et Frank Studer, bijoux. Me-sa 15-19h, di 15-17h30. Jusqu'au 27 novembre.
PESEUX
Galerie Coï. Béatrice Michaud-Benoit, peintures et dessins. Ma-di 15h30-18h30. Jusqu'au 9 novembre. Les dimanches, présence de l'artiste.
SAINTE-BLAISE
Galerie André Rebetez. Chantal Stella, peintures-collages. Ma-di 15-20h. Jusqu'au 9 novembre.
VAUMARCUS
Galerie du Château. Guillaume Gentil, photographies. Tous les jours 8-22h (fermeture hebdomadaire du dimanche soir 18h au mardi 8h). Jusqu'au 28 novembre.

BIBLIOTHÈQUES

AUVERNIER
Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, ma 9-11h, je 16-18h.
BEVAIX
Bibliothèque communale, ma 14-18h, je 14-18h.
BÔLE
Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.
BOUDRY
Bibliothèque communale, me 14-18h je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse, ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des jeunes: (rue de la Ronde et rue Président-Wilson) lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h.
COLOMBIER
Bibliothèque communale: me 14-18h, je 17-20h.
CORCELLES
Bibliothèque communale, lu 19-21h, me 16-18h, je 15-18h.
CORTAILLOD
Bibliothèque communale, me 14-18h, ve 15h30-19h.
COUVET
Bibliothèque communale, lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque, lu 17-18h30, me 14-16h.
DOMBRESSON
Bibliothèque communale, lu 14-16h, je 19-20h.
FONTAINEMELON
Bibliothèque communale, lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèques des jeunes lu/je 15-17h30.
LE LANDERON
Bibliothèque publique, lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-18h, je 15-19h, ve 9-12h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire, (lecture publique ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h), (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs, lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliothèque monde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Discobole, prêt de disques, ma/ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-12h/14-18h30, sa 9-11h30.

AVIS MORTUAIRES

Christ est ressuscité!
Il est vraiment ressuscité!

Dans la reconnaissance de ce qu'elle a été pour nous et dans l'espérance de la Résurrection, la famille de

Denise STAUFFER-HENRIOD

a la douleur de faire part de son décès, survenu le 30 octobre 1997, dans sa 85^{me} année.

Guido Stauffer-Henriod;
Marianne et Michel Schwaar-Stauffer;
Elisabeth Stauffer et son ami;
Marc-Etienne Schwaar;
Pierre-Alain Schwaar et son amie;
Marie-Edith et Michel Sanna, Julien et Léonore;
Raymonde Stauffer et famille;
Pierre et Frieda Stauffer et famille;
La famille de feu Marguerite Cuendoz-Stauffer;
Eric et Irène Stauffer et famille.

L'ensevelissement aura lieu à Yverdon, le lundi 3 novembre.

Culte à la chapelle du Centre funéraire, à 14 heures.

Honneurs à 14 heures 30.

Domicile de la famille: av. Pierre-de-Savoie 72
1400 Yverdon-les-Bains

En souvenir de la défunte, pensez à la
Communauté de Grandchamp, CCP 20-2358-6

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

13215-378

Madame Marianne Steiner
Madame Edeltrud Steiner
Madame Sylvia Steiner
sa fille Sandra

Monsieur et Madame Rémy et Nadia Steiner
leurs filles Tiffanie et Manon

Les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Roland STEINER

enlevé à leur tendre affection, dans sa 59^{me} année.

Toulon, le 26 octobre 1997.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille et des amis.

Adresse: Ile des Embiez
83140 Le Brusac / France

Bellevue 2
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

116052-378

La Troupe Chantalor a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Marcel RÉGIS

qui fut pendant 25 ans un membre apprécié et le créateur de tous nos décors ainsi que le papa d'Agnès et de Daniel.

116129-378

Le chœur mixte catholique Caecilia, de Saint-Blaise, a la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Marcel RÉGIS

membre de notre société durant de nombreuses années. Père de notre choriste Agnès Domjan. Nous garderons de Marcel un lumineux souvenir.

116191-378

La Fondation «Centre de réadaptation Foyer Handicap», les résidents et le personnel ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur

Marcel RÉGIS

beau-père de Monsieur Daniel Domjan, directeur du foyer de Neuchâtel.

116118-378

Avec grande peine, l'Atelier Pitchoune Fleurier prend part au décès de

Monsieur

Luigi CORTESE

papa de notre cher petit Mike. Notre profonde sympathie à la famille.

204919-378

Climats Ombre et lumière

Triste jour de ce novembre sombre,
Anniversaire de tous les endeuillés
Qui n'ont, de ceux qui furent, que l'ombre
Imprécise et lointaine des trépassés.

Jour de regrets, de pleurs et de souvenirs
Des victimes de cette impitoyable faucheuse
Qui coupa le fil de tant d'espérances,
Mort cruelle des vignes de la vie: farouche vendangeuse!

Toi qui déchires, par ta sauvage puissance
Sans mesure, sans limite et sans nom,
L'homme, brusquement plongé dans la souffrance
Trouve en Dieu la paix et l'abandon.

Je sais, irrésistible maîtresse meurtrière
Que, plus fort que toi, il y a le Maître
Qui, du haut de son ciel, envoie la lumière,
L'espérance de la vie qui doit renaître.

Oui, plus loin que la froide pierre
Où, pleurant, j'ai posé mon front trop las,
Plus loin que cet étroit cimetière,
En sa demeure, Dieu me recevra.

Anne des Rocailles



La Toussaint est la journée du souvenir.

photo a

PRDO

Le Parti radical-démocratique de la ville de Neuchâtel a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Marcel RÉGIS

père et beau-père de Madame et Monsieur Agnès et Daniel Domjan, membres de la section et conseiller général.

Le comité et les membres témoignent toute leur sympathie à cette famille dans l'épreuve.

204918-378

REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Madame

Sophie JUNGEN

remercie tous ceux qui, par leur présence ou leur message de sympathie, l'ont soutenue dans sa douloureuse épreuve.

Corcelles, novembre 1997.

115422-379

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

Paul MEYRAT

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Cortaillod, novembre 1997.

116117-378

Dernier délai
pour la réception
des avis tardifs, naissances,
avis mortuaires
et remerciements:
21 heures
Tél. 032 / 725 65 01

ÉTATS CIVILS

NEUCHÂTEL

NAISSANCES - 18.10. Duarte dos Santos, Joel et Joana, fils et fille de da Silva Fernandes dos Santos, José Luis et de Castanheira Duarte, Maria do Carmo. 19. Salihu, Evan Gaël, fils de Salihu, Gazmend et de Türler Salihu née Türler, Anne Pascale. 21. Bigay, Célia, fille de Bigay, Philippe et de Bigay née Jacot, Thérèse Jacqueline; Favre, Christelle, fille de Favre, Thierry André et de Favre née Haldi, Isabelle. 22. Magnin, Gwendoline, fille de Magnin, Marc Andrée et de Magnin née Walter, Mireille. 23. Pisino, Noah Tony, fils de Pisino, Gianfranco et de Pisino née Llinares, Nadine Jeanne Claude; Jegge, Dylan David, fils de Jegge, Rudolf Joseph et de Jegge née Vojtasyik, France; Brunisholz, Alexandre, fils de Brunisholz, Yves Jean Paul et de Brunisholz née Delaloye, Sabine Andrée; Schmid, Eliot, Aurèle, fils de Schmid, Olivier Charles-Henri et de Schmid née Cogniasse, Laurence Caroline. 25. Simic, Diane, fille de Simic, Darko et de Simic née Mouillère, Delphine Nancy Claire. 26. Aubert, Brian, fils de Aubert, Dimitri et de Aubert née Benitez Sanchez, Veronica Lorena; Gobet, Flora, fille de Gobet, Pierre et de Gobet née Pellaton, Véronique; Stauffer, Ludvine Amélie, fille de Stauffer, Pierre-André Bernard et de Stauffer née Ferro, Silvana Sandra.

PUBLICATIONS DE MARIAGE - 20.10. Tanné, Marc Robert et Le Noan, Annick Marie. 22. Gomes Teixeira, Paulo José et Orsat, Véronique. 23. Hamadene, Slimane et Gertsch, Anne Yvette. 27. Dammone, Francoeco et dos Santos Andradé, Ana Mafalda.

MARIAGES CÉLÈBRÉS - 22.10. Zanga, Jean-François et D'Epagnier Catherine. 24. Treuthardt, Pierre François et Capt, Danielle Chantal; Gassab, Ezzedine et Jaïdane, Besma.

DÉCÈS - 21.10. Taniel, Raymond Léon, né en 1920, époux de Taniel née Frivoll, Erna; Pacifico, Angelo, né en 1935, époux de Pacifico née Freymond, Madeleine Marthe. 24. Roch née Juriens, Jeanne Marie, née en 1926, épouse de Roch, Louis Albert; Bourquin, Paul Alcide Henri, né en 1914, époux de Bourquin née Maire, Elisabeth Emma. 25. Baur, Charles Léon, né en 1906, veuf de Baur née Wenger, Marie; Juillerat née Boutié, Claude Jeannine Marie, née en 1952, épouse de Juillerat, Michel Roger; Butty, Germain Louis, né en 1930, époux de Butty née Vessaz, Rose Marie. 26. Martin, Gilbert André, né en 1922, époux de Martin née Mosimann, Georgette Alice.

BOUDEVILLIERS y compris Landeyeux

NAISSANCES - 1.9. Matulli, Nicolas, fils de Alain Stéphane au Locle et de Matulli née Martins Gonçalves, Arminda Filomena. 3. Sandoz, Yvan, fils de Jean-Marc à Neuchâtel et de Meireles Sandoz, Cristina; Badel, Allan, fils de Thierry à Villiers et de Badel née Pego dos Santos Rodrigues, Paula Isabel. 4. Burri, Elsa, fille de Beat Hugo à Peseux et de Burri née Matticoli, Carmelina. 5. Javet, Jean-Marie, fils de Michel à Boudry et de Javet née Hugonnet Nadia; Zenhäusern, Aldine Caroline, fille de Gérard Joseph à Peseux et de Baudin Zenhäusern née Baudin, Sylvie Anne. 6. Mast, Nicolas Alexandre, fils de Werner à Marin-Epagnier et de Mast née Rodriguez Palacios, Ana Consuelo; Pétremand, Eloïse, fille de Thierry Michel à Fleurier et de Pétremand née Bosch, Pauline Julie Emilie. 8. Allanfranchini, Hugo, fils de Olivier à Neuchâtel et de Allanfranchini née Trolliet, Corinne Antoinette; Manini, Julia, fille de Angelo Leonardo à Cortaillod et de Ma-

nini née Horisberger, Véronique Yolande Lucie. 9. Aubry, Cyril, fils de Isabelle Andrée au Landeron et de Walther, Jean-François; Faist, Daphné Catherine, fille de Jérôme Jean-Constant à Neuchâtel et de Kassapoglou Faist née Kassapoglou, Corinne. 10. Sandoz, Ludovic, fils de Laurent Robert à Fontaines et de Sandoz née Augsburger, Corinne; Burri, Sophie, fille de Philippe à Rochefort et de Burri née Humbert-Droz, Nathalie. 14. Schena, Nils, fils de Marc Vito à Lignières et de Schena née Bailly, Michèle; Rossier, Chloé, fille de François à Fully VS et de Rossier née Bruchez, Florence. 15. Werkmeister, Clément, fils de Franck Joseph Lucien à Boudevilliers et de Werkmeister née Vaucher-de-la-Croix, Isabelle; Rubeli, Amira, fille de Charles Henri à Peseux et de Rubeli née Fennich, Bouchra. 17. Flammer, Florence Alicia, fille de Jacques André au Landeron et de Flammer née Meijst, Elisabeth Maartje. 18. Chiffelle, Vadim, fils de Yvan Denis à Corcelles-Cormondrèche et de Jan Chiffelle née Jan, Michaela Pascale; Terranova, Marina Anna, fille de Antonio à Neuchâtel et de Terranova née Fauch, Paola Maria; Carnal, Robin, fils de Stéphane à Lamboing et de Carnal née Favre, Catherine; Helfer, Aurélien Tristan, fils de Laurent Henri à Fontaines et de Helfer née Russo, Giuseppina. 19. Picci, Thierry Raphaël, fils de Stéphane André à Savagnier et de Picci née Schüpbach, Nathalie Eveline; Staub, Baptiste Théo, fils de Anne-Marie à Cormondrèche et de Ebner, Charles Yannick. 20. Geiser, Steven, fils de Jean Bernard à Cressier et de Geiser née Wingeier, Sandra; Galzin, Marius, fils de Christophe Michel à Boudevilliers et de Fontaine Galzin née Fontaine, Christine. 21. Barras, Michael Alain, fils de Olivier à Colombier et de Barras née Kleeb, Linda Beatrice; Zimmerli, Manon Théa, fille de Philippe Louis à Fontainemelon et de Zimmerli née Blandenier, Catherine Agnès. 23. Basilico, Sylvain Bastian, fils de Costantino à Colombier et de Basilico née Piquerez, Claudine Liliana Colomba. 24. Morand, Alain, fils de Dimitri à Neuchâtel et de Morand née Cerutti, Maria Grazia. 25. Früh, Damien Alexis, fils de Philippe à Cornaux et de Früh née Berger, Christine Patricia. 26. Metrangolo, Deborah, fille de Alessandro à Neuchâtel et de Metrangolo née Pennisi, Rosa; Cotter, Arnaud, fils de Stéphane Rodolphe à Boudry et de Cotter née Morard, Catherine Anna. 27. Schwartz, Lauranne Cindy, fille de Cédric Bernard à Chézard-Saint-Martin et de Schwartz née Ioset, Martine Agnès Rachel. 29. Tièche, Dylan Mickaël, fils de Thierry Gérard Louis à Corcelles-Cormondrèche et de Marriott, Lyndsey Jane; Droxler, Quentin, fils de Laurent Gilbert à Bôle et de Thorens Droxler née Thorens, Delphine.

MARIAGE - 26.9. Hasanovic, Mensur et Alic Muminovic née Alic, Mensura, tous deux domiciliés à Boudevilliers.

DÉCÈS - 2.9. Mojon née Dubied, Rose, née en 1909, domiciliée aux Hauts-Genèveys, veuve de Mojon, Roger Jules. 17. Ecoeur née Botteron, Marie-Rose, née en 1937, domiciliée à Dombresson, épouse de Ecoeur, Marcel Lucien Alcide. 26. Rutti, Marie Urte Elise, née en 1907, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, célibataire. 27. Haussener née Benoit, Gertrude, née en 1904, domiciliée à Vilars, veuve de Haussener, William Ferdinand.



NAISSANCES

Nous sommes très heureux
d'avoir accueilli

Haite-Carlos

né le 1^{er} novembre 1996

Vincent et Sabine
RIKKINK
2073 Enges

116203-377

PERMANENCE
POMPES FUNÉBRES

WASSERFALLEN SA

730 40 00

RUE DES TUNNELS 1
NEUCHÂTEL

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

471224-371

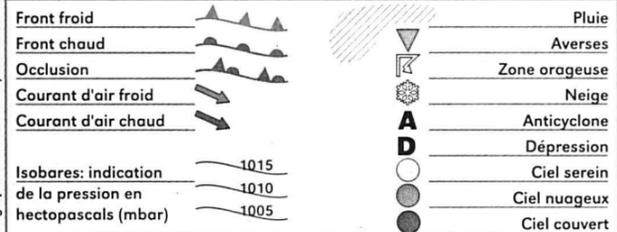
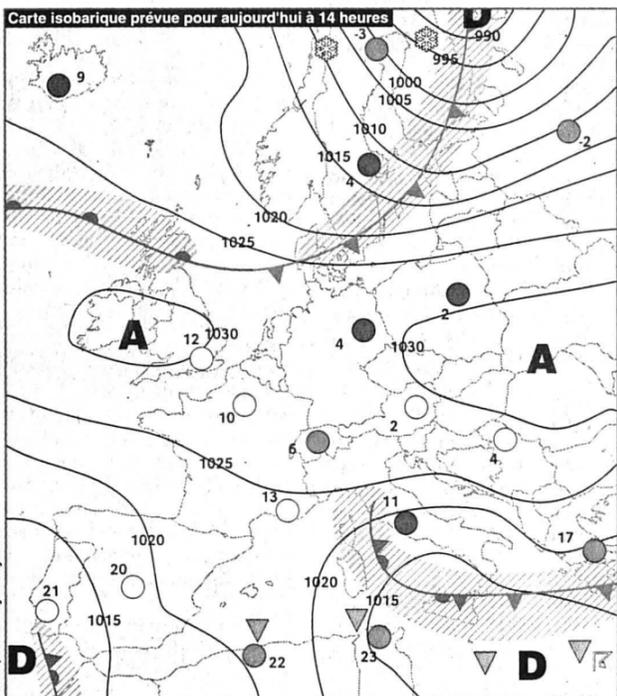
Aujourd'hui La griffe des hautes pressions

Situation générale: l'anticyclone reste stoïque et indébou-lonnable sur le nord du continent alors qu'une dépression tournicote.

Prévisions pour la journée: le revers des conditions anticy-cloniques à cette saison sont les phénomènes de basses couches. Ainsi, une couche de grisaille s'est confortablement installée ce matin sur le Plateau et il faut patienter jusque vers midi pour qu'elle s'évanouisse, laissant toutefois de la brume. Au-dessus de 800 ou 900 mètres, le soleil brille avec éclat, à peine gêné par quelques passages de nuages élevés. La visibilité est excellente et les températures reprennent du poil de la bête sur le massif, affichant 11 degrés dans les val-lées.

Demain et lundi: le même type de temps est à la carte.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter La Toussaint

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 7°
Boudry: 7°
Cernier: 10°
Fleurier: 10°
La Chaux-de-Fonds: 11°
Le Locle: 11°
La Vue-des-Alpes: 9°
Saignelégier: 11°
St-Imier: 10°

Hier à 14 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 5°
Berne: beau, 3°
Genève: beau, 4°
Locarno: très nuageux, 6°
Sion: beau, 5°
Zurich: beau, 2°

... en Europe

Athènes: nuageux, 15°
Berlin: très nuageux, 3°
Istanbul: peu nuageux, 11°
Lisbonne: beau, 15°
Londres: beau, 12°
Moscou: très nuageux, 2°
Palma: beau, 18°
Paris: peu nuageux, 8°
Rome: peu nuageux, 18°

... et dans le monde

Bangkok: beau, 32°
Le Caire: nuageux, 27°
Johannesburg: nuageux, 25°
Miami: nuageux, 29°
New Delhi: nuageux, 28°
New York: nuageux, 17°
Pékin: beau, 17°
Rio de Janeiro: nuageux, 28°
San Francisco: nuageux, 21°
Sydney: nuageux, 27°
Tokyo: beau, 20°

Soleil

Lever: 7h15
Coucher: 17h16

Lune (croissante)

Lever: 7h59
Coucher: 18h17

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,08 m
Température: 17°
Lac des Brenets: 750,02 m

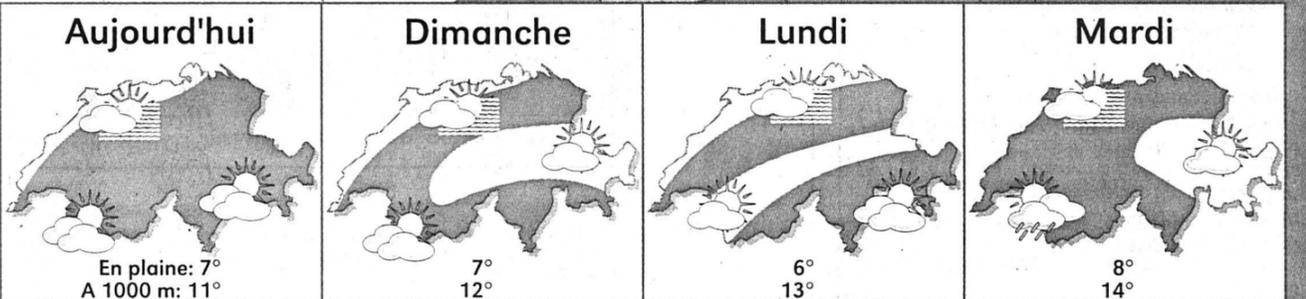
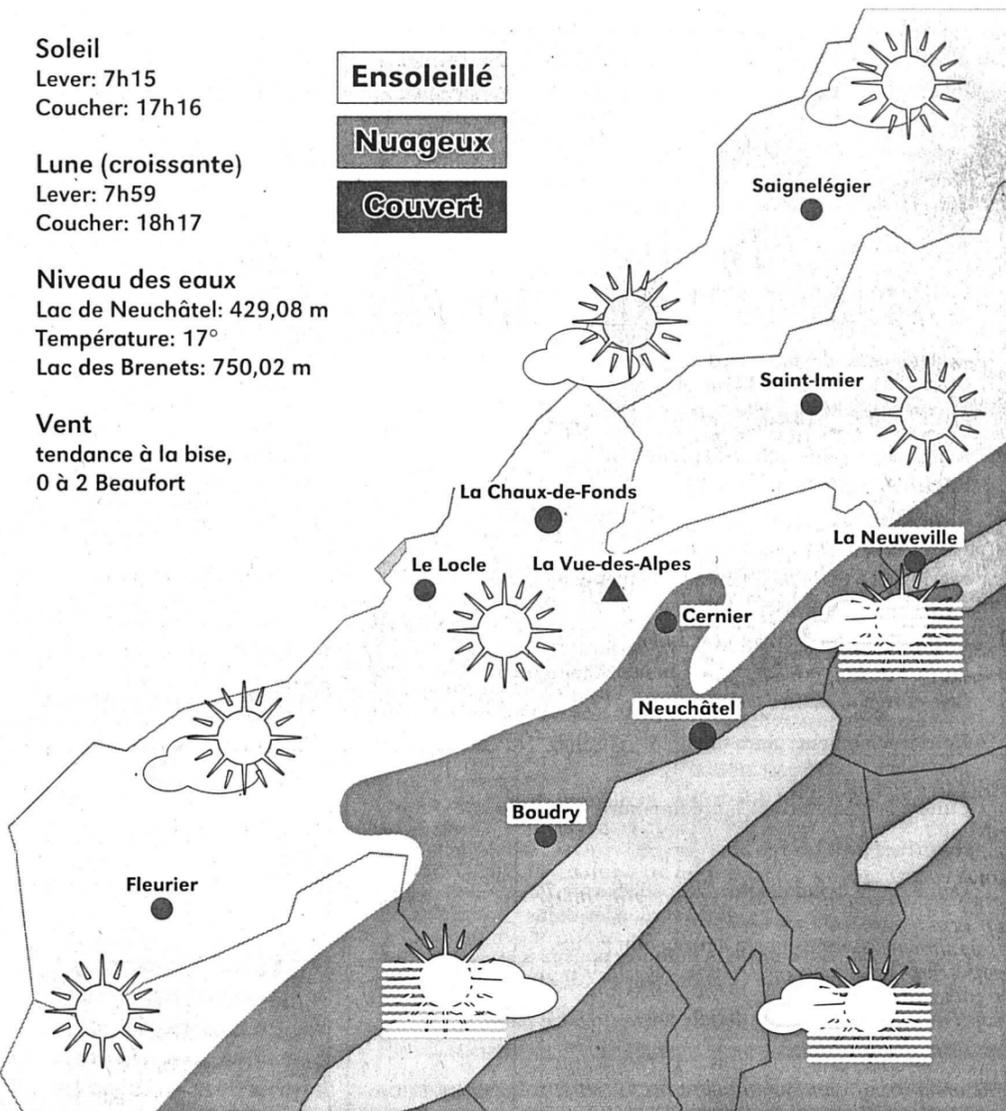
Vent

tendance à la bise,
0 à 2 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



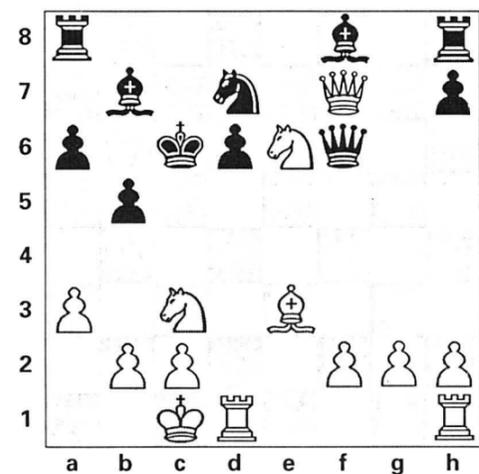
Cuisine La recette du jour

Plat principal: Galettes de pommes de terre aux légumes.

Ingrédients (pour 4 personnes): 300g de pommes de terre cuites, 80g de farine, 4dl de lait, 2 c. à soupe de crème aigre, 2 œufs, sel, beurre fondu, 500g de carottes, 1 échalote, 1 bouquet de persil, 2dl de bouillon de légumes, poivre noir fraîchement moulu.

Préparation: peler les carottes et les couper en petits dés. Hacher menu l'échalote et la faire revenir dans le beurre. Ajouter le persil finement haché et les carottes, et étuver brièvement. Mouiller avec le bouillon et cuire à feu doux et à couvert jusqu'à ce que les carottes soient tendres. Saler et poivrer. Passer les pommes de terre encore tièdes au passe-vite ou au tamis. Mélanger dans le plat le lait, la crème, les œufs et la farine. Ajouter les pommes de terre et saler légèrement. Faire fondre le beurre et faire dorer de petites galettes. Farcir les galettes de la julienne de légumes et servir bien chaud.

ÉCHECS



Solution de la chronique No 48

1...Dxf3 2. Rxf3 Ce3! 0-1. Le pion ne peut plus être arrêté.

Chronique No 49

Charybde ou Scylla

Les Blancs au trait posent en un coup un dilemme si cruel que les Noirs abandonnent sur-le-champ. Un coup d'œil attentif devrait vous suffire pour vous en convaincre. N'est-ce pas? (Plotnikov-Chipov, U.R.S.S. 1962)

Le principe est pourtant connu: ne jamais faire ses emplettes le ventre vide. Mais voilà, le piège est trop tentant.

Billet
Mise en boîte

Il est 17h, la salade régime de midi n'a pas tenu au ventre. Avec une certaine frénésie vous vous engouffrez dans la Coopé du coin. Et c'est alors que vous découvrez toutes sortes de délices que vous n'aviez jamais remarqués auparavant: la potée exotique, le pain mariné grand-mère - en promotion - ou l'assortiment de saucisses tofu trois couleurs... Mais comment donc avez-vous pu vivre jusqu'ici sans goûter à cette gastronomie?

De retour chez vous, vous bénissez les agents conservateurs et vous tassez le tout à côté des mille articles acquis au cours des ans d'une manière tout aussi inconsidérée...

C'est décidé: je vais ouvrir des boîtes de cuit. Au menu: soupe napolitaine «à l'ancienne» (le data atteste), choucroute végétarienne saveur ananas et salade de fruits pas frais. «Chéri, qui c'est qu'on invite dimanche?»

Pascale Béguin

SALAIRES DES FONCTIONNAIRES DE LA CONFEDERATION

..RADIN!



Pellet



photo Galley